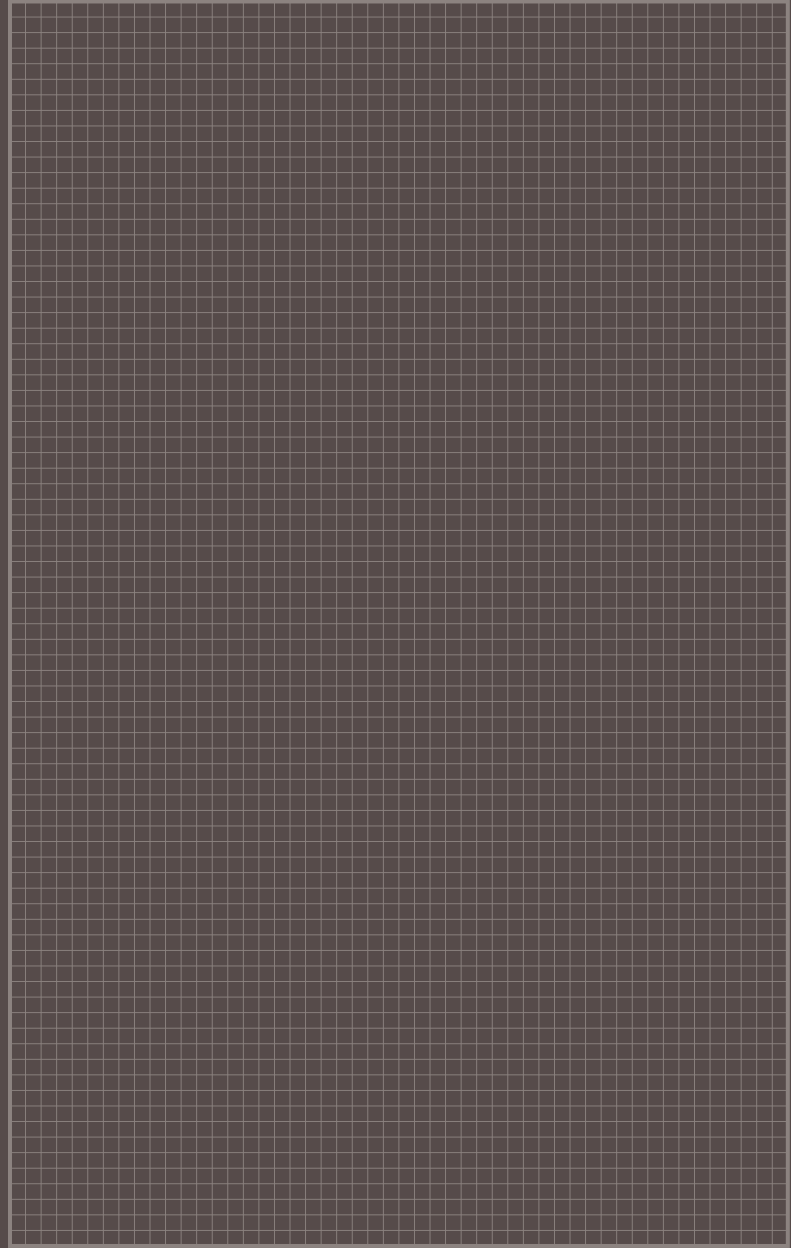


caccaro



code | freshhome®

Liberi di. Abitare un'idea, prima che le idee abitino in noi. Di modellare una forma, prima che ogni forma modelli la nostra vita. Liberi di esprimersi solo dopo che si è espressa l'idea in tutte le sue forme. Di immaginarsi solo dopo che qualcuno ha immaginato per noi un'immagine. E così, liberi di spaziare in ogni dimensione dello spazio. L'altezza in tutta la sua statura intera per volare con la fantasia. La larghezza in ogni sua apertura più estrema per esplorare tutte le possibilità. La profondità in ogni suo puntuale cambiamento per offrire una rosa di proposte che stanno in piedi.

Liberi di. Disegnare lo spazio in ogni sua forma. Del tutto aperto a qualsiasi soluzione creativa. Dappertutto organizzato nell'arco di un tempo di un giorno, ma senza soluzioni di continuità nello spazio. Liberi di progettare gli spazi per più vite che scelgono di vivere insieme. Di misurare ogni centimetro di spazio perché possa stare bene insieme. Liberi di pensare a dismisura qualcosa e realizzarlo sulla carta millimetrata per qualcuno. Liberi di ispirarsi all'arcobaleno delle forme, alla geometria dei colori. Liberi di spiegare il grande foglio e di spiegare il grande contenimento.

Liberi di. Tracciare una linea e lasciare traccia di un'identità. Di modellare una curva ed essere un modello di affidabilità. Liberi di abbozzare un angolo e svelare una particolarità. Di tratteggiare un terminale per continuare a offrire un'utilità. E così, affidarsi alle relazioni collaudate di un sistema di moduli che sanno parlare tra di loro. Identificarsi nella composizione di una parete che ospita spazi capaci di parlare a tutti. Rivelarsi competenti mentre si parla a qualcuno che deve fare una scelta particolare.

Liberi di. Scorrere lo sguardo tra le simmetrie e le asimmetrie delle ante. Di sorvolare con gli occhi sui tratti in bianco e nero di una griglia, di un grafismo, di una nicchia sempre aperta. Liberi di srotolare un'occhiata ovunque: una cassettera e una vetrina, un vano a giorno e un telaio vetro che fa da contorno. Liberi di fare squadra con tutto: una maniglia, un appendiabiti, un pannello porta tv. Ma anche liberi di ribaltare tutto per ricomporre le funzionalità dei moduli in nuove composizioni di pareti.

Liberi di. Codificare un modo nel tempo. Addomesticare uno spazio di contenimento. Parlare in prima persona alle persone. Liberi di mettere la propria identità e di trasmettere tutta la libertà. Liberi di guidare progetti dalla cabina di comando della matita tra le dita. Liberi di farsi guidare dal cuore battente di un sistema trasversale. Liberi di darsi un codice. Di essere Freedhome.

freedhome

- 04 sistema
sistema
- 06 macroplus

core

- 12 modulo apertura battente
módulo apertura batiente
- 24 modulo apertura totale
módulo apertura total
- 44 modulo cambio profondità
módulo cambio profundidad
- 48 modulo terminale
módulo terminal
- 54 modulo angolo
módulo ángulo
- 62 modulo passaggio porta
módulo pasaje puerta
- 64 modulo tecnico
módulo técnico
- 66 modulo ponte
módulo puente
- 66 modulo fondo rialzato
módulo fondo realzado
- 66 modulo 2 ante pieghevoli
módulo 2 puertas plegables
- 66 anta laterale apribile
puerta lateral abrible
- 68 modulo complanare
módulo coplanar
- 74 modulo libreria
módulo biblioteca
- 78 modulo scorrevole
módulo corredero
- 82 modulo porta tv fisso
módulo tv fijo
- 86 modulo porta tv apribile
módulo soporte tv abrible

grid

- 94 modulo porta tv apribile
módulo soporte tv abrible
- 100 modulo cassetti
módulo cajones
- 100 modulo vani a giorno
módulo compartimientos abiertos

grafik

- 110 modulo vani a giorno
módulo compartimientos abiertos
- 114 modulo scorrevole
módulo corredero
- 122 modulo porta tv apribile
módulo soporte tv abrible
- 128 modulo 2 ante
módulo 2 puertas
- 128 modulo 2 cassetti
módulo 2 cajones
- 132 modulo portabiti a giorno
módulo perchero abierto
- 134 modulo vani a giorno con cassetti
módulo compartimientos abiertos con cajones

roomy

- 140 modulo specchio girevole
módulo espejo giratorio
- 140 modulo terminale appendiabiti
módulo terminal perchero
- 145 modulo appendiabiti
módulo perchero
- 148 modulo caminetto
módulo chimenea
- 148 modulo vetrina
módulo vitrina
- 148 modulo terminale vetrina
módulo terminal vitrina
- 156 modulo tv
módulo tv
- 170 modulo scrittoio
módulo escritorio
- 170 modulo libreria
módulo biblioteca
- 178 modulo ponte
módulo puente
- 182 modulo specchio girevole
módulo espejo giratorio
- 188 modulo porta tv apribile
módulo soporte tv abrible

camerino

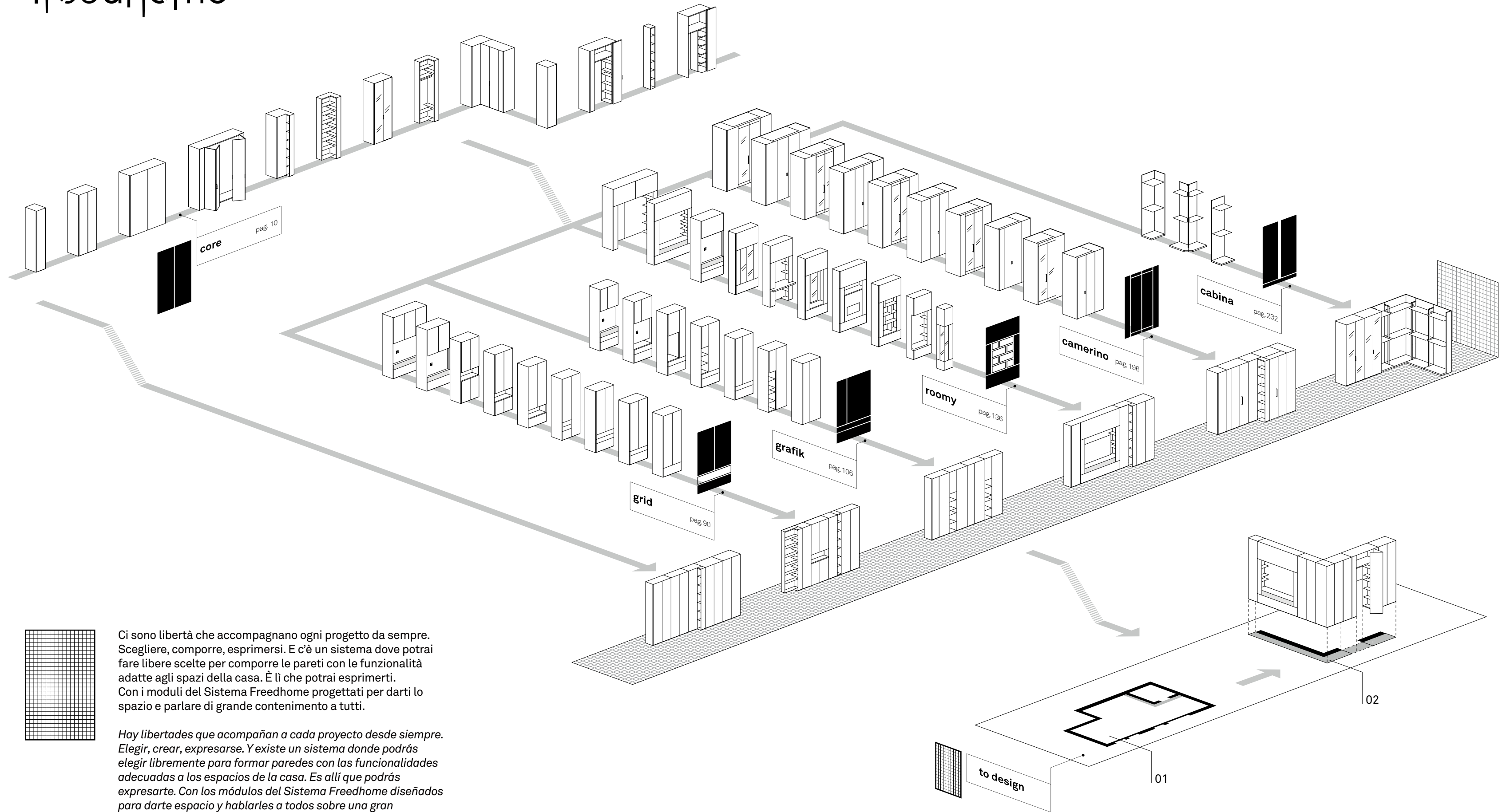
- 200 modulo profondità 82,7
módulo profundidad 82,7
- 200 modulo profondità 102,7
módulo profundidad 102,7
- 210 modulo profondità 102,7
módulo profundidad 102,7
- 222 modulo profondità 82,7
módulo profundidad 82,7
- 226 modulo profondità 122,7
módulo profundidad 122,7

cabina

- 234 modulo
módulo
- 244 modulo angolo
módulo ángulo

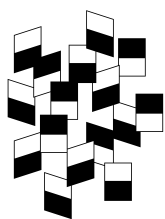
notas técnicas

- 252 finiture
acabados
- 256 aperture
aperturas
- 268 modularità
modularidad
- 274 struttura
estructura
- 282 illuminazione
iluminación
- 288 interni
interiores
- 290 attrezzatura
equipamiento



Ci sono libertà che accompagnano ogni progetto da sempre. Scegliere, comporre, esprimersi. E c'è un sistema dove potrai fare libere scelte per comporre le pareti con le funzionalità adatte agli spazi della casa. È lì che potrai esprimerti. Con i moduli del Sistema Freedhome progettati per darti lo spazio e parlare di grande contenimento a tutti.

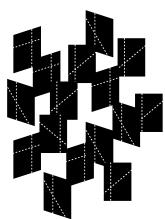
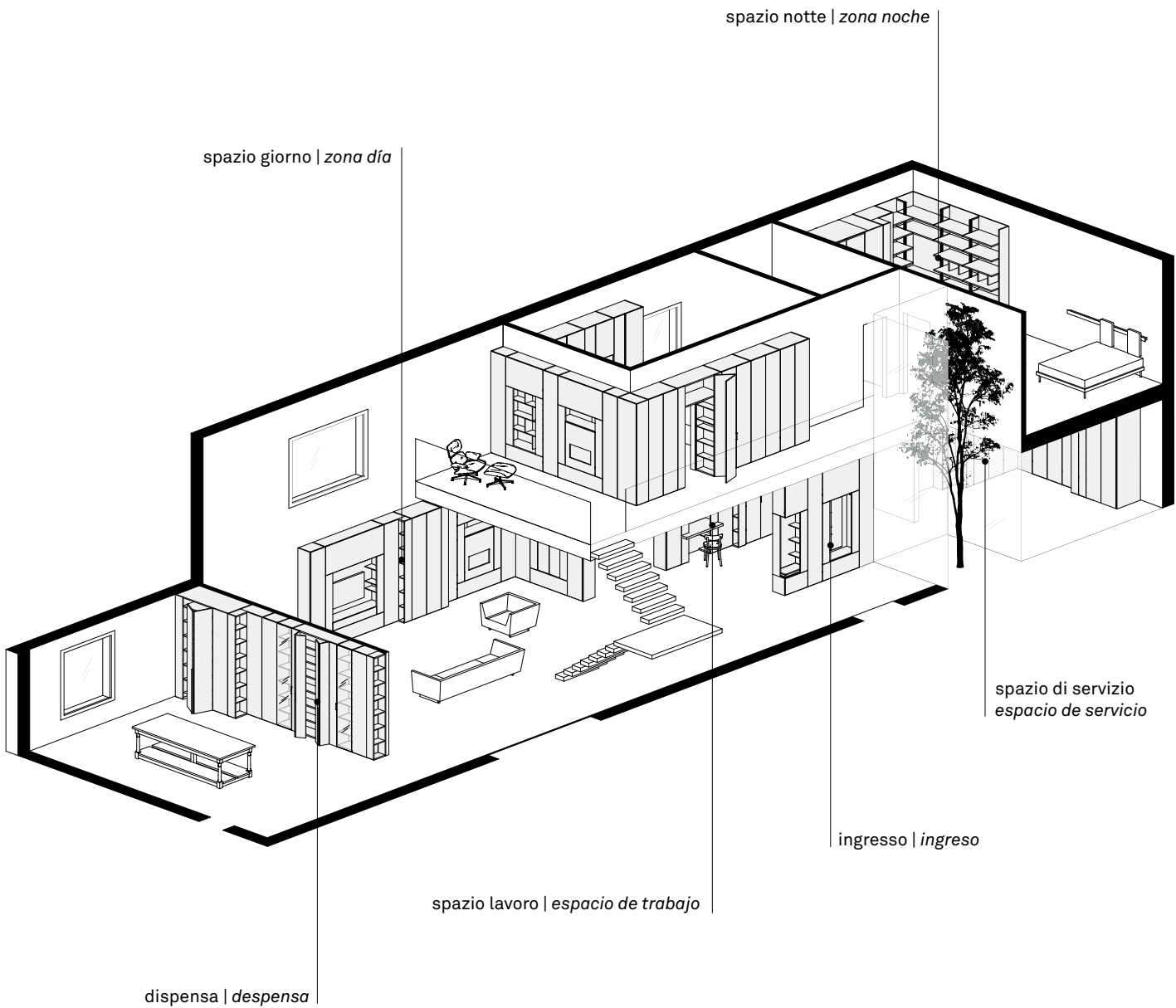
Hay libertades que acompañan a cada proyecto desde siempre. Elegir, crear, expresarse. Y existe un sistema donde podrás elegir libremente para formar paredes con las funcionalidades adecuadas a los espacios de la casa. Es allí que podrás expresarte. Con los módulos del Sistema Freedhome diseñados para darte espacio y hablarles a todos sobre una gran contención.



Trasversalità | *Transversalidad*

Attraversare gli spazi della casa che il tempo separa in zona notte e zona giorno. E trascorrere il tempo in casa per vivere quegli spazi senza soluzione di continuità. Ma con la continuità delle soluzioni proposte da ogni modulo del Sistema Freedhome. Così, il grande contenimento porta il suo spazio in ogni zona della casa e offre la sua funzionalità in ogni suo ambiente: la cucina, il bagno, il soggiorno, lo studio. Perché fare della zona giorno e della zona notte una dimensione unica è ciò che rende unico il Sistema Freedhome. Attraversare tutti gli spazi della casa e trovare il contenimento del grande spazio dappertutto.

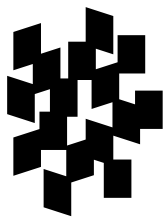
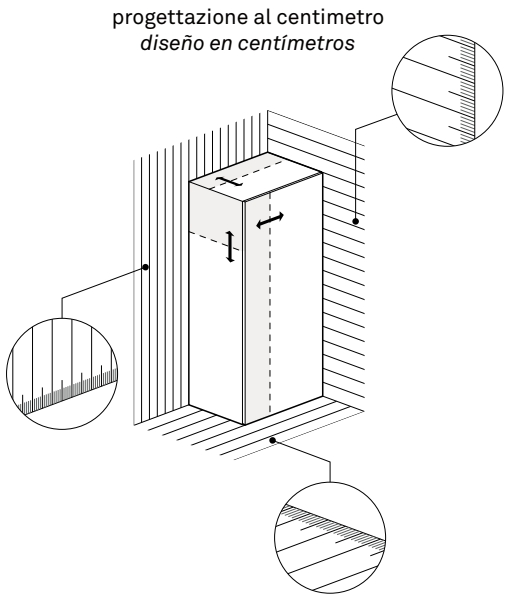
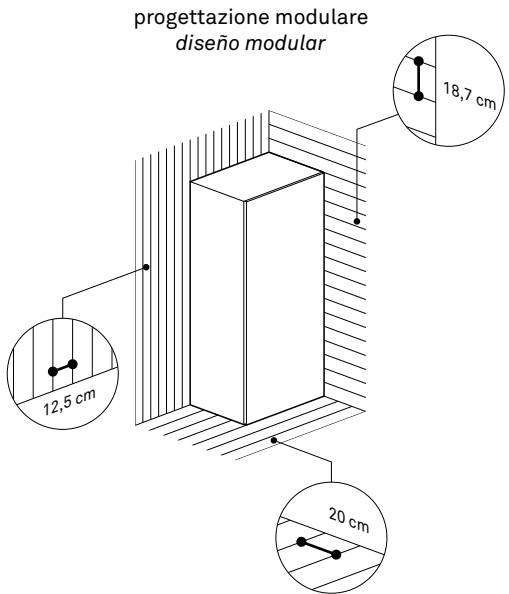
Atravesar los espacios de la casa que el tiempo separa entre zona de noche y zona de día. Y transcurrir el tiempo en casa para vivir esos espacios sin solución de continuidad. Pero con la continuidad de las soluciones propuestas por cada módulo del Sistema Freedhome. Así, la gran contención lleva en su espacio a cada zona de la casa y ofrece su funcionalidad a cada uno de sus ambientes: la cocina, el baño, la sala de estar, el estudio. Porque hacer de la zona de día y de la zona de noche una dimensión única es lo que hace único al Sistema Freedhome. Atravesar todos los espacios de la casa y encontrar la contención del gran espacio por doquier.



Sartorialità | *A medida*

Piccola, grande, media, corta, lunga, larga, stretta. La casa è il mondo delle dimensioni. Il Sistema Freedhome ha la capacità di contenerle tutte. In tutte le misure. Perché tutti saranno liberi di vivere la propria casa secondo la propria dimensione: domestica, funzionale, estetica. Di convivere con lo spazio fisico a portata di mano, con la funzionalità utile a una necessità evidente. E con l'estetica essenziale, ma ospitale per lo sguardo. Freedhome è la libertà di scegliere per creare tra tante finiture, diversi materiali, qualunque colore. Di ritagliarsi un proprio spazio nel mondo: con il taglio della nostra produzione per la taglia della tua abitazione.

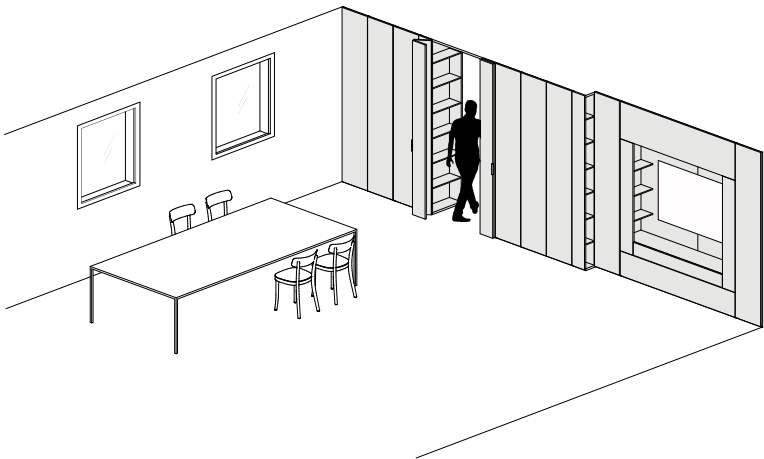
Pequeña, grande, mediana, corta, larga, estrecha. La casa es el mundo de las dimensiones. El Sistema Freedhome tiene la capacidad de contenerlas a todas. En todas las medidas. Porque todos tendrán la libertad de vivir su casa según su propia dimensión doméstica, funcional, estética. De convivir con el espacio físico al alcance de la mano, con la funcionalidad útil a una necesidad evidente. Y con la estética esencial, pero acogedora para la vista. Freedhome es la libertad de elegir para crear entre tantos acabados, diferentes materiales, cualquier color. De recortar un espacio propio en el mundo con el corte de nuestra producción para el talle de tu habitación.

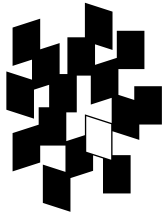


Parete | *Pared*

Contiene, si trasforma, parla. Da comparsa passiva diventa un complemento attivo. Da elemento di contorno la parete diventa elemento con un tornaconto: la funzionalità. Il Sistema Freedhome le attribuisce un ruolo: il grande contenimento. Le dà un compito: creare nuovi spazi nello spazio della casa. Perché dietro la sua superficie acquista un volume: lì dentro le persone trovano i grandi spazi che cercano. E che a loro parlano. Così, la parete non è più solo un segno di delimitazione, ma diventa uno strumento di comunicazione.

Contiene, se trasforma, habla. De figurante pasivo pasa a ser un complemento activo. De elemento de contorno, la pared se transforma en un elemento con un provecho: la funcionalidad. El Sistema Freedhome le atribuye un papel: la gran contención. Le da una tarea: crear nuevos espacios en el espacio de la casa. Porque detrás su superficie adquiere un volumen: ahí dentro las personas encuentran los grandes espacios que buscan. Y los que les hablan. Así, la pared ya no es solo un signo de delimitación, sino que se transforma en instrumento de comunicación.



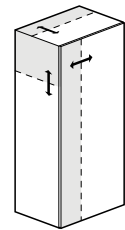
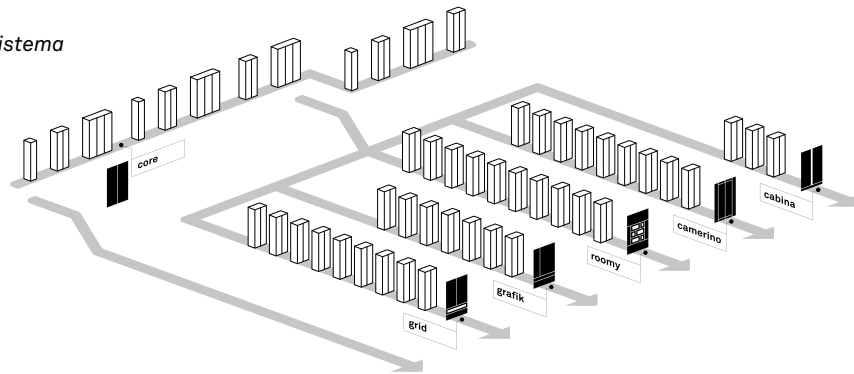


Innovazione | *Innovación*

È aprirsi alle possibilità: partire dall'uomo, andare incontro al nuovo. È cogliere le opportunità: creare più spazio per offrire più contenimento. Dentro, l'immagine di un'idea pulsa. Fuori, tracce di progettazioni scorrono. Dall'apertura mentale dell'innovazione all'apertura totale della soluzione. Un passaggio in linea con i valori Caccaro, e che gira attorno al cuore del Sistema Freedhome. Perché innovare è la più prolifica delle scelte aziendali. Solo chi innova concepisce la corrispondenza tra l'idea progettuale e la sua applicazione reale. Così, a tutto può offrire la grande capienza di uno spazio. A tutti può offrire la libertà di arredare.

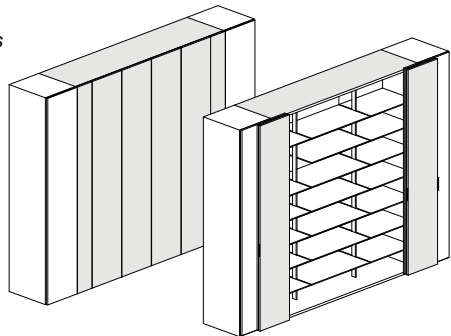
Es abrirse a las posibilidades: partir desde el hombre; ir al encuentro de lo nuevo. Es aprovechar las oportunidades: crear más espacio para ofrecer más contención. Dentro, pulsa la imagen de una idea. Fuera, fluyen los trazos de diseño. De la apertura mental de la innovación, a la apertura total de la solución. Un pasaje alineado con los valores Caccaro, y que gira alrededor del corazón del Sistema Freedhome. Porque innovar es la elección empresarial más prolífica. Solo quien innova concibe la correspondencia entre la idea de proyecto y su aplicación real. Así, puede ofrecerse a todos la gran capacidad de un espacio. Puede ofrecerse a todos la libertad de decorar.

tutto a sistema
todo conforma el sistema

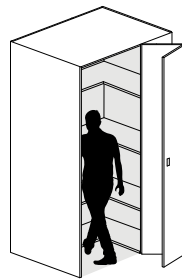


massima libertà progettuale
máxima libertad proyectual

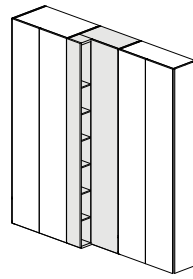
prodotti unici
productos únicos



apertura totale
apertura total

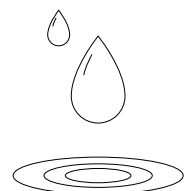


camerino: l'armadio dove si entra
camerino: el armario donde se entra

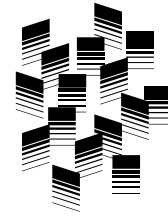


cambio di profondità
cambio profundidad

tecnica all'avanguardia
técnica de vanguardia



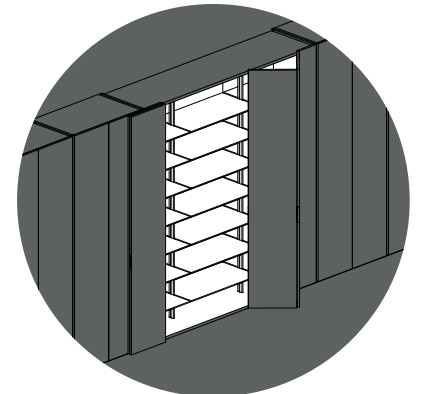
finiture all'acqua
acabados al agua



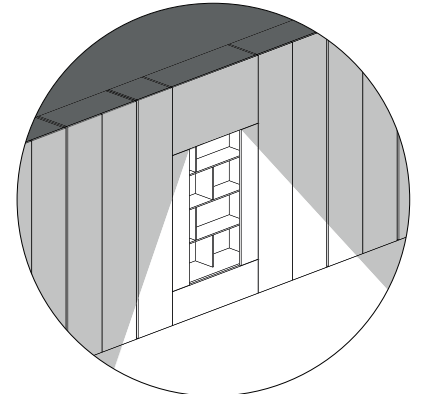
Luce | *Luz*

Si apre l'anta e si accende. Lo sguardo entra nello spazio e il contenuto prende vita. Diffusa, ma morbida. Regolabile, ma contenuta. Automatica, ma anche telecomandata. In ogni modulo del Sistema Freedhome l'illuminazione svolge il suo compito. Dare al grande contenimento una luce, e dare alla luce un'estetica e una funzionalità. Tutti i punti luce sono posizionati nel modulo per dosare la diffusione della luce in tutti i punti del suo spazio. E per trasmettere alla parete e alle sue nicchie a vista un gusto visivo che poi si estende nell'ambiente della casa. La sua presenza si manifesta in armonia insieme alle cose che illumina in sintonia.

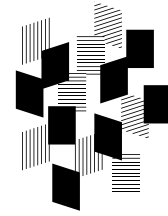
Se abre la puerta, y se enciende. La mirada entre en el espacio y el contenido cobra vida. Difusa, pero suave. Regulable, pero contenida. Automática, pero teledirigida. En cada módulo del Sistema Freedhome la iluminación lleva a cabo su tarea. Dar a la gran contención una luz, y dar a la luz una estética y una funcionalidad. Todos los puntos de luz se posicionan en el módulo para dosificar la difusión de la luz en todos los puntos de su espacio. Y para transmitir a la pared y a sus nichos a la vista un gusto visual que se extiende después al ambiente de la casa. Su presencia se manifiesta en armonía. Junto a las cosas que ilumina en sintonía.



illuminazione interna | *iluminación interna*



illuminazione ambiente | *iluminación ambiente*



Espressione | *Expresión*

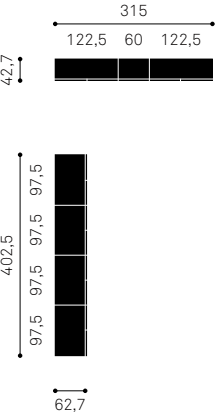
Svegliarsi e vestirsi. Mangiare e lavorare. Divertirsi, e poi riposarsi. La casa è il luogo dove esprimere la propria personalità. Il suo spazio comunica quello che ognuno sente, immagina e desidera. Così, chiunque potrà riconoscersi nella composizione di una parete, nella scelta di un colore, nella preferenza di una finitura. E trasmettere il proprio gusto per un dettaglio, il personale sapore di un'atmosfera, la propria creazione nella grande dimensione. È la libertà che il Sistema Freedhome offre a tutti: alla famiglia tradizionale, alla coppia di fatto, al single. Ogni spazio Caccaro parlerà di loro perché in ogni parete troveranno lo spazio per esprimersi.

Despertar y vestirse. Alimentarse y trabajar. Divertirse, y reposar después. La casa es el sitio donde expresar nuestra personalidad. Su espacio comunica aquello que uno siente, imagina, desea. Así, cada uno podrá reconocerse en la composición de una pared, en la elección de un color, en la preferencia de un acabado. Y transmitir su gusto por un detalle, el saber personal de una atmósfera, la propia creación en la gran dimensión. Es la libertad que el Sistema Freedhome ofrece a todos: a la familia tradicional, a la pareja de hecho, al single. Cada espacio Caccaro hablará de ellos, porque en cada pared encontrarán el espacio para expresarse.





struttura | estructura
easy eucalipto
easy eucalipto
frontali | frontales
eucalipto,
vetro silver stop-sol
eucalipto,
vidrio silver stop-sol

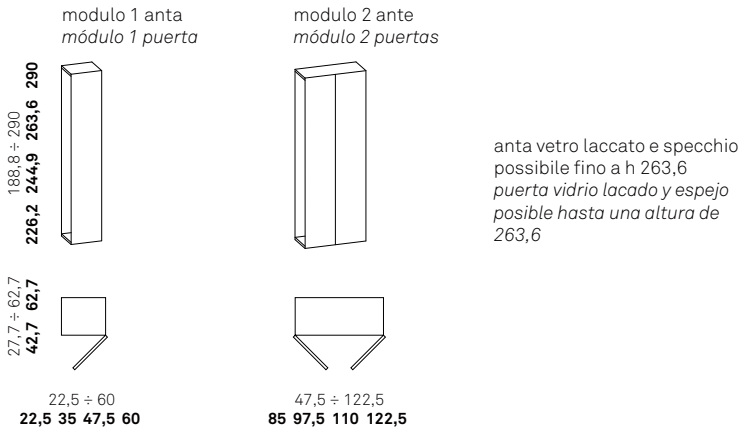


modulo apertura battente

módulo apertura batiente

Il modulo apertura battente può essere ad anta singola o ad anta doppia. La versione telaio vetro trasmette al modulo un aspetto prezioso ed elegante.

El módulo con apertura batiente puede ser con puerta individual o puerta doble. La versión con bastidor de vidrio le transmite al módulo un aspecto exquisito y elegante.





La trafilata in alluminio che contiene il vetro dà stabilità all'apertura battente. La trasparenza dell'anta permette di vedere l'interno dove i ripiani in vetro creano un'armonia di riflessi. La maniglia Linea 16 è integrata nell'anta.

El trefilado de aluminio que contiene el vidrio da estabilidad a la apertura batiente. La transparencia de la puerta permite ver el interior, donde los estantes de vidrio crean una armonía de reflejos. El tirador Línea 16 está integrado en la puerta.



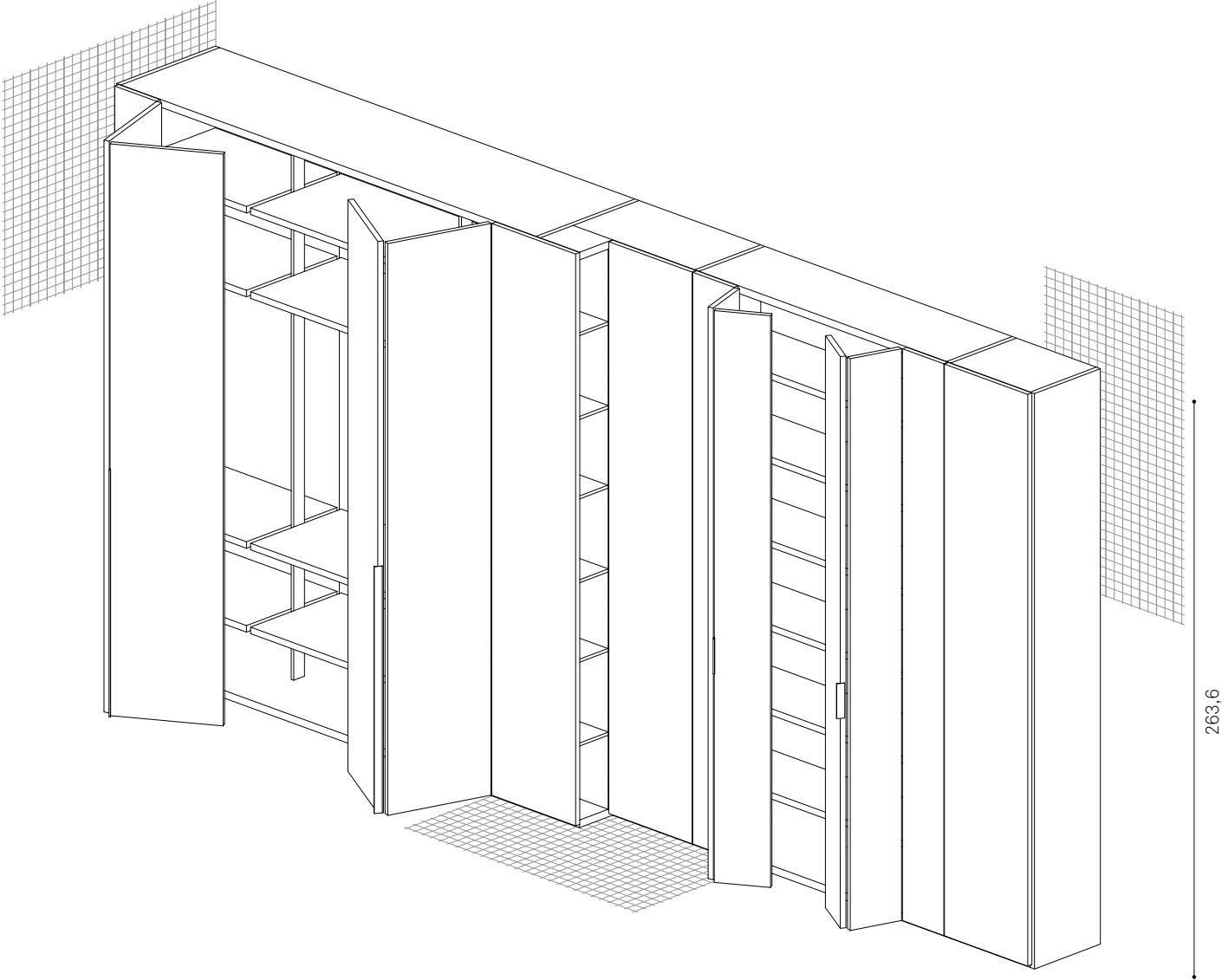




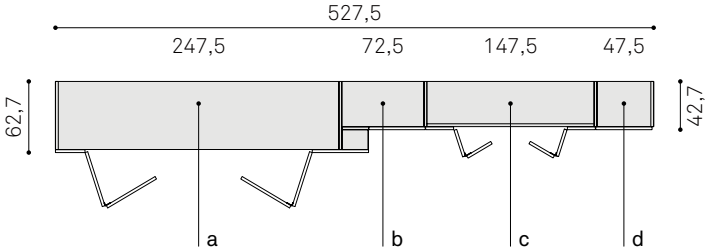
La libertà di comporre l'interno con più proposte.
Cassetti, ripiani, cassettiere con il top vetro, le griglie
tra ripiani con i vassoi, il copriripiano in easypelle.

*La libertad de componer el interior con diferentes
propuestas. Cajones, estantes, cajoneras con el top de
vidrio, las rejillas entre los estantes con bandejas, el
cubre estante de easy-piel.*

modulo apertura totale
módulo apertura total



- a modulo apertura totale 50
módulo apertura total 50
brevetto | patente
- b modulo cambio profondità 42,7+20
módulo cambio profundidad 42,7+20
- c modulo apertura totale 25
módulo apertura total 25
brevetto | patente
- d modulo 1 anta
módulo 1 puerta



Aperti alle invenzioni.
Abiertos a las invenciones.

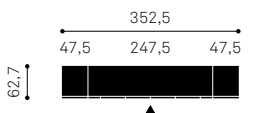
“Non ostacolo. Non ingombro. Non occupo spazio. Sono un'esclusiva. Sono il risultato di una sottrazione, il prodotto di un'invenzione. Nata nel cuore dell'azienda: l'ingegno del progettista. Un uomo capace di trasmettere in me i valori produttivi di Caccaro: essenzialità e funzionalità. Mi apro totalmente grazie a un meccanismo semplice: un principio di leve azionato da un lavoro di squadra. Ne fanno parte solo componenti utili al mio funzionamento. Ah, ricordo ancora quel giorno, quando ho sentito urlare: funziona! Arrivava dopo una serie di giorni dove le riflessioni si sono intrecciate alle prove, i tentativi ai collaudi. Ricordo che prima ero la bozza in un disegno tecnico. Poi ho acquisito le forme consistenti in un prototipo. Oggi, sono l'apertura totale nel Sistema Freedhome.”

“No estorbo. No molesto. No ocupo espacio. Soy una exclusiva. Soy el resultado de una sustracción, el producto de una invención. Nacida en el corazón de la empresa: el ingenio de un proyectista. Un hombre capaz de transmitir, a través de mí, los valores productivos de Caccaro: esencialidad y funcionalidad. Me abro totalmente gracias a un mecanismo simple: un principio de palancas accionado por un trabajo en equipo. Está formado únicamente por los componentes útiles para mi funcionamiento. Ah, todavía recuerdo ese día, cuando oí exclamar: ¡funciona! Llegaba después de una serie de días en los que las reflexiones se entrelazaban con las pruebas y los intentos, con los ensayos. Recuerdo que primero fui el borrador de un dibujo técnico. Después adquirí las formas consistentes de un prototipo. Hoy, soy la apertura total en el Sistema Freedhome.”



struttura | estructura
lamé bianconeve,
easy eucalipto
lamé bianconeve,
easy eucalipto

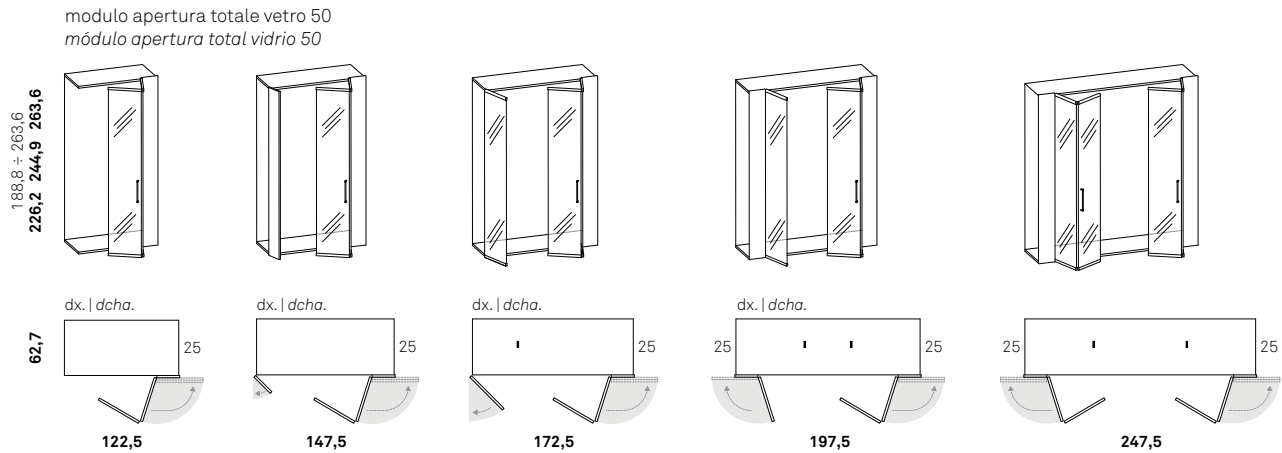
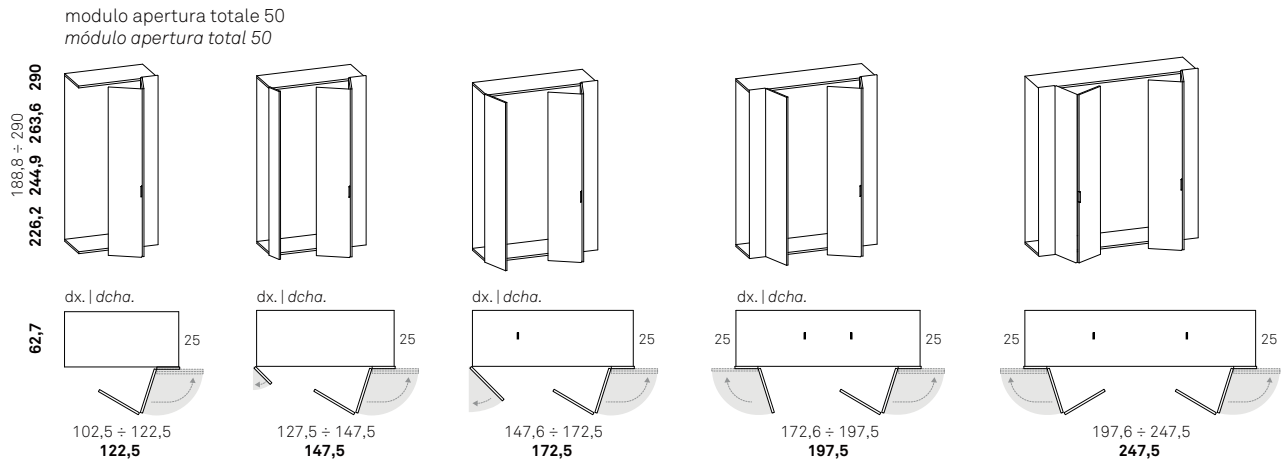
frontali | frontales
laccato opaco bianconeve,
vetro silver stop-sol
laccato mate bianconeve,
vidrio silver stop-sol



modulo apertura totale 50
módulo apertura total 50

brevetto | *patente*


È un'esclusiva dell'azienda Caccaro: la massima apertura del modulo con il minimo ingombro delle ante.
Es una exclusiva de la empresa Caccaro: la máxima apertura del módulo con las mínimas dimensiones de las puertas.



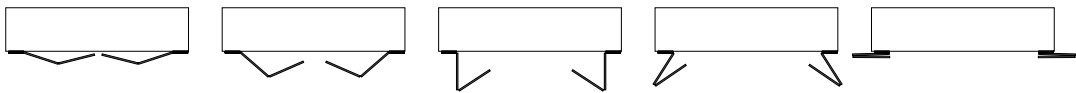
vetro extrachiaro, vetro fumé
vetro silver stop-sol
*vidrio extraclaro, vidrio fumé,
vidrio silver stop-sol*





Un meccanismo di leve e cerniere permette il movimento dell'anta: esce dalla sua sede per poi rientrare e impacchettarsi su sé stessa. La trasparenza del vetro aumenta il valore estetico del modulo.

Un mecanismo de palancas y bisagras permite el movimiento de la puerta: sale de su sede para después volver a entrar y empaquetarse sobre sí misma. La transparencia del vidrio aumenta el valor estético del módulo.





Puoi organizzare l'interno del modulo ed esprimere il tuo gusto. La cassettiera con il top in vetro permette di vedere il contenuto del cassetto.
I montanti strutturano gli spazi in modo aperto senza l'ostacolo della suddivisione in scompartimenti.

Puedes organizar el interior del módulo y expresar tus gustos. Con la cajonera, el top de madera o vidrio que permite ver el contenido del cajón. Los montantes estructuran los espacios de modo abierto, sin el obstáculo de la subdivisión en compartimentos.



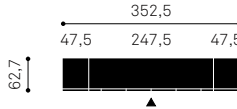


Nella versione in vetro ti invita a entrare con lo sguardo. Nella versione in laccato si uniforma al contesto della parete. E lo spazio suddiviso, ma aperto dai montanti, ti lascia la libertà di spostare l'abbigliamento, le borse e le valige da una parte all'altra dei moduli.

En la versión de vidrio, te invita a entrar con la mirada. En la versión con lacado, se uniforma con el contexto de la pared. Y el espacio subdividido, pero abierto por los montantes, te deja la libertad de desplazar la ropa, los bolsos y las valijas de una parte a otra de los módulos.

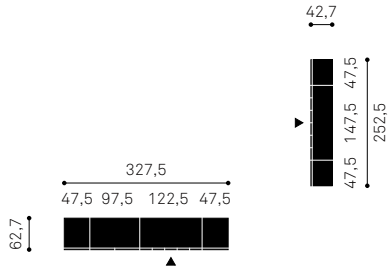


struttura | estructura
lamé bianconeve, easy eucalipto | lamé bianconeve, easy eucalipto
 frontali | frontales
laccato opaco bianconeve | lacado mate bianconeve





struttura | estructura
lamé bianconeve, piqué
lamé bianconeve, piqué
frontali | frontales
laccato opaco bianconeve
lacado mate bianconeve



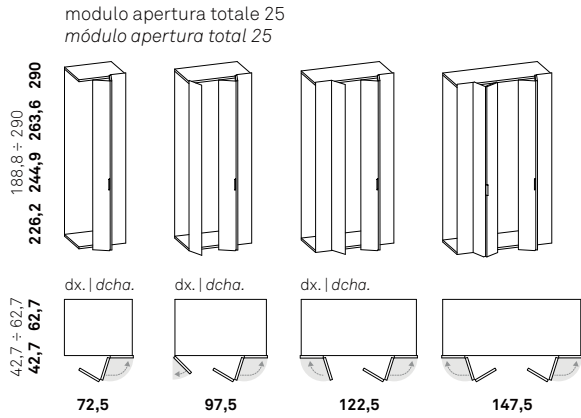
modulo apertura totale 25
módulo apertura total 25

brevetto | *patente*



Due tipi di ante per avere più spazio di accesso.
Un'anta battente che si apre a 180°. E un'anta ad apertura totale che si impacchetta su un'anta fissa, ma senza fuoriuscire dal modulo.

Dos tipos de puertas para tener más espacio de acceso. Una puerta batiente que se abre a 180°. Y una puerta con apertura total que se empaqueta sobre una puerta fija, pero sin sobresalir del módulo.





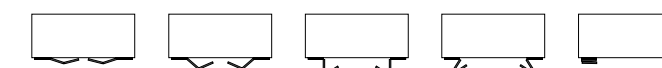
Dagli abbigliamenti agli alimenti: ecco la trasversalità del Sistema Freedhome. Il grande contenimento della zona notte progettato per la zona giorno: il modulo Core in versione dispensa per la cucina.

Desde la indumentaria hasta los alimentos: esta es la transversalidad del Sistema Freedhome. La gran capacidad de la zona noche diseñada para la zona día: el módulo Core en la versión dispensa para la cocina.



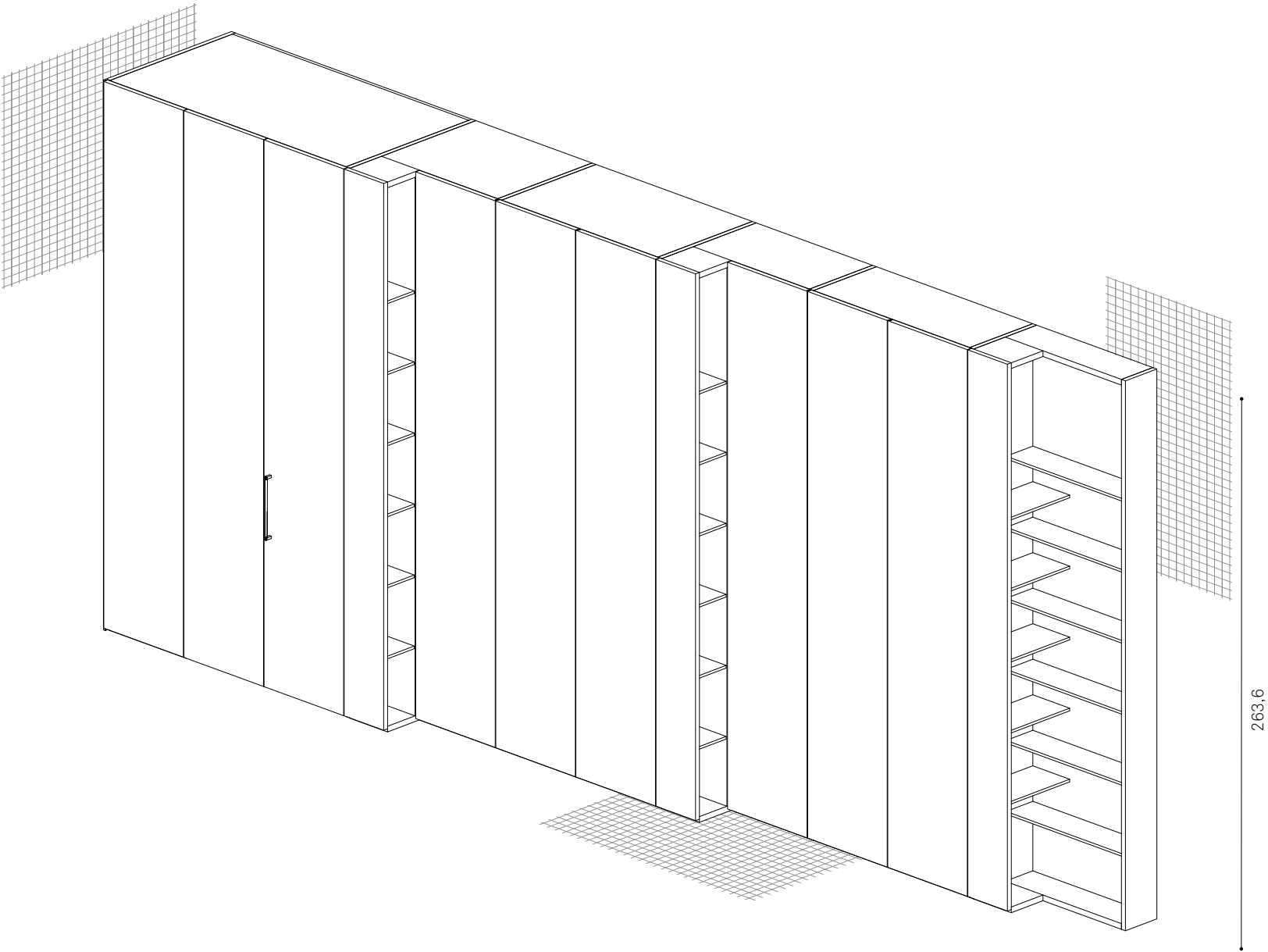
L'anta si apre del tutto e tutto si presenta a portata di mano. E a portata di sguardo, grazie alla luce soffusa che mette in evidenza il contenuto della dispensa.

La puerta se abre del todo y todo se presenta al alcance de la mano. Y al alcance de la vista, gracias a la luz difusa y regulable, que pone de relieve el contenido de la despensa.

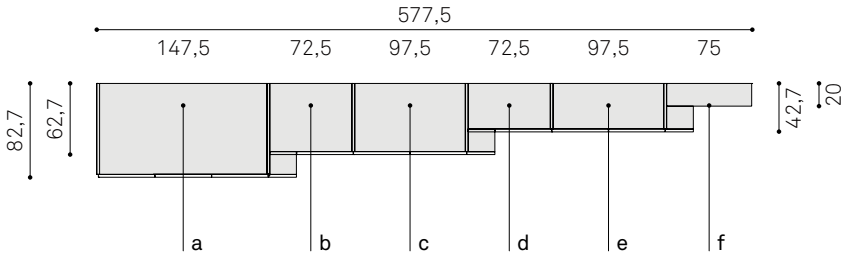


modulo cambio profondità, terminale

módulo cambio profundidad, módulo terminal



- a modulo camerino
módulo camerino
brevetto | patente
- b modulo cambio profondità 62,7+20
módulo cambio profundidad 62,7+20
brevetto | patente
- c modulo 2 ante
módulo 2 puertas
- d modulo cambio profondità 42,7+20
módulo cambio profundidad 42,7+20
brevetto | patente
- e modulo 2 ante
módulo 2 puertas
- f modulo terminale libreria 42,7/20
módulo terminal biblioteca 42,7/20



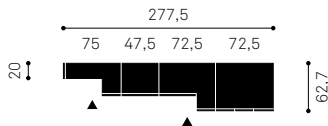
Profondità a lieto fine.
Profundidad con final feliz.

“La profondità è una dimensione geometrica che ci appartiene. Non ci fermiamo alla superficie, ma andiamo oltre. Diamo fondo a tutte le soluzioni per arrivare fino in fondo alle possibilità. Ci guidano chiari principi: essenzialità, continuità, funzionalità. Ci caratterizzano utili finali. Come il modulo terminale: un vero e proprio lieto fine per una composizione. Invece di terminare la sua continuità di parete con la sporgenza di uno spigolo, apre il suo spazio al contenimento. Oppure come il modulo che cambia la profondità nella composizione, ma non interrompe la continuità nella parete. La sua superficie termina su un livello per iniziare su un altro livello. In quel punto, i piani si accordano in modo armonico. Lì, un lato chiuso e fine a sé stesso cambia e si apre al contenimento.”

“La profundidad es una dimensión geométrica que nos pertenece. No nos detenemos en la superficie; vamos más allá. Damos fondo a todas las soluciones para llegar hasta el fondo de las posibilidades. Nos guían principios claros: esencialidad, continuidad, funcionalidad. Nos caracterizan los finales útiles. Como el módulo terminal: un final feliz hecho y derecho para una composición. En vez de terminar su continuidad de pared con la saliente de una arista, abre su espacio a la contención. O bien como el módulo que cambia la profundidad en la composición, pero no interrumpe la continuidad en la pared. Su superficie termina en un nivel para comenzar en otro. En ese punto, los planos se combinan de manera armónica. Allí, un lado cerrado en sí mismo, que cambia y se abre a la contención.”



struttura | estructura
laccato opaco terra
laccado mate terra
 frontali | frontales
laccato opaco terra
laccado mate terra

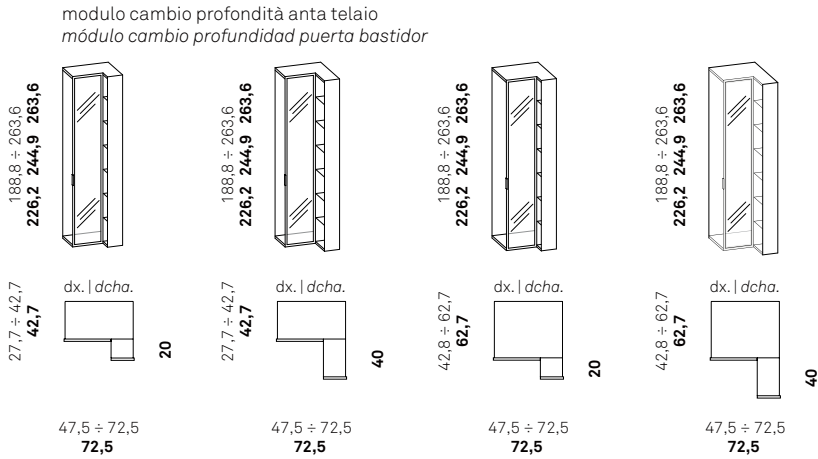
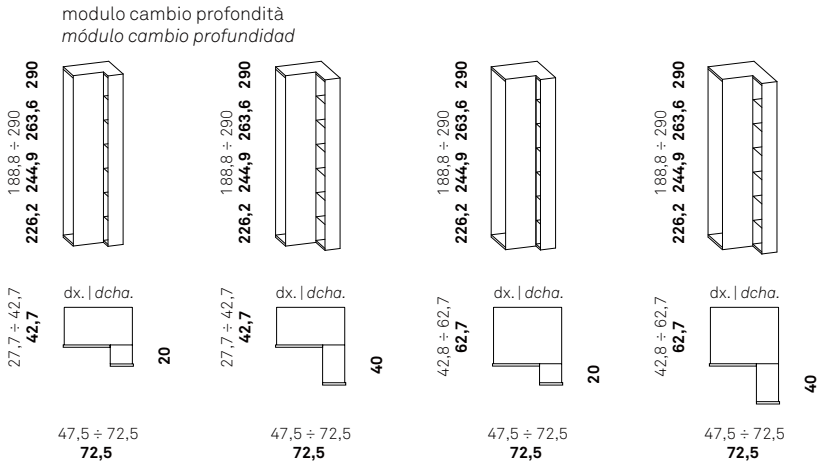


modulo cambio profondità

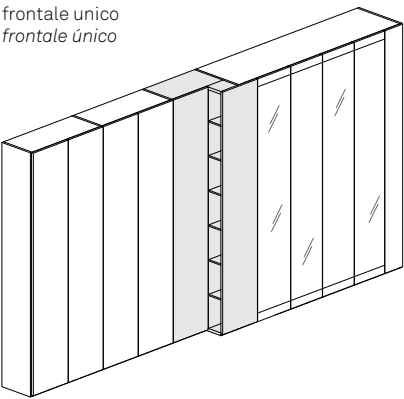
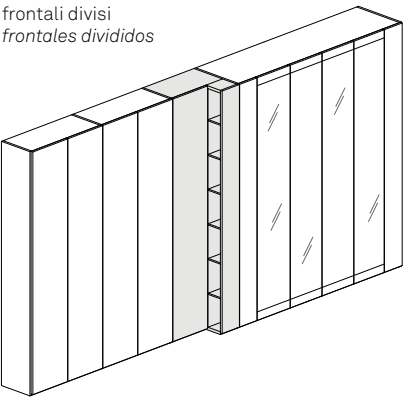
módulo cambio profundidad

È un modulo tra due moduli che hanno profondità diverse. Il suo inserimento mantiene l'uniformità estetica della parete, là dove cambia la profondità della composizione. Il modulo sfrutta lo spazio sul lato della sua parte più profonda con ripiani per libri o altri oggetti della casa. Nella sua parte meno profonda l'anta intera, o in telaio vetro, si apre e scopre il grande contenimento organizzato in ripiani e appenderia.

Es un módulo entre dos módulos que tienen profundidades diferentes. Su inserción mantiene la uniformidad estética de la pared, allí donde cambia la profundidad de la composición. El módulo saca provecho del espacio sobre el lado de su parte más profunda con estantes para libros u otros objetos de la casa. En su parte menos profunda la puerta entera, de madera o con bastidor de vidrio, se abre y descubre la gran contención organizada en estantes y colgadores.



anta vetro laccato e
specchio possibile fino
a h 263,6
Puerta vidrio lacado y
espejo posible hasta
una altura de 263,6



vetro extrachiario
vetro fumé
vetro silver stop-sol
vidrio extraclaro
vidrio fumé
vidrio silver stop-sol
vidrio grigio stop-sol

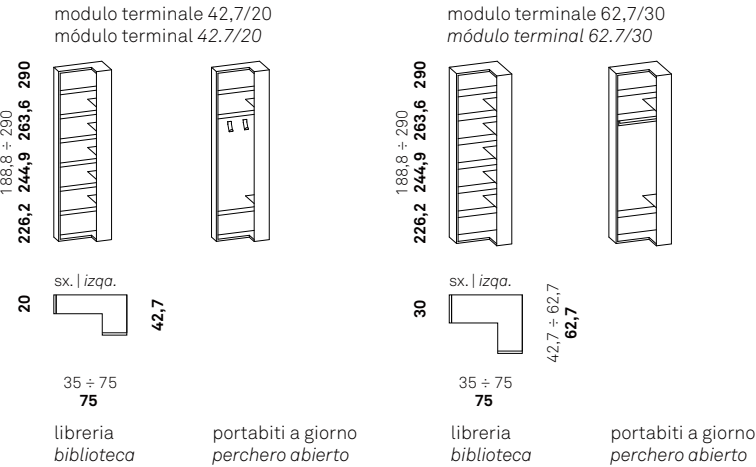


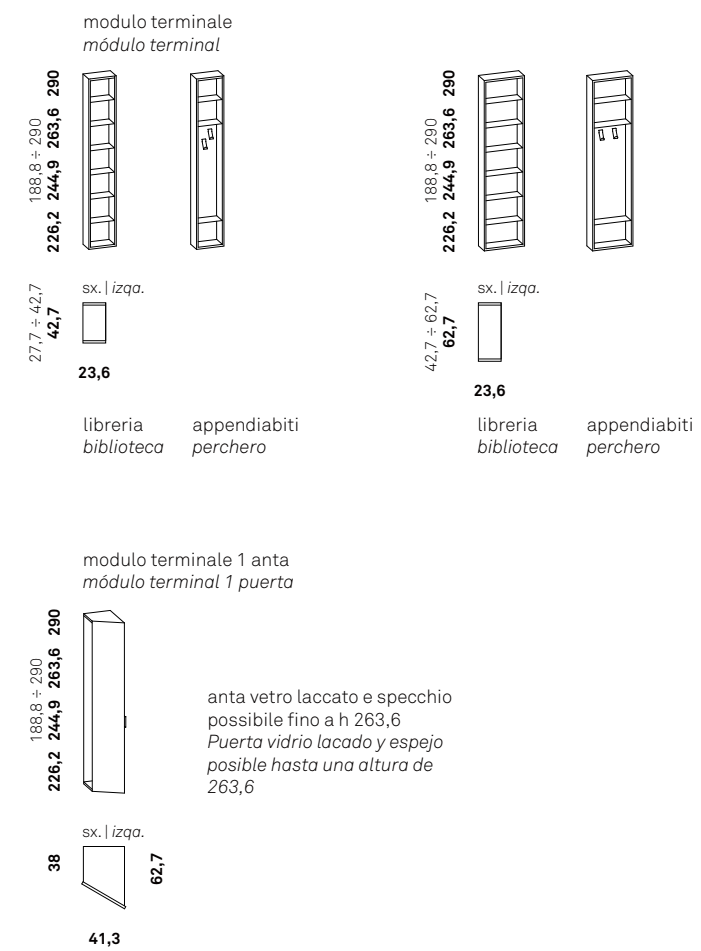
modulo terminale

módulo terminal

Il modulo completa una composizione nella sua parte più estrema.
Il terminale sfrutta l'estremità della composizione per offrire l'utilità
di sistemare i vestiti sui suoi appendini, o di riporre i libri sui suoi ripiani.

*El módulo completa una composición en su parte más extrema. El
terminal aprovecha el extremo de la composición para ofrecer la utilidad
de acomodar la ropa en sus perchas, o de colocar los libros en sus
estantes.*





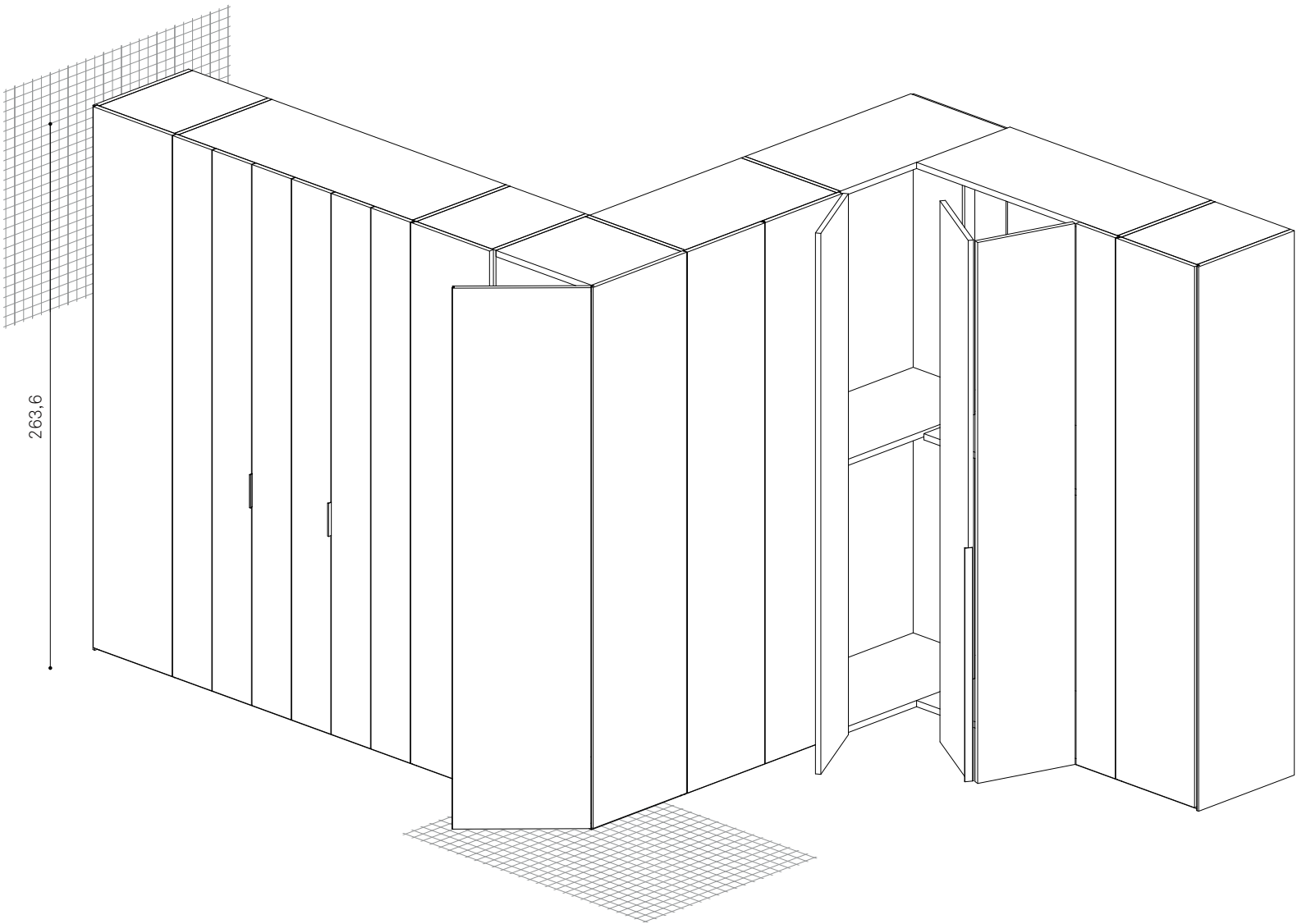
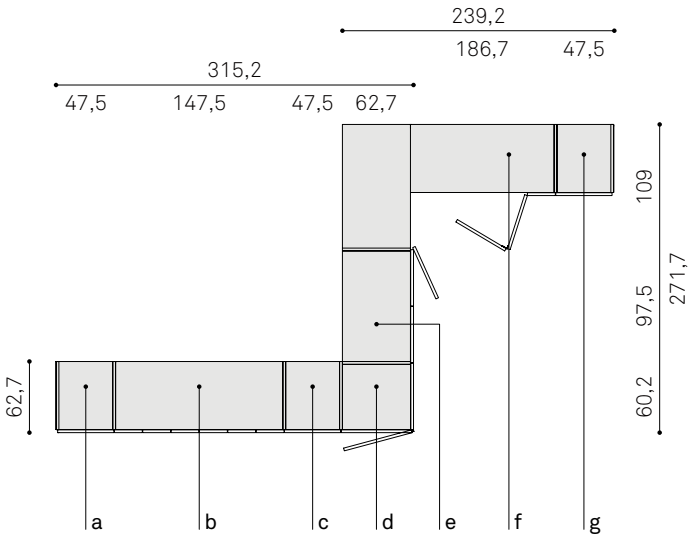
Il modulo terminale si presenta in due versioni:
con una sola profondità o con una variazione di
profondità. Entrambe le versioni offrono lo spazio per
la libreria o l'appendiabiti.

*El módulo terminal se presenta en dos versiones:
con una sola profundidad o con una variación de
profundidad. Ambas versiones ofrecen el espacio para
la biblioteca o el perchero.*



modulo angolo
módulo ángulo

- a modulo 1 anta
módulo 1 puerta
- b modulo apertura totale 25
módulo apertura total 25
brevetto | patente
- c modulo 1 anta
módulo 1 puerta
- d modulo angolo esterno
módulo ángulo externo
- e modulo 2 ante
módulo 2 puertas
- f modulo angolo apertura totale 50
módulo ángulo apertura total 50
brevetto | patente
- g modulo 1 anta
módulo 1 puerta



Spazio agli angoli.
Espacio para los ángulos.

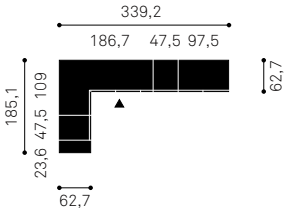
“La mia forma geometrica determina il mio destino domestico. Sono defilato laggiù, nei punti più estremi. Poco considerato per gli spazi della casa. Sono stretto tra i due lati che mi danno vita. Ma non è questa la vita che sognavo di fare. Fino a quando un giorno due funzionalità ingegnose dell'uomo hanno realizzato i sogni che tenevo nel cassetto. L'apertura totale delle ante mi ha tolto di dosso l'immagine di posto angusto e poco ospitale. Ora mi apro del tutto, sono diventato accessibile per tutti. La struttura dei montanti organizza la disposizione dei ripiani per sfruttare tutta la mia capacità di contenimento. Ora posso offrire più spazio, sono diventato più accogliente. E così, come modulo tra moduli, garantisco la continuità di una parete che passa da un lato all'altro dell'ambiente. Io sono il punto di passaggio, aperto all'ospitalità, in tutto lo spazio che contiene.”

“Mi forma geométrica determina mi destino doméstico. Soy discreto abajo, en los puntos más extremos. Poco considerado para los espacios de la casa. Soy estrecho entre los dos lados que me dan vida. Pero no es esta la vida que soñaba llevar. Hasta que un día dos funcionalidades ingeniosas del hombre han hecho realidad los sueños que guardaba en el cajón. La apertura total de las puertas me ha sacado de encima la imagen de un lugar angosto y poco acogedor. Ahora me abro totalmente, me he vuelto accesible para todos. La estructura de los montantes organiza la disposición de los estantes para aprovechar toda mi capacidad de contención. Ahora puedo ofrecer más espacio, me he vuelto más acogedor. Y así, como un módulo entre módulos, garantizo la continuidad de una pared que pasa de un lado del ambiente al otro. Yo soy el punto de pasaje, abierto a la hospitalidad, en todo el espacio que contiene.”



struttura | estructura
laccato opaco terra
laccado mate terra

frontali | frontales
laccato opaco terra
laccado mate terra



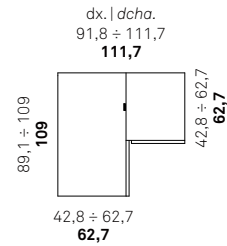
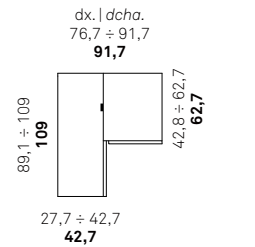
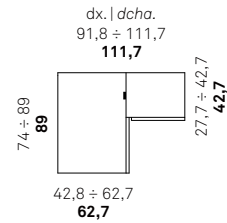
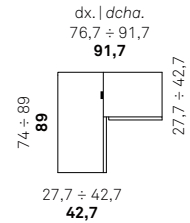
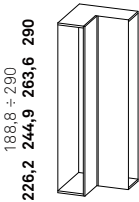
modulo angolo

módulo ángulo

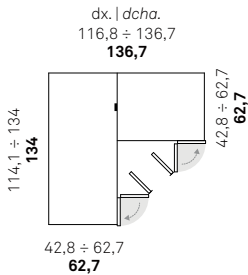
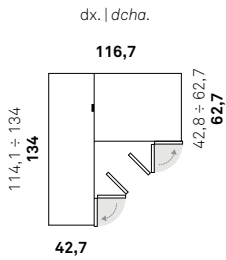
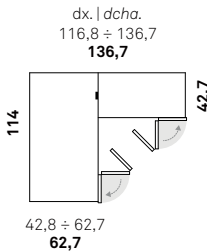
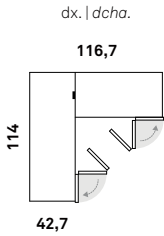
Modulo con apertura battente, con apertura totale o con entrambe nei due lati. L'angolo così aperto non ti stringe, ma ti avvolge. E hai tutto a portata di mano, tra i ripiani e l'appenderia.

Módulo con apertura batiente, con apertura total o con ambas en los dos lados. El ángulo abierto así no te aprieta, te envuelve. Y tienes todo al alcance de la mano, entre los estantes y los colgadores.

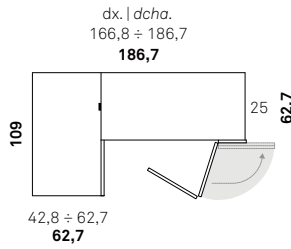
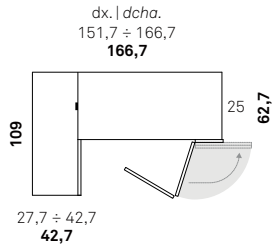
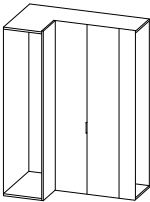
modulo angolo battente
módulo ángulo batiente



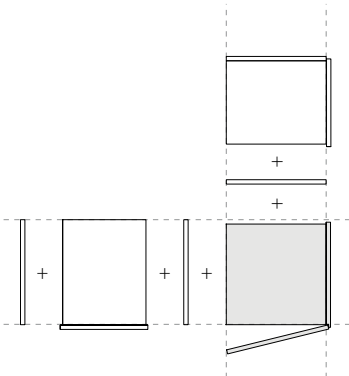
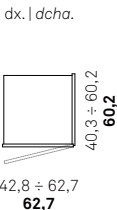
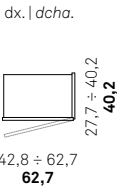
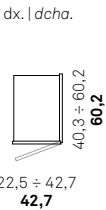
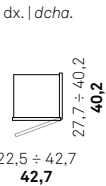
modulo angolo apertura totale 25
módulo ángulo apertura total 25

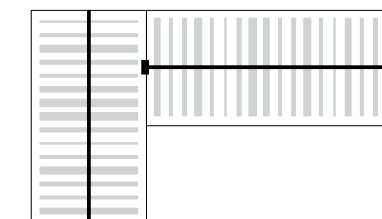
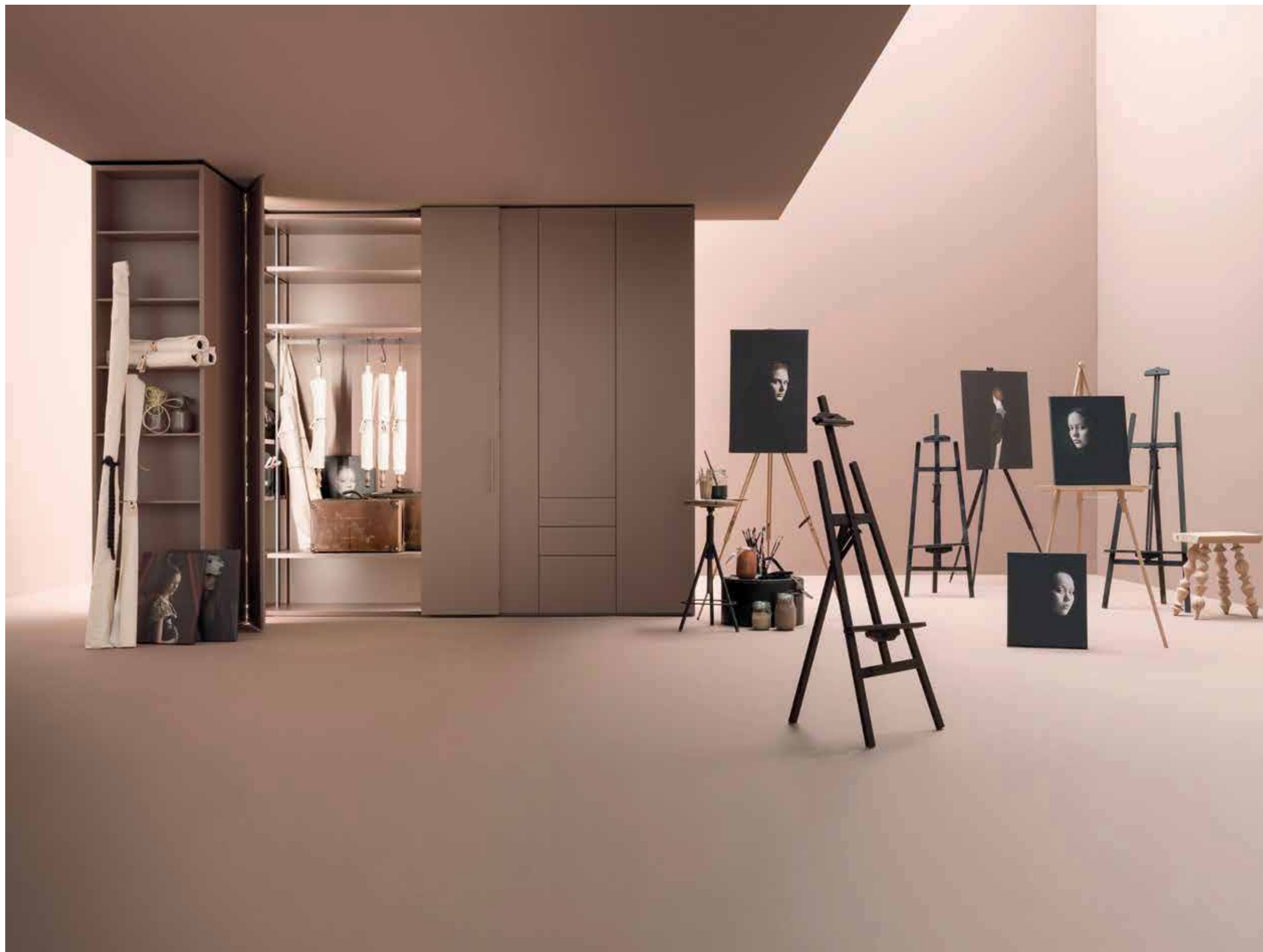


modulo angolo apertura totale 50
módulo ángulo apertura total 50

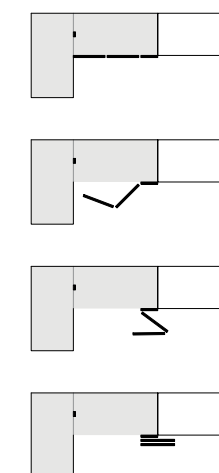


modulo angolo esterno
módulo ángulo externo



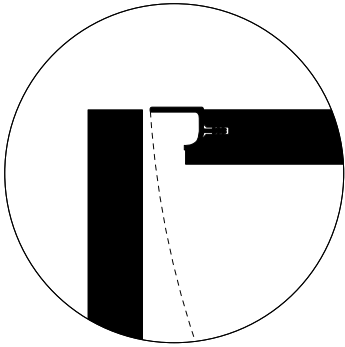


Sistema Caccaro
ottimizzazione dello spazio.
*Sistema Caccaro
optimización de espacio.*

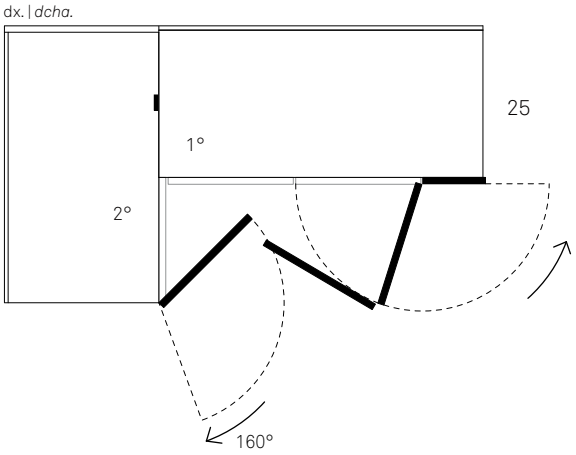


All'interno, i montanti organizzano lo spazio in modo aperto: appare alla vista come un unico grande spazio senza divisori, lungo la successione dei piani di appoggio. La sua capacità di contenere è molto ampia e occupa poco spazio.

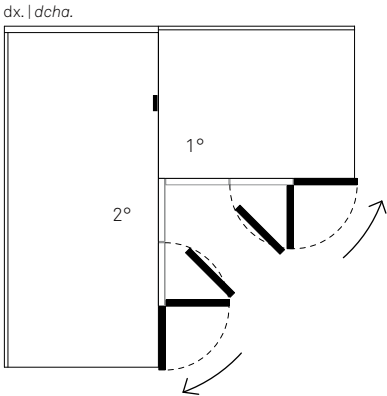
En el interior, los montantes organizan el espacio de manera abierta: aparece a la vista como un único espacio de grandes dimensiones y sin divisiones, a lo largo de la sucesión de superficies de apoyo. Su capacidad de contener es muy amplia, y ocupa poco espacio.



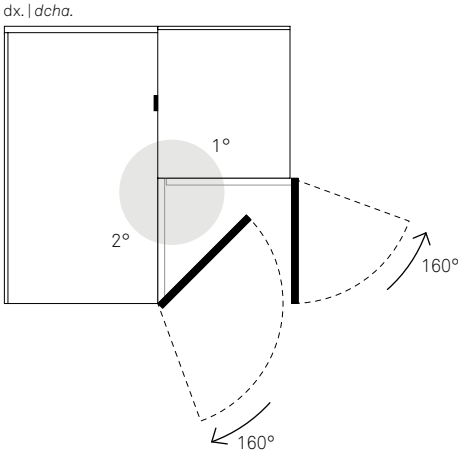
modulo apertura totale 50
módulo ángulo apertura total 50



modulo apertura totale 25
módulo ángulo apertura total 25



modulo angolo battente
módulo ángulo batiente

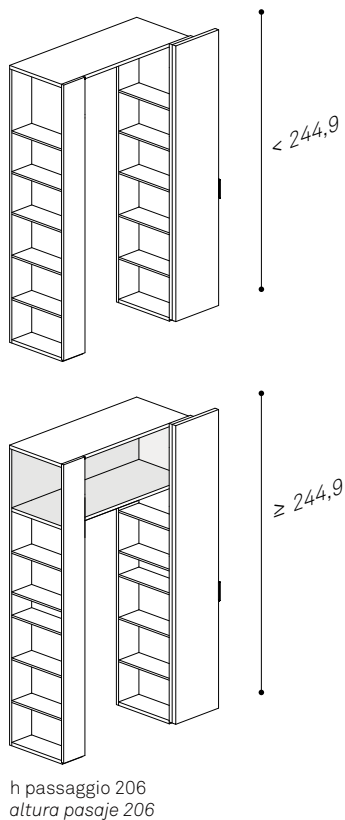
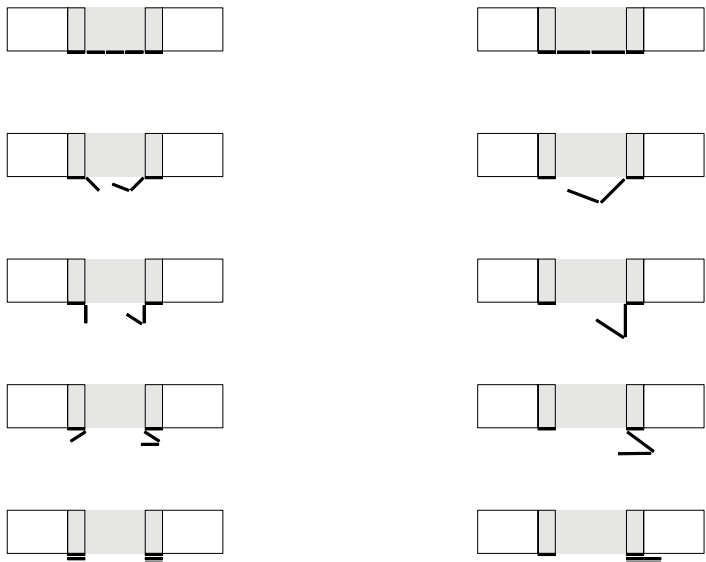
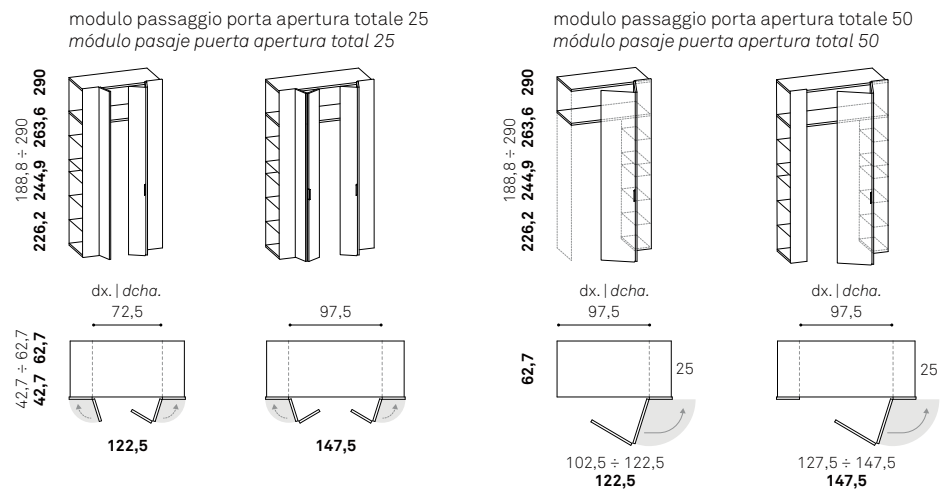


modulo passaggio porta

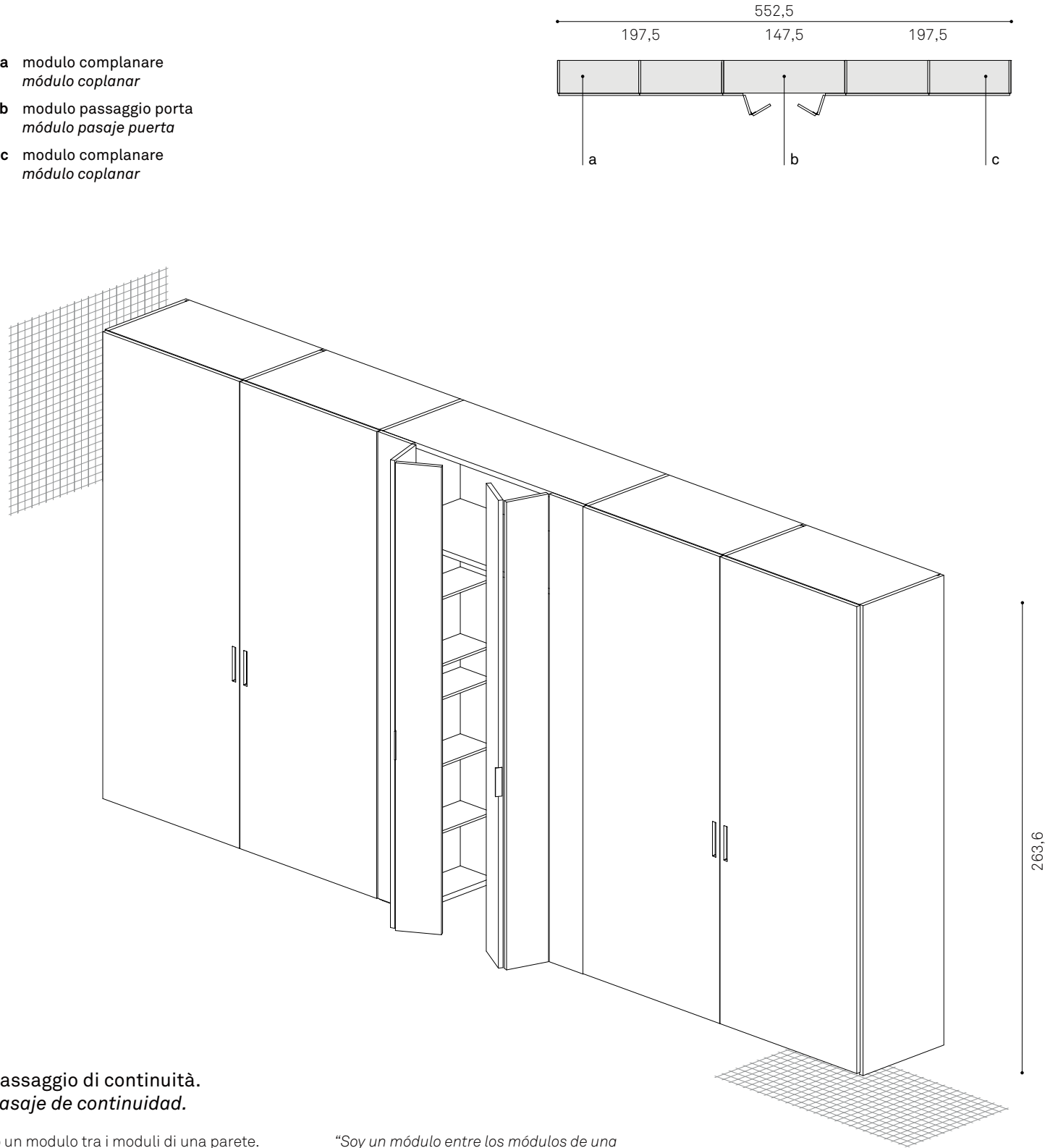
módulo pasaje puerta

L'apertura è totale. Il modulo chiuso mantiene la continuità della parete tra due moduli. Aperto, diventa il passaggio tra due ambienti.

La apertura es total. El módulo cerrado mantiene la continuidad de la pared entre dos módulos. Abierto, se vuelve un pasaje entre dos ambientes.



h passaggio 206
altura pasaje 206



- a modulo complanare
módulo coplanar
- b modulo passaggio porta
módulo pasaje puerta
- c modulo complanare
módulo coplanar

Un passaggio di continuità.
Un pasaje de continuidad.

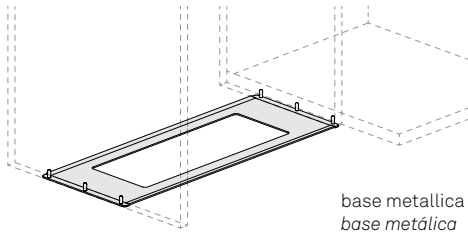
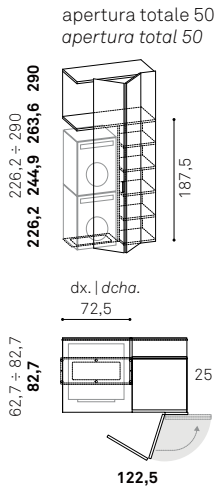
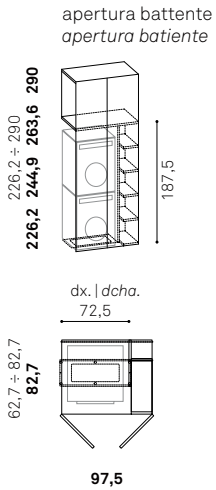
“Sono un modulo tra i moduli di una parete. Un passaggio tra due ambienti di una casa. Sono nato per metterli in comunicazione quando mi aprono. Sono progettato per tenerli separati quando mi chiudono. Offro più possibilità di utilizzo a seconda dei momenti della giornata. Così, da chiuso do continuità alla parete e mantengo l'uniformità estetica tra due moduli. Da aperto do continuità ai due ambienti che le persone vedono e raggiungono attraversandomi. Cambio la scenografia degli spazi con una magia: l'apertura totale. Cambio l'atmosfera della casa con il vantaggio che offro alle persone: la libertà di scegliere.”

“Soy un módulo entre los módulos de una pared. Un pasaje entre dos ambientes de una casa. He nacido para comunicarlos cuando me abren. Estoy diseñado para mantenerlos separados cuando me cierran. Ofrezco varias posibilidades de uso según los momentos del día. Así, cuando estoy cerrado doy continuidad a la pared y mantengo la uniformidad estética entre dos módulos. Cuando estoy abierto doy continuidad a los dos ambientes que las personas ven y a los que llegan al atravesarme. Cambio la escenografía de los espacios con magia: la apertura total. Cambio la atmósfera de la casa con la ventaja que ofrezco a las personas: la libertad de elegir.”

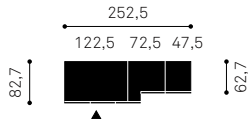
modulo tecnico
módulo técnico

È il modulo per contenere gli elettrodomestici o i prodotti per la pulizia della casa. Ha due tipi di aperture: battente e totale. Il suo spazio si apre per accogliere la lavatrice e l'asciugatrice o per fare da ripostiglio a scope e all'aspirapolvere. Può essere collocato in qualsiasi zona della casa perché le ante nascondono il contenuto.

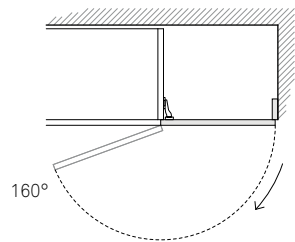
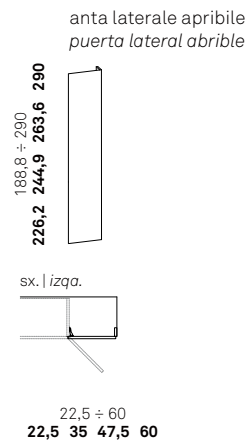
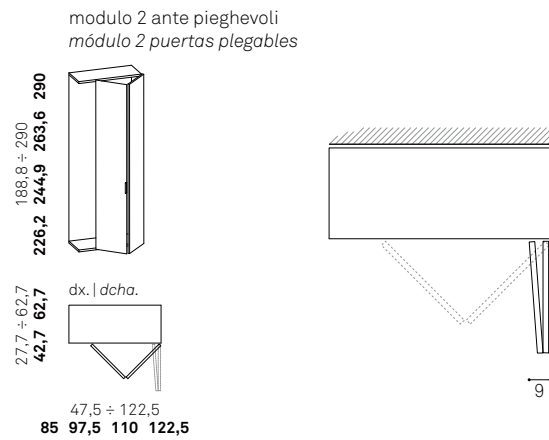
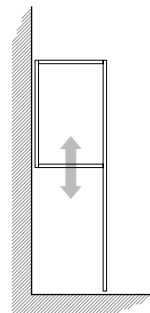
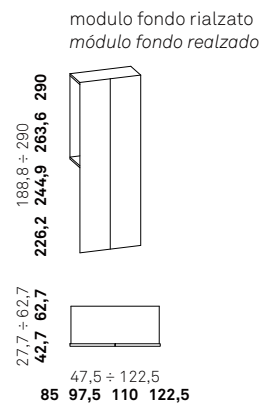
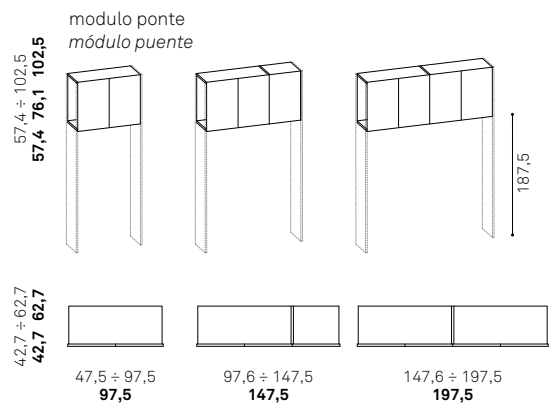
Es el módulo para contener los electrodomésticos o los productos para la limpieza de la casa. Tiene dos tipos de apertura: batiente y total. Su espacio se abre para acoger la lavadora y la secadora, o para hacer de gabinete para la escoba y la aspiradora. Puede colocarse en cualquier zona de la casa, porque las puertas esconden el contenido.



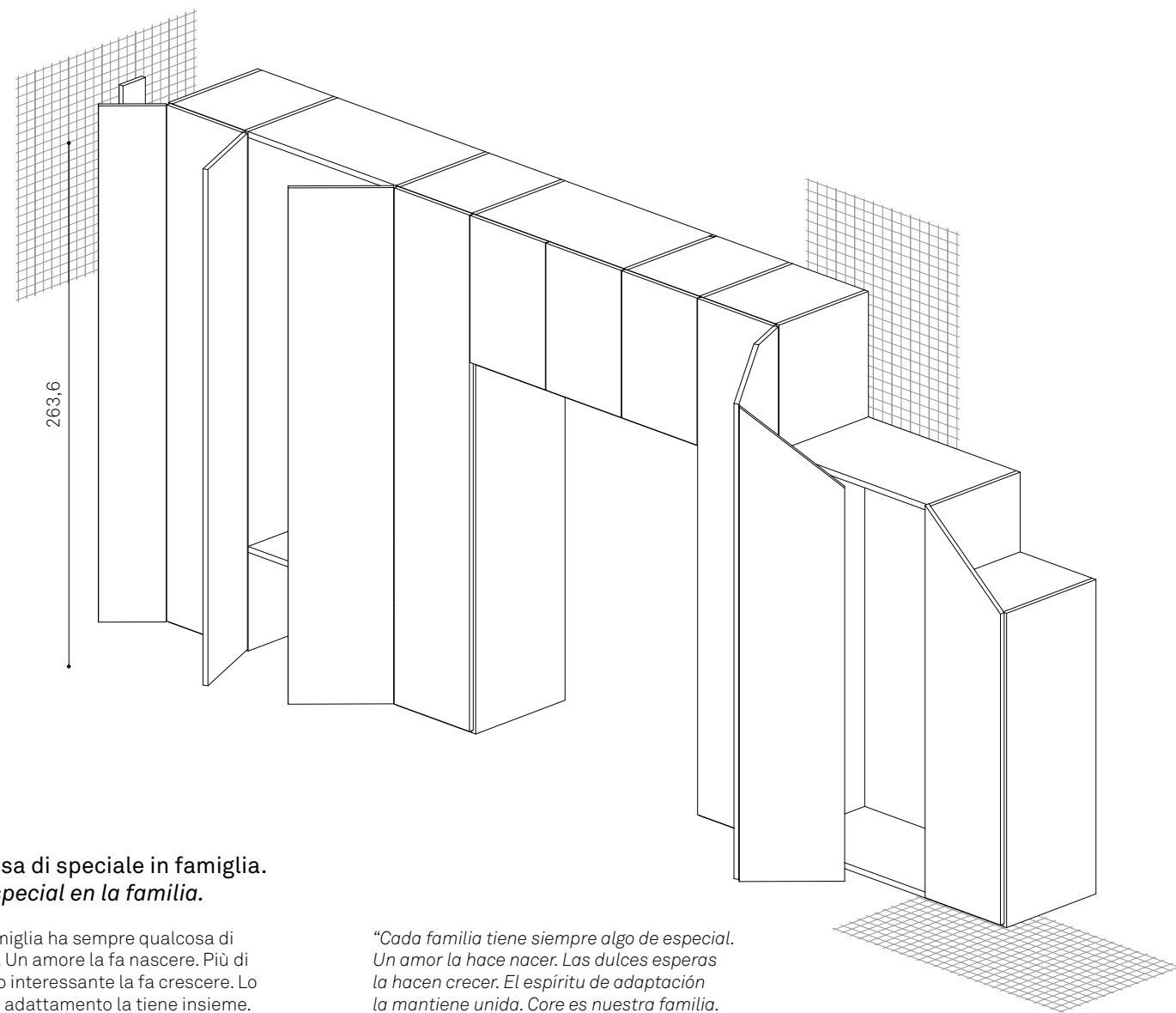
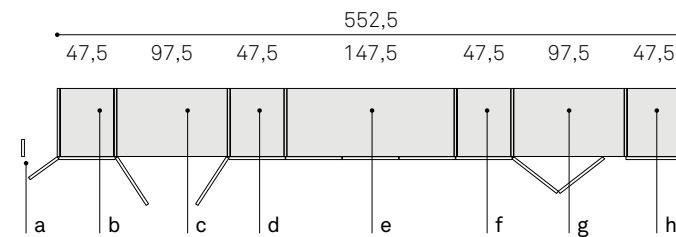
struttura | estructura
lamé polvere | lamé polvere
frontali | frontales
laccato opaco polvere | lacado mate polvere



modulo ponte, fondo rialzato, 2 ante pieghevoli,
anta laterale apribile
*módulo puente, módulo fondo realzado,
módulo 2 puertas plegables, módulo puerta lateral abrible*



- a anta laterale apribile
puerta lateral abrible
- b modulo 1 anta
módulo 1 puerta
- c modulo fondo rialzato
módulo fondo realzado
- d modulo 1 anta
módulo 1 puerta
- e modulo ponte
módulo puente
- f modulo 1 anta
módulo 1 puerta
- g modulo 2 ante pieghevoli
módulo 2 puertas plegables
- h modulo 1 anta
módulo 1 puerta



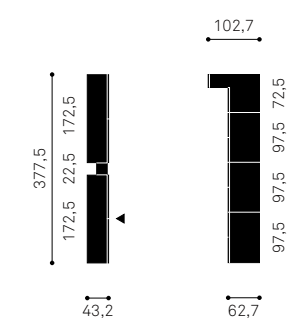
**Qualcosa di speciale in famiglia.
Algo especial en la familia.**

“Ogni famiglia ha sempre qualcosa di speciale. Un amore la fa nascere. Più di uno stato interessante la fa crescere. Lo spirito di adattamento la tiene insieme. Core è la nostra famiglia. Siamo moduli nati da una lunga storia d'amore per il grande contenimento. E offriamo più di una soluzione interessante per gli spazi da abitare. Ci pieghiamo per aprirci e ci alziamo dal fondo per ospitare un elettrodomestico o una lavella. Ci apriamo nelle ante laterali e diventiamo anche un ponte per contenere un tavolo o delle madie. Perché ci accomuna sempre lo stesso spirito: adattarci a qualsiasi ambiente della casa. E così, ci incliniamo e ci ridimensioniamo, ci allunghiamo e ci accorciamo per diventare una cosa sola con la parete. Anche per questo siamo speciali.”

“Cada familia tiene siempre algo de especial. Un amor la hace nacer. Las dulces esperas la hacen crecer. El espíritu de adaptación la mantiene unida. Core es nuestra familia. Somos módulos nacidos de una larga historia de amor por la gran contención. Y ofrecemos más de una solución interesante a los espacios para habitar. Nos plegamos para abrirnos y nos elevamos desde el fondo para alojar un electrodoméstico o un lavavajillas. Nos abrimos en las puertas laterales e incluso nos transformamos en un puente para contener una mesa o alojar artesas. Porque tenemos en común siempre el mismo espíritu: adaptarnos a cualquier ambiente de la casa. Y así, nos inclinamos y nos redimensionamos, nos alargamos y nos acortamos para volvernos una sola cosa con la pared. También por esto somos especiales.”



struttura | estructura
lamé bianconeve
lamé bianconeve
 frontali | frontales
natural wood bianconeve
natural wood bianconeve

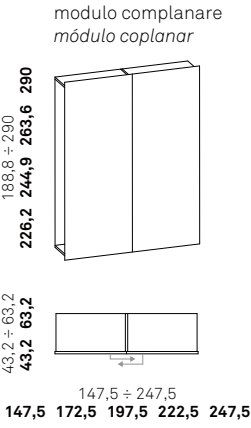
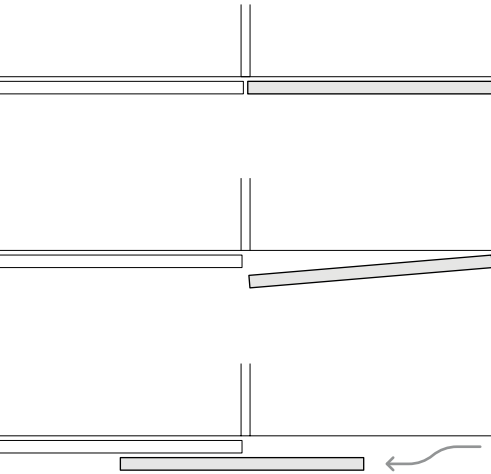


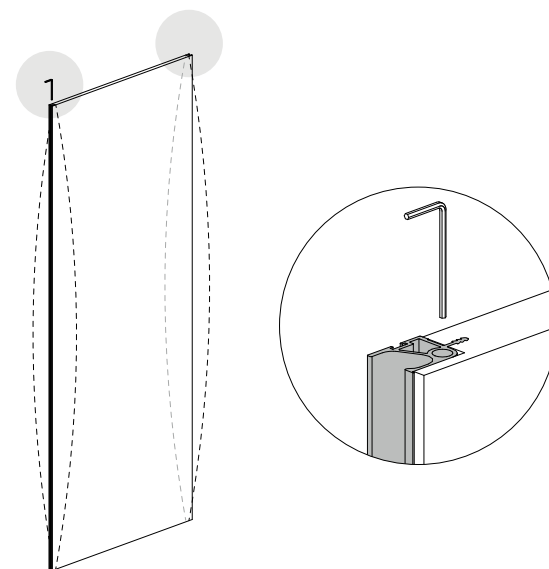
modulo complanare

módulo coplanar

L'apertura complanare conferisce al modulo chiuso la massima pulizia estetica. L'anta sinistra esce dal suo binario per scorrere e sovrapporsi all'anta destra. L'anta destra esce dal suo binario e si sovrappone a quella di sinistra.

La apertura coplanar confiere al módulo cerrado la máxima limpieza estética. La puerta izquierda sale de su carril para deslizarse y superponerse a la puerta derecha. La puerta derecha sale de su carril y se superpone a aquella de la izquierda.

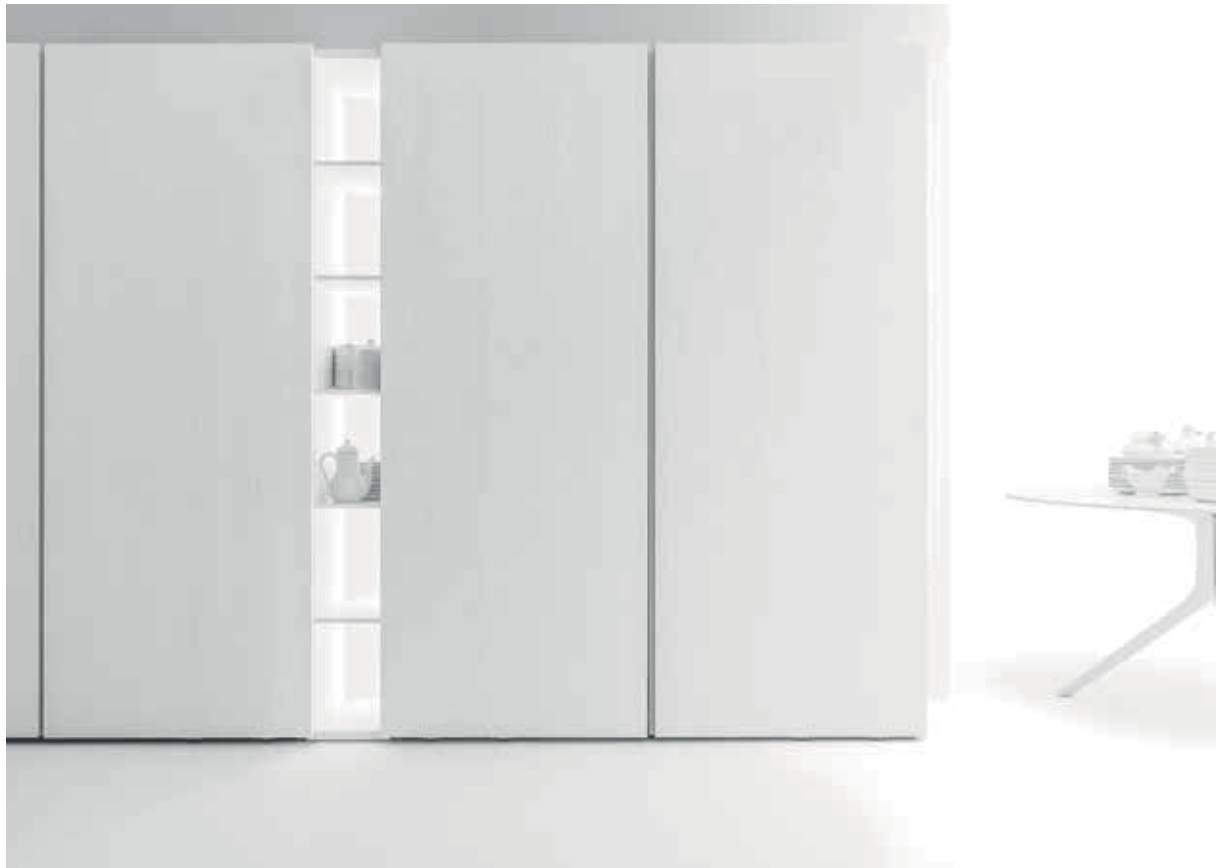




Il profilo Flat facilita la presa per aprire l'anta.
All'interno, lo spazio è organizzato con ripiani vassoio
per contenere i prodotti e gli strumenti della cucina.

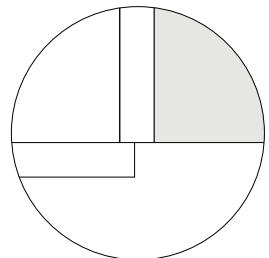
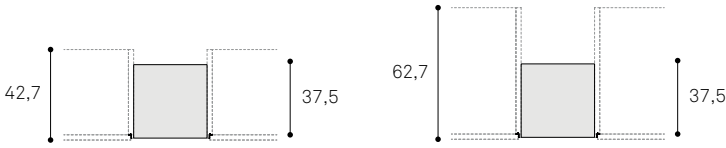
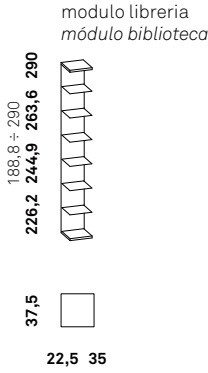
*El perfil Flat facilita el agarre para abrir la puerta. En
el interior, el espacio se organiza con estantes bandeja
para contener los productos y los instrumentos de la
cocina.*



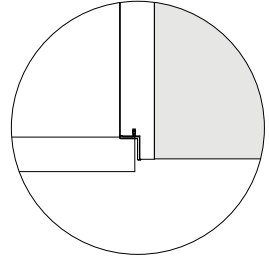


È un modulo tra due moduli. Li unisce in modo armonico e crea una successione di pieni e vuoti sulla parete. Offre spazi di contenimento dove allineare libri o appoggiare oggetti. Il modulo cambio di profondità può essere posizionato anche al termine di una composizione per sfruttare lo spazio tra i due livelli.

Es un módulo entre dos módulos. Los une de manera armoniosa y crea una sucesión de plenos y vacíos en la pared. Ofrece espacios de contención donde alinear libros o apoyar objetos. El módulo de cambio de profundidad puede ser posicionado incluso al final de una composición, aprovechando el espacio en los dos niveles.



fianco A
costado A

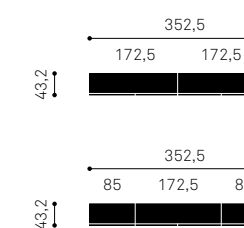


fianco B
costado B





struttura | estructura
lamé bianconeve
lamé bianconeve
 frontali | frontales
laccato opaco bianconeve
lacado mate bianconeve

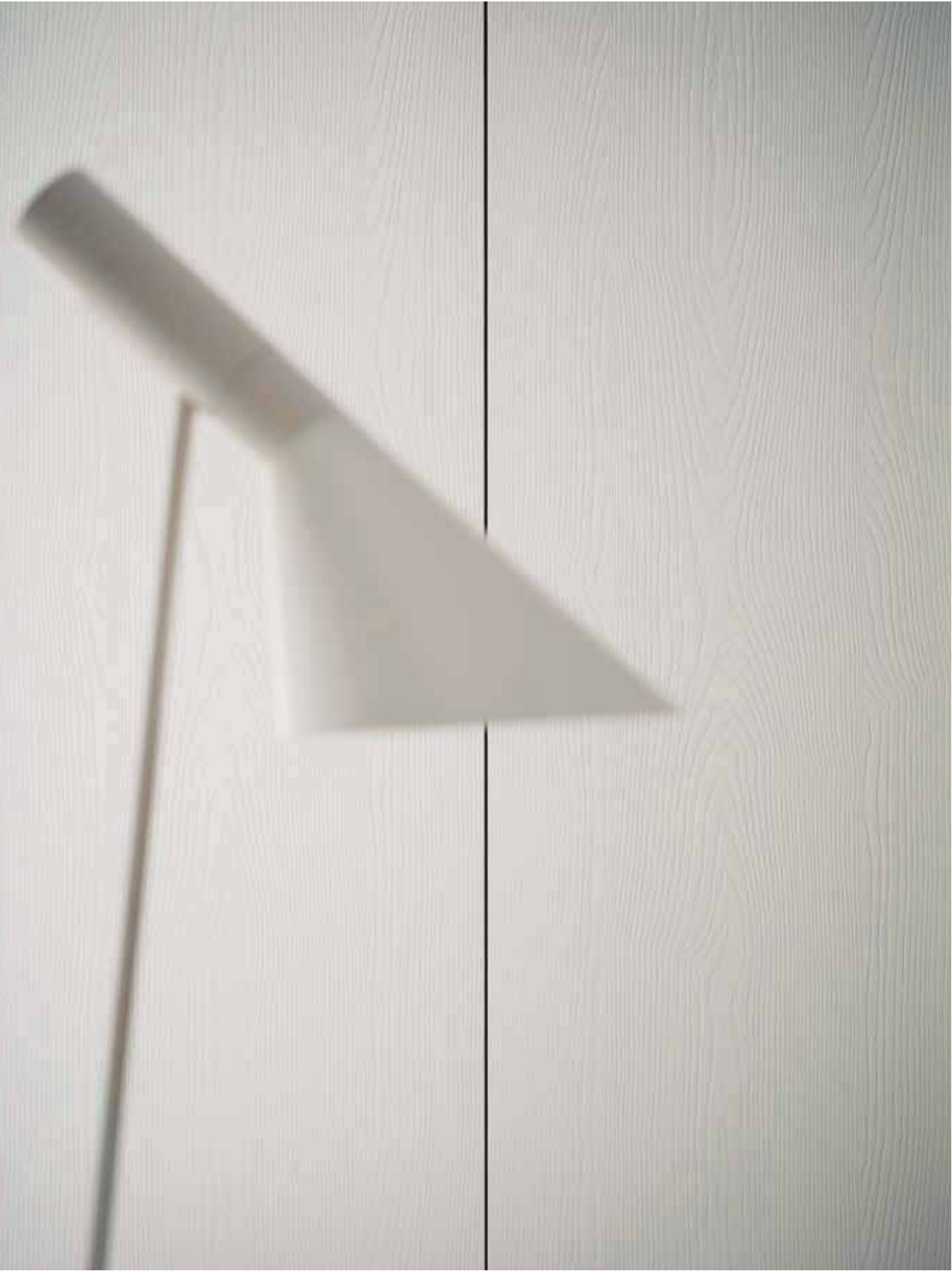
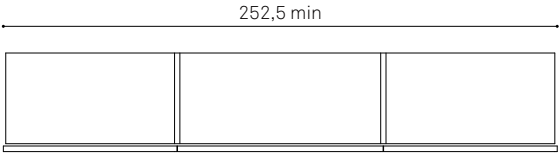
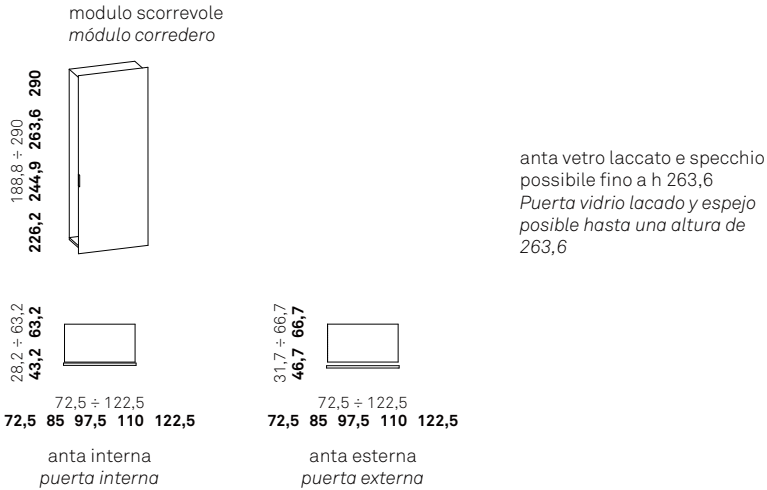


modulo scorrevole

módulo corredero

In Freedhome la libertà è di casa. Perché ti dà la possibilità di scegliere come organizzare l'interno del modulo secondo le tue esigenze. Con una griglia tra ripiani, con gli appendini e i ripiani, con il cuscino per sedersi sul ripiano che fa da panca. E tutto dietro il sipario dell'anta scorrevole: quando si chiude trasforma il modulo in una parete.

En Freedhome la libertad se siente en casa. Porque te ofrece la posibilidad de elegir cómo organizar el interior del módulo según tus exigencias. Con una rejilla entre los estantes, con las perchas y los estantes, con el cojín para sentarse sobre el estante que funciona como banco. Y todo detrás del telón de la puerta corredera: cuando se cierra, transforma el módulo en una pared.





struttura | estructura

lamé bianconeve

lamé bianconeve

frontali | frontales

natural wood bianconeve,

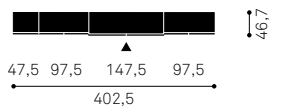
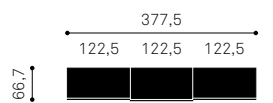
laccato opaco bianconeve,

vetro laccato bianconeve

natural wood bianconeve,

lacado mate bianconeve,

vidrio lacado bianconeve



modulo porta tv fisso

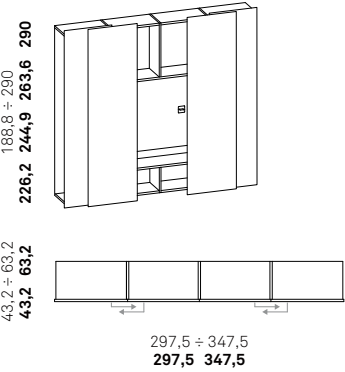
módulo tv fijo

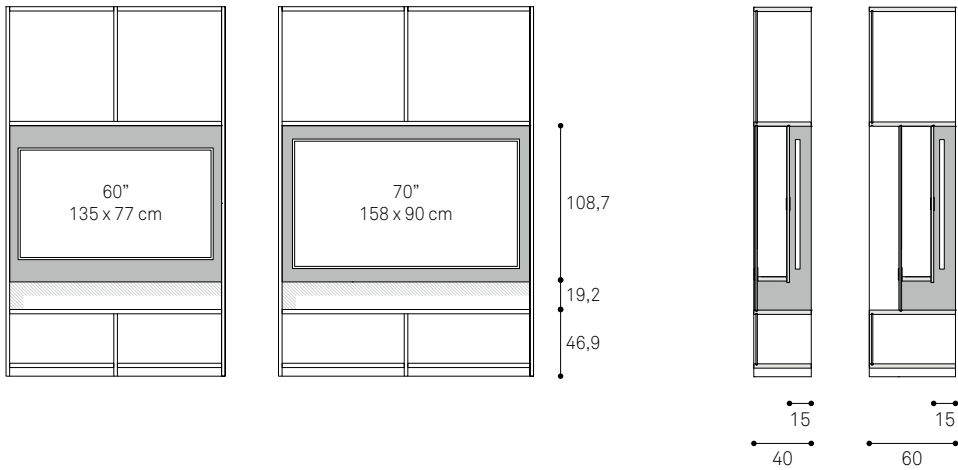
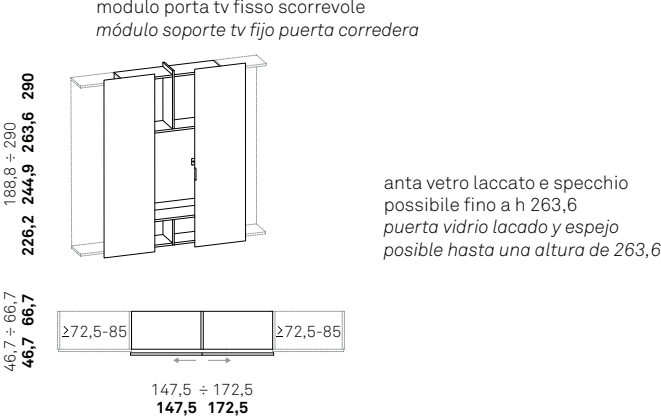
La famiglia Core è un ventaglio di funzionalità. Come il modulo porta tv che da aperto offre la disponibilità del televisore. Chiuso trasmette pulizia estetica nella continuità della parete, grazie anche all'apertura complanare con la maniglia Deep. È incassata nell'anta e non sporge.

La familia Core es un abanico de funcionalidades. Como el módulo tv que, abierto, ofrece la disponibilidad del televisor. Cerrado, transmite la limpieza estética en la continuidad de la pared, gracias además a la apertura coplanar con el tirador deep. Está encajonada en la puerta y no sobresale.



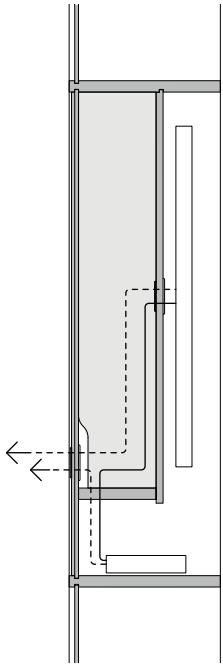
modulo porta tv fisso complanare
módulo soporte tv fijo puerta coplanar





L'uniformità estetica è espressa anche nei dettagli:
il binario dell'apertura complanare è laccato
come il resto del modulo. All'interno c'è spazio
per il pannello porta tv e il vano multimedia.
L'attenzione estetica cura anche il passaggio
dei cavi che rimane nascosto.

*La uniformidad estética se expresa incluso en los
detalles: el carril de la apertura coplanar es lacado
como el resto del módulo. En el interior hay espacio
para el panel soporte tv y el compartimiento
multimedia. La atención estética se ocupa también en
el pasaje de los cables, que queda escondido.*

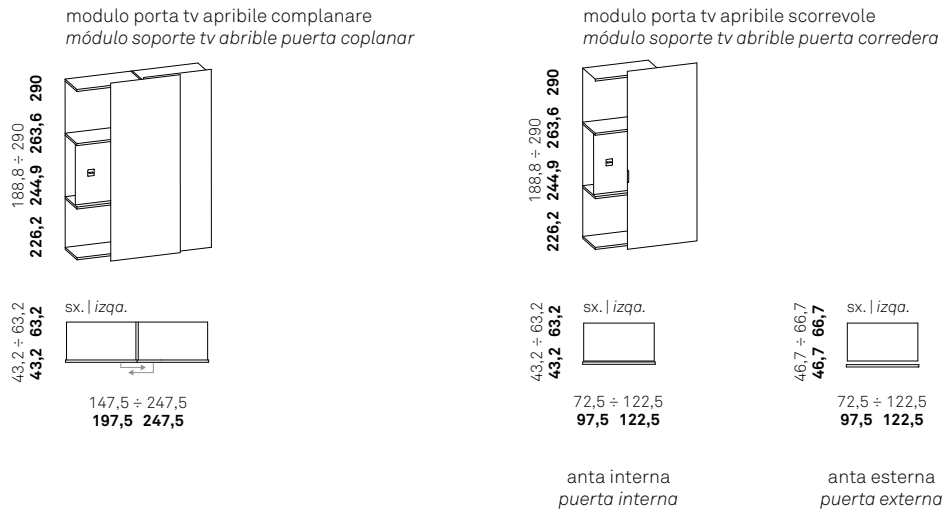


modulo porta tv apribile

módulo soporte tv abrible

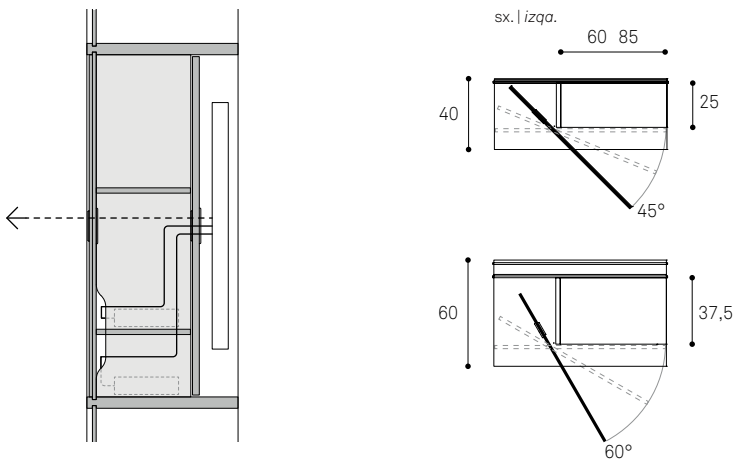
Le ante centrali scorrono su un proprio binario: sporgono rispetto alle ante laterali. La loro apertura scopre il pannello porta tv apribile. La loro chiusura offre la visione di una parete esteticamente pulita.

Las puertas centrales se deslizan sobre un carril específico: sobresalen respecto de las laterales. Su apertura descubre el panel soporte tv abrible. Su cierre ofrece la visión de una pared estéticamente limpia.

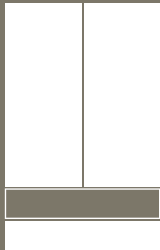




Il pannello porta tv apribile gira per offrire lo spazio di contenimento nella parte posteriore.
El panel soporte tv aprible gira para ofrecer el espacio de contención en la parte posterior.

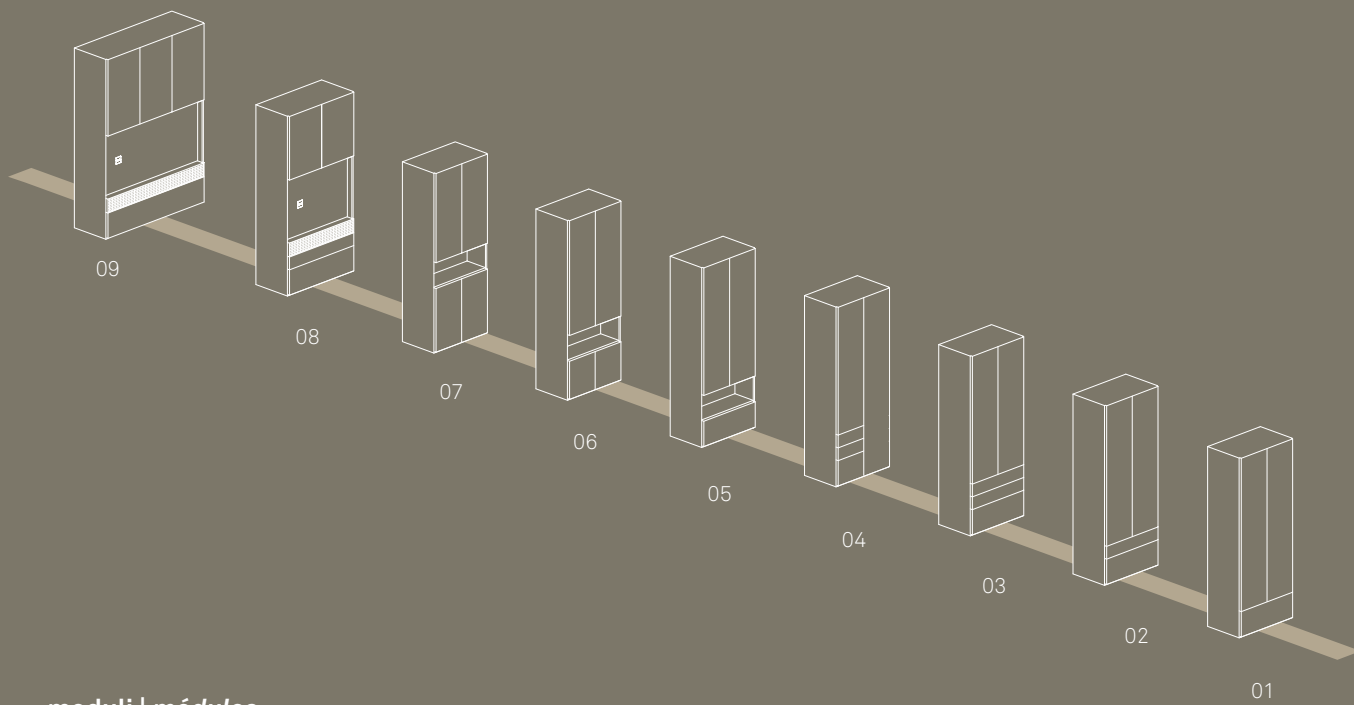


grid



È la famiglia del Sistema Freedhome dove l'anta è simmetrica in larghezza, non è intera e la sua apertura è battente. Grid scopre la funzionalità che caratterizza i suoi moduli. Te la offre in modo diretto in uno spazio aperto. E ti lascia la libertà di personalizzare i moduli con cassetti e ribalte, vani a giorno a diverse altezze, pannelli porta tv apribili e sempre a vista. Ogni modulo della famiglia Grid è studiato per fare sistema con i moduli della famiglia Core.

Es la familia del Sistema Freedhome donde la puerta es simétrica en ancho, no es entera y su apertura es batiente. Grid descubre la funcionalidad que caracteriza a sus módulos. Te la ofrece de forma directa en un espacio abierto. Y te deja la libertad de personalizar los módulos con cajones y abatibles, compartimientos abiertos de diferentes alturas, paneles soporte tv abribles y siempre a la vista. Cada módulo de la familia Grid está estudiado para formar un sistema con los módulos de la familia Core.



moduli | módulos

01	1 cassetto 1 cajón pag. 100	04	3 midi - cassetti 3 midi-cajones pag. 100	07	H3 vano a giorno H3 compartimiento abierto pag. 104
02	2 cassetti 2 cajones pag. 100	05	H1 vano a giorno H1 compartimiento abierto pag. 104	08	porta tv apribile multimedia panel soporte tv multimedia abrible pag. 94
03	3 cassetti 3 cajones pag. 100	06	H2 vano a giorno H2 compartimiento abierto pag. 104	09	porta tv apribile multimedia panel soporte tv multimedia abrible pag. 94

struttura | estructura

**fianco interno,
coperchio, fondo
costado interior,
tapa, fondo**
lamé, laccato opaco, easy
lamé, lacado mate,
easy

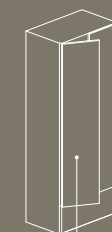
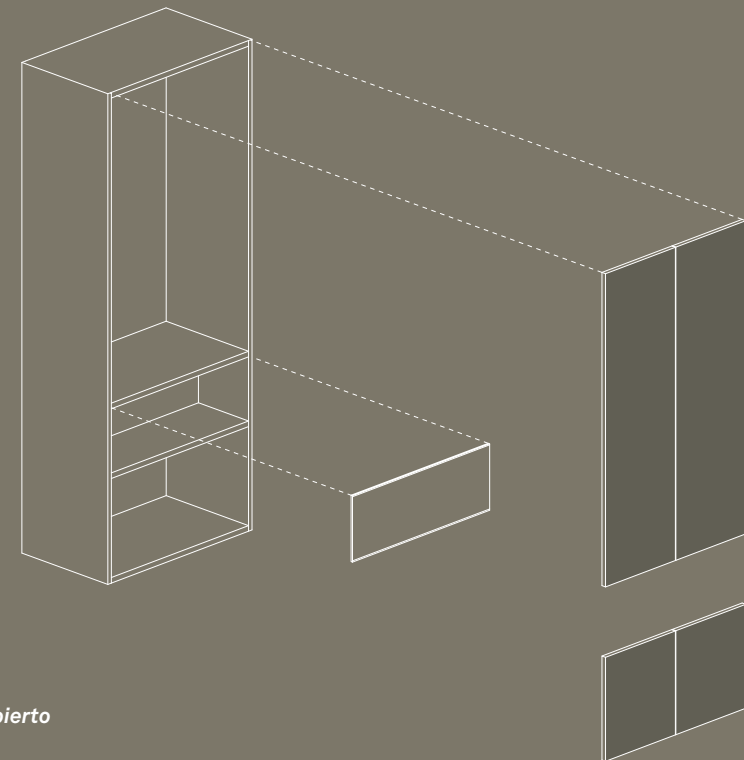
**schiena
trasera**
lamé, laccato opaco,
easy, piqué
lamé, lacado mate,
easy, piqué

**fianco esterno
costado exterior**
lamé, laccato opaco,
laccato lucido spazzolato,
natural wood, easy,
noce, rovere, eucalipto
lamé, lacado mate,
lacado brillo cepillado,
natural wood, easy, nogal,
roble, eucalipto

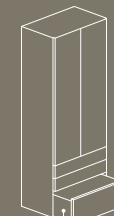
**schiena vano a giorno
trasera compartimiento abierto**
lamé, easy, piqué,
laccato opaco, noce, rovere,
eucalipto
lamé, easy, piqué,
lacado mate, nogal, roble,
eucalipto

frontali | frontales

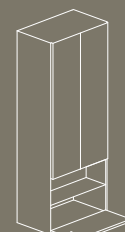
**frontali
frontales**
lamé, laccato opaco,
laccato lucido spazzolato
lamé, lacado mate,
lacado brillo cepillado



battente
batiente



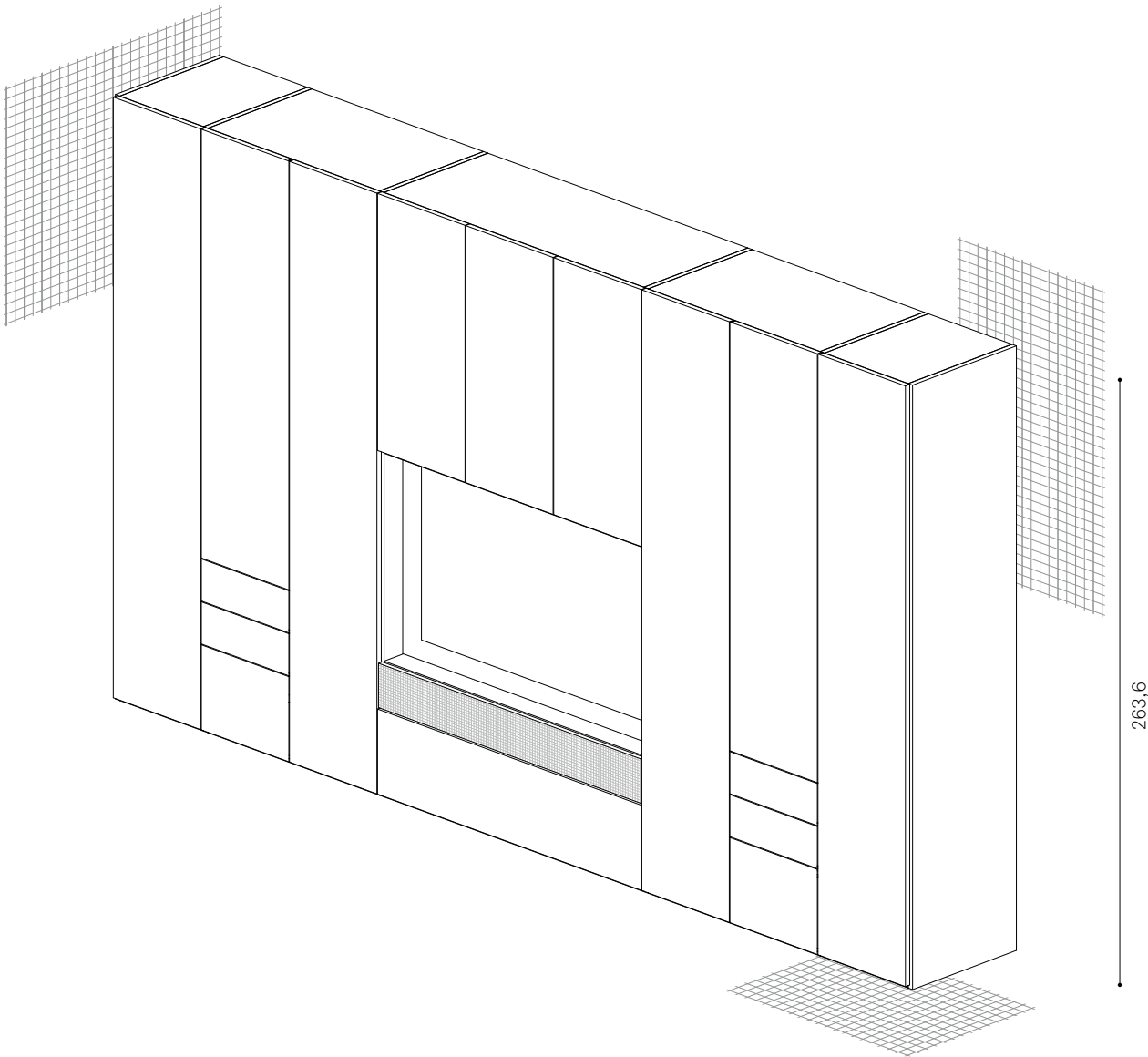
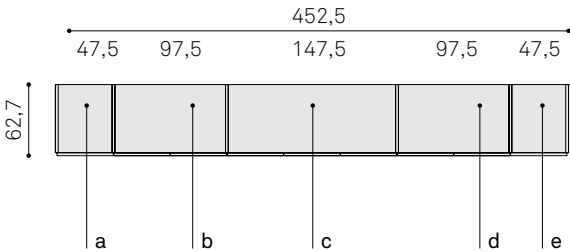
cassetto
cajón



ribalta
abatible

modulo porta tv apribile, cassetti
módulo soporte tv abrible, módulo cajones

- a modulo 1 anta
módulo 1 puerta
- b modulo 2 ante
módulo 2 puertas
- c modulo porta tv apribile multimedia
módulo soporte tv multimedia abrible
- d modulo 2 ante
módulo 2 puertas
- e modulo 1 anta
módulo 1 puerta



Il minimo al massimo.
El mínimo al máximo.

Perché avete puntato sull'essenzialità?
Perché è garanzia di funzionalità. Lo abbiamo espresso con l'apertura totale, ma continuiamo a esprimerlo in ogni modulo. Il superfluo è un impedimento e gli ingombri non piacciono a nessuno. Mentre gli spazi che parlano piacciono a tutti.

Che cosa intendete per modulo apribile?
L'apertura è un tema trasversale nel nostro sistema, come il contenimento. E così, anche il pannello che sostiene il televisore si apre per svelare dietro di sé uno spazio capace di contenere.

Che cosa lo fa funzionare?
Un meccanismo semplice. Ridotto al minimo, ma che funziona e dura nel tempo. Perché il nostro tempo non lo investiamo a ricercare nuovi componenti, ma a migliorare al massimo la qualità di quelli che lo fanno funzionare.

¿Por qué has apuntado a la esencialidad?
Porque es garantía de funcionalidad. Lo hemos expresado con la apertura total, aunque no dejamos de expresarlo en cada módulo. Lo superfluo es un impedimento y a nadie le gustan los obstáculos. En cambio, los espacios que hablan son del agrado de todos.

¿Qué entiendes por módulo abrible?
La apertura total es un tema transversal en nuestro sistema, como lo es la contención. Y así, incluso el panel que sostiene el televisor se abre para revelar dentro de sí un espacio capaz de contener.

¿Qué lo hace funcionar?
Un mecanismo simple. Reducido al mínimo, pero que funciona y dura a través del tiempo. Porque no invertimos nuestro tiempo a investigar nuevos componentes, sino a mejorar al máximo la calidad de aquellos que lo hacen funcionar.



struttura | estructura
laccato opaco scoglio
laccato mate scoglio
frontali | frontales
laccato opaco scoglio
laccato mate scoglio



modulo porta tv apribile

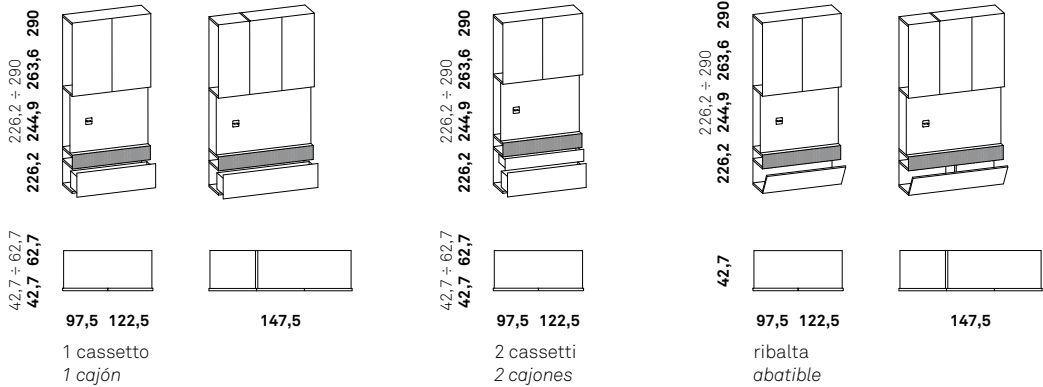
módulo soporte tv abrible

Il modulo porta tv è a vista: il suo spazio si apre per fare parlare la funzionalità. Il pannello è apribile per sfruttare lo spazio nel retro. È una capacità di contenimento che si aggiunge agli spazi offerti dai cassetti e dalle ribalte.

El módulo soporte tv es a la vista: su espacio se abre para dejar que hable la funcionalidad. El panel es abrible para aprovechar el espacio en el dorso. Es una capacidad de contención que se agrega a los espacios que brindan los cajones y las abatibles.

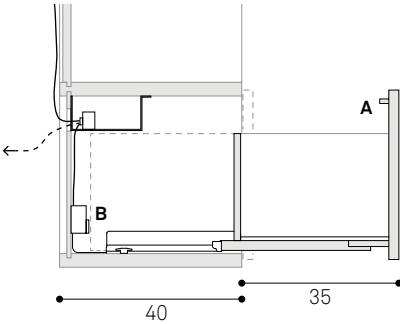
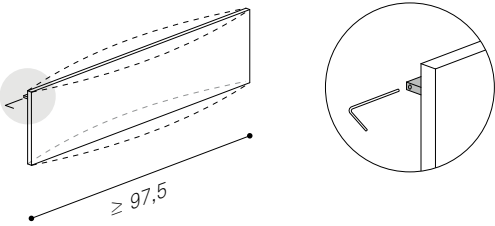
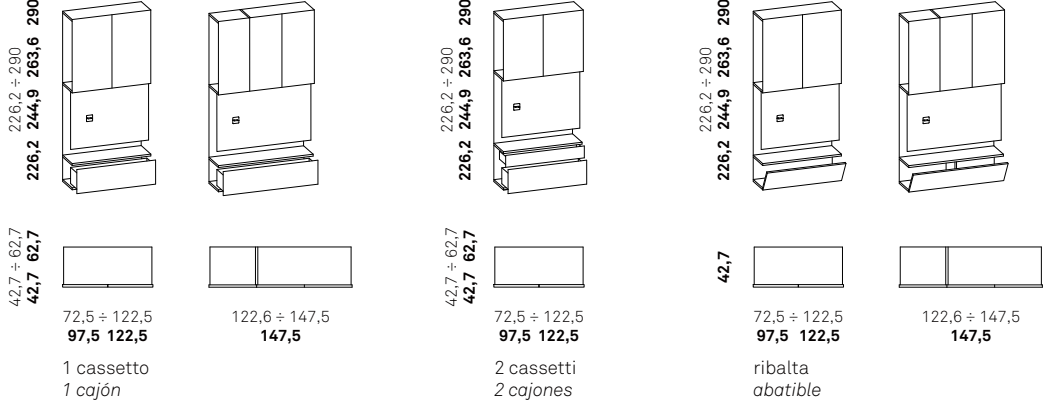
modulo porta tv apribile multimedia

módulo soporte tv multimedia abrible



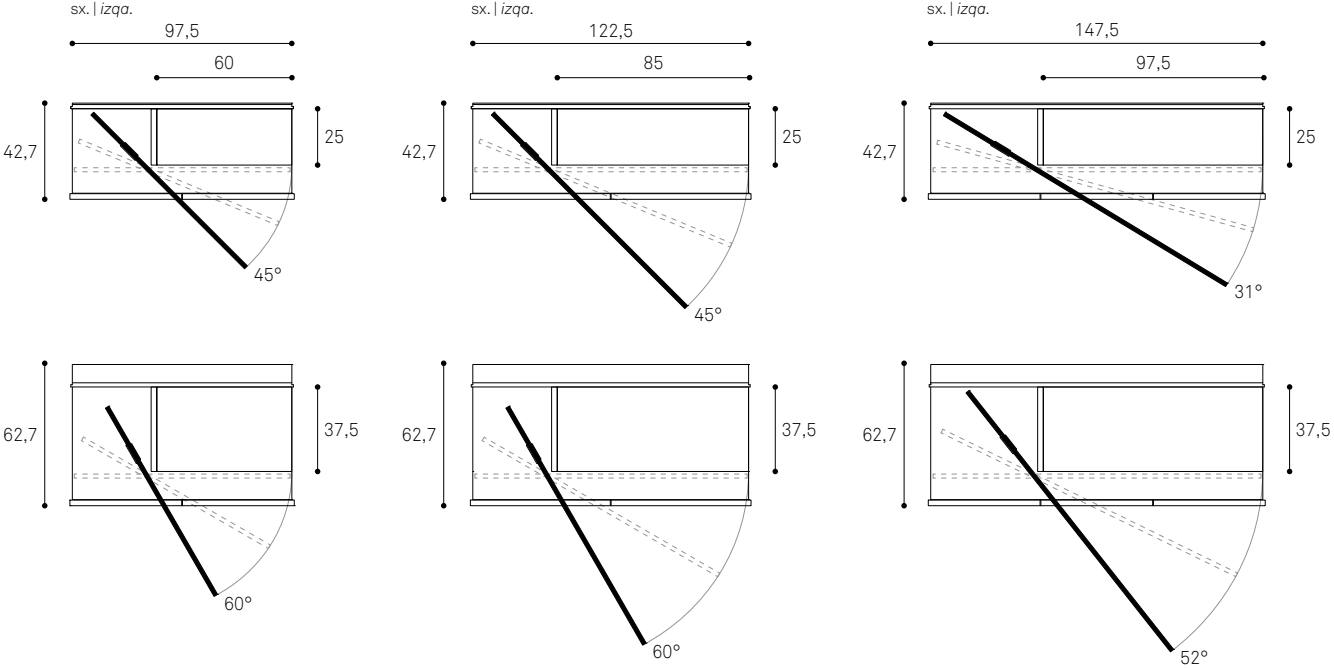
modulo porta tv apribile

módulo soporte tv abrible



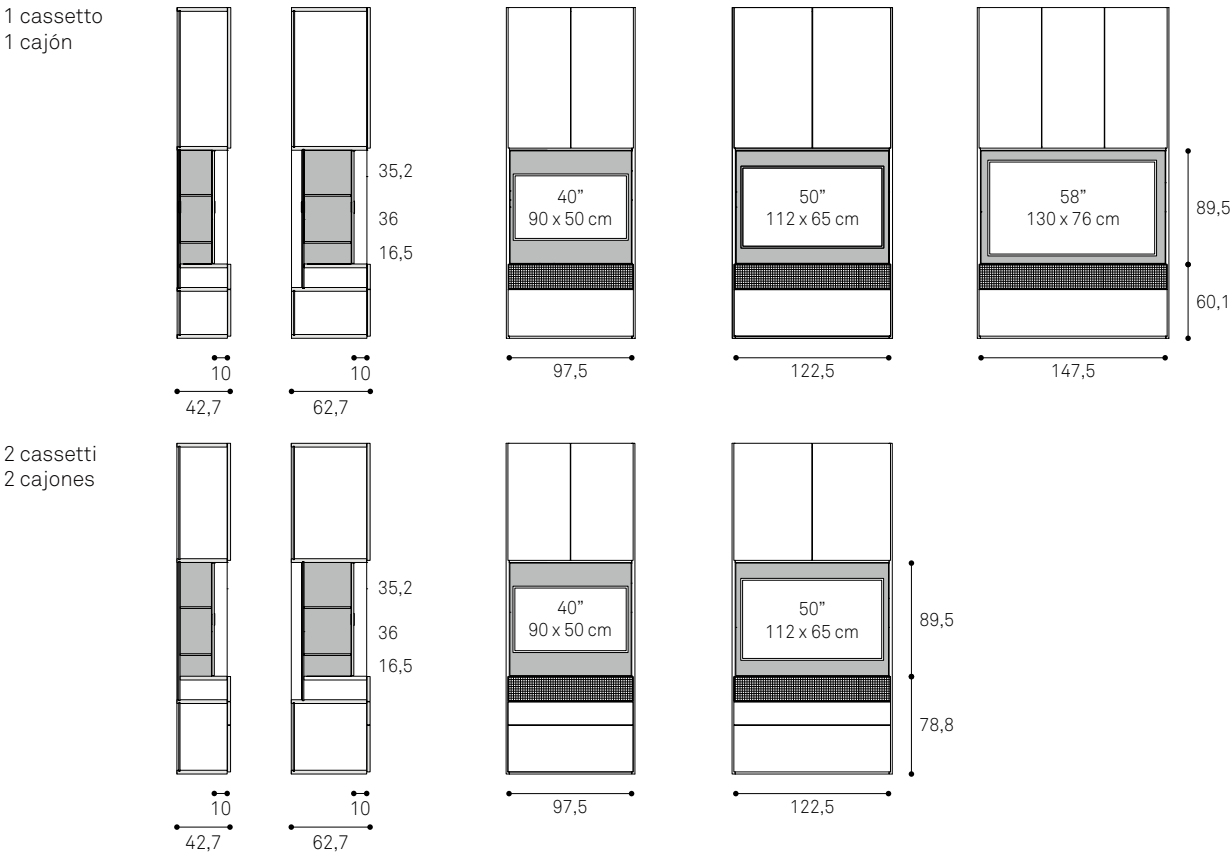
apertura push | apertura push

- A tenditore l ≥ 97,5
per regolazione planarità frontale
- A tensor an. ≥ 97,5
para regulaci3n planaridad frontal
- B servo drive apertura elettrica l ≥ 147,5
- B servo drive apertura el3ctrica an. ≥ 147,5

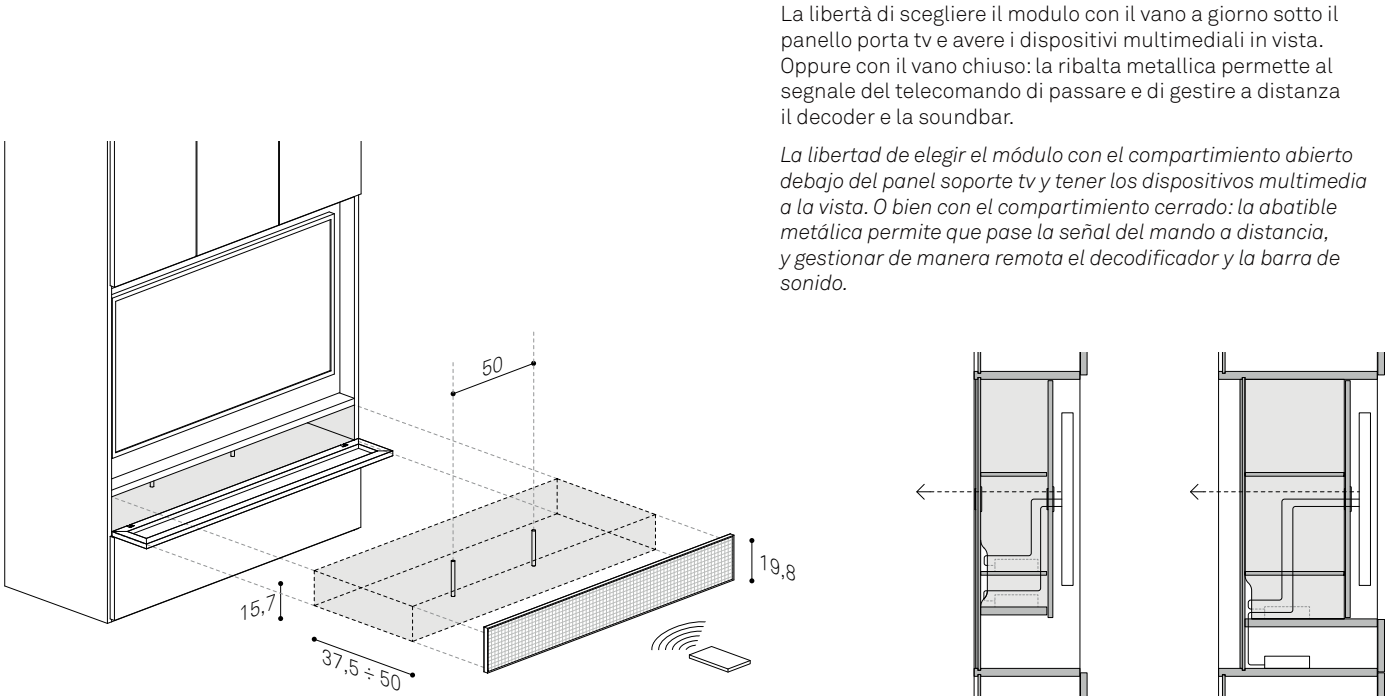




modulo porta tv apribile multimedia | módulo soporte tv multimedia apribile



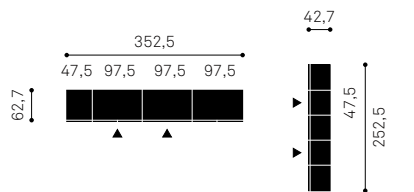
modulo porta tv apribile | módulo soporte tv apribile



Supporti all'interno del vano multimedia presenti con l 147,5.
Soportes en el interior del compartimiento multimedia presentes desde an. 147,5.



struttura | estructura
lamé bianconeve
lamé bianconeve
 frontali | frontales
laccato opaco bianconeve
lacado mate bianconeve

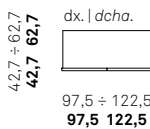
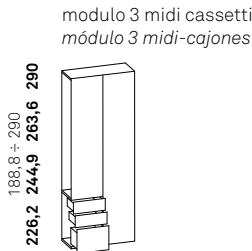
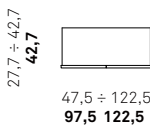
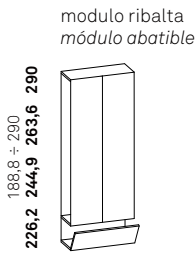
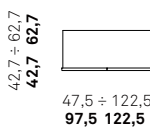
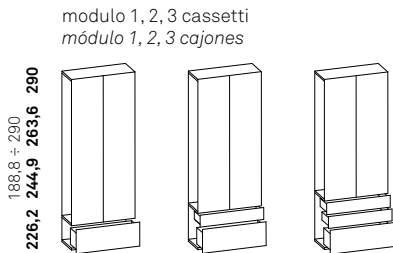
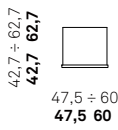
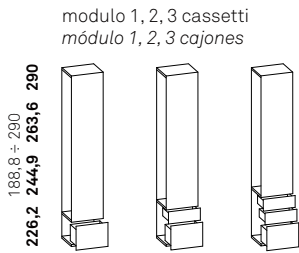


modulo cassetti, vani a giorno

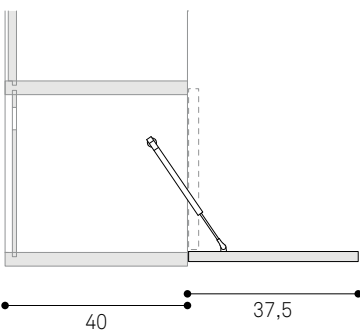
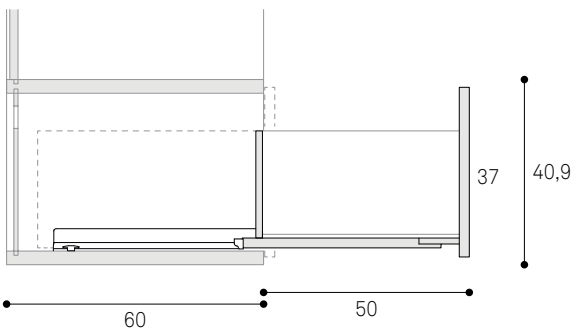
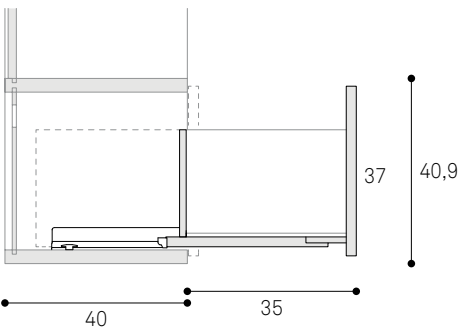
módulo cajones, módulo compartimientos abiertos

Bassa, media, alta. Sono le altezze che può assumere il vano a giorno nel modulo. Singola o doppia è il formato dell'anta che puoi scegliere. 1, 2 o 3 sono i numeri dei cassetti. In apertura la loro estrazione è totale e in chiusura è ammortizzata.

Baja, media, alta. Son las alturas que puede asumir el compartimiento abierto en el módulo. Individual o doble es el formato de la puerta que se puede elegir. 1, 2, 3 son los números de los cajones. En apertura la extracción es total; en el cierre, amortiguada.

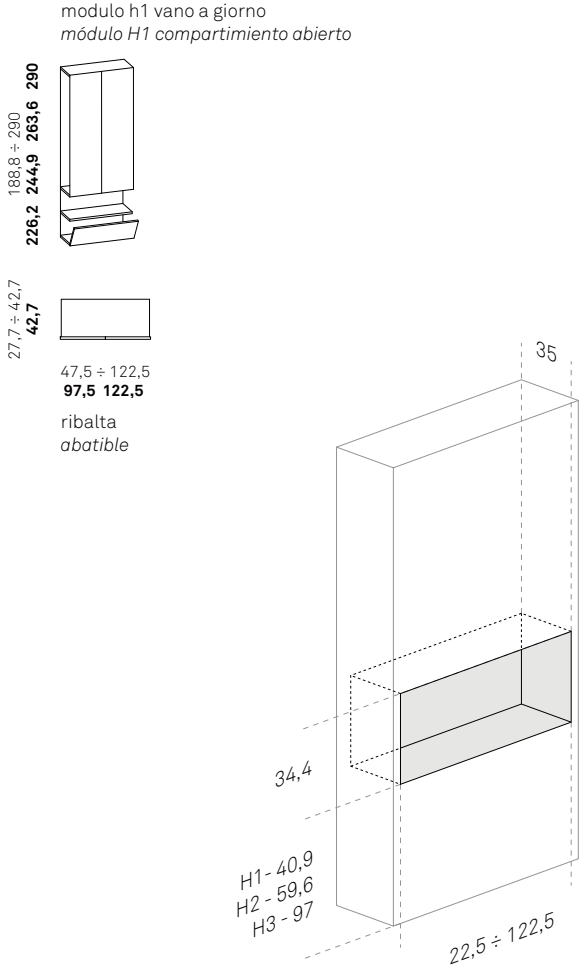
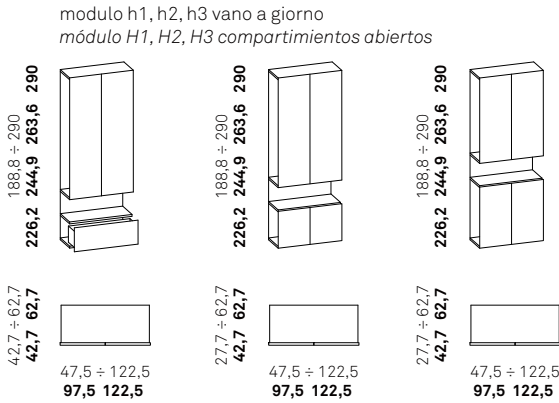
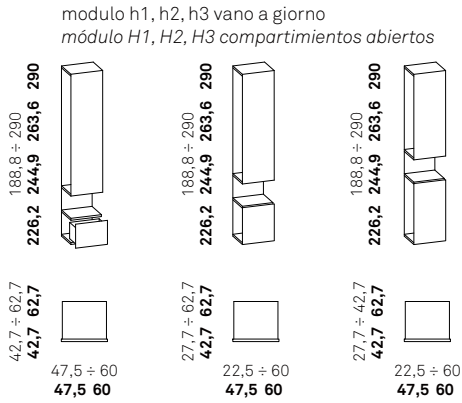


estrazione totale cassetto e ribalta
extracción total cajón y abatible

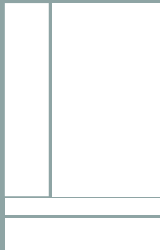


Il vano a giorno può avere due larghezze. Con l'anta singola è più stretto e offre il suo spazio come svuotatasche. Con l'anta doppia è più largo e ospita libri od oggetti. Dietro le ante il contenimento è organizzato con appenderia e ripiani. Il vano a giorno è fonte di illuminazione per l'ambiente della casa.

El vano a giorno puede tener dos anchos. Con la puerta individual, es más estrecho y ofrece su espacio como vaciador de bolsillos. Con la puerta doble, es más ancho y acoge libros y objetos. Detrás de las puertas, la contención está organizada con colgadores y estantes. El vano a giorno es fuente de iluminación para el ambiente de la casa.

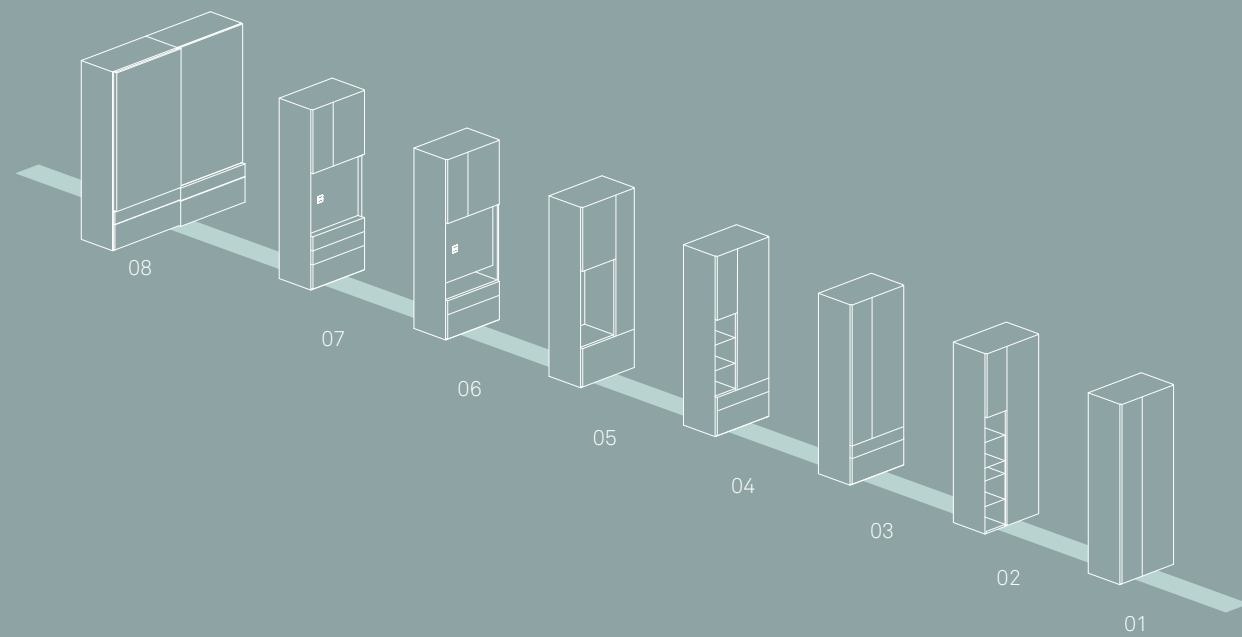


grafik



Immediatezza degli spazi, grafismi estetici dei moduli, asimmetrie in larghezza delle ante. Sono le principali caratterizzazioni della famiglia Grafik. Fa parte del Sistema Freedom e convive con i moduli Core per formare una famiglia allargata. È così che Grafik esprime la libertà progettuale nelle composizioni. Le relazioni tra i moduli creano movimento, ma mantengono la pulizia estetica. La connessione delle linee orizzontali e verticali disegna la parete con i vani a giorno, i cassetti, le nicchie appendiabiti, i pannelli porta tv a vista apribili, le ante asimmetriche con aperture battenti e scorrevoli.

Immediatez de los espacios, grafismos estéticos de los módulos, asimetrías en el ancho de las puertas. Son las principales caracterizaciones de la familia Grafik. Forma parte del Sistema Freedom y convive con los módulos Core para formar una familia ampliada. Es así que Grafik expresa la libertad de diseño en las composiciones. Las relaciones entre los módulos crean movimiento, pero mantienen la limpieza estética. La conexión de las líneas horizontales y verticales diseña la pared con los compartimientos abiertos, los cajones, los nichos de percheros, los paneles soporte tv a la vista abribles, las puertas asimétricas con aperturas batientes y correderas.



moduli | módulos

- | | | |
|--|---|--|
| 01 2 ante
2 puertas
pag. 128 | 04 vani a giorno con cassetti
compartimientos abiertos con cajones
pag. 134 | 07 porta tv apribile multimedia
soporte tv multimedia abrible
pag. 122 |
| 02 vani a giorno
compartimientos abiertos
pag. 110 | 05 portabiti a giorno
perchero abierto
pag. 132 | 08 scorrevole
corredera
pag. 114 |
| 03 2 cassetti
2 cajones
pag. 128 | 06 porta tv apribile
soporte tv abrible
pag. 122 | |

struttura | estructura

**fianco interno,
coperchio, fondo
costado interior,
tapa, fondo**
lamé, laccato opaco, easy
lamé, lacado mate,
easy

**schiena
trasera**
lamé, laccato opaco,
easy, piqué
lamé, lacado mate,
easy, piqué

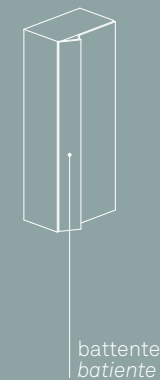
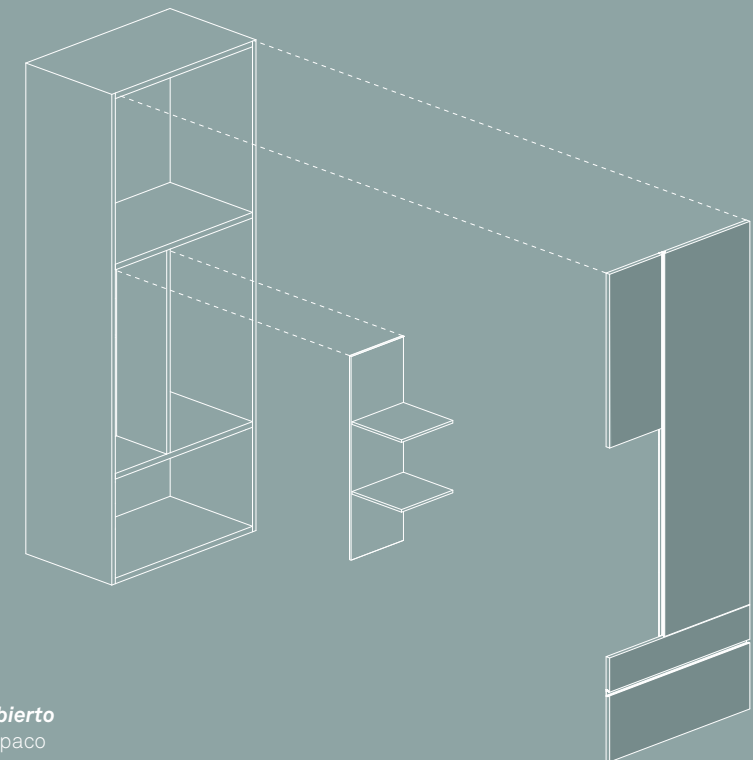
**fianco esterno
costado exterior**
lamé, laccato opaco,
laccato lucido spazzolato,
natural wood, easy,
noce, rovere, eucalipto
lamé, lacado mate,
acado brillo cepillado,
natural wood, easy,
nogal, roble, eucalipto

**schiena vano a giorno
trasera compartimiento abierto**
lamé, easy, piqué, laccato opaco
noce, rovere, eucalipto
lamé, easy, piqué, lacado mate,
nogal, roble, eucalipto

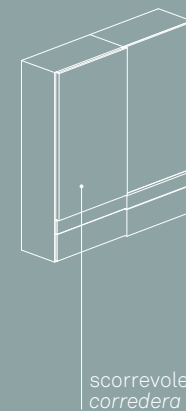
**ripiani libreria
estantes biblioteca**
lamé, laccato opaco,
easy, noce, rovere, eucalipto
lamé, lacado mate,
easy, nogal, roble, eucalipto

frontali | frontales

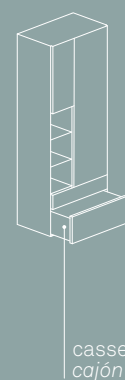
**frontali
frontales**
lamé, laccato opaco,
laccato lucido spazzolato
lamé, lacado mate,
lacado brillo cepillado



battente
batiente

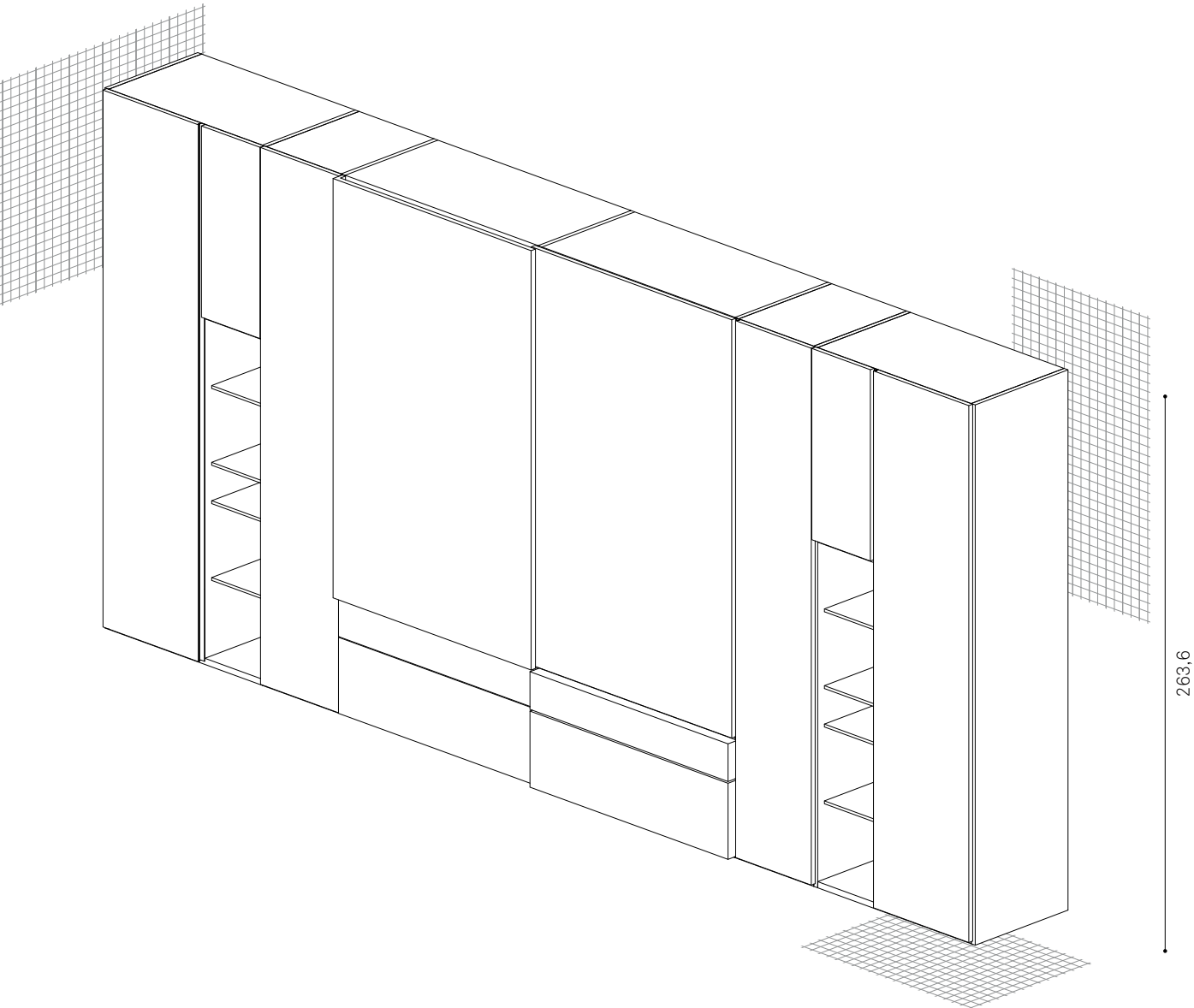


scorrevole
corredera

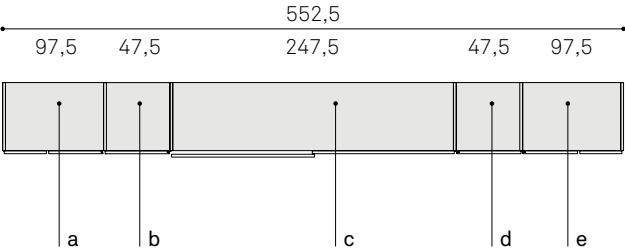


cassetto
cajón

modulo vani a giorno, scorrevole
módulo compartimientos abiertos, módulo corredero



- a** modulo vani a giorno
módulo compartimientos abiertos
- b** modulo 1 anta
módulo 1 puerta
- c** modulo scorrevole
módulo corredero
brevetto | *patente*
- d** modulo 1 anta
módulo 1 puerta
- e** modulo vani a giorno
módulo compartimientos abiertos



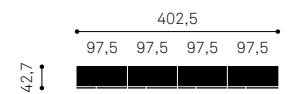
Estetica in vista.
Estética a la vista.

Che cosa ha portato di nuovo Grafik alle pareti di Caccaro?
La trasversalità. Grafik è la parete del Sistema Freedhome che sconfina dalla zona notte alla zona giorno. Così, il grande contenimento esce dalla camera ed entra in altri ambienti della casa.
E dal punto di vista estetico come si è trasformata la parete?
Non è più chiusa completamente dalle ante come in Core. In Grafik la parete si apre con i vani a giorno coordinati esteticamente da un grafismo di ante e cassetti, linee verticali e asimmetrie orizzontali.
Vani e cassetti: quali sono le loro particolarità?
I vani a giorno danno ospitalità permanente agli oggetti della casa o temporanea a quelli personali di chi ci abita. I cassetti non sono dietro l'anta, ma in vista. Così, danno il loro contributo all'estetica della parete.

¿Qué ha aportado de nuevo Grafik a las paredes de Caccaro?
La transversalidad. Grafik es la pared del Sistema Freedhome que se sale de la zona de noche a la zona de día. Así, la gran contención sale de la habitación y entra en otros ambientes de la casa.
Y, desde el punto de vista estético, ¿cómo se ha transformado la pared?
Ya no está completamente cerrada por las puertas, como en Core. En Grafik, la pared se abre con compartimientos abiertos coordinados estéticamente por un grafismo de puertas y cajones, líneas verticales y asimetrías horizontales.
Compartimientos y cajones: ¿cuáles son sus particularidades?
Los compartimientos abiertos brindan hospitalidad permanente a los objetos de la casa, o temporal a los objetos personales de los habitantes. Los cajones se encuentran detrás de la puerta, pero a la vista. Así, dan su contribución a la estética de la pared.



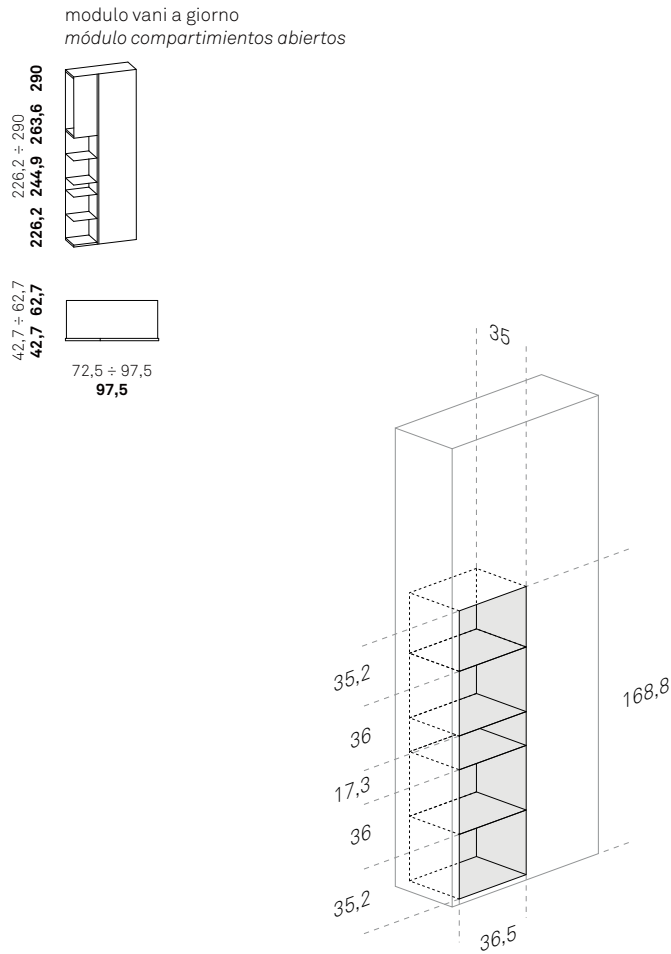
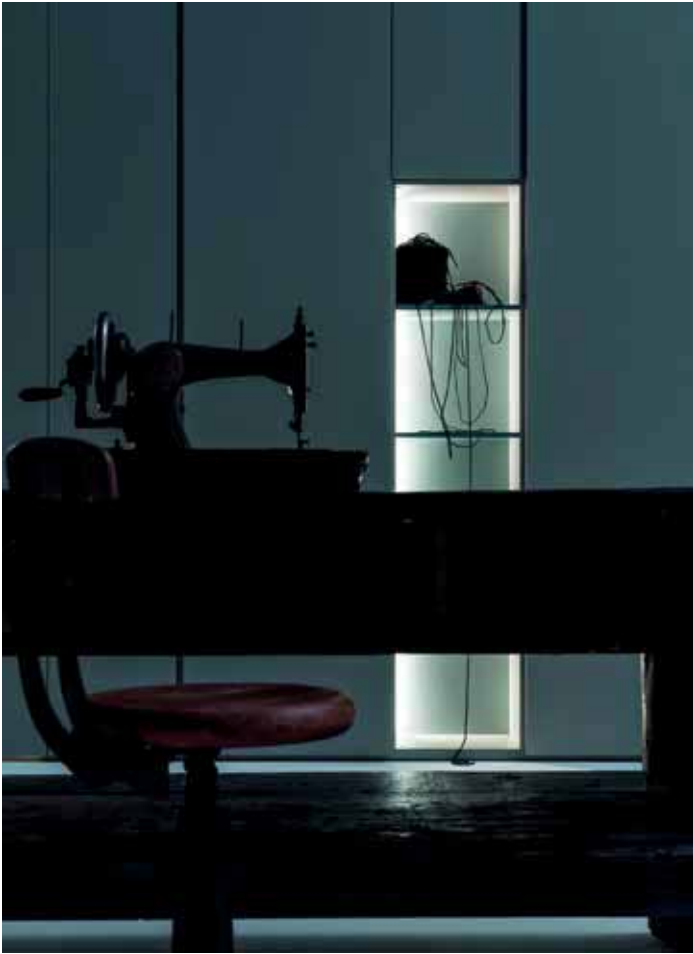
struttura | estructura
laccato opaco cielo,
laccato opaco salvia
laccato mate cielo,
laccato mate salvia
 frontali | frontales
laccato opaco cielo
laccato mate cielo



modulo vani a giorno
módulo compartimientos abiertos

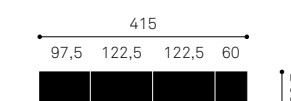
La funzionalità del modulo è l'immediatezza dei vani a giorno. Offrono il loro spazio in modo diretto senza l'obbligo di aprire un'anta. La luce disegna le forme geometriche della composizione. Si accende con un telecomando e può essere regolata.

La funcionalidad del módulo es la inmediatez de los compartimientos abiertos. Ofrecen su espacio de modo directo sin la obligación de abrir una puerta. La luz diseña las formas geométricas de la composición. Se enciende con un mando a distancia y puede regularse.





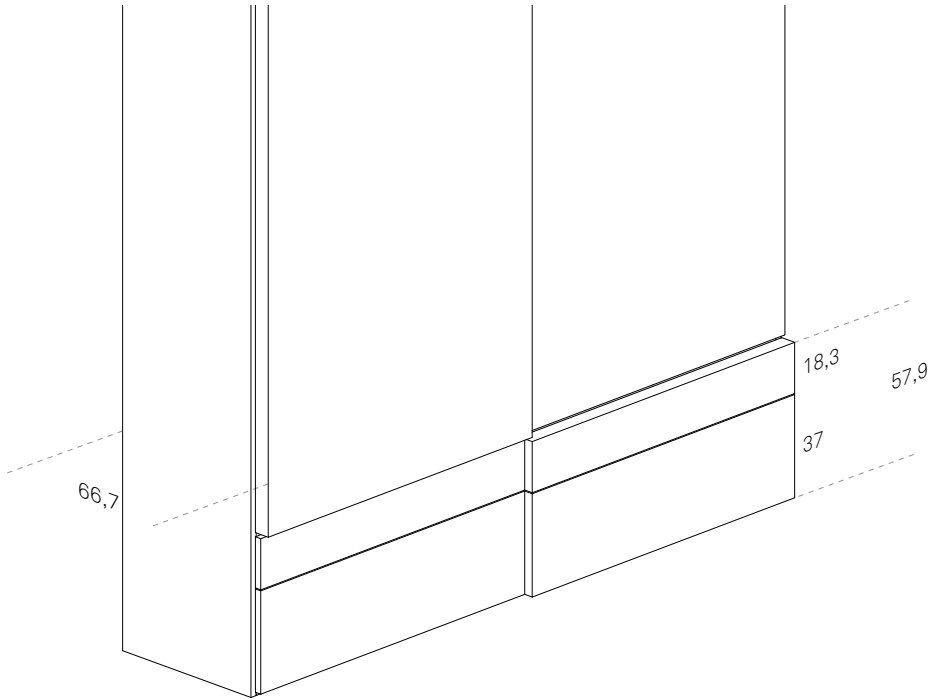
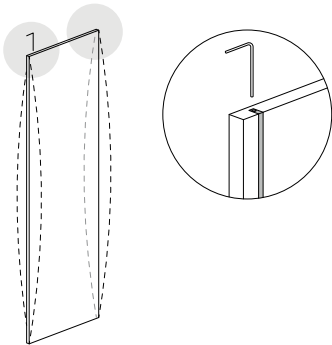
struttura | estructura
laccato opaco cielo
laccato mate cielo
 frontali | frontales
laccato opaco cielo,
laccato opaco salvia
laccato mate cielo,
laccato mate salvia



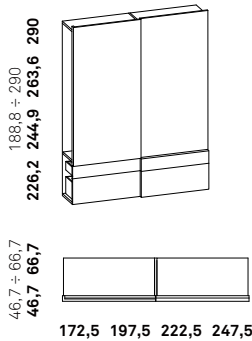
modulo scorrevole
módulo corredero

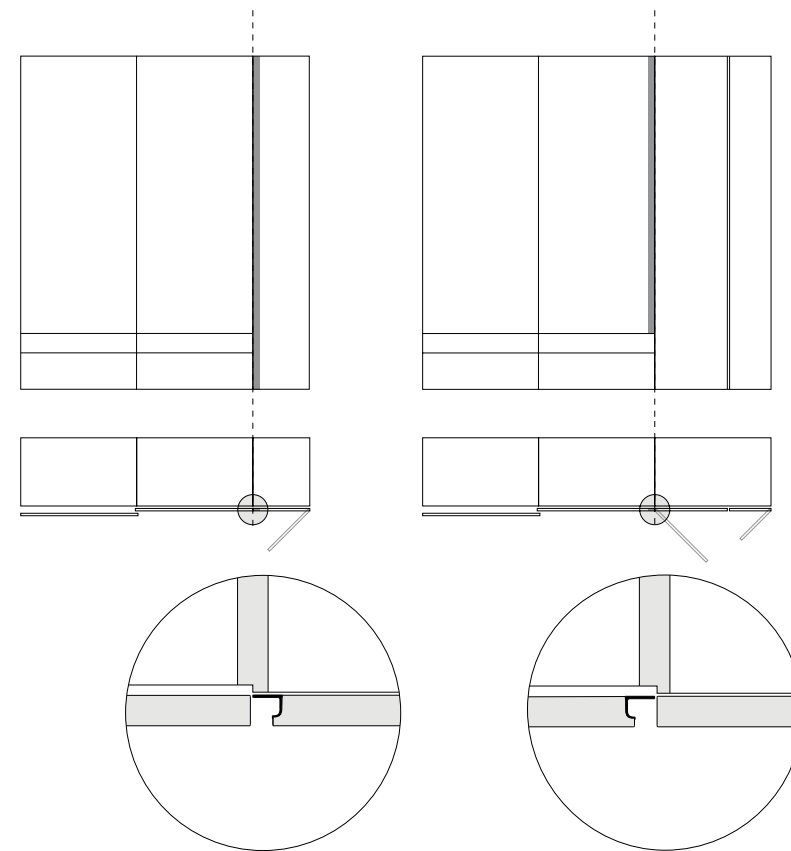
Grafismo. Il gusto estetico di tracciare le linee verticali e orizzontali, di combinare i colori, di armonizzare le superfici in rilievo delle ante scorrevoli. La capacità di coordinare tutto per fare sistema.

Grafismo. El gusto estético de trazar las líneas verticales y horizontales, de combinar los colores, de armonizar las superficies en relieve de las puertas correderas. La capacidad de coordinar todos para hacer un sistema.



modulo scorrevole
módulo corredero





Freedhome è anche libertà di comporre gli interni dei moduli. Ecco la composizione di due moduli Grafik scorrevoli con interni organizzati in modo diverso. Il modulo a sinistra nella composizione offre lo spazio per appendere e una griglia tra ripiani per appoggiare. Il modulo a destra nella composizione è attrezzato con l'appenderia e semplici divisori verticali.

Freedhome es también la libertad de componer los interiores de los módulos. Aquí está la composición de dos módulos Grafik correderos con interiores organizados de manera diferente. El módulo a la izquierda en la composición está compuesto de una parte donde colgar y una rejilla entre los estantes donde apoyar. El módulo a la derecha en la composición está equipado con colgadores y simples divisores verticales.





Binario di scorrimento in finitura alluminio.
Carril con acabado aluminio.

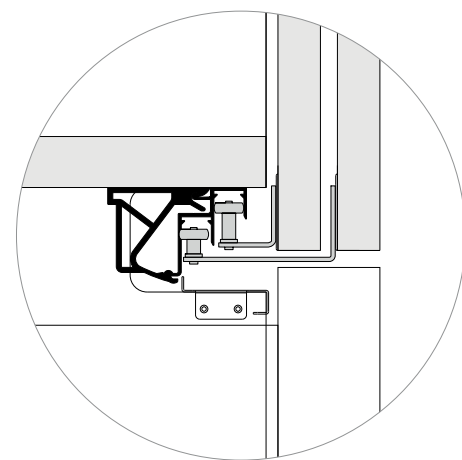
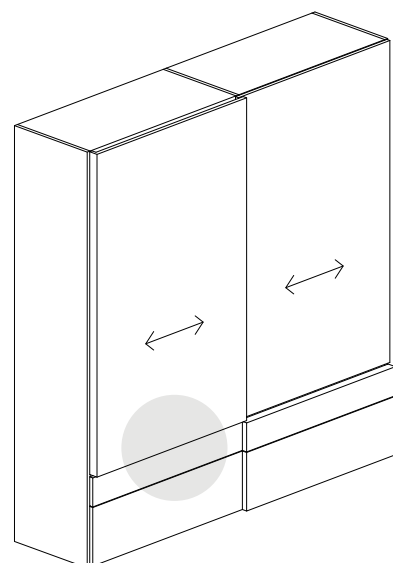


Binario di scorrimento in finitura uniforme alla struttura, titanio brunito con easy ed essenze rovere, noce, eucalipto.
Carril de deslizamiento con acabado uniforme respecto de la estructura, titanio brunito con easy y esencias roble, nogal, eucalipto.



Il binario inferiore che permette all'anta di scorrere nel modulo è un'esclusiva Caccaro. La presenza dell'anta e del cassetto in rilievo è dovuta al suo meccanismo. Il binario di scorrimento delle ante può essere in finitura uniforme alla struttura. L'uniformità estetica si esprime anche nei particolari.

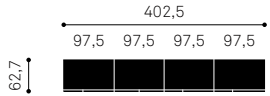
El carril inferior que permite que la puerta se deslice en el módulo es una exclusiva de Caccaro. La presencia de la puerta y del cajón en relieve se debe a su mecanismo. El carril de deslizamiento de las puertas puede ser en acabado uniforme a la estructura. La uniformidad estética se expresa también en los detalles.



carrello scorrevole inferiore
carro corredero inferior
brevetto | patente
b



struttura | estructura
laccato opaco salvia
lacada mate salvia
frontali | frontales
laccato opaco salvia
lacados mate salvia



modulo porta tv apribile

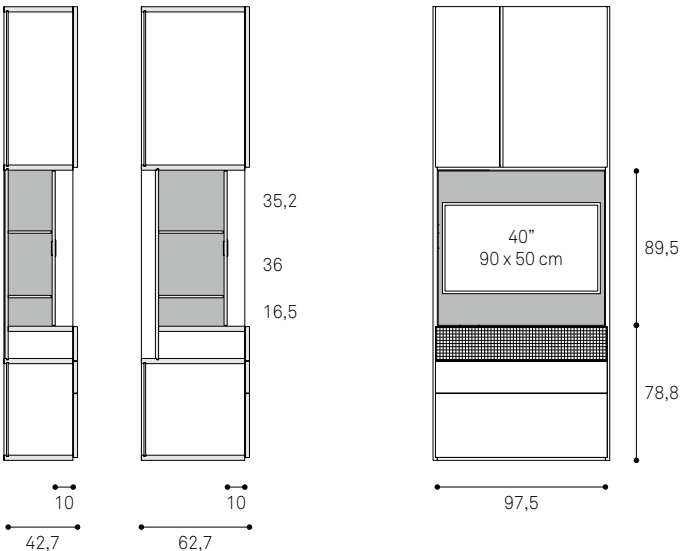
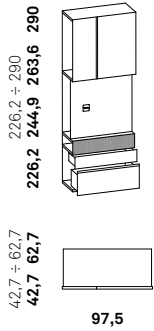
módulo soporte tv abrible

Modulo porta tv a vista per offrire direttamente la funzionalità del televisore. È a portata di vista e a portata di mano. Il pannello si apre per sfruttare lo spazio disponibile dietro. Il suo contenimento è organizzato in ripiani per libri e altri oggetti della casa.

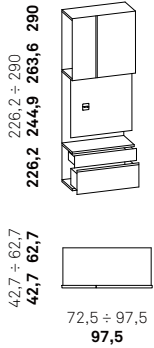
Módulo soporte tv a la vista para ofrecer la funcionalidad del televisor. Está al alcance de la vista y al alcance de la mano. El panel se abre para aprovechar el espacio disponible detrás. Su contención está organizada en estantes para libros y otros objetos de la casa.

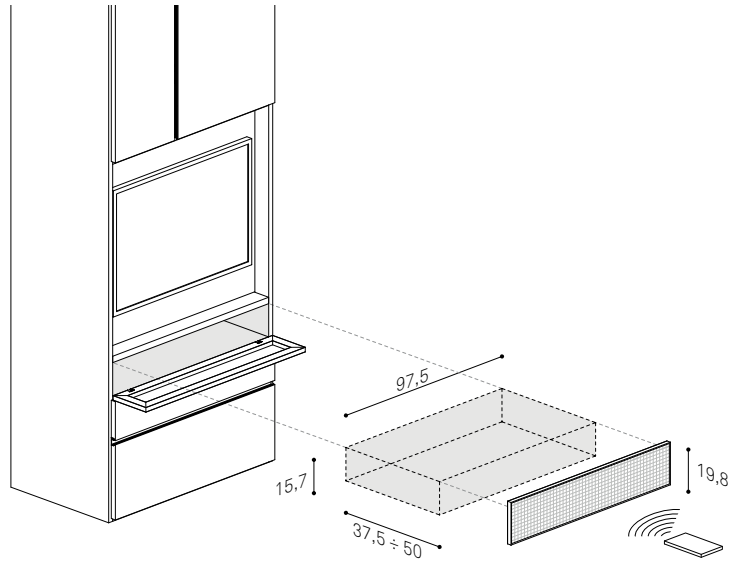


modulo porta tv apribile multimedia
módulo soporte tv multimedia abrible



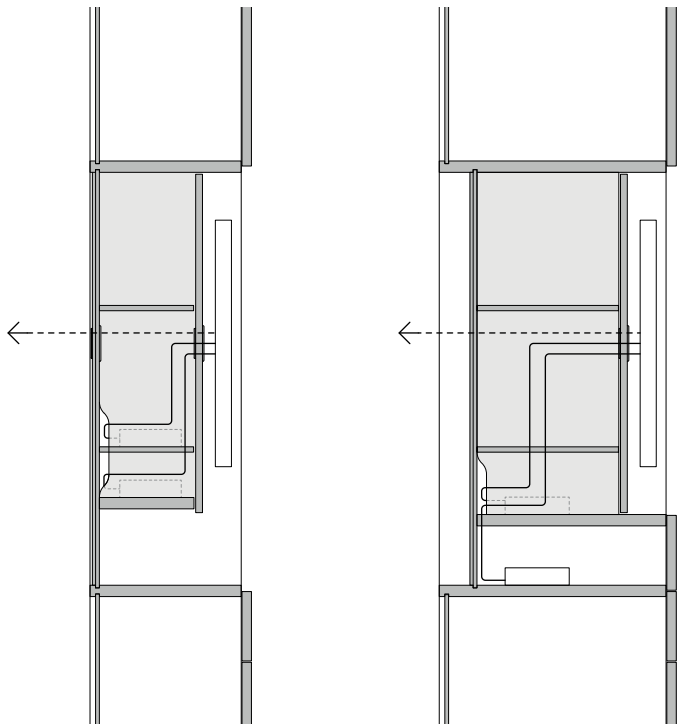
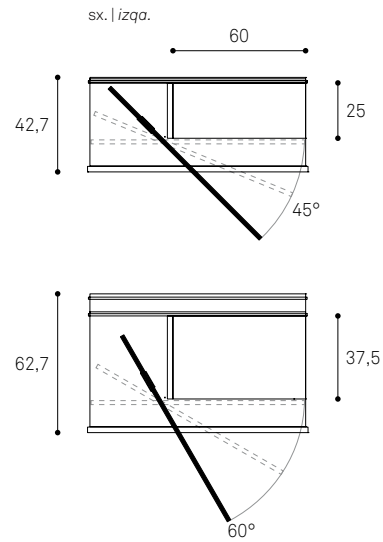
modulo porta tv apribile
módulo soporte tv abrible.





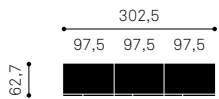
Due sono le versioni del modulo: con o senza vano multimedia. La ribalta metallica permette al segnale del telecomando di passare per gestire gli apparecchi multimediali collegati al televisore. I fori passacavi nascondono i fili e danno un ordine estetico all'interno del modulo.

Son dos las versiones del módulo: con o sin compartimiento multimedia. La abatible metálica permite que pase la señal del mando a distancia para gestionar los aparatos multimedia conectados al televisor. Los orificios pasacables esconden los cables y dan un orden estético al interior del módulo.





struttura | estructura
lamé bianconeve
lamé bianconeve
frontali | frontales
laccato opaco bianconeve
laccato mate bianconeve

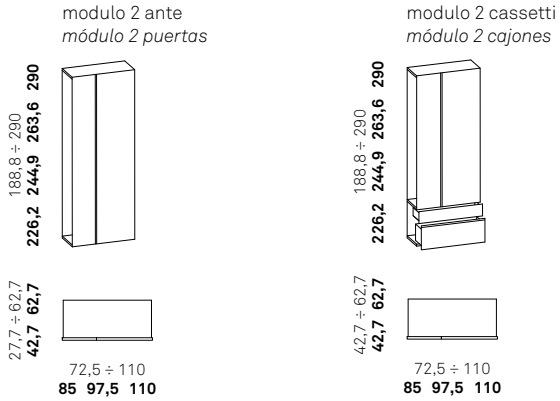


modulo 2 ante, 2 cassetti

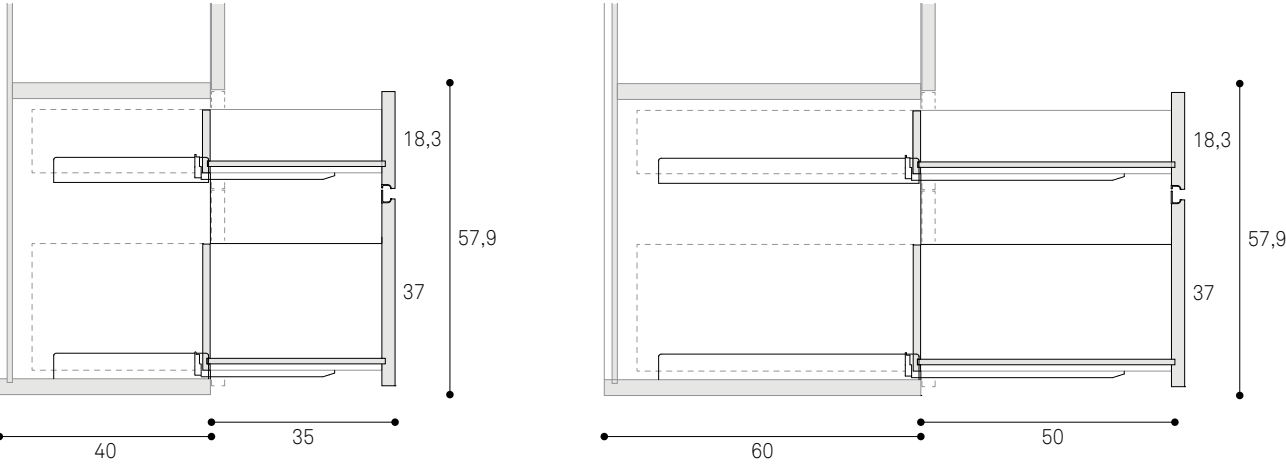
módulo 2 puertas, módulo 2 cajones

Una combinazione di linee verticali e orizzontali disegna una composizione armonica di ante asimmetriche intere e ante asimmetriche con cassetto. Il cambio di colore evidenzia la possibilità di esprimersi con abbinamenti cromatici.

Una combinación de líneas verticales y horizontales diseña una composición armoniosa de puertas asimétricas enteras y puertas asimétricas con cajón. El cambio de color pone de relieve la posibilidad de jugar con los cromatismos.



estrazione totale cassetto
extracción total cajón

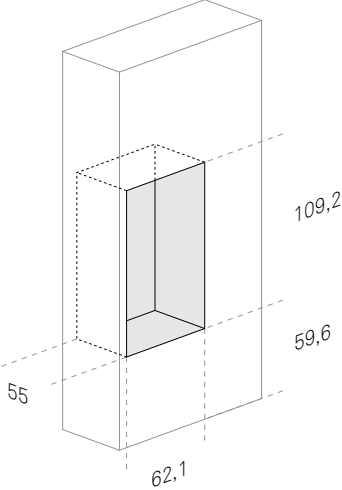
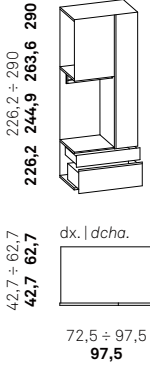


struttura | estructura
lamé bianconeve
lamé bianconeve

frontali | frontales
laccato opaco cielo, laccato opaco bianconeve
lacado mate cielo, lacado mate bianconeve



modulo portabiti a giorno
módulo perchero abierto



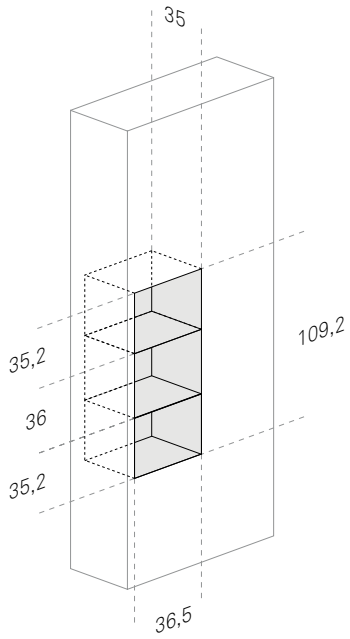
Le ante asimmetriche disegnano il contenimento dei vani a giorno. È uno spazio a portata di mano per appendere gli abiti sia nella zona ingresso, sia nella zona notte. L'intensità della luce è regolabile con il telecomando.

Las puertas asimétricas diseñan la contención de los compartimientos abiertos. Es un espacio al alcance de la mano para colgar la ropa tanto en la zona de ingreso, como en la zona de noche. La intensidad de la luz se regula con el mando a distancia.

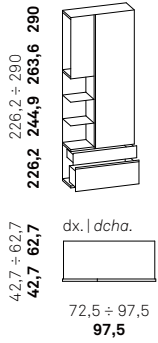


Lo spazio dei vani a giorno contiene ed espone
oggetti di uso quotidiano in più ambienti della casa.
La luce soffusa dei vani crea una calorosa atmosfera.

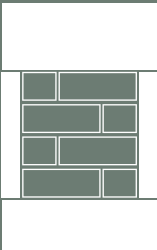
*El espacio de los compartimientos abiertos contiene
objetos de uso cotidiano en los diferentes ambientes
de la casa. La luz difusa de los compartimientos crea
una cálida atmósfera.*



modulo vani a giorno con cassetti
módulo compartimientos abiertos con cajones

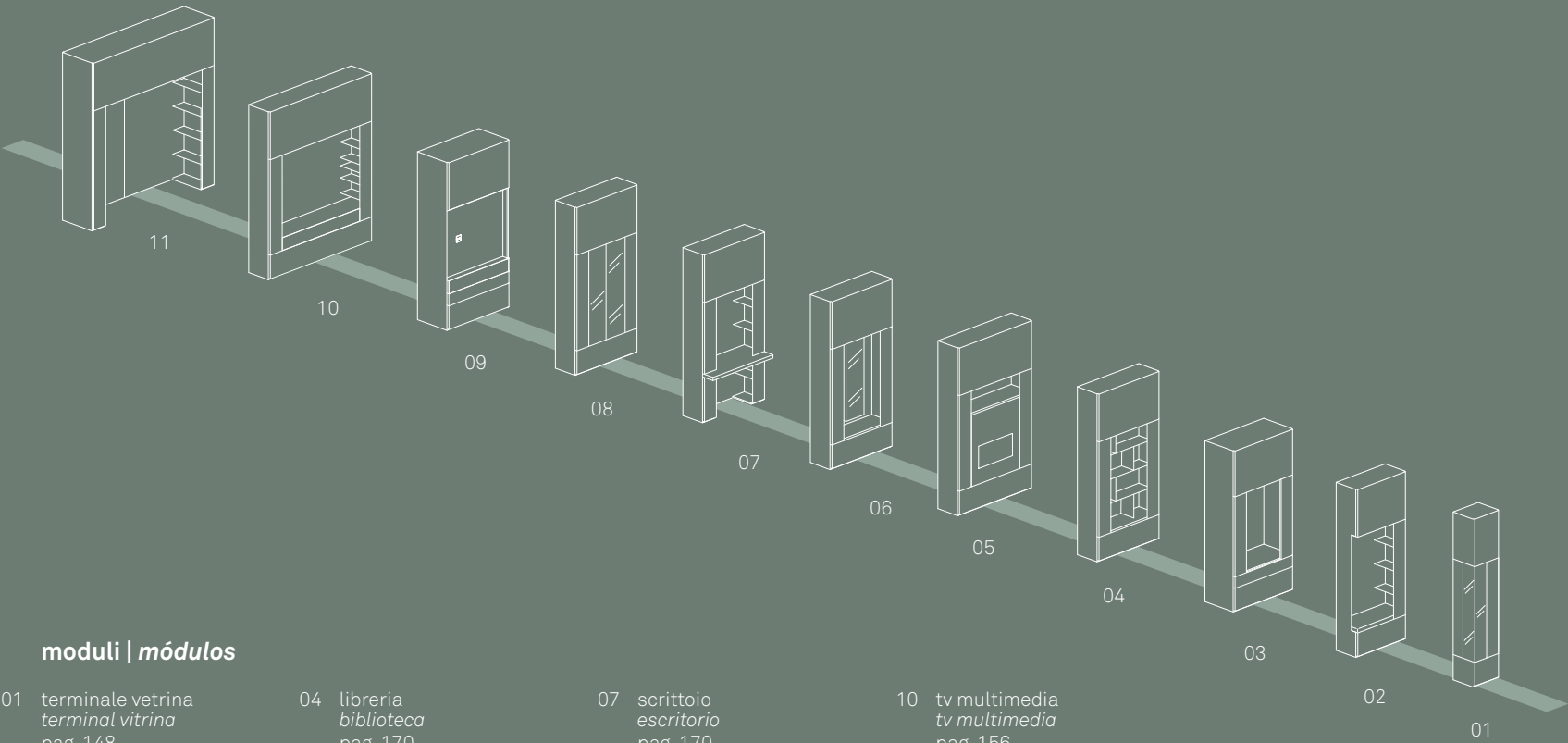


roomy



La libertà è un luogo molto spazioso. Roomy ti offre lo spazio per esercitarla nelle abitudini di ogni giorno. Anche per questo fa parte del Sistema Freedomhome. I suoi moduli sono progettati per contenere elementi funzionali e svolgere operazioni quotidiane. Lo specchio per una veloce occhiata prima di uscire, la televisione per momenti di intrattenimento, il lavoro alla scrivania, la passione per la lettura o per la musica. Completano lo spazio di contenimento del modulo Roomy le ante laterali apribili, i cassetti e le ribalte.

La libertad es un lugar muy espacioso. Roomy te ofrece el espacio para ejercerla en los hábitos de cada día. También por esto forma parte del Sistema Freedomhome. Sus módulos están diseñados para contener elementos funcionales y realizar operaciones cotidianas. El espejo, para una mirada rápida antes de salir, el televisor para los momentos de entretenimiento, el trabajo en el escritorio, la pasión por la lectura o por la música. Completan el espacio de contención del módulo Roomy las puertas laterales abribles, los cajones y las abatibles.



moduli | módulos

- | | | | |
|--|---|--|---|
| 01 terminale vetrina
terminal vitrina
pag. 148 | 04 libreria
biblioteca
pag. 170 | 07 scrittoio
escritorio
pag. 170 | 10 tv multimedia
tv multimedia
pag. 156 |
| 02 terminale appendiabiti
terminal perchero
pag. 140 | 05 caminetto
chimenea
pag. 148 | 08 vetrina
vitrina
pag. 148 | 11 ponte
puente
pag. 178 |
| 03 appendiabiti
perchero
pag. 145 | 06 specchio girevole
espejo giratorio
pag. 140, 182 | 09 porta tv apribile
panel soporte tv abrible
pag. 188 | |

struttura | estructura

**fianco interno,
coperchio, fondo
costado interior,
tapa, fondo**
lamé, laccato opaco, easy
lamé, lacado mate,
easy

**schiena
trasera**
lamé, laccato opaco,
easy, piqué
lamé, lacado mate,
easy, piqué

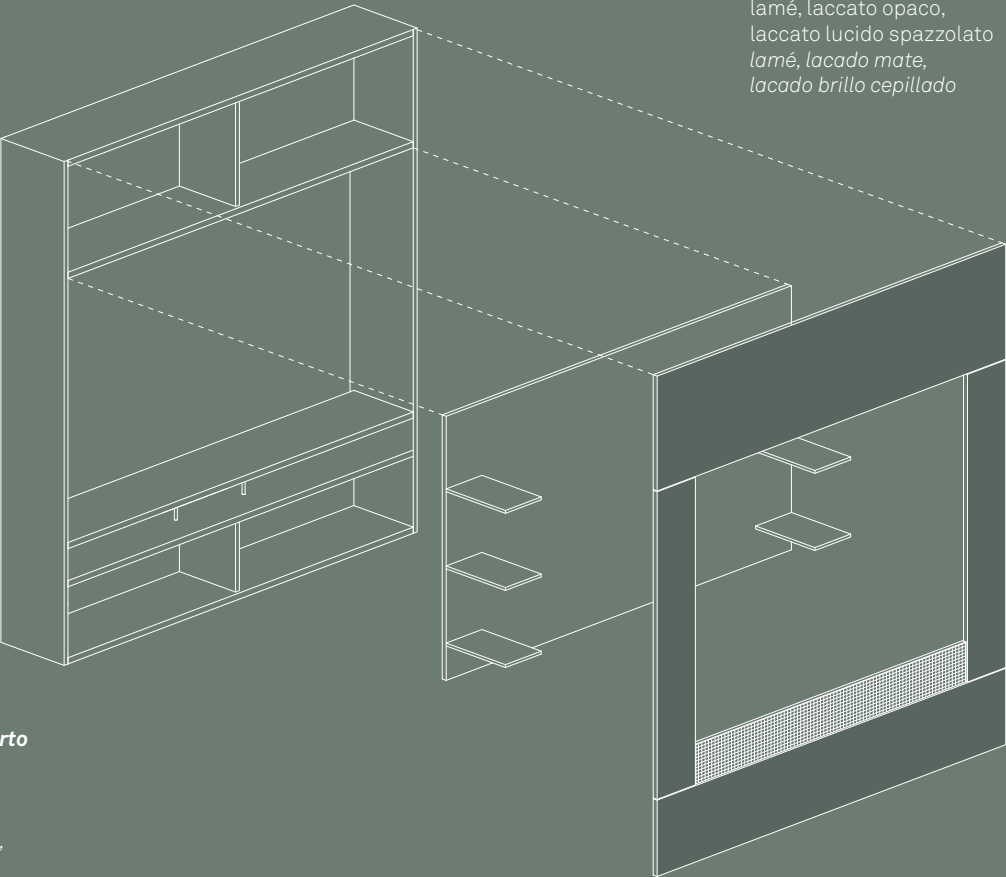
**fianco esterno
costado exterior**
lamé, laccato opaco,
laccato lucido
spazzolato, natural
wood, easy, noce, rovere,
eucalipto
lamé, lacado mate,
lacado brillo cepillado,
natural wood, easy, nogal,
roble, eucalipto

**schiena vano a giorno
trasera compartimiento abierto**
lamé, easy, piqué,
laccato opaco, noce, rovere,
eucalipto
lamé, easy, piqué, lacado mate,
nogal, roble, eucalipto

**ripiani libreria
estantes biblioteca**
lamé, laccato opaco,
easy, noce, rovere, eucalipto
lamé, lacado mate,
easy, nogal, roble, eucalipto

frontali | frontales

**frontali
frontales**
lamé, laccato opaco,
laccato lucido spazzolato
lamé, lacado mate,
lacado brillo cepillado



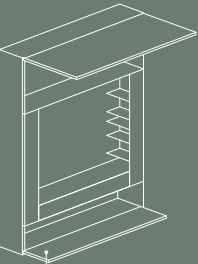
**ribalta multimedia
abatible multimedia**
laccato opaco
lacado mate



antina laterale apribile
portezuela lateral abrible

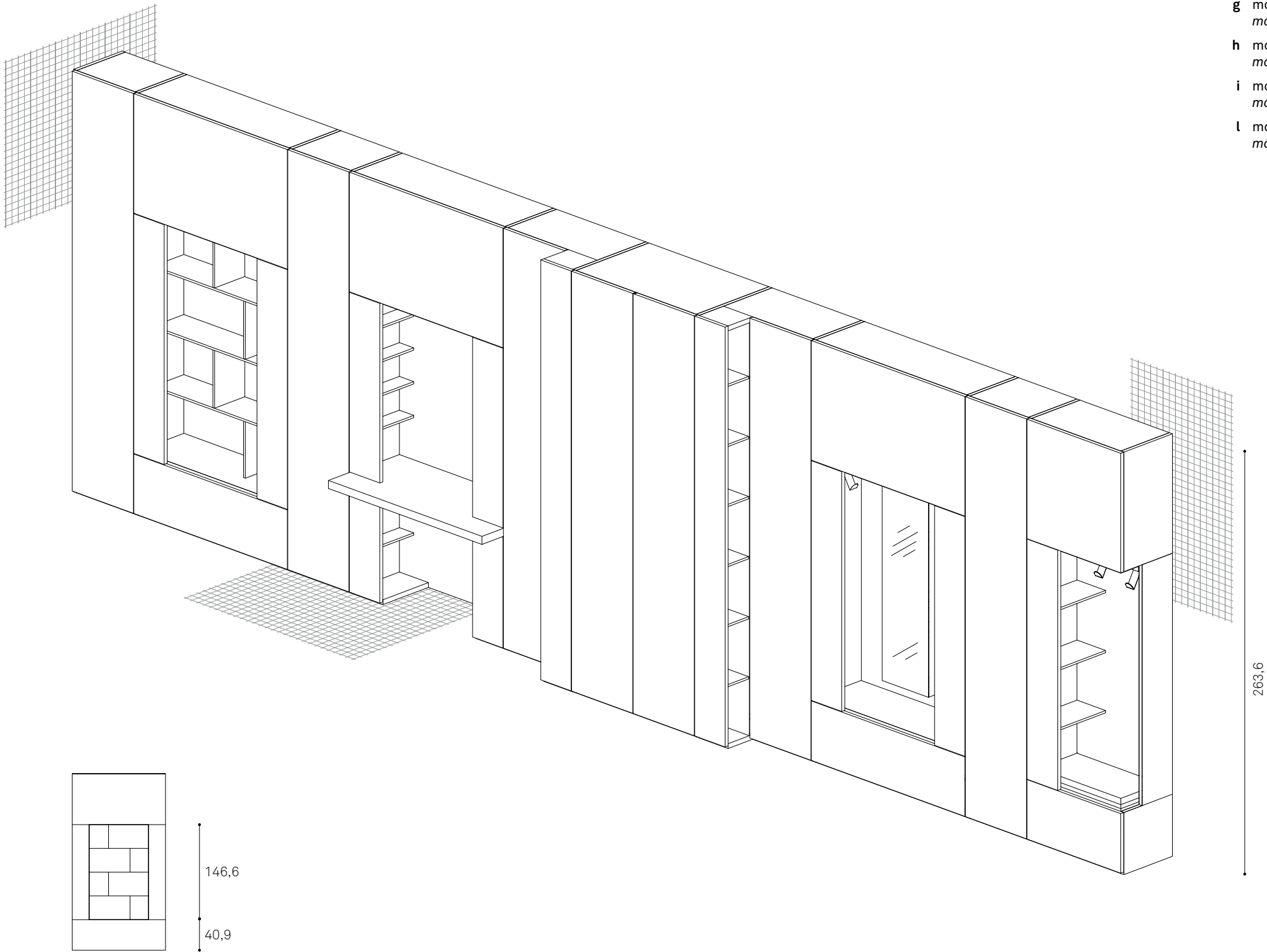


cassetto
cajón

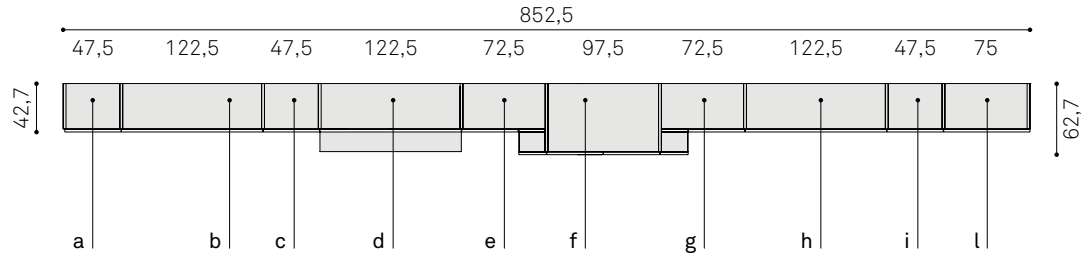


ribalta superiore
ribalta inferiore
abatible superior
abatible inferior

modulo libreria, scrittoio, specchio girevole,
terminale appendiabiti
módulo biblioteca, escritorio, espejo giratorio,
terminal perchero



- a modulo 1 anta
módulo 1 puerta
- b modulo libreria
módulo biblioteca
- c modulo 1 anta
módulo 1 puerta
- d modulo scrittoio
módulo escritorio
- e modulo cambio profondità 42,7+20
módulo cambio profundidad 42,7+20
- f modulo 2 ante
módulo 2 puertas
- g modulo cambio profondità 42,7+20
módulo cambio profundidad 42,7+20
- h modulo specchio girevole
módulo espejo giratorio
- i modulo 1 anta
módulo 1 puerta
- l modulo terminale appendiabiti
módulo terminal perchero



**L'immaginazione è spaziosa.
La imaginación es espaciosa.**

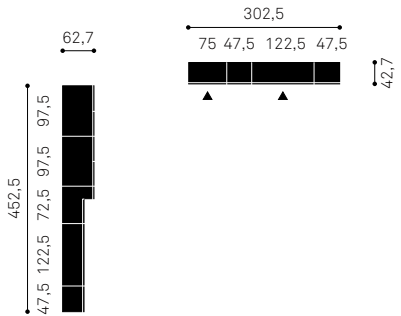
"Milano, aprile 2013. Salone internazionale del Mobile. Un modulo di Grafik è esposto nello stand Caccaro. La composizione è insolita per la sua lunghezza: 8 metri. Sembra quasi una parete. «Bene. Su questa parete io vedo nicchie che avranno varie funzioni» – disse uno di noi. Le sue parole riecheggiarono dentro al nostro sguardo. La sua immaginazione alimentò la nostra. Roomy nacque così: in un giorno di fiera, con l'immaginazione che guidava il nostro sguardo. Perché l'immaginazione è la più prolifica delle azioni umane. Solo l'immaginazione concepisce la corrispondenza tra la realtà e le sue possibili varianti. La realtà era quella parete, lì davanti a noi. Le varianti nel modulo Roomy sono diventate la libreria, lo scrittoio, lo specchio girevole."

"Milán, abril de 2013. Salone Internazionale del Mobile. Un módulo Grafik se expone en el stand Caccaro. La composición es insólita por su longitud: 8 metros. Casi parece una pared. «Bien. En esta pared, veo nichos que tendrán funciones diferentes» – dijo uno de nosotros. Sus palabras resonaron dentro de nuestra mirada. Su imaginación alimentó la nuestra. Roomy nació así: en un día de feria, con la imaginación que guiaba nuestra mirada. Porque la imaginación es la más prolífica de las acciones humanas. Solo la imaginación concibe la correspondencia entre la realidad y sus posibles variantes. La realidad era aquella pared, allí delante de nosotros. Las variantes en el módulo Roomy se han transformado en biblioteca, escritorio, espejo giratorio."



struttura | estructura
**lamé bianconeve,
laccato opaco quarzo
lamé bianconeve,
lacado mate quarzo**

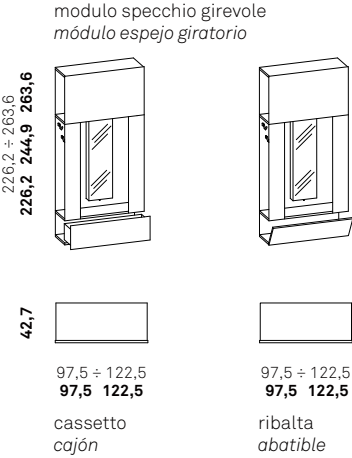
frontali | frontales
**laccato opaco bianconeve
lacado mate bianconeve**



modulo specchio girevole, appendiabiti,
terminale appendiabiti
*módulo espejo giratorio, perchero,
terminal perchero*

Lo specchio ruota a 360° in un modulo con profondità 40 cm.
È ancorato nella parte superiore della struttura e ha una
doppia funzione. Contiene e nasconde l'eventuale disordine.
Svolge la funzione di specchio nella zona ingresso. Le piccole
ante laterali si aprono e scoprono gli appendiabiti per il cappotto,
la sciarpa, il cappello.

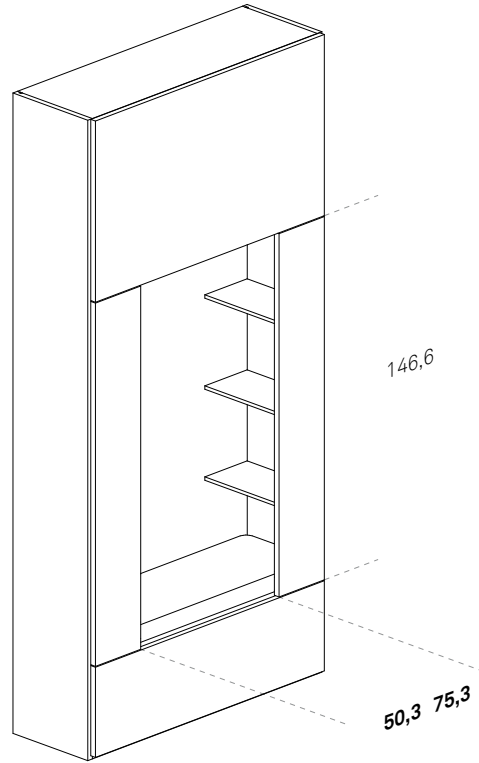
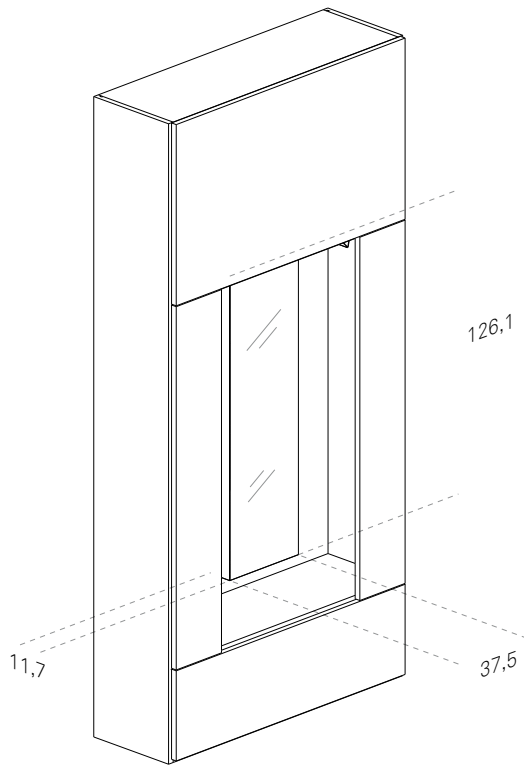
*El espejo gira a 360° en un módulo de 40 cm de profundidad. Está
anclado en la parte superior de la estructura y tiene una doble función.
Contiene y esconde el eventual desorden. Lleva a cabo la función de
espejo en la zona de ingreso. Las pequeñas puertas laterales se abren y
descubren el perchero para colgar el abrigo, las bufandas, el sombrero.*





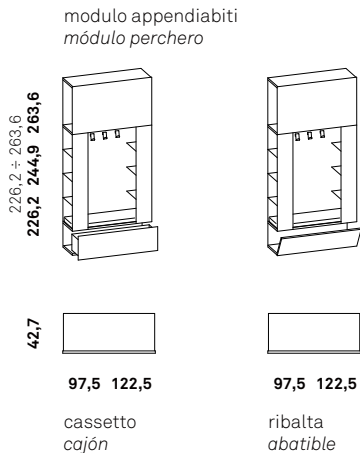
Sul lato posteriore dello specchio girevole le tasche offrono lo spazio di contenimento per piccoli oggetti.

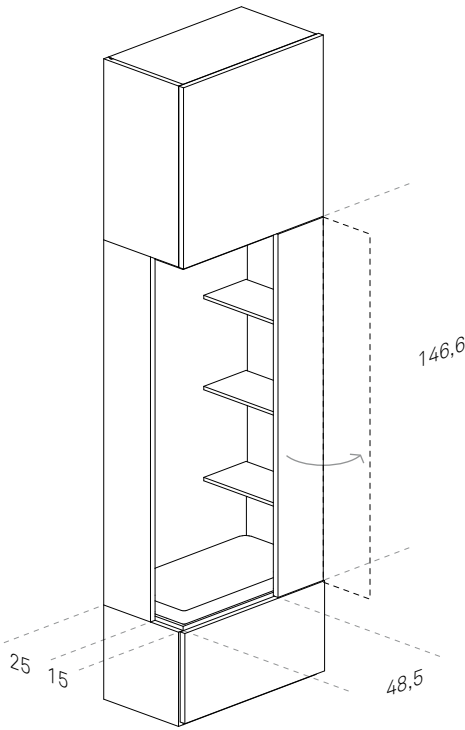
En el lado posterior del espejo giratorio, los bolsillos ofrecen el espacio de contención para los objetos pequeños.



Nel modulo appendiabiti le piccole ante laterali scoprono una colonna di mensole per svuotare le tasche. Sulla schiena lo spazio è ampio per appendere giacche e cappotti sugli appendini a vista. Sotto, la seduta con il cuscino è comoda per sedersi e allacciarsi le scarpe.

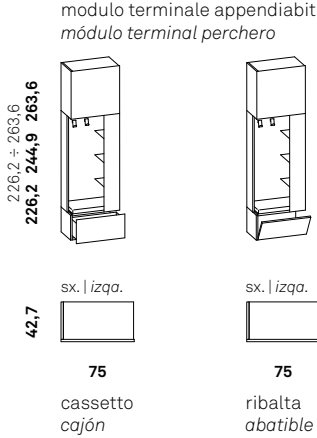
En el módulo perchero las pequeñas puertas laterales descubren una columna de ménsulas para vaciar los bolsillos. En la trasera, el espacio es amplio para colgar chaquetas y abrigos en los percheros a la vista. Debajo, el asiento con cojín es cómodo para sentarse y atarse los cordones.





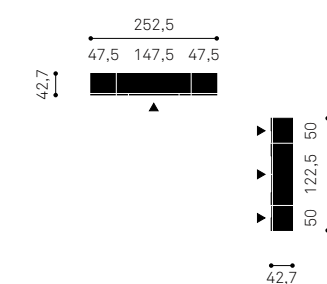
Il modulo portascarpe inserito tra il modulo terminale appendiabiti e il modulo specchio girevole dà vita a una composizione per la zona ingresso della casa. Lì, tutto è a portata di mano prima di uscire o dopo, al rientro.

El módulo portazapatos, insertado entre el módulo terminal perchero y el módulo espejo giratorio, da vida a una composición para la zona de entrada de la casa. Allí, todo está al alcance de la mano antes de salir o después, al volver a casa.





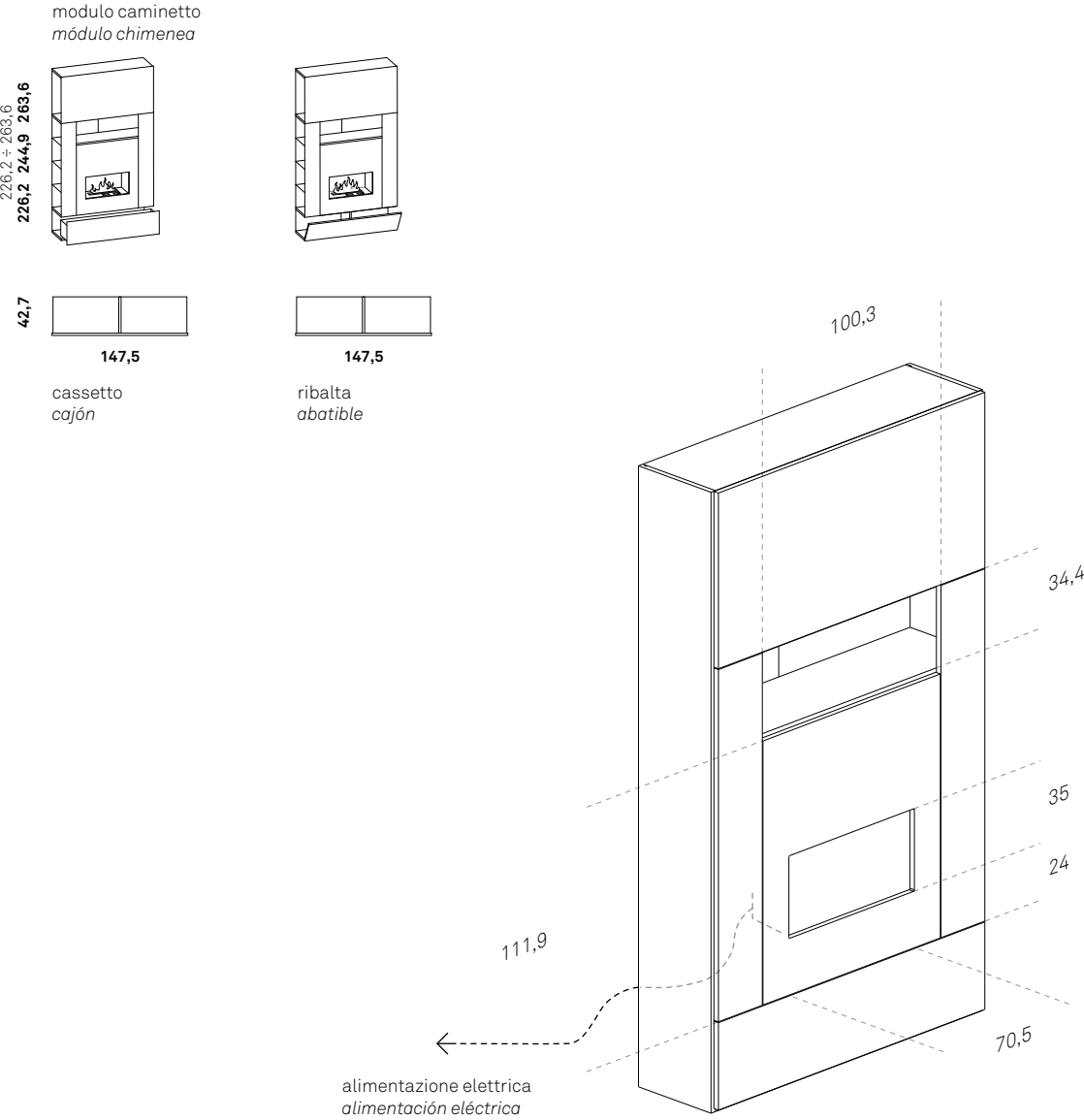
struttura | estructura
lamé bianconeve, rovere
lamé bianconeve, roble
 frontali | frontales
laccato opaco bianconeve
lacado mate bianconeve

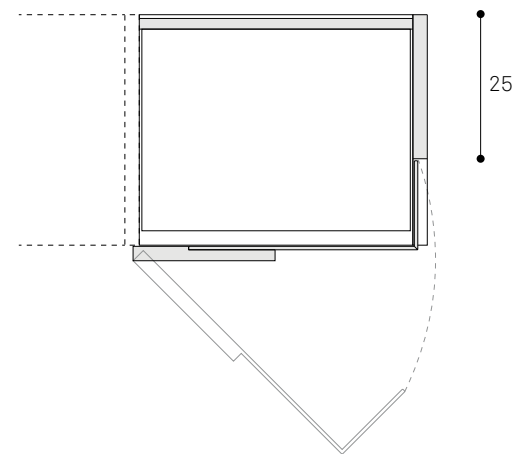


modulo caminetto, vetrina, terminale vetrina
módulo chimenea, módulo vitrina, módulo terminal vitrina

Il caminetto a bioetanolo caratterizza la composizione del modulo tra cassette, ante e ribalte. L'animazione della fiamma che fa compagnia, il calore visivo della sua luce.

La chimenea de bioetanol caracteriza la composición del módulo entre los cajones, puertas y abatibles. La animación de la llama que hace compañía, el calor visual de su luz.

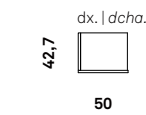
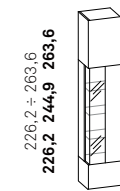




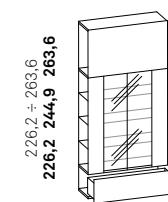
Il modulo vetrina con ripiani in cristallo per ospitare bottiglie, bicchieri e oggetti pregiati. L'anta in vetro con il suo spigolo fa da angolo al modulo. La schiena in legno aumenta il valore estetico della vetrina.

El módulo vitrina con estantes de cristal para alojar botellas, vasos y objetos preciados. La puerta de vidrio con su arista funciona como ángulo para el módulo. La trasera de madera aumenta el valor estético de la vitrina.

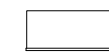
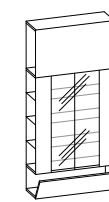
modulo terminale vetrina
módulo terminal vitrina



modulo vetrina
módulo vitrina



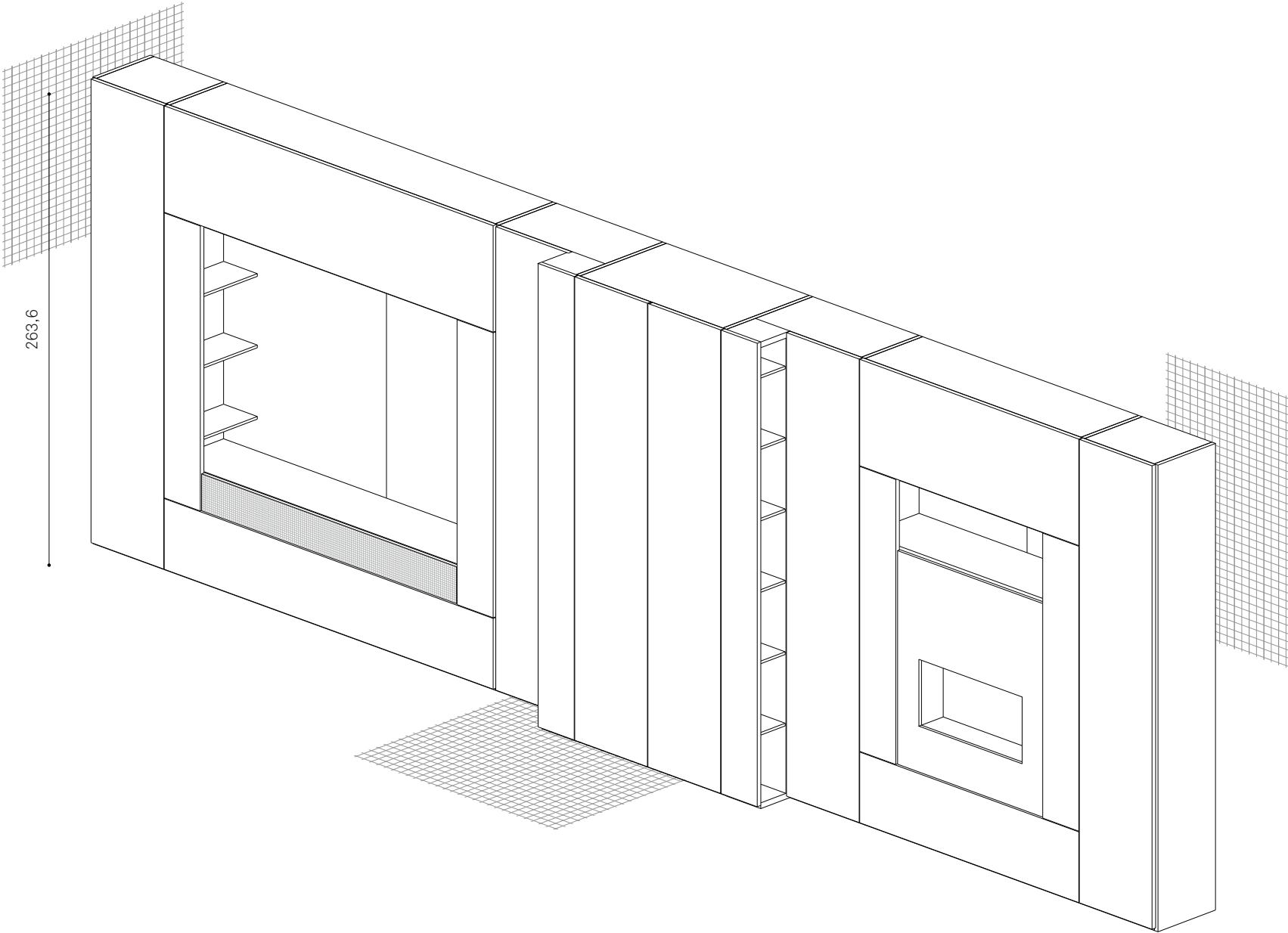
cassetto
cajón



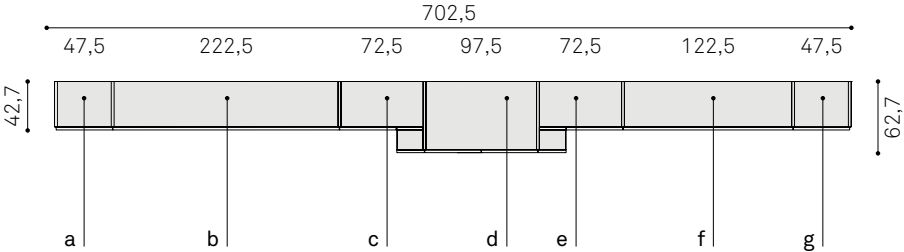
ribalta
abatible



modulo tv, caminetto
módulo tv, módulo chimenea



- a modulo 1 anta
módulo 1 puerta
- b modulo tv
módulo tv
- c modulo cambio profondità 42,7+20
módulo cambio profundidad 42,7+20
- d modulo 2 ante
módulo 2 puertas
- e modulo cambio profondità 42,7+20
módulo cambio profundidad 42,7+20
- f modulo caminetto
módulo chimenea
- g modulo 1 anta
módulo 1 puerta



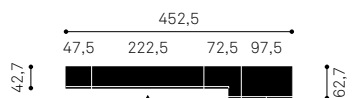
Atmosfere funzionali.
Atmósferas funcionales.

Roomy e Grafik: quali sono le differenze?
Roomy ha più possibilità di Grafik. Offre uno spazio a funzionalità quotidiane in moduli progettati con le dimensioni e le forme per accoglierle.
È un modulo aggregatore di spazi, quindi?
Lo specchio, il caminetto, il televisore: li troviamo sparsi in più pareti della casa. Roomy li ricolloca dentro la sua parete insieme al grande contenimento. Accoglie la funzionalità nel suo spazio e libera altri spazi nella casa per altri utilizzi.
Qual è l'obiettivo in più di Roomy?
È stato progettato per creare un'atmosfera nell'ambiente. Lo scrittoio nella zona studio, ma anche nella zona notte. La libreria nel corridoio o nel soggiorno. Il televisore e il caminetto integrati nella parete per trasmettere il loro calore e la loro compagnia.

Roomy y Grafik: ¿cuáles son las diferencias?
Roomy tiene más posibilidades que Grafik. Ofrece un espacio de funcionalidades cotidianas en módulos diseñados con las dimensiones y las formas para acogerlas.
Entonces, ¿se trata de un módulo de agregado de espacios?
El espejo, el hogar, el televisor: los encontramos diseminados en varias paredes de la casa. Roomy los reubica dentro de su pared junto a una gran contención. Acoge la funcionalidad en su espacio y libera otros espacios de la casa para otros usos.
¿Cuál es el objetivo adicional de Roomy?
Ha sido diseñado para crear un atmósfera en el ambiente. El escritorio en la zona de estudio, pero también en la zona de noche. La biblioteca en el corredor o en la sala de estar. El televisor y el hogar integrados en la pared, para transmitir su calor y compañía.



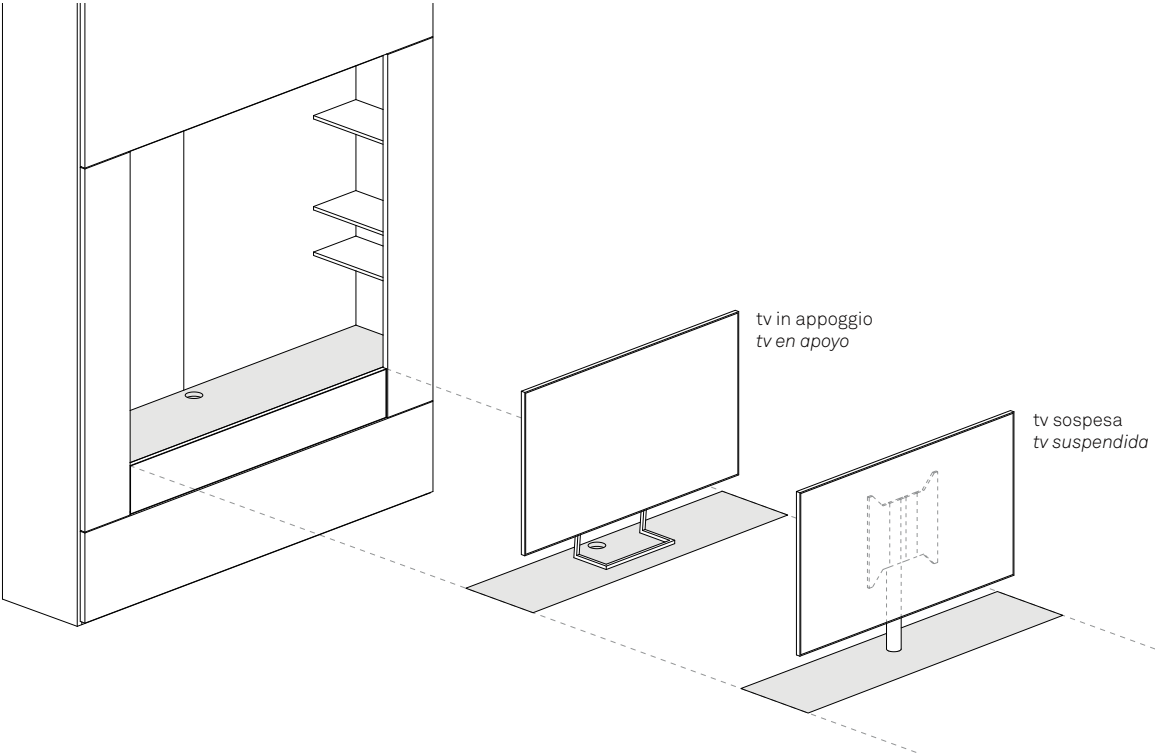
struttura | estructura
laccato opaco quarzo
laccado mate quarzo
 frontali | frontales
laccato opaco quarzo, rovere
laccado mate quarzo, roble



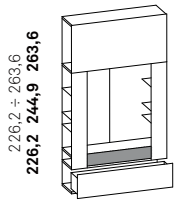
modulo tv
módulo tv

Il modulo tv ha due versioni: con o senza vano multimedia.
Il televisore può essere appoggiato al suo piedistallo o ancorato
a una staffa in titanio brunito.

*El módulo tv tiene dos versiones: con o sin alojamiento multimedia. El
televisor puede apoyarse en su pedestal o anclarse a una brida de titanio
brunito.*

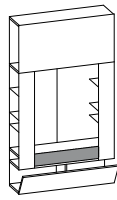


modulo tv multimedia
módulo tv multimedia



147,5 172,5 197,5 222,5

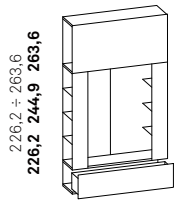
cassetto
cajón



147,5 172,5 197,5 222,5

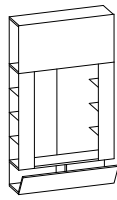
ribalta
abatible

modulo tv
módulo tv



147,5 172,5 197,5 222,5

cassetto
cajón



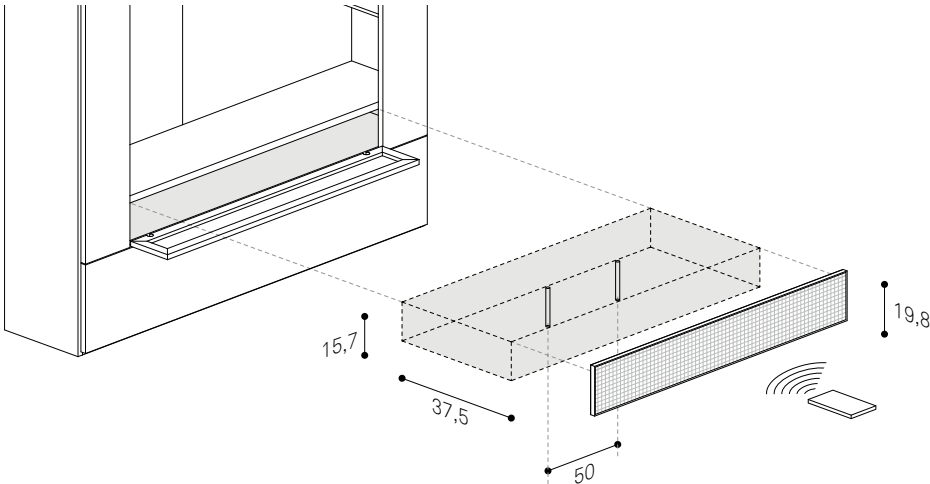
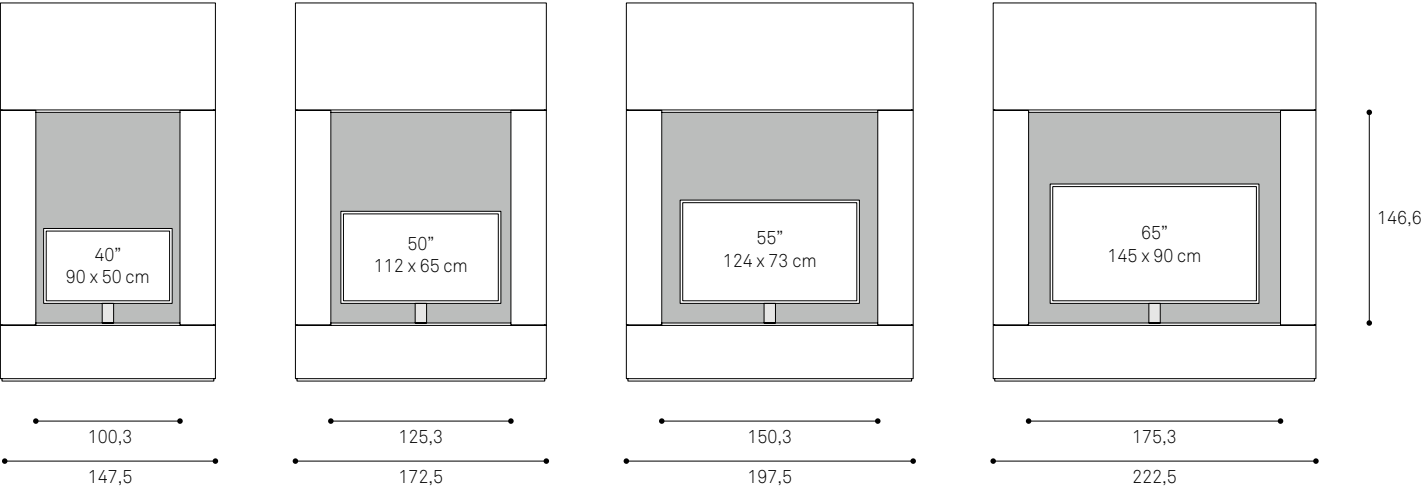
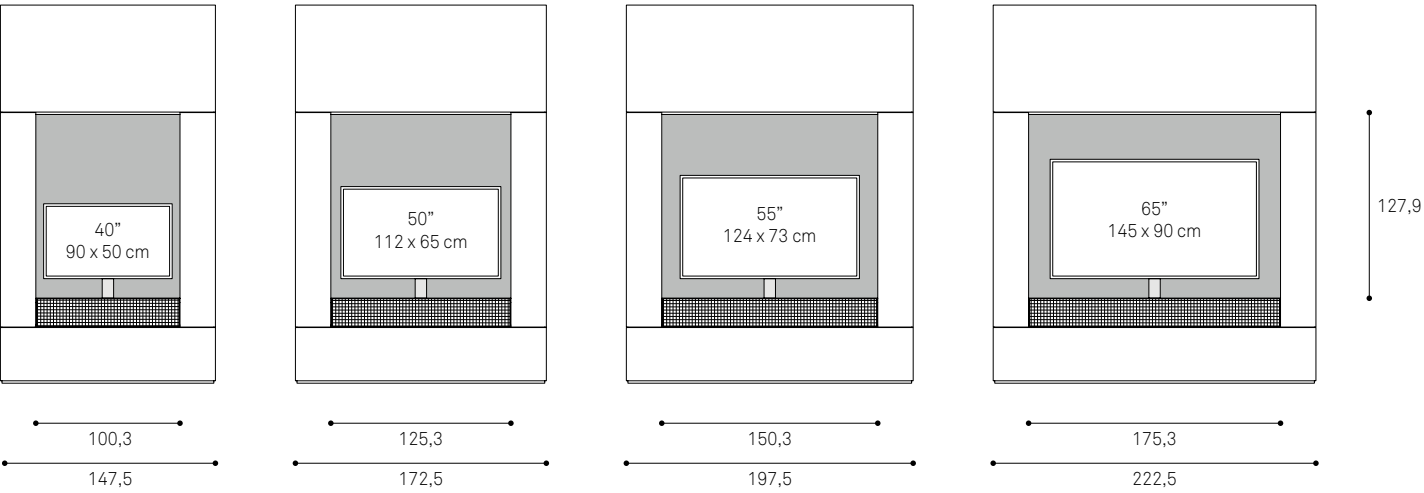
147,5 172,5 197,5 222,5

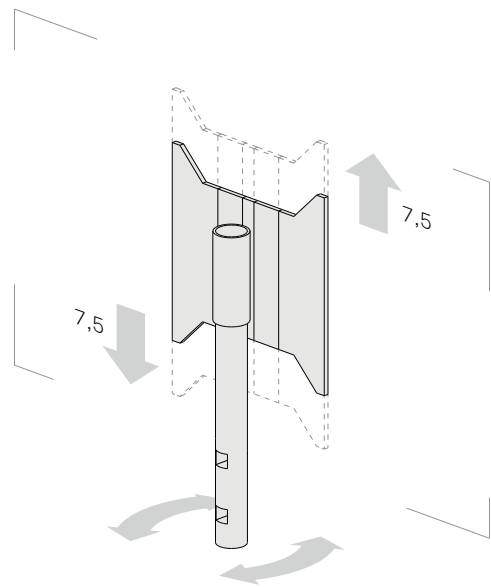
ribalta
abatible



La ribalta metallica del vano multimedia permette al segnale del telecomando di passare per gestire il decoder, la soundbar o altri dispositivi. Il modulo può contenere televisori da 40 pollici a 65 pollici con o senza il vano multimedia. Le piccole ante laterali si aprono e scoprono spazi di contenimento.

La abatible metálica del compartimiento multimedia permite que pase la señal del mando a distancia para gestionar el decodificador, la barra de sonido u otros dispositivos. El módulo puede contener televisores de 40 pulgadas a 65 pulgadas con o sin compartimiento multimedia. Las pequeñas puertas laterales se abren y descubren espacios de contención.

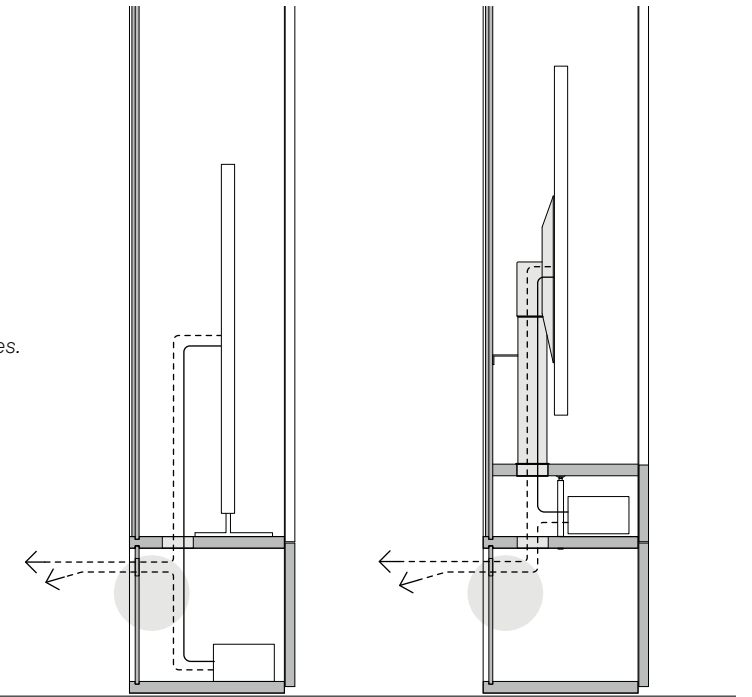
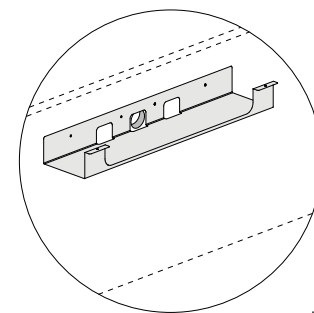




Il televisore è ancorato a un supporto e ruota in entrambi i sensi per la migliore visione delle immagini. Il supporto nasconde il passaggio dei cavi nel retro del televisore. Apposite vaschette accolgono i trasformatori sotto il televisore all'interno della ribalta o del cassetto.

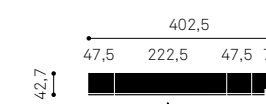
El televisor está anclado a un soporte y gira en ambos sentidos para una mejor visión de las imágenes. El soporte esconde el pasaje de los cables en el dorso del televisor. Bandejas dedicadas acogen los transformadores debajo del televisor, en el interior de la abatible o del cajón.

Vaschette alloggio trasformatori.
Cubetas alojamiento transformadores.



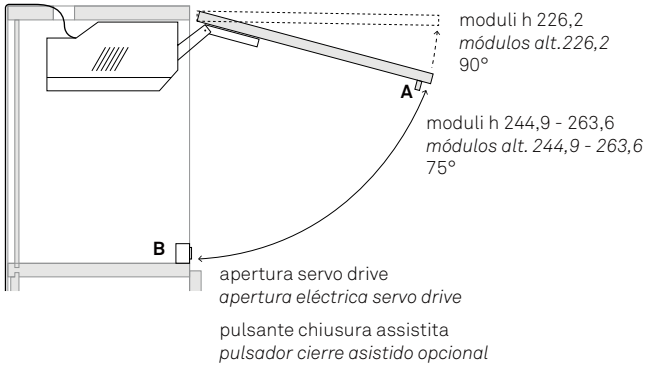
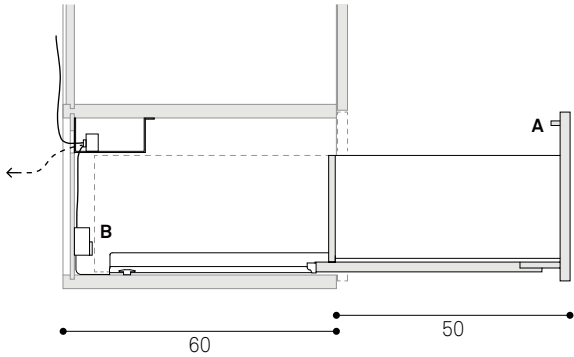
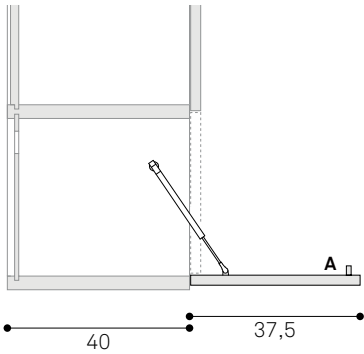
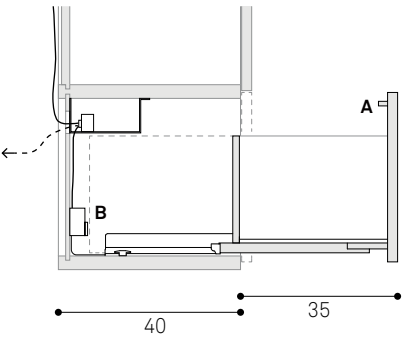
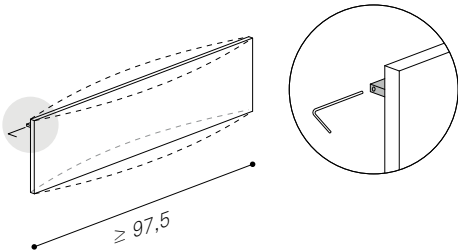


struttura | estructura
lamé bianconeve
lamé bianconeve
 frontali | frontales
laccato opaco bianconeve
lacado mate bianconeve



L'ampio cassetto si estrae totalmente con facilità grazie al sistema servo drive. Basta un tocco e il cassetto si apre da solo. Ogni cassetto ha una chiusura e un'apertura ammortizzata.

El amplio cajón se extrae totalmente con facilidad, gracias al sistema servo drive. Basta un toque y el cajón se abre solo. Cada cajón tiene cierre y apertura amortiguados.



estrazione totale cassetto e ribalta
extracción total cajón y abatible

A tenditore $l \geq 97,5$
per regolazione planarità frontale
A tensor *an.* $\geq 97,5$
para regulación planaridad frontal

B servo drive apertura elettrica $l \geq 147,5$
B servo drive apertura eléctrica *an.* $\geq 147,5$



moduli h 226,2
módulos alt. 226,2
90°

moduli h 244,9 - 263,6
módulos alt. 244,9 - 263,6
75°

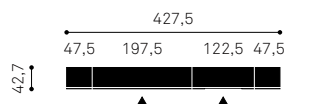
apertura servo drive
apertura eléctrica servo drive
pulsante chiusura assistita
pulsador cierre asistido opcional





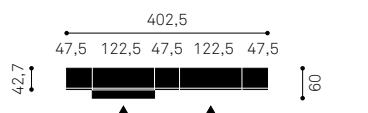
struttura | estructura
lamé bianconeve
lamé bianconeve

frontali | frontales
laccato opaco bianconeve
lacado mate bianconeve





struttura | *estructura*
lamé bianconeve,
laccato opaco quarzo
lamé bianconeve,
lacado mate quarzo
 frontali | *frontales*
laccato opaco bianconeve
lacado mate bianconeve

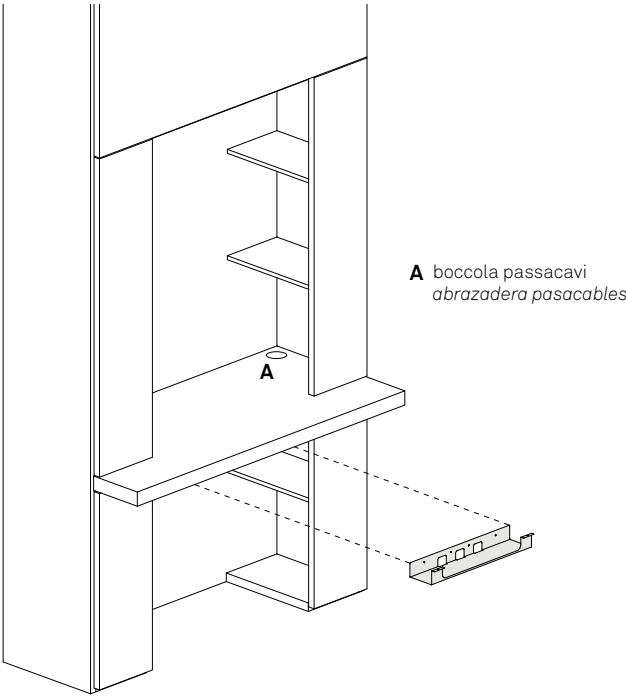
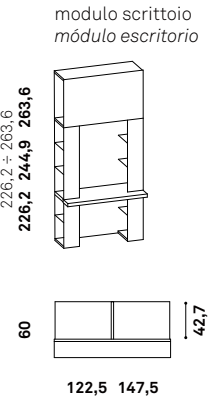


modulo scrittoio, libreria

módulo escritorio, módulo biblioteca

Le piccole ante laterali si aprono per darti più spazio di contenimento e di movimento mentre lavori sulla scrivania. Così, la tua fantasia vola sui fogli scritti o disegnati. Alla fine puoi chiudere le ante per nascondere l'eventuale disordine. Sotto il modulo si nasconde la vaschetta alloggia-trasformatori per i dispositivi da collegare al computer.

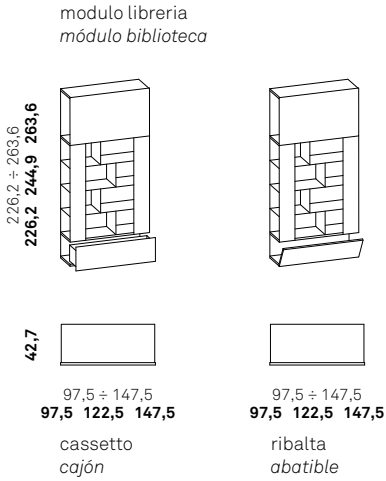
Las pequeñas puertas laterales se abren para darte más espacio de contención y de movimiento mientras trabajas en el escritorio. Así, tu fantasía vuela sobre las hojas escritas o dibujadas. Al final, puedes cerrar las puertas para esconder el eventual desorden. Debajo del módulo se esconde la bandeja de alojamiento de transformadores para los dispositivos que se deben conectar al ordenador.





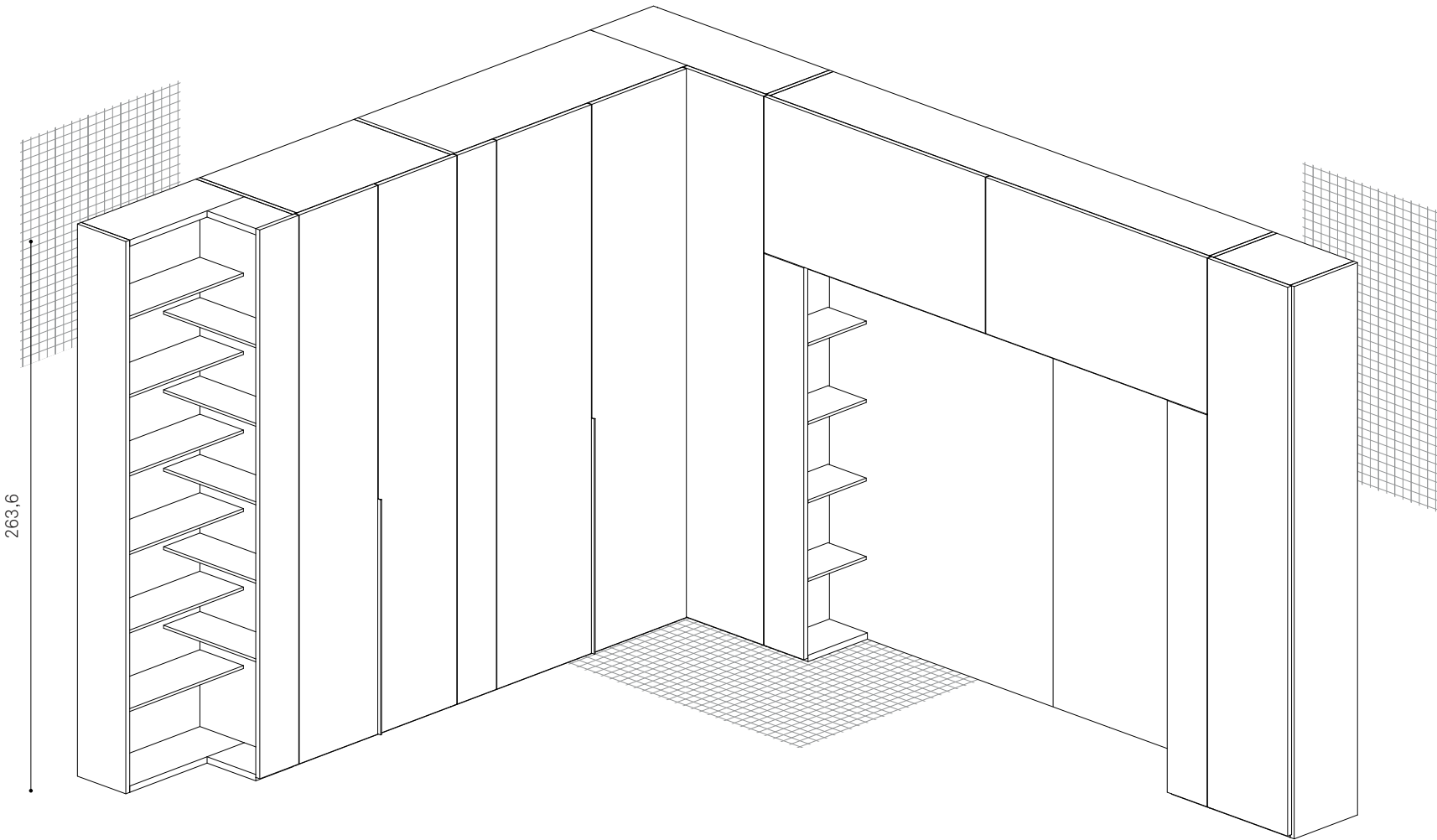
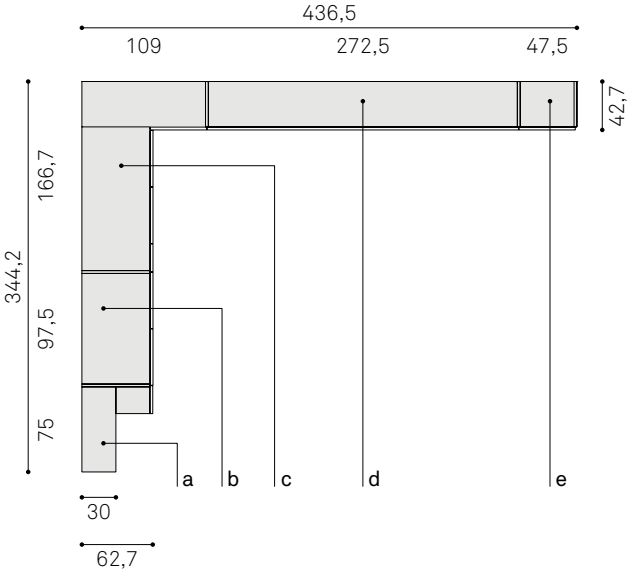
Gli spazi di contenimento per i libri sono suddivisi da ripiani divisorii che danno movimento al modulo. Le piccole ante laterali si aprono per contenere oggetti o riporli con facilità. Quando sono chiuse mantengono la pulizia estetica del modulo.

Los espacios de contención para los libros se subdividen mediante estantes divisorios que dan movimiento al módulo. Las pequeñas puertas laterales se abren para contener objetos o reponerlos con facilidad. Cuando están cerradas, mantienen la limpieza estética del módulo.



modulo ponte
módulo puente

- a modulo terminale 62,7/30
módulo terminal 62,7/30
- b modulo 2 ante
módulo 2 puertas
- c modulo angolo apertura totale 50
módulo ángulo apertura total 50
brevetto | patente
- d modulo ponte
módulo puente
- e modulo 1 anta
módulo 1 puerta



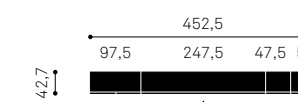
Più volti, un unico spirito.
Varias veces, un único espíritu.

“Posso assumere più di un volto. Dare spazio a diverse espressioni. Lo specchio, l'appendiabiti, la tv, lo scrittoio, il caminetto, la vetrina, la libreria. Cambio faccia, ma non spirito. Quello rimane sempre alto, profondo e spazioso. Sono Roomy per questo. Oltre alla nicchia offro la mia capacità di contenimento degli oggetti per la casa. Metto a disposizione uno spazio aperto e più spazi chiusi: dietro le ante, dentro al cassetto, dietro la ribalta. Mi chiudo dove devo contenere. Mi apro per ospitare una funzionalità caratterizzante. Può avere dimensioni anche più grandi: il pianoforte, il divano e il letto. Così, nella mia versione modulo ponte, assumo diverse profondità per contenere più volti con un unico spirito.”

“Puedo asumir más de un rostro. Dar espacio a diferentes expresiones. El espejo, el perchero, la tv, el escritorio, el hogar, la vitrina, la biblioteca. Cambio de cara, pero no de espíritu. Este permanece siempre alto, profundo y espacioso. Soy Roomy debido a esto. Además de los nichos, ofrezco mi capacidad de contención de objetos para la casa. Pongo a disposición un espacio abierto y varios espacios cerrados: detrás de las puertas, dentro del cajón, detrás de la abatible. Me cierro donde debo contener. Me abro para acoger una funcionalidad que caracteriza. Puede tener dimensiones aún más grandes: el piano, el sofá y la cama. Así, en mi versión módulo puente, asumo diferentes profundidades para contener varios rostros con un único espíritu.”



struttura | estructura
laccato opaco quarzo
lacado mate quarzo
 frontali | frontales
laccato opaco quarzo
lacado mate quarzo

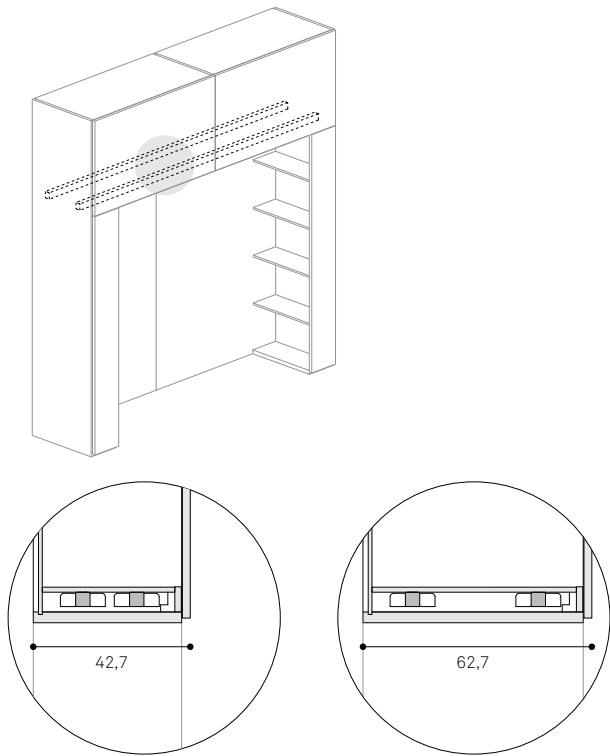
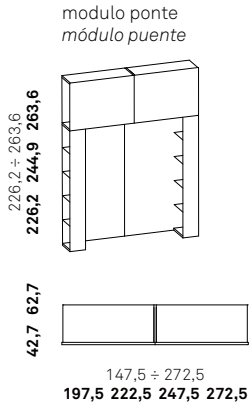


modulo ponte

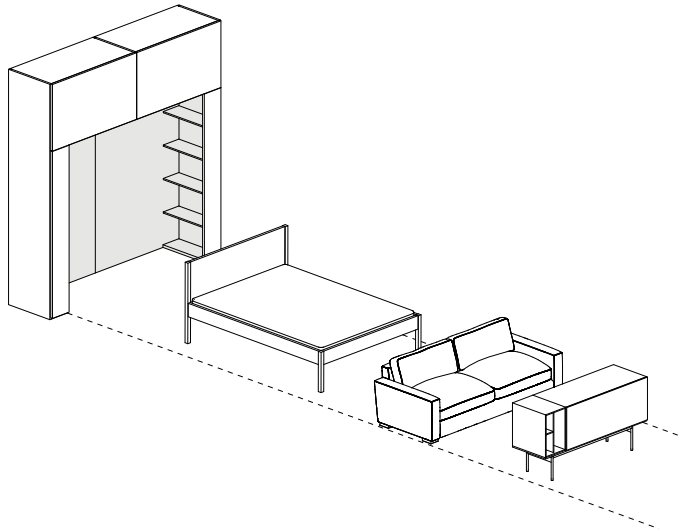
módulo puente

La forma della composizione dà il nome al modulo. Un ponte composto da ribalte nella parte superiore e da piccole ante che si aprono ai lati. Sotto invece si apre un grande spazio con la profondità sufficiente per accogliere un letto, un divano, un pianoforte.

La forma de la composición da nombre al módulo. Un puente compuesto de abatibles en la parte superior y de pequeñas puertas que se abren a los lados. En cambio, debajo se abre un gran espacio con la profundidad suficiente para alojar una cama, un sofá, un piano.

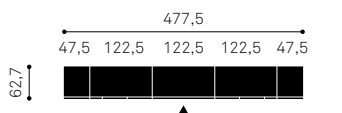


Barra di sostegno con possibilità di regolazione.
Barra de apoyo con posibilidad de regulación.





struttura | estructura
 laccato opaco quarzo
 lacado mate quarzo
 frontali | frontales
 laccato opaco quarzo
 lacado mate quarzo



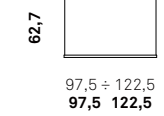
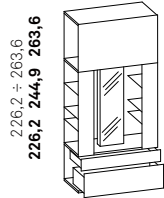
modulo specchio girevole, portabiti a giorno

módulo espejo giratorio, módulo perchero abierto

Lo specchio girevole è ancorato sia nella parte superiore sia in quella inferiore grazie alla maggiore profondità del modulo: 60 cm. Ruota a 360° per facilitare il suo utilizzo e per prendere o riporre gli oggetti nelle sue tasche posizionate sul retro.

El espejo giratorio está anclado tanto en la parte superior, como en la parte inferior, gracias a la mayor profundidad del módulo: 60 cm. Gira a 360° para facilitar su utilización y para tomar o reponer los objetos en los bolsillos situados en el dorso.

modulo specchio girevole
módulo espejo giratorio



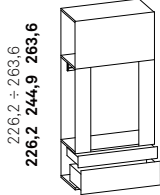


La luce soffusa e regolabile migliora la visione degli oggetti contenuti nelle tasche.

La luz difusa y regulable mejora la visión de los objetos contenidos en los bolsillos.



modulo portabiti a giorno
módulo perchero abierto



97,5 ÷ 122,5
97,5 122,5

Con il modulo portabiti a giorno puoi mettere in ordine i vestiti indossati durante la giornata invece di lasciarli in giro nella casa: sulla sedia, sul letto o sulla poltrona.

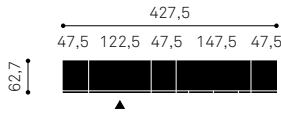
Con el módulo perchero abierto puedes poner en orden la ropa utilizada a lo largo del día en vez de dejarla diseminada por la casa: sobre la silla, la cama o el sillón.





struttura | estructura
lamé bianconeve,
easy rovere
lamé bianconeve,
easy roble

frontali | frontales
laccato opaco bianconeve,
vetro stop-sol
lacado mate bianconeve,
vidrio stop-sol



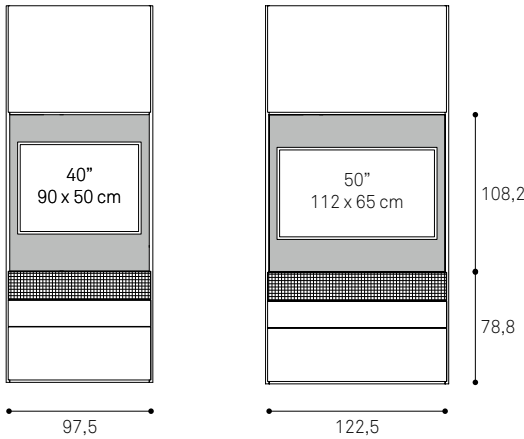
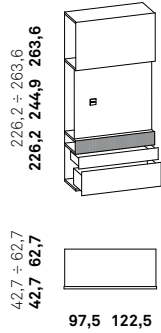
modulo porta tv apribile

módulo soporte tv abrible

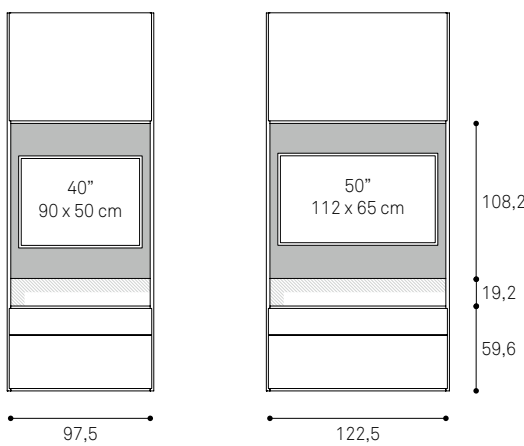
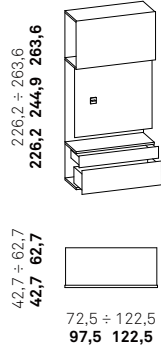
Il modulo è in due versioni: con o senza vano multimedia.
E due sono anche le dimensioni del televisore sul pannello
apribile: 40 e 50 pollici. L'apertura del modulo scopre la sua
capacità di contenimento di oggetti della casa.

*El módulo tv es en dos versiones: con o sin alojamiento multimedia. Y son
también dos las dimensiones del televisor en el panel abrible: 40 y 50
pulgadas. La apertura del módulo descubre su capacidad de contención
de objetos de la casa.*

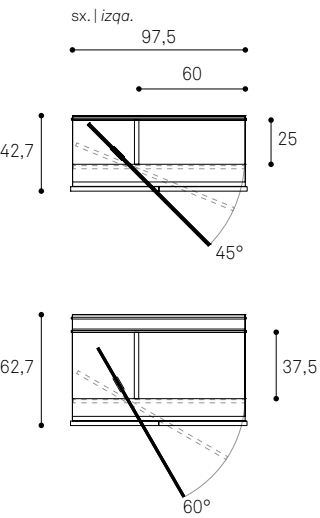
modulo porta tv apribile multimedia
módulo soporte tv abrible multimedia



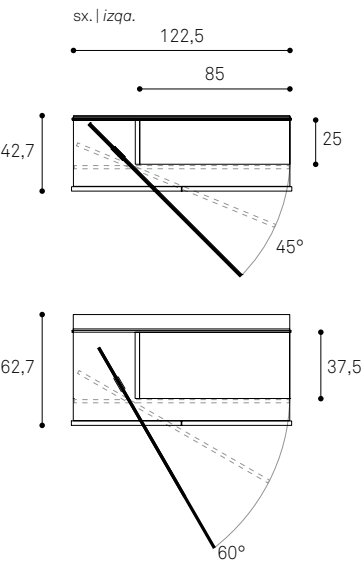
modulo porta tv apribile
módulo tv abrible



modulo porta tv apribile multimedia
módulo soporte tv abrible multimedia

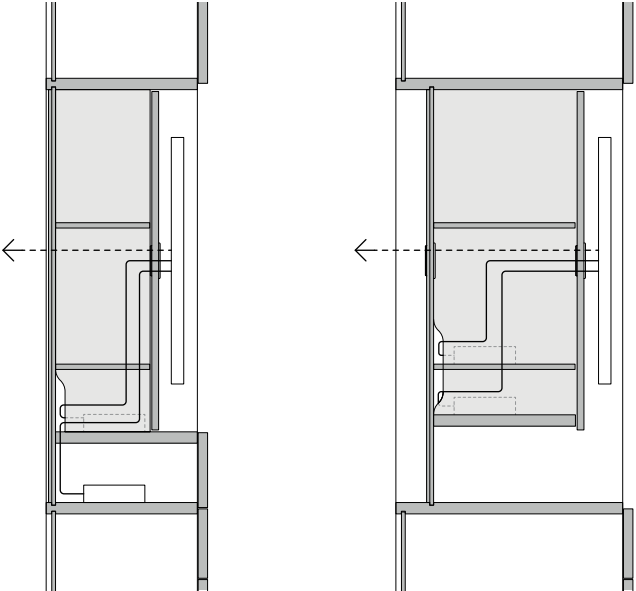


modulo porta tv apribile
módulo soporte tv abrible



Il modulo è progettato per ospitare la multimedialità. Nel vano trova spazio il decoder e la soundbar, mentre la ribalta metallica permette il passaggio del segnale del telecomando. La vaschetta alloggia-trasformatori è nascosta nello spazio sotto il televisore. E il passacavi fa scorrere i fili nel retro del pannello per mantenere la pulizia estetica del modulo.

El módulo está diseñado para alojar la multimedialidad. En el compartimiento encuentran espacio el decodificador y la barra de sonido, mientras que la abatible metálica permite el pasaje de la señal del mando a distancia. La bandeja aloja-transformadores está escondida en el espacio bajo el televisor. Y el módulo pasacables hace deslizar los cables en el dorso del panel, para mantener la limpieza estética del módulo.

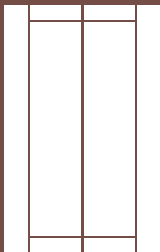


Parete composta dal modulo tv apribile e dal modulo apertura totale Core con le ante in vetro. È la libertà di Roomy di fare parete con Core. È la libertà che ti dà il Sistema Freedhome di creare la tua composizione.

Pared compuesta por el módulo tv abrible y el módulo de apertura total Core con puertas de vidrio. Es la libertad de Roomy de formar pared con Core. Es la libertad que te da el Sistema Freedhome para crear tu composición.

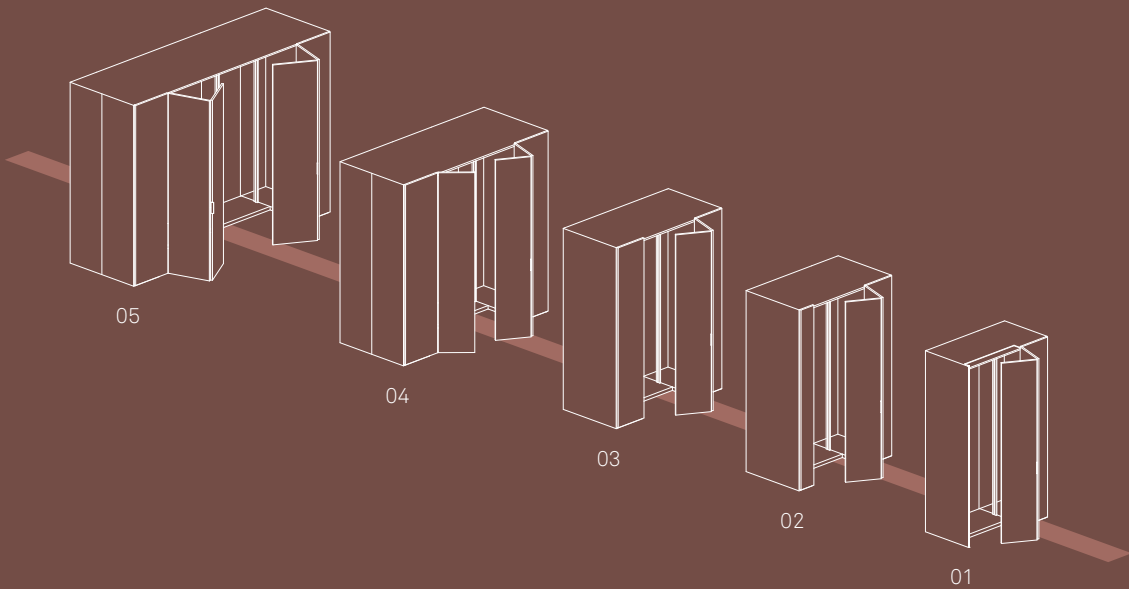


camerino



Liberi di entrarci dentro per fare esperienza di grande contenimento. Camerino è la famiglia più capiente e ospitale del Sistema Freedhome. Ognuno può stare al suo interno per mettere in ordine il proprio guardaroba, sistemare le stoviglie, archiviare i propri lavori, progetti o collezioni. È la trasversalità di Camerino. Può essere collocato in più punti della casa: la zona notte, la zona giorno, la zona studio. È il grande contenimento raccolto in profondità. Lì dentro, tutto è a portata di mano. Tutto è organizzato per farsi trovare. Se qualcuno non sa che cos'è il grande contenimento, in Camerino deve entrare.

La libertad de entrar para experimentar la gran contención. Camerino es la familia con mayor capacidad y la más hospitalaria del Sistema Freedhome. Cada uno puede estar en su interior para poner en orden su guardarropa, acomodar la vajilla, archivar sus trabajos, proyectos o colecciones. Es la transversalidad de Camerino. Puede colocarse en diferentes puntos de la casa: la zona de noche, la zona de día, la zona de estudio. Es la gran contención recogida en profundidad. Allí dentro, todo está al alcance de la mano. Todo está organizado para hacerse encontrar. Si alguien desconoce qué es la gran contención, debe entrar en Camerino.



moduli | módulos

01	profondità 82,7 <i>profundidad 82,7</i> pag. 200, 222	04	profondità 122,7 <i>profundidad 122,7</i> pag. 200, 222
02	profondità 102,7 <i>profundidad 102,7</i> pag. 200, 210, 216	05	profondità 122,7 <i>profundidad 122,7</i> pag. 226
03	profondità 102,7 <i>profundidad 102,7</i> pag. 200, 210, 216		

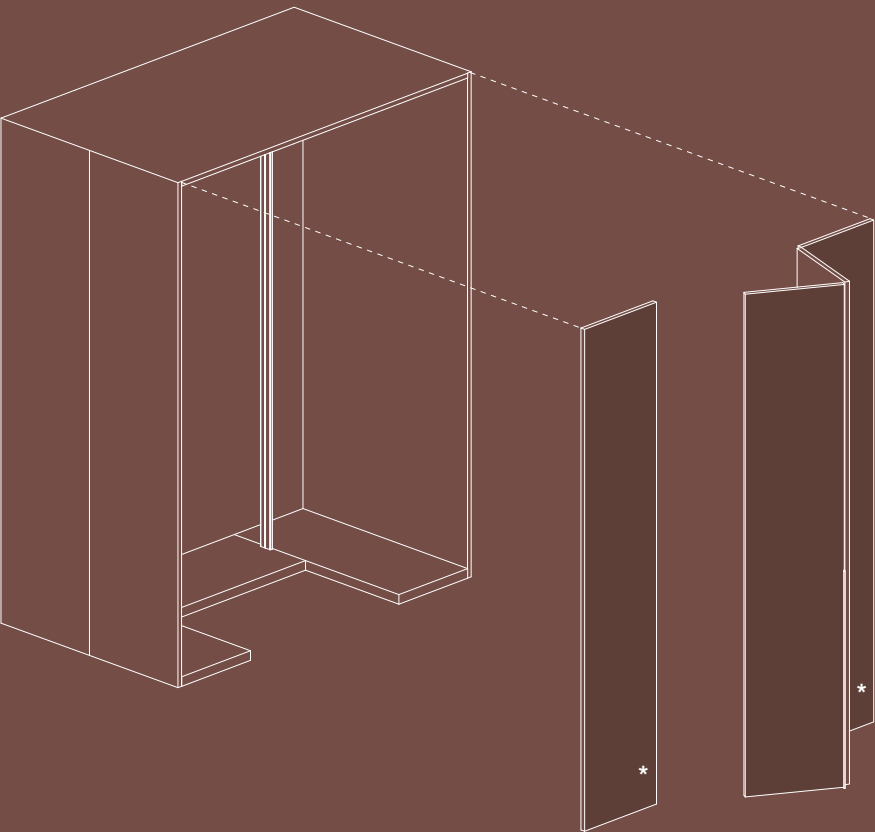
struttura | estructura

**fianco interno,
coperchio, fondo
costado interior,
tapa, fondo**
lamé, laccato opaco, easy
*lamé, lacado mate,
easy*

**schiena
trasera**
lamé, laccato opaco,
easy, piqué
*lamé, lacado mate,
easy, piqué*

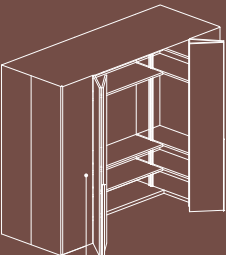
**fianco esterno
costado exterior**
lamé, laccato opaco,
laccato lucido spazzolato,
natural wood, easy,
noce, rovere, eucalipto
*lamé, lacado mate,
lacado brillo cepillado,
natural wood, easy,
nogal, roble, eucalipto*

frontali | frontales



**frontali
frontales**
lamé, laccato opaco,
laccato lucido spazzolato,
natural wood, easy, eucalipto,
rovere, noce, vetro
*lamé, lacado mate,
lacado brillo cepillado,
natural wood, easy, eucalipto,
roble, nogal, vidrio*

**frontali fissi
frontales fijos ***
lamé, laccato opaco,
laccato lucido spazzolato,
natural wood, easy, eucalipto,
rovere, noce
*lamé, lacado mate,
lacado brillo cepillado,
natural wood, easy, eucalipto,
roble, nogal*



apertura totale
apertura total

camerino

- a

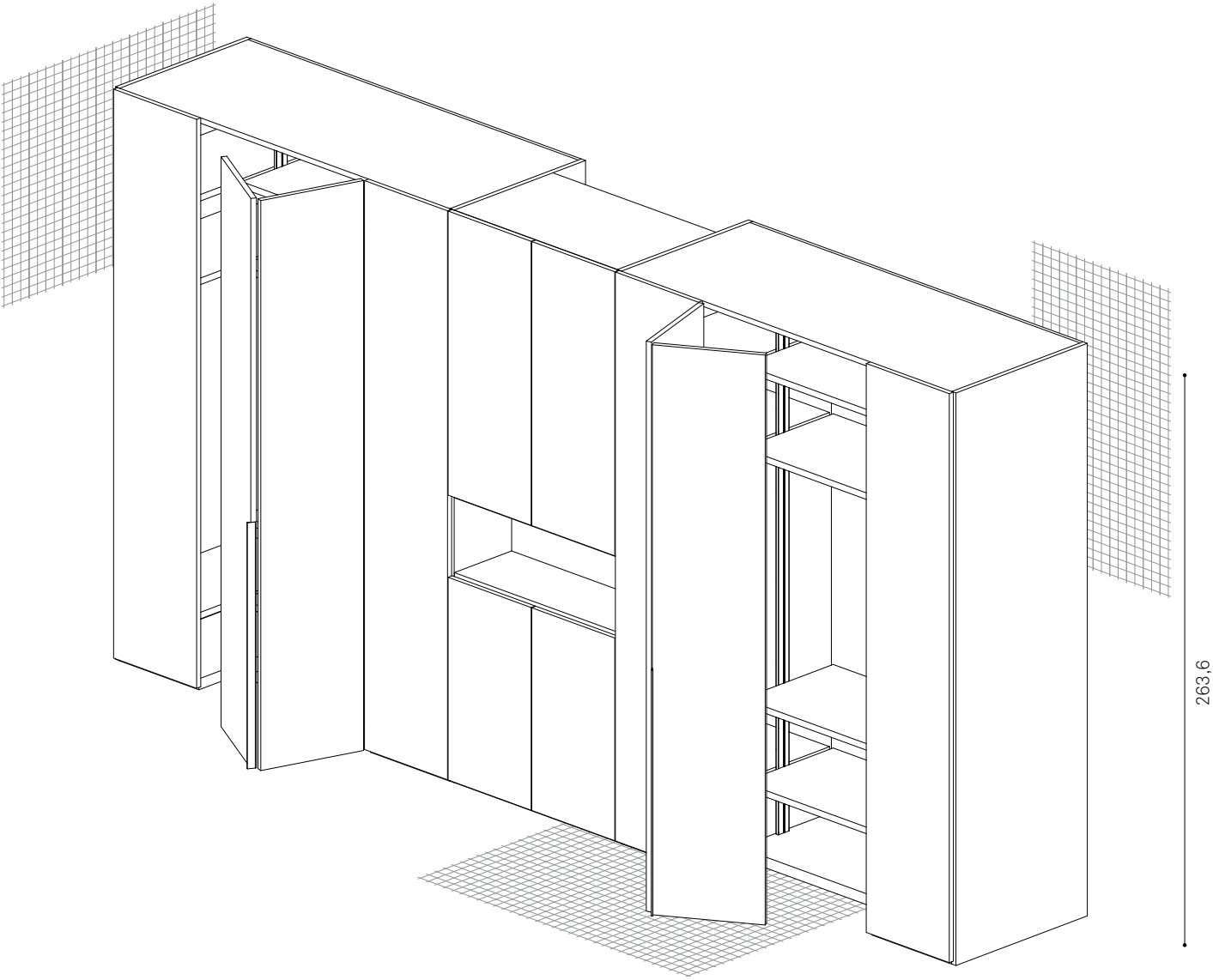
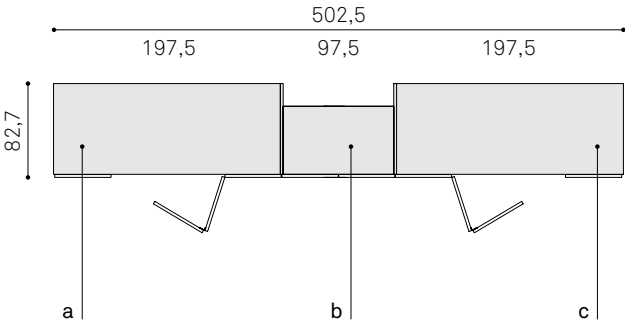
modulo camerino
módulo camerino
brevetto | patente


- b

modulo h2 vano a giorno
módulo h2 compartimiento abierto
- c

modulo camerino
módulo camerino
brevetto | patente





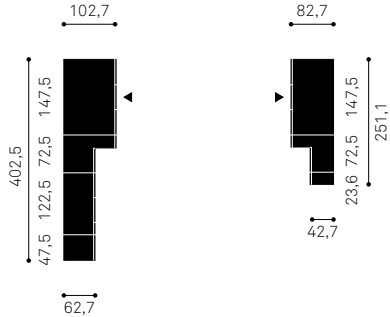
Dentro a un abbraccio.
Dentro de un abrazo.

“Tutto iniziò da un’analisi di mercato. Le Cabine si vendevano, sì. Ma il mercato le voleva chiuse, non aperte. L’analisi ci portò a riflettere: per i rivenditori il prodotto era incompleto. Dovevamo chiudere le cabine. Così, abbracciammo l’ipotesi della chiusura, ma un abbraccio è un abbraccio solo quando è profondo. E allora, ecco l’idea: ridisegnare il modulo lineare Cabina in un modulo a U. Stringere il suo contenimento in una larghezza minore, ma con una profondità maggiore. È questa la grande ospitalità di ogni abbraccio che si apre totalmente. Anche quello di Camerino. Perché così abbiamo chiamato il modulo più grande oggi nel Sistema Freedhome. Tutti possono entrarci dentro non solo con le mani, ma con tutto il corpo. Proprio come un abbraccio. E avere tutto a portata di mano: abiti, strumenti di lavoro, oggetti per la casa.”

“Todo comenzó por un análisis de mercado. Las Cabinas se vendían, sí. Pero el mercado las quería cerradas, no abiertas. El análisis nos llevó a reflexionar: para los revendedores, el producto estaba incompleto. Debíamos cerrar las cabinas. Así, abrazamos la hipótesis del cierre, pero un abrazo es un abrazo solo cuando es profundo. Y entonces, hete aquí la idea: rediseñar el módulo lineal Cabina en un módulo en U. Ajustar su contención en un ancho menor, pero con mayor profundidad. Es esta la gran hospitalidad de cada abrazo que se abre totalmente. También de Camerino. Porque así llamamos hoy al módulo más grande del Sistema Freedhome. Todos podemos entrar no solo con las manos, sino con todo el cuerpo. Igual que un abrazo. Y tener todo al alcance de la mano: la ropa, los instrumentos de trabajo, los objetos de la casa.”



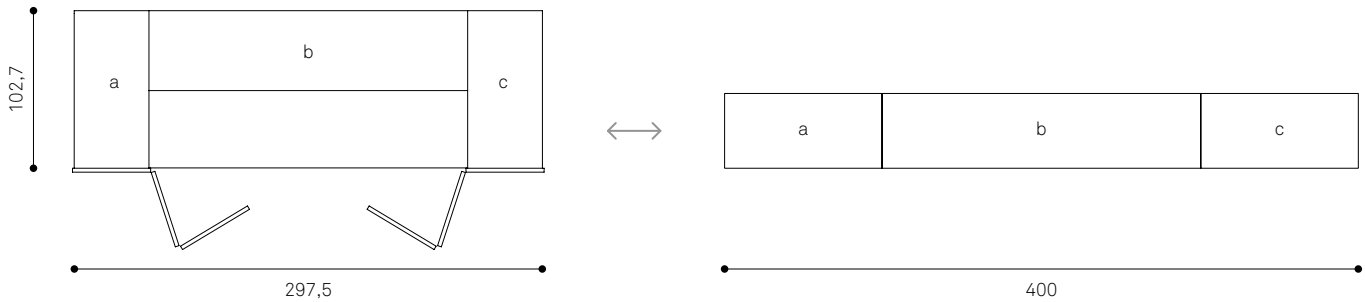
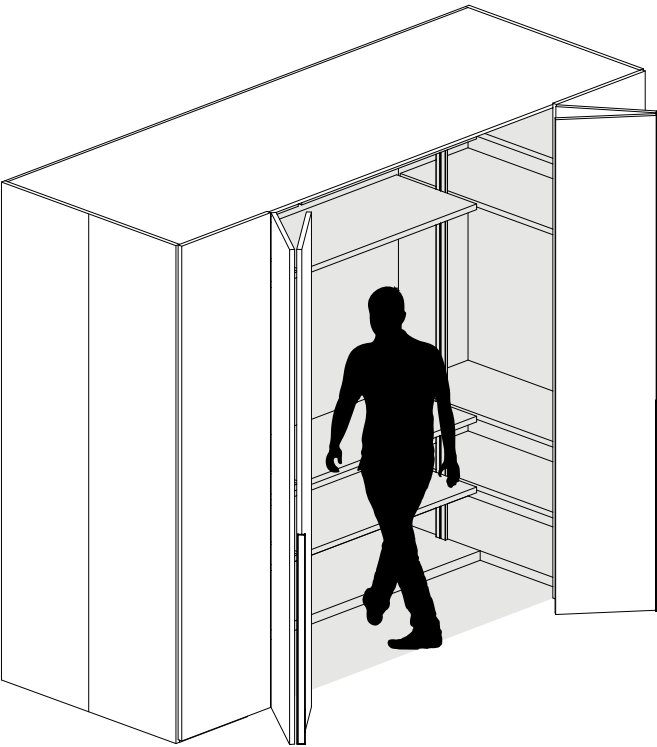
struttura | estructura
lamé bianconeve, piqué
lamé bianconeve, piqué
frontali | frontales
laccato opaco bianconeve,
noce
lacado mate bianconeve,
nogal



camerino

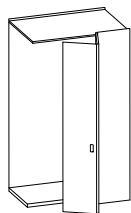
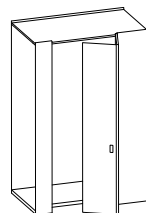
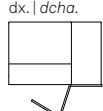
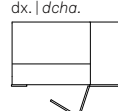
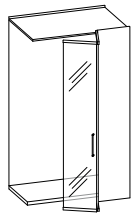
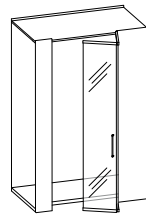
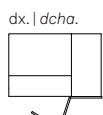
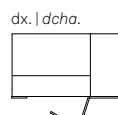
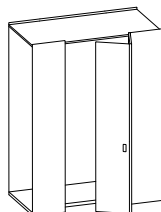
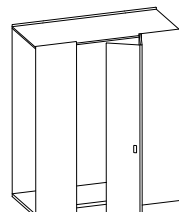
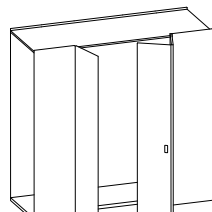
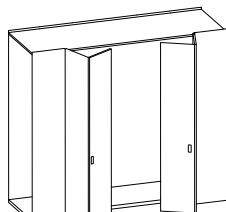
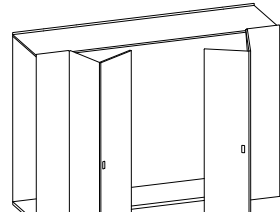
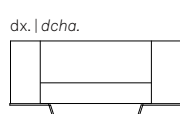
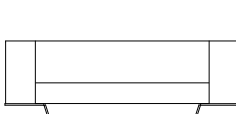
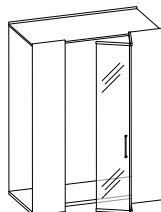
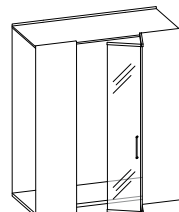
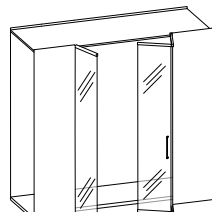
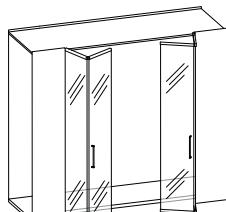
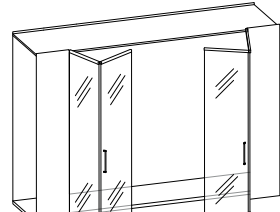
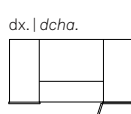
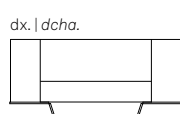
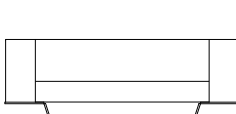
Camerino è la famiglia di moduli del Sistema Freedhome dove l'apertura totale trova lo spazio più grande per esprimersi completamente.

Camerino es la familia de los módulos del Sistema Freedhome donde la apertura total encuentra el espacio más grande para expresarse completamente.



camerino

sviluppo lineare
desarrollo lineal

188,8 ÷ 290 226,2 244,9 263,6 290  	82,7 ÷ 102,7 82,7 102,7 dx. dcha.  122,5 ÷ 147,5 147,5	82,7 ÷ 102,7 82,7 102,7 dx. dcha.  147,6 ÷ 172,5 172,5			
188,8 ÷ 263,6 226,2 244,9 263,6  	82,7 ÷ 102,7 82,7 102,7 dx. dcha.  147,5	82,7 ÷ 102,7 82,7 102,7 dx. dcha.  172,5			
188,8 ÷ 290 226,2 244,9 263,6 290     	82,7 ÷ 122,7 82,7 102,7 122,7 dx. dcha.  172,6 ÷ 197,5 197,5	82,7 ÷ 122,7 82,7 102,7 122,7 dx. dcha.  197,6 ÷ 222,5 222,5 222,6 ÷ 247,5 247,5	82,7 ÷ 122,7 82,7 102,7 122,7 dx. dcha.  247,6 ÷ 272,5 272,5	82,7 ÷ 122,7 82,7 102,7 122,7 dx. dcha.  272,6 ÷ 297,5 297,5	82,7 ÷ 122,7 82,7 102,7 122,7 dx. dcha.  297,6 ÷ 322,5 322,5 322,6 ÷ 347,5 347,5 347,6 ÷ 372,5 372,5
188,8 ÷ 263,6 226,2 244,9 263,6     	82,7 ÷ 122,7 82,7 102,7 122,7 dx. dcha.  197,5	82,7 ÷ 122,7 82,7 102,7 122,7 dx. dcha.  222,5 247,5	82,7 ÷ 122,7 82,7 102,7 122,7 dx. dcha.  272,5	82,7 ÷ 122,7 82,7 102,7 122,7 dx. dcha.  297,5	82,7 ÷ 122,7 82,7 102,7 122,7 dx. dcha.  322,5 347,5 372,5



Due Camerini a confronto. Uno più piccolo e compatto. L'altro più esteso. Camerino fa sistema con i moduli delle altre famiglie. Si apre alle relazioni con il modulo terminale o con il modulo cambio di profondità per creare nuove composizioni.

Dos Camerinos enfrentados. Uno, más pequeño y compacto. El otro, más extenso. Camerino forma un sistema con los módulos de las demás familias. Se abre a relaciones con el módulo terminal o con el módulo de cambio de profundidad para crear nuevas composiciones.



Il Camerino per la zona notte esprime il contenimento più grande. Tanto grande da contenere tutte quelle valigie. I montanti suddividono lo spazio di contenimento e la struttura è aperta per avere tutto a portata di mano.

El Camerino para la zona de noche expresa la contención más grande. Tan grande que puede contener todas esas maletas. Los montantes subdividen el espacio de contención y la estructura está abierta para tener todo al alcance de la mano.





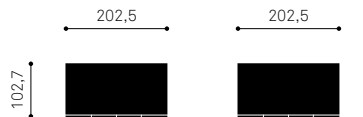
Liberi di stare in Camerino. Dentro al suo spazio ospitale ogni cosa è a tua disposizione e puoi trovarla con facilità.

Libres de estar en Camerino. Dentro de su espacio hospitalario, cada cosa está a tu disposición para que la encuentres con facilidad.



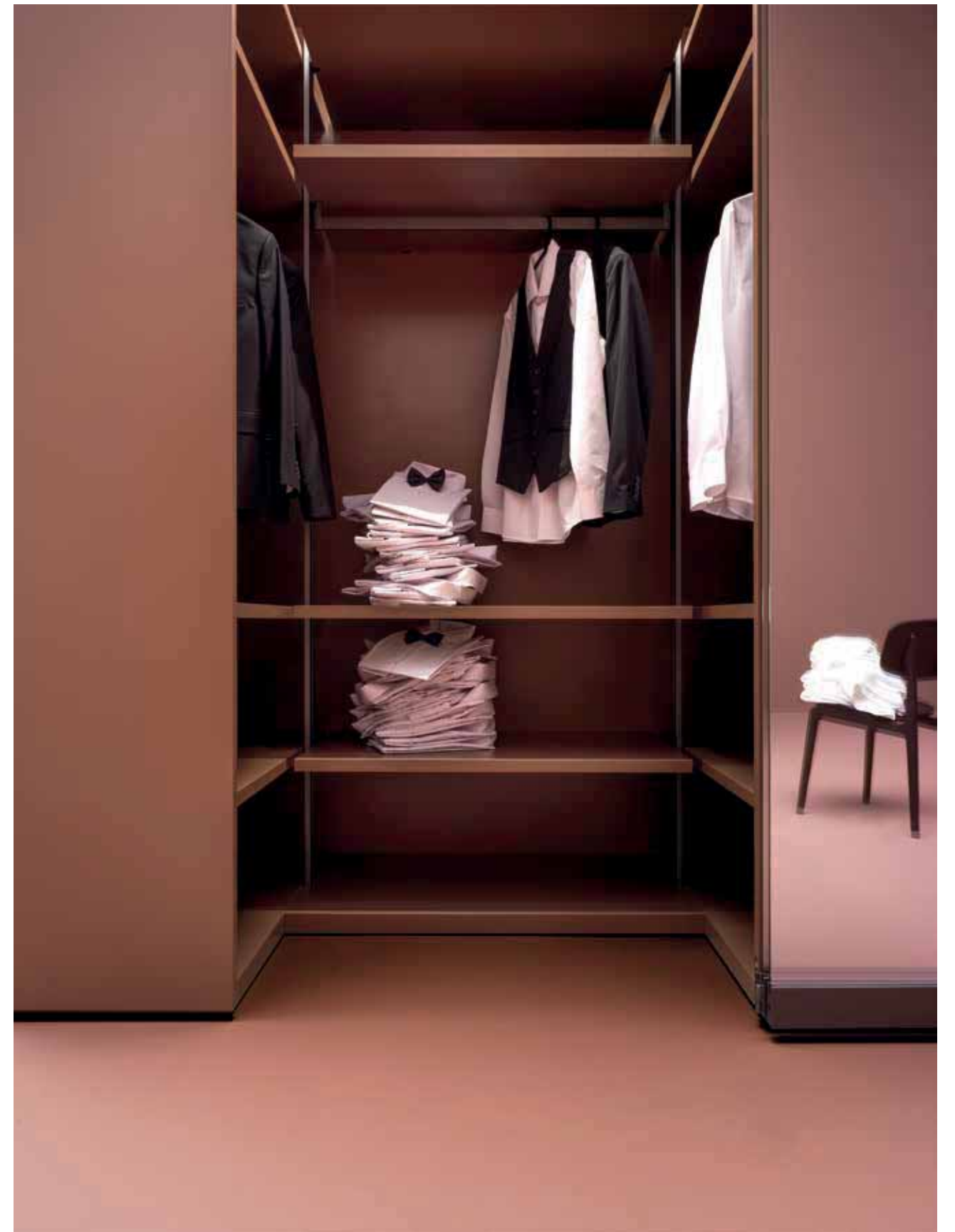


struttura | estructura
laccato opaco cotto
lacado mate cotto
 frontali | frontales
laccato opaco cotto,
vetro silver stop-sol
lacado mate cotto
vidrio silver stop-sol



Liberi di stare dentro Camerino. Il Camerino per la zona notte con le ante vetro, e dentro gli abiti in ordine. Liberi di stare in Camerino per sistemare il proprio guardaroba tra i ripiani e l'ampia asta appendiabiti.

Libres de estar dentro de Camerino. El Camerino para la zona de noche con las puertas de vidrio, y dentro la ropa ordenada. Libres de estar en Camerino para ordenar el guardarropas entre los estantes y la amplia barra para colgar.





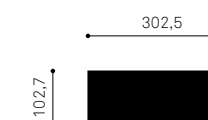
Liberi di stare dentro Camerino. Il Camerino per la zona giorno in versione dispensa con le ante laccate. Liberi di starci dentro per mettere in ordine stoviglie, posate e prodotti all'interno di griglie tra ripiani e vassoi.

Libres de estar dentro de Camerino. El Camerino para la zona de día en versión despensa con las puertas lacadas. Libres de estar dentro para poner en orden la vajilla, los cubiertos y los diferentes productos entre los estantes y las bandejas.





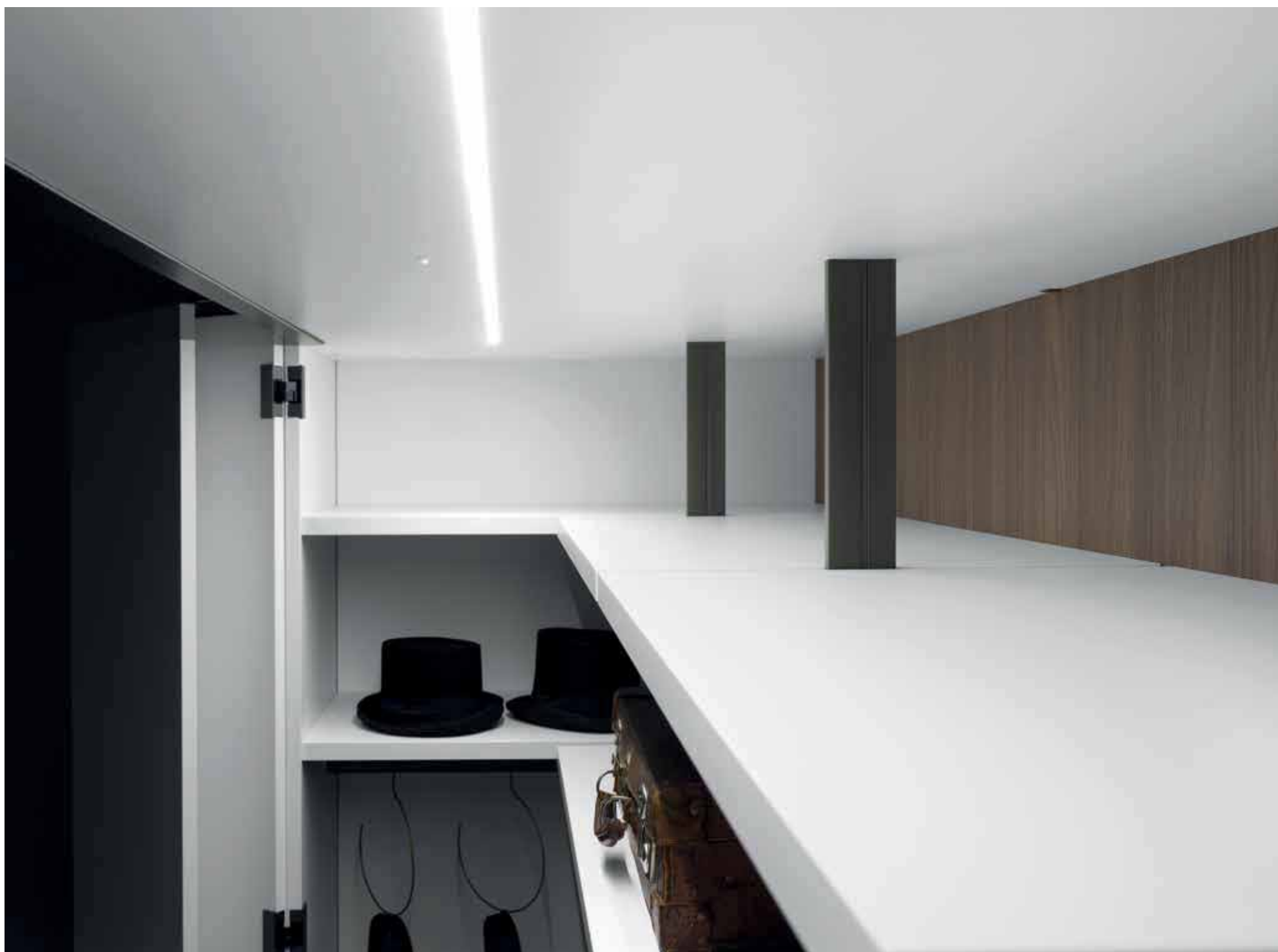
struttura | estructura
lamé bianconeve,
easy noce
lamé bianconeve,
easy nogal
 frontali | frontales
laccato opaco bianconeve
lacado mate bianconeve



Se ci sta un manichino ci puoi stare anche tu. In uno spazio raccolto, ma profondo. Aperto nella struttura dei montanti, ma ravvicinato in tutti i suoi tre lati. Attrezzato con gli elementi che il Sistema Freedomhome mette a disposizione: cassettiere, ripiani e appenderia.

Si entra un maniquí, también puedes entrar tú. En un espacio recogido, pero profundo. Abierto en la estructura de los montantes, pero a corta distancia en la totalidad de sus tres lados. Equipado con los elementos que el Sistema Freedomhome pone a disposición: cajoneras, estantes y colgadores.



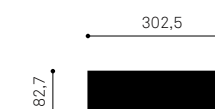


Liberi di entrare dentro Camerino per accendere la luce. Un sensore rileva la tua presenza e accende la luce del modulo. La luce si accende quando entri in Camerino. Così, avrai luce solo quando ne hai bisogno.

Libres de entrar en Camerino para encender la luz. Un sensor revela la presencia y enciende la luz del módulo. La luz se enciende cuando entras en Camerino. Así, tendrás luz solo cuando lo necesites.



struttura | estructura
lamé bianconeve,
easy noce
lamé bianconeve,
easy nogal
 frontali | frontales
laccato opaco bianconeve
lacado mate bianconeve





La trasversalità di Camerino. Attrezzato per la zona giorno con ripiani e divisori che organizzano lo spazio all'interno. O per la zona notte con ripiani, cassettiera e asta appendiabiti che danno un ordine al proprio guardaroba.

La transversalidad de Camerino. Equipado para la zona de día con estantes y divisores que organizan el espacio en el interior. O para la zona de noche con los estantes, la cajonera y la barra para colgar, que dan orden a tu guardarropas.





struttura | estructura
easy noce
easy nogal
 frontali | frontales
laccato lucido nero stout,
vetro fumé
lacado brillo nero stout,
vidrio fumé





Camerino in versione scenografica.
Le finiture lo rivestono con un abito elegante.
Il vetro delle ante, il laccato lucido all'esterno,
il noce delle schiene all'interno.

*Camerino en versión escenográfica. Los acabados
lo revisten con un vestido elegante. El vidrio de las
puertas, el lacado brillante del exterior, el nogal de las
traseras en el interior.*

L'uniformità estetica dell'interno di Camerino con la schiena, i ripiani e la cassettera in noce. E con la presenza discreta, ma essenziale del montante.

La uniformidad estética dentro de Camerino con la trasera, los estantes y la cajonera de nogal. Y con la presencia discreta, pero esencial, del montante.



Cassettiera con il top vetro per vedere il contenuto all'interno del cassetto svuotatasche. Dentro lo spazio è organizzato con divisori per contenere piccoli oggetti di diverse dimensioni: anelli, orecchini, portafogli, orologi, occhiali.

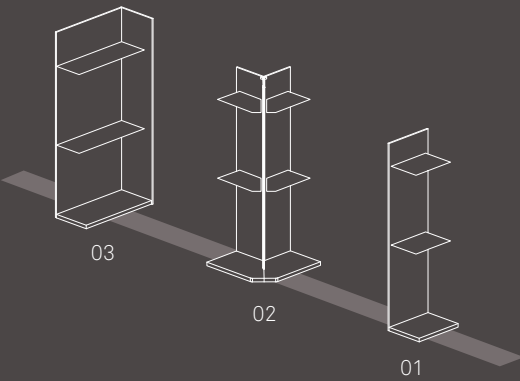
Cajonera con top de vidrio para ver el contenido del interior del cajón Vaciabolsillos. Dentro, el espacio está organizado con divisores para contener pequeños objetos de diferentes dimensiones: anillos, pendientes, billeteras, relojes, gafas.

cabina



È la famiglia di moduli del Sistema Freedhome senza ante, ma con il montante. Senza il coperchio sopra, ma con il fondo sotto. È la famiglia dove tutto è a portata di vista. Per chi non ha nulla da nascondere e tutto da esporre. Lo potrà fare con i due moduli Cabina: lineare e ad angolo. E sarà libero di abbinarli con i moduli delle altre famiglie del Sistema Freedhome per creare personali composizioni. Perché la libertà è aperta a qualsiasi possibilità. E i moduli Cabina sono spazi aperti a tutti gli sguardi.

Es la familia de módulos del Sistema Freedhome sin puertas, pero con el montante. Sin la tapa arriba, pero con el fondo debajo. Es la familia donde todo está al alcance de la vista. Para quien no tiene nada que esconder y todo para mostrar. Lo podrá hacer con los dos módulos Cabina: lineal y en ángulo. Y será libre de combinarlos con los módulos de las demás familias del Sistema Freedhome para crear composiciones personales. Porque la libertad está abierta a cualquier posibilidad y los módulos Cabina son espacios abiertos a todas las miradas.



moduli | módulos

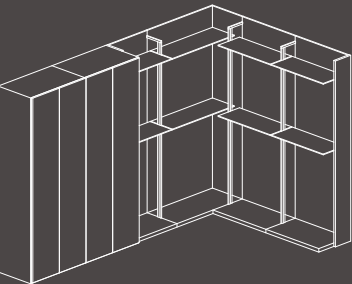
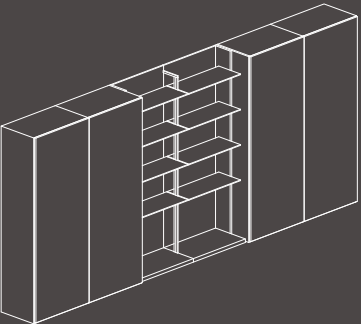
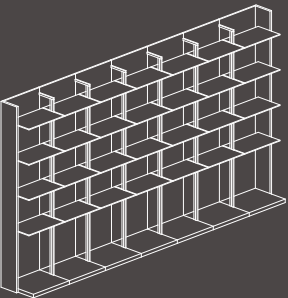
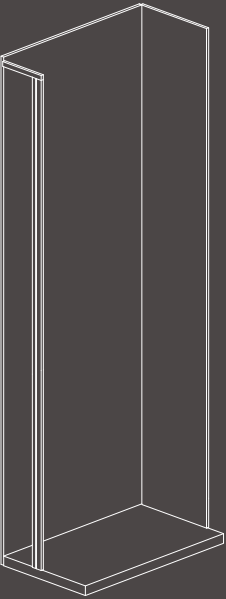
- 01 modulo
módulo
pag. 234, 240, 244
- 02 angolo aperto
ángulo abierto
- 03 angolo
ángulo
pag. 244

struttura | estructura

fondo, fianco esterno
fondo, costado externo
lamé, laccato opaco, easy
lamé, lacado mate,
easy

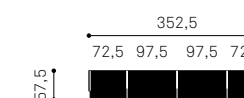
schiena
trasera
lamé, laccato opaco,
easy, piqué
lamé, lacado mate,
easy, piqué

montante
montante
titanio brunito
titanio brunito





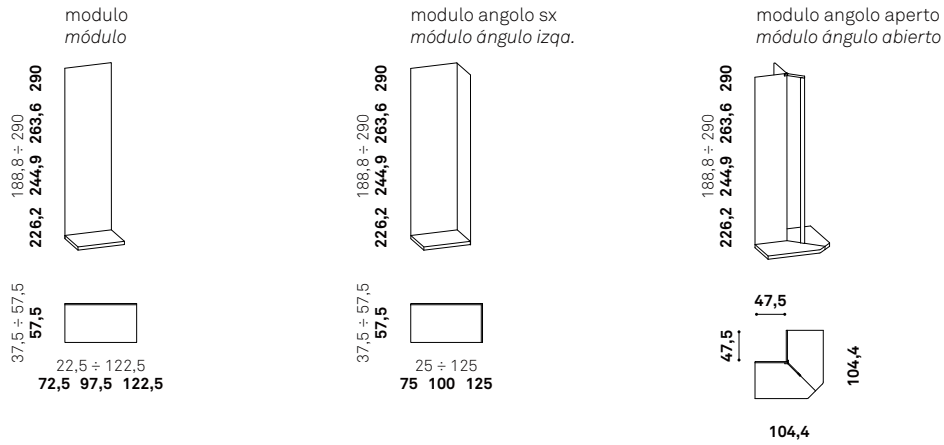
struttura | estructura
 easy eucalipto,
 laccato opaco ombra
 easy eucalipto,
 lacado mate ombra



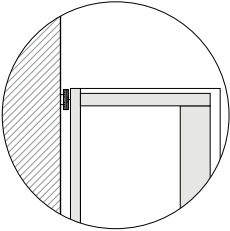
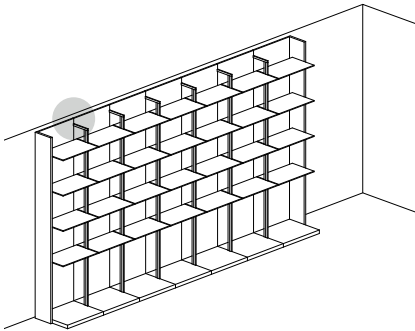
cabina

Modulo Cabina lineare per la zona giorno. È una dispensa cucina attrezzata con cassettiere, ripiani vassoio con divisori per le stoviglie e per i prodotti della cucina. La schiena è in legno eucalipto.

Módulo Cabina lineal para la zona de día. Es una despensa de cocina equipada con cajoneras, estantes bandeja con divisores para la vajilla y para los productos de la cocina. La trasera es de madera de eucalipto.

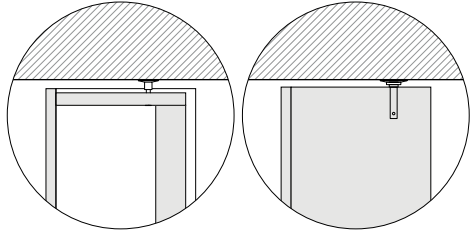
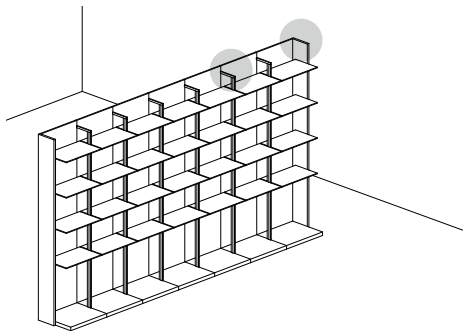


ancoraggio a parete
anclaje a la pared



Il modulo Cabina può ancorarsi alla parete della casa. Bastano pochi fori nella parte superiore.
El módulo Cabina puede anclarse a la pared de la casa. Son suficientes unos pocos orificios en la parte superior.

ancoraggio a soffitto
anclaje al techo



Il modulo Cabina diventa elemento di divisione tra due ambienti se viene ancorato al soffitto. Le schiene sono retrofinito.
El módulo Cabina se transforma en un elemento de división entre dos ambientes si se ancla al techo. Las traseras están retroacabadas.

La base ha uno spessore di 5 cm. I piedini sono regolabili per allineare con precisione il modulo in altezza.
La base tiene un espesor de 5 cm. Los pies son regulables para alinear con precisión el módulo en cuanto a la altura.



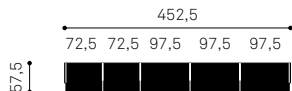


La funzione discreta, ma determinate dei montanti:
suddividono, ma esteticamente appaiono come
un'unica struttura.

*La función discreta, pero determinada por los
montantes: subdividen, pero estéticamente se
aprecian como una única estructura.*

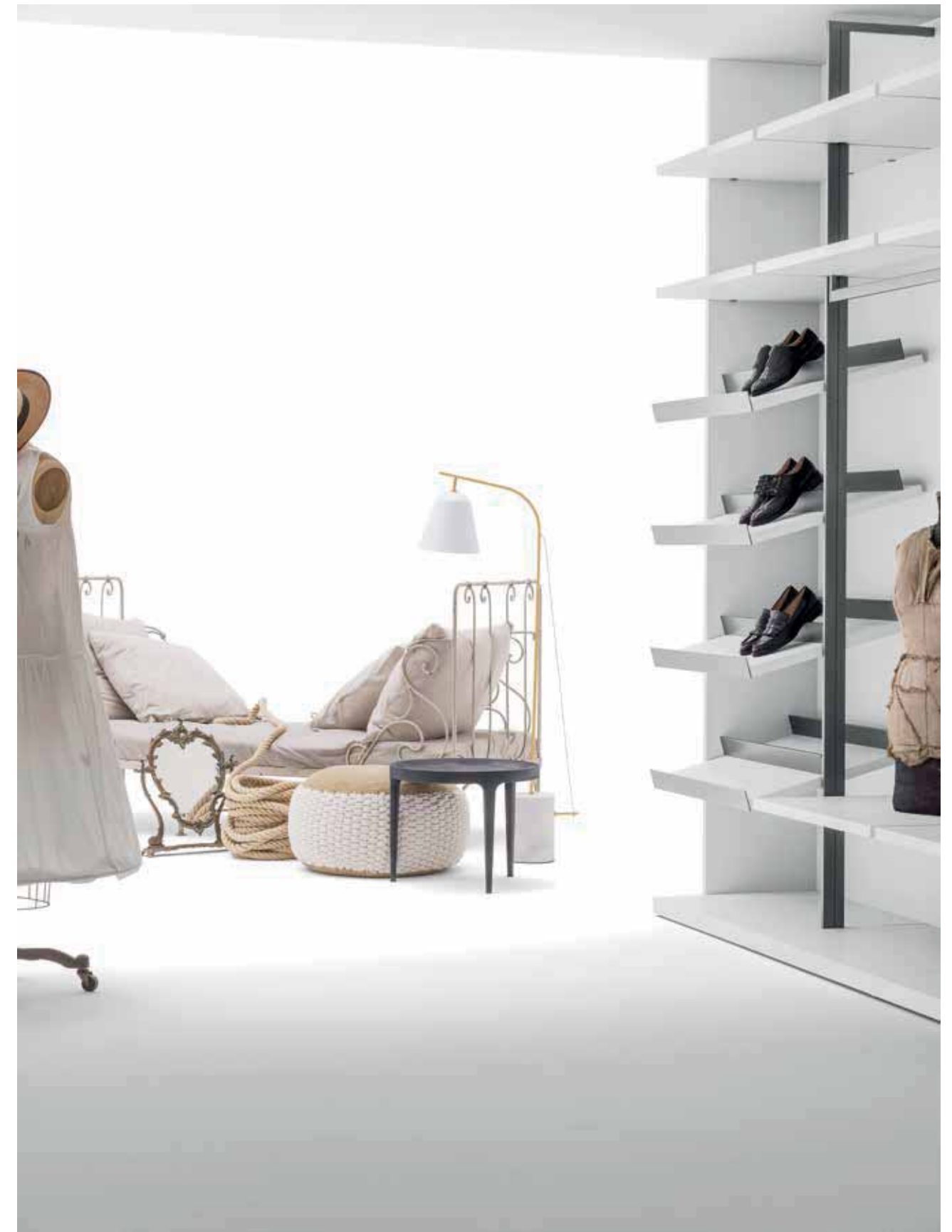


struttura | estructura
lamé rugiada
lamé rugiada



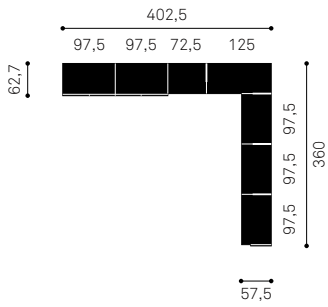
Le luci sono posizionate sul retro del montante e l'illuminazione arriva riflessa nell'ambiente circostante. La libertà di configurare la composizione Cabina con l'attrezzatura del Sistema Freedhome. La cassetteria con il top vetro, le griglie tra i ripiani, l'appenderia e i ripiani portascarpe.

Las luces se posicionan en el dorso del montante, la iluminación llega reflejada en el ambiente circundante. La libertad de configurar la composición Cabina con el equipamiento del Sistema Freedhome: la cajonera con el top de vidrio, las rejillas entre los estantes, los colgadores y los estantes portazapatos.





struttura | estructura
piqué, easy noce
piqué, easy nogal
frontali | frontales
vetro silver stop-sol
vidrio silver stop-sol





Il modulo anta telaio vetro Core abbinato ai moduli Cabina. La composizione è attrezzata con gli accessori del Sistema Freedhome: il portapantaloni, la griglia tra i ripiani, l'appenderia, i ripiani portascarpe.

El módulo puerta bastidor vidrio Core combinado con los módulos Cabina. La composición está equipada con los accesorios del Sistema Freedhome: el pantalonero, la rejilla entre los estantes, los colgadores, los estantes portazapatos.



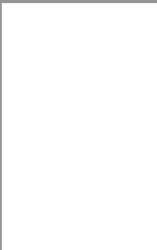


L'estetica della parete è curata nei particolari dei materiali e nei dettagli delle finiture. Si esprime con riflessi di luce sul vetro e sul legno in noce e con gli abbinamenti cromatici della schiena in piqué. L'inserimento dell'isola nella composizione per la zona notte. È un'attrezzatura del Sistema Freedhome.

La estética de la pared está cuidada en los detalles de los materiales y en los pormenores de los acabados. Si expresa con reflejos de luz sobre el vidrio y sobre la madera de nogal, y con las combinaciones cromáticas de la trasera en piqué. La inserción de la isla en la composición para la zona de noche. Es un equipamiento del Sistema Freedhome.

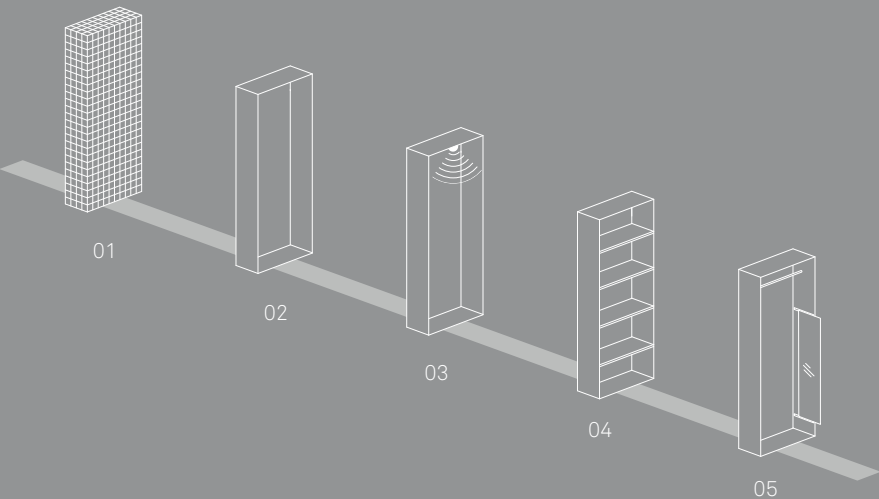


tecnica | *notas técnicas*



Lo studio del progetto. L'attenzione per i dettagli.
La modularità espressa dalle famiglie che formano il
Sistema Freedomhome. Le attrezzature che completano i
moduli per dare vita alle composizioni come tanti Lego
messi insieme. Ogni elemento trova il suo posto, ogni
spazio offre la libertà di progettare.

*El estudio del proyecto. La atención por los detalles.
La modularidad expresada por las familias que forman el
Sistema Freedomhome. Los equipamientos que completan
los módulos para dar vida a las composiciones como
una infinidad de Lego ensamblados. Cada elemento
encuentra su lugar, cada espacio ofrece la libertad de
diseñar.*



01 **modularità**
modularidad
pag. 268

02 **struttura**
estructura
pag. 274

03 **illuminazione**
iluminación
pag. 282

04 **interni**
interiores
pag. 288

05 **attrezzatura**
equipamiento
pag. 290

ripiani
estantes
pag. 290

cassettiere
cajoneras
pag. 300

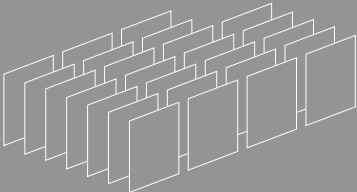
cassetti sospesi,
portapantaloni
cajones suspendidos,
pantalonero
pag. 304

cassetto superiore 14,8
cajón superior 14,8
pag. 308

moduli a isola
módulos isla
pag. 312

appenderia
colgadores
pag. 316

finiture
acabados
pag. 252



laccati | *lacados*



essenze | *esencias*



easy



lamé



vetri | *vidrios*



specchio | *espejo*

aperture
aperturas
pag. 256

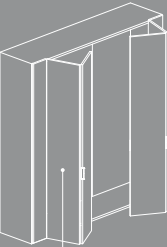
tipologia ante
tipología puertas
pag. 256

maniglie
tiradores
pag. 258

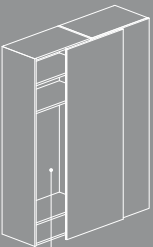
tipologie
tipologías
pag. 266



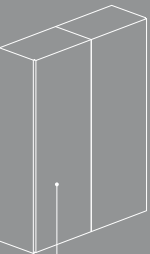
battente
batiente



apertura totale
apertura total



scorrevole
corredera

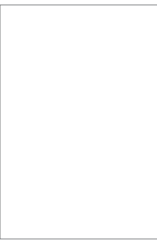


complanare
coplanar

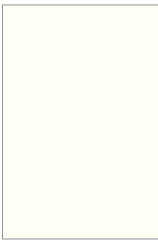
finiture | *acabados*

laccato opaco | *lacado mate*
laccato lucido spazzolato | *lacado brillo cepillado*
vetro laccato | *vidrio lacado*
natural wood | *natural wood*

finiture disponibili nei seguenti colori | *acabados disponibles en los siguientes colores*



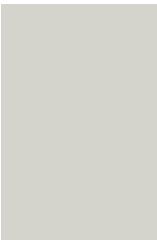
bianconeve



bianco 9010



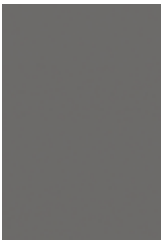
nero stout



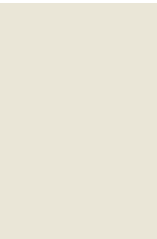
rugiada



fumo



grafite



gesso



polvere



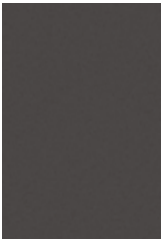
ombra



sabbia



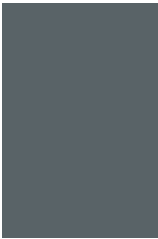
tundra



pece



cielo



ardesia



indaco



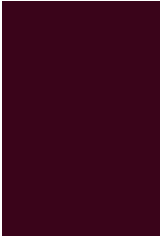
salvia



cenere



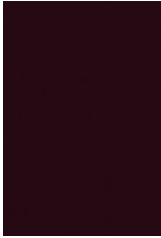
terra



borgogna



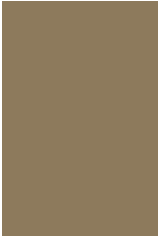
cotto



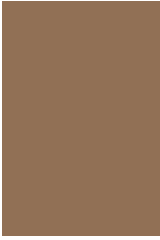
amarone



sahara



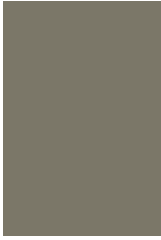
savana



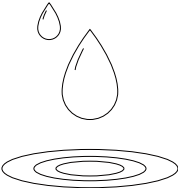
mattone



quarzo



scoglio



finiture all'acqua
acabados al agua



RAL / NCS

* *essenze | esencias*



eucalipto | *eucalipto*



noce | *nogal*



rovere | *roble*



natural wood | *natural wood*

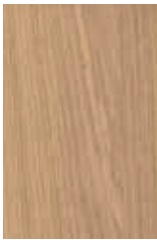
nobilitati | *nobilitado*



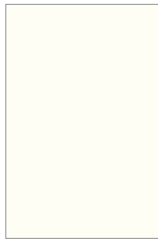
easy eucalipto
easy eucalipto



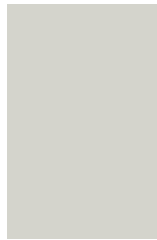
easy noce
easy nogal



easy rovere
easy roble



lamé bianconeve
lamé bianconeve



lamé rugiada
lamé rugiada



lamé polvere
lamé polvere

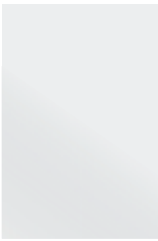


piqué
piqué

vetri | *vidrios*



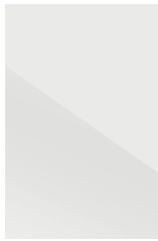
laccato
lacado



** extrachiaro
extraclaro



** fumé
fumé



** silver stop-sol
silver stop-sol



** grigio stop-sol
grigio stop-sol



specchio
espejo

componenti metalliche | *componentes metálicos*



titanio brunito
titanio brunito

* L'impiallacciatura di ogni composizione proviene dalla stessa pianta delle essenze noce, rovere, eucalipto e natural wood, che hanno una propria tonalità naturale. Così, una naturale omogeneità risalta all'interno della composizione. E una solida autenticità si riconosce tra una composizione e l'altra.
La chapa de cada composición proviene de la misma planta que el nogal, el roble, el eucalipto y el natural wood, que tienen su propio tono natural. Por lo tanto, una homogeneidad natural se destaca dentro de la composición. Y se reconoce una autenticidad sólida entre una composición y otra.

** vetro temperato | *vidrio templado*

finiture | *acabados*

schema | esquema

Frontali | Frontales

finiture acabados		core									
		battente batiente	battente telaio vetro batiente bastidor vidrio	frontale fisso frontal fijo	ponte puente	angolo ángulo	apertura totale 25 apertura total 25	apertura totale 50 apertura total 50	scorrevole corredera	complanare coplanar	
nobilitati nobilitado	lamé lamé	*		*	*	*	*	*	*	*	
	easy easy	*		*		*	*	*	*	*	
	piqué piqué										
laccati lacados	laccato opaco lacado mate	*		*	*	*	*	*	*	*	
	laccato lucido spazzolato lacado brillo cepillado	*		*	*	*	*	*	*	*	
essenze esencias	noce, rovere, eucalipto nogal, roble, eucalipto	*			*	*	*	*	*	*	
	natural wood natural wood	*		*		*	*	*	*	*	
vetri vidrios	vetro laccato vidrio lacado	*							*		
	vetro extrachiaro vidrio extraclaro		*					*			
	vetro fumé vidrio fumé		*					*			
	vetro silver stop-sol vidrio silver stop-sol		*					*			
	vetro grigio stop-sol vidrio grigio stop-sol		*								
specchi espejos	specchio espejo	*							*		
varie vario	titanio brunito titanio brunito										
	fenix nero fenix negro										

		fondo fondo	copercchio tapa	schiena trasera	montante montante	interno cassetto interno cajón	fondo cassetto fondo cajón	schiena vano a giorno trasera compartimiento abierto	ripiano libreria estante biblioteca	pannello porta tv apribile panel soporte tv apribile	pannello porta tv fisso panel soporte tv fijo	fianco interno costado interior	fianco esterno "a" / "b" costado exterior "a" / "b"	profilo fianco "b" perfil costado "b"
finiture acabados														
mobilitati nobilitado	lamé <i>lamé</i>	•	•	•				•	•	•	•	•	•	
	easy <i>easy</i>	•	•	•				•	•		•	•	•	
	piqué <i>piqué</i>			•		•	•	•			•			
laccati lacados	laccato opaco <i>lacado mate</i>	•	•	•				•	•	•	•	•	•	•
	laccato lucido spazzolato <i>lacado brillo cepillado</i>												•	
essenze esencias	noce, rovere, eucalipto <i>nogal, roble, eucalipto</i>							•	•		•			
	natural wood <i>natural wood</i>												•	
varie vario	titanio brunito <i>titanio brunito</i>				•									•
	easypelle <i>easy-piel</i>					•								

Attrezzatura | Equipamiento

[illegible]

Attrezzatura | Equipamiento

	finiture acabados	ripiano sp 0,8 cm estante esp. 0,8 cm	ripiano sp 3 cm estante esp. 3 cm	copriripiano cubre estante	ripiano portascapel estante portazapatatos	ripiano vassoio estante bandeja	griglie e divisori tra ripiani rejillas y divisores entre estantes	vassoio per griglie bandeja para rejillas	scatola con coperchio caja con tapa	cassettiera cajonera	top cassettiera top cajonera	casellario per cassetto casillero para cajón	portagioie joyero	portapantaloni pantalonero	fondo portapantaloni fondo pantalonero	asta appendiabiti barra para colgar	appendiabiti perchero	servetto serveto	portacravatte corbatero	portabiti porta ropa	astine varillas	specchio interno espejo interior	cuscino cojín	passacavi pasacable
nobilitati nobilitado	lamé lamé	•			•		•			•	•			•										
	easy easy	•			•		•			•	•			•										
laccati lacados	laccato opaco lacado mate	•			•		•			•	•			•										
vetri vidrios	vetro temperato extrachiaro vidrio templado extraclaro	•																						
	vetro temperato vidrio templado										•													
specchi espejos	specchio espejo																							
varie vario	titanio brunito titanio brunito					•						•			•	•	•	•	•	•	•			•
	tessile tejido							•	•														•	
	easypelle easy-piel		•										•		•									

aperture | *aperturas*

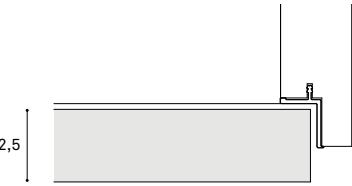
tipologia ante | *tipología puertas*

anta
puerta



L'anta con la massima versatilità. È disponibile in tutti i tipi di aperture e finiture del Sistema Freedom.

La puerta con la máxima versatilidad. Está disponible en todos los tipos de apertura y acabados del Sistema Freedom.



anta telaio vetro
puerta bastidor vidrio



Telaio in alluminio con maniglia Linea 16 integrata. È disponibile in finitura titanio brunito e in laccato opaco 26 colori. I vetri sono temperati e di più tipi: vetro extrachiaro, vetro fumé, vetro silver stop-sol, vetro grigio stop-sol. La trasparenza del vetro permette di vedere all'interno.

Bastidor de aluminio con tirador Línea 16 integrado. Está disponible en acabado titanio brunito y en lacado opaco 26 colores. Los vidrios son templados y de varios tipos: vidrio extraclaro, vidrio fumé, vidrio silver stop-sol, vidrio grigio stop-sol. La transparencia del vidrio permite ver el interior.



anta vetro laccato/specchio
puerta vidrio lacado/espejo



I profili verticali con maniglia Linea 16 integrata racchiudono il vetro laccato 26 colori o lo specchio. L'interno dell'anta ha la stessa finitura dei profili scelti. Con il vetro laccato i profili sono uniformi al vetro. Con lo specchio la finitura è in titanio brunito.

Los perfiles verticales con tirador Línea 16 integrado cierran el vidrio lacado 26 colores o el espejo. El interior de la puerta tiene el mismo acabado que los perfiles escogidos. Con el vidrio lacado los perfiles son uniformes respecto del vidrio. Con el espejo, el acabado es de titanio brunito.

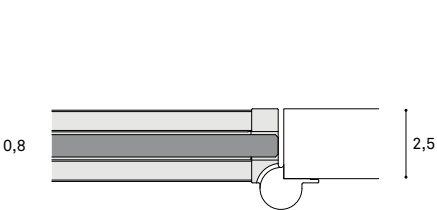


anta vetro apertura totale
puerta vidrio apertura total



Anta in vetro agganciata alle due estremità per la massima pulizia e il rigore tecnico. Il vetro è temperato. È disponibile in più tipi: vetro extrachiaro, vetro fumé, vetro silver stop-sol. La maniglia Suit 33 ha componenti metalliche in finitura titanio brunito.

Puerta de vidrio enganchada solo en los dos extremos para la máxima limpieza y rigor técnico. El vidrio es templado esp. 0.8mm. Está disponible en varios tipos: vidrio extraclaro, vidrio fumé, vidrio silver stop sol. El tirador Suit 33 tiene componentes metálicos en acabado titanio brunito.



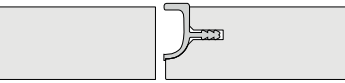
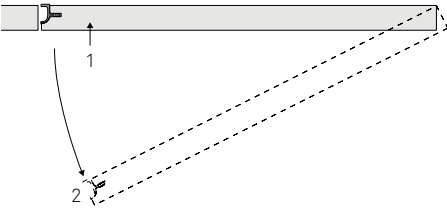
aperture | *aperturas*
maniglie | *tiradores*

		Push	Flat	Linea 16	Linea 112	Suit 33	Suit 110	Tab 34	Tab 111	Deep	Click
core	battente <i>batiente</i>	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	battente, anta telaio <i>batiente, puerta bastidor</i>			•							
	battente, anta vetro laccato <i>batiente, puerta vidrio lacado</i>			•							
	battente, anta vetro specchio <i>batiente, puerta vidrio espejo</i>			•							
	angolo <i>ángulo</i>		•			•	•	•	•	•	•
	terminale <i>terminal</i>		•	•	•	•	•	•	•	•	•
	pieghevole <i>plegable</i>			•	•	•	•	•	•	•	•
	ponte <i>puente</i>	•	•	•		•	•	•		•	•
	apertura totale <i>apertura total</i>			•	•	•	•	•	•	•	•
	apertura totale vetro <i>apertura total vidrio</i>					•					
	complanare <i>coplanar</i>	•	•					•	•	•	•
	scorrevole <i>corredera</i>		•	•	•	•	•	•	•	•	
	scorrevole, anta vetro laccato <i>corredera, puerta vidrio lacado</i>		•								
	scorrevole, anta specchio <i>corredera, puerta espejo</i>		•								
grid	battente <i>batiente</i>	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	cassetto <i>cajón</i>	•	•	•		•		•		•	
	ribalta <i>abatible</i>	•	•	•		•		•		•	
grafik	battente <i>batiente</i>		•								
	cassetto su battente <i>cajón sobre batiente</i>		•								
	scorrevole <i>corredera</i>		•								
	cassetto su scorrevole <i>cajón sobre corredera</i>	•									
roomy	cassetto <i>cajón</i>	•									
	ribalta <i>abatible</i>	•									
camerino	apertura totale <i>apertura total</i>			•	•	•	•	•	•	•	•
	apertura totale vetro <i>apertura total vidrio</i>					•					

push apertura battente
push apertura batiente



L'incavo in alluminio facilita la presa dell'anta. A composizione chiusa dà continuità alla parete e pulizia estetica. È disponibile in colore uniforme all'anta, titanio brunito con easy ed essenze rovere, noce, eucalipto.
La ranura de aluminio facilita el agarre de la puerta. La composición cerrada da continuidad a la pared y limpieza estética. Está disponible con acabado uniforme a la puerta, titanio brunito con easy y esencias roble, nogal, eucalipto.

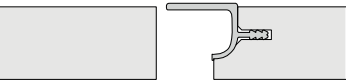


aperture | *aperturas*
maniglie | *tiradores*

profilo Flat apertura battente
perfil Flat apertura batiente



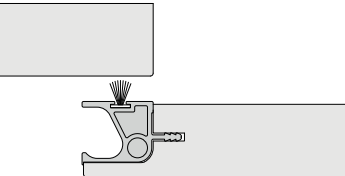
La presa dell'anta è in ogni punto. Il profilo Flat è disponibile in colore uniforme all'anta, titanio brunito con easy ed essenze rovere, noce, eucalipto.
El agarre de la puerta es cualquier punto. El perfil Flat está disponible en color uniforme a la puerta, titanio brunito con easy y esencias roble, nogal, eucalipto.



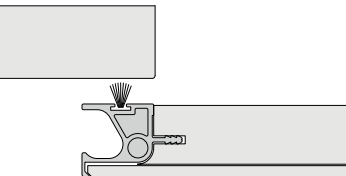
profilo Flat scorrevole, complanare
perfil Flat apertura corredera, coplanar



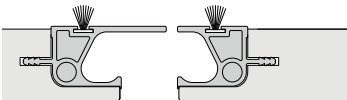
Massima pulizia. Il profilo agisce nello spessore. È disponibile in colore uniforme all'anta, titanio brunito con easy ed essenze rovere, noce, eucalipto.
Máxima limpieza, el perfil funciona en el espesor. Disponible en color uniforme a la puerta, titanio brunito con easy y esencias roble, nogal, eucalipto.



scorrevole
corredera



scorrevole vetro
corredera vidrio



complanare
coplanar

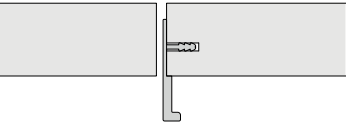
aperture | *aperturas*
maniglie | *tiradores*

Linea



altezza 16 cm
altura 16 cm

Maniglia integrata all'anta e di massima discrezione. La variante più lunga slancia la verticalità delle ante. È disponibile in colore uniforme all'anta, titanio brunito con easy ed essenze rovere, noce, eucalipto. *Tirador integrado a la puerta y de máxima discreción. La variante más larga eleva la verticalidad de las puertas. Está disponible con acabado uniforme a la puerta, titanio brunito con easy y esencias roble, nogal, eucalipto.*



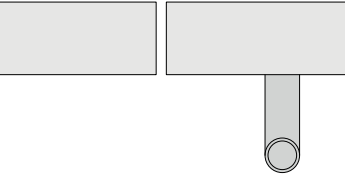
altezza 112 cm
altura 112 cm

Suit



altezza 33 cm
altura 33 cm

Maniglia esile e compatta. La sezione tonda e le linee semplici rendono la presa ergonomica e perfetta. La variante più lunga evidenzia con precisione la composizione. È disponibile in colore uniforme all'anta, titanio brunito con easy ed essenze rovere, noce, eucalipto. *Tirador esbelto y compacto. La sección redonda y las líneas simples hacen que la toma sea ergonómica y perfecta. La variante más larga evidencia con precisión la composición. Está disponible con acabado uniforme a la puerta, titanio brunito con easy y esencias roble, nogal, eucalipto.*



altezza 110 cm
altura 110 cm

aperture | *aperturas*
maniglie | *tiradores*

Tab



altezza 34 cm
altura 34 cm

Un segno rigoroso e netto si delinea sull'anta. La forma facilita la presa. È disponibile in colore uniforme all'anta, titanio brunito con easy ed essenze rovere, noce, eucalipto.
Un signo riguroso y neto se delinea en la puerta. La forma facilita el agarre. Está disponible con acabado uniforme a la puerta, titanio brunito con easy y esencias roble, nogal, eucalipto.



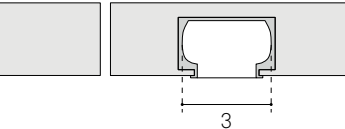
altezza 111 cm
altura 111 cm

Deep



altezza 20 cm
altura 20 cm

Maniglia incassata con altezza 20 cm. Non sporge e non ostacola. È disponibile in colore uniforme all'anta, titanio brunito con easy ed essenze rovere, noce, eucalipto.
Tirador encajonado con una altura de 20 cm. No sobresale y no estorba. Está disponible con acabado uniforme a la puerta, titanio brunito con easy y esencias roble, nogal, eucalipto.

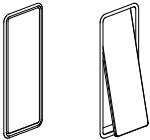
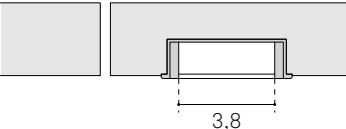


Click



altezza 11 cm
altura 11 cm

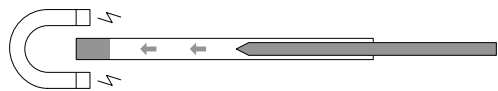
Maniglia con altezza 11 cm: un semplice Click e fuoriesce per una comoda presa dell'anta. Quando è chiusa si mimetizza nell'anta. È disponibile in colore uniforme all'anta, titanio brunito con easy ed essenze rovere, noce, eucalipto.
Tirador con una altura de 11 cm: un simple Click y sobresale para un agarre cómodo de la puerta. Cuando está cerrado, se mimetiza con la puerta. Está disponible con acabado uniforme a la puerta, titanio brunito con easy y esencias roble, nogal, eucalipto.



aperture | *aperturas*

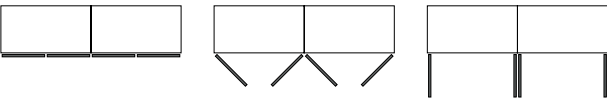
tipologie | *tipologías*

L'integrazione delle diverse aperture nella stessa composizione è una delle caratteristiche distintive del Sistema Freedhome. Tutte le aperture sono ammortizzate nella fase di apertura e di chiusura.
La integración de las diferentes aperturas en la misma composición es una de las características distintivas del Sistema Freedhome. Todas las aperturas son amortiguadas en la fase de apertura y de cierre.

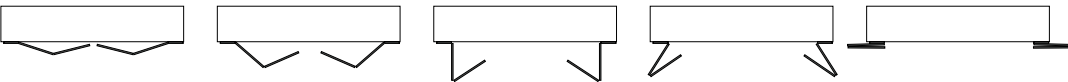


L'apertura totale, l'apertura complanare e l'apertura scorrevole sono caratterizzate da un plus tecnologico di nuova generazione: l'ammortizzatore magnetico. Il suo meccanismo consente un'apertura e una chiusura delle ante fluida e silenziosa.
L'apertura totale è un brevetto Caccaro.
L'apertura battente è dotata di cerniere con ammortizzatore integrato.
La apertura total, la apertura coplanar y la apertura corredera se caracterizan por un plus tecnológico de nueva generación: el amortiguador magnético. Su mecanismo permite la apertura y el cierre de las puertas de manera fluida y silenciosa.
La apertura total tiene la patente de Caccaro.
La apertura batiente está equipada por bisagras con amortiguador integrado

modulo battente | *módulo batiente*



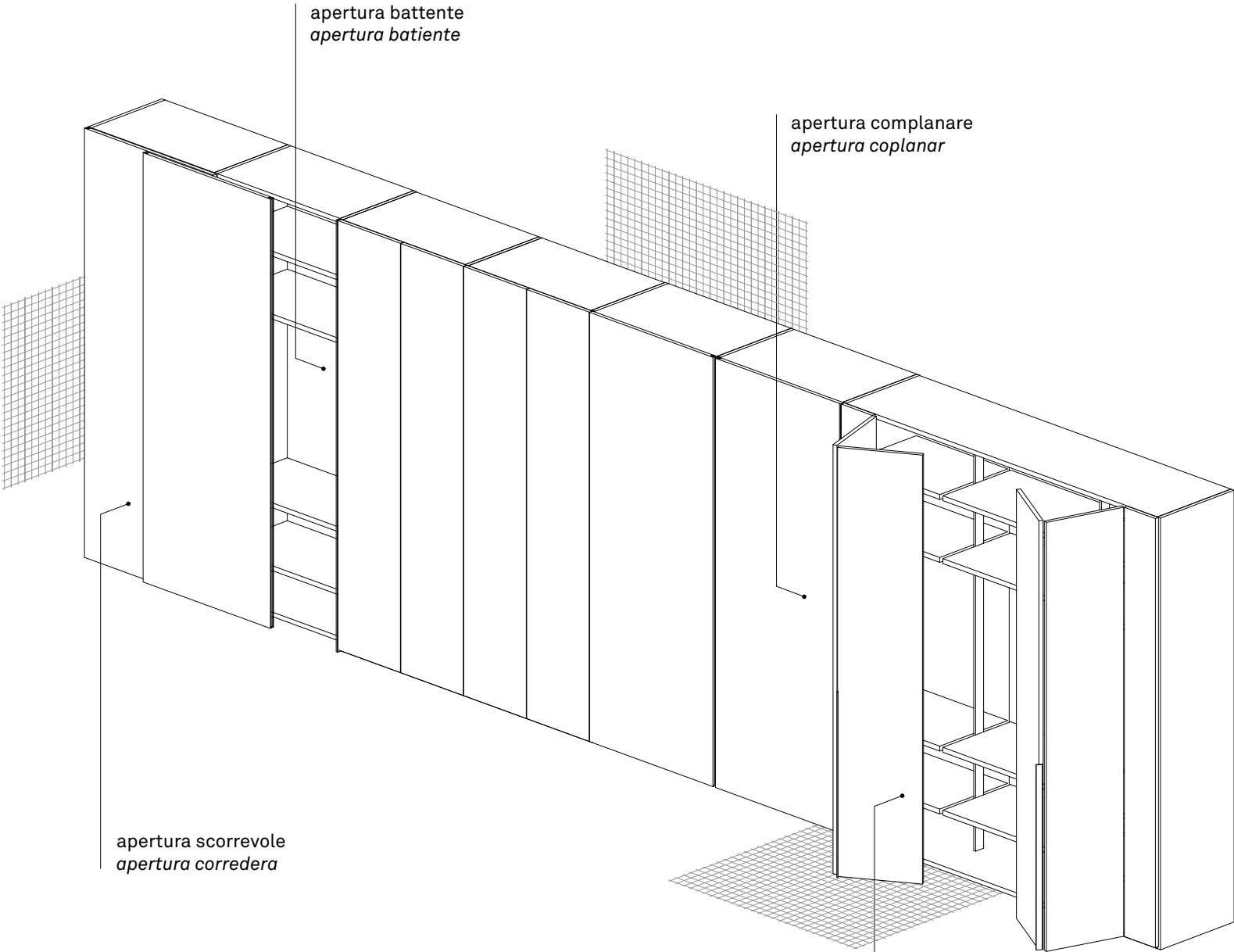
modulo apertura totale | *módulo apertura total*



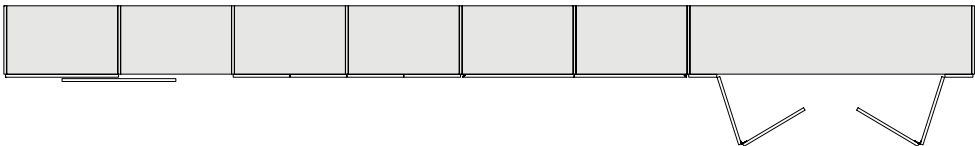
modulo scorrevole | *módulo corredera*



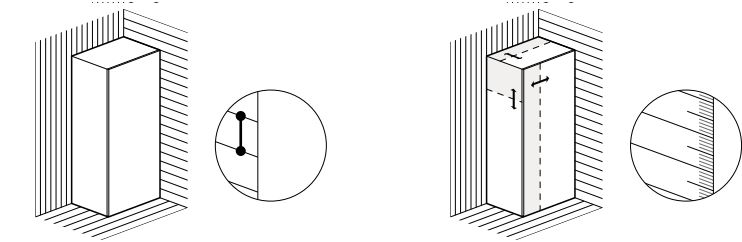
modulo complanare | *módulo coplanar*



apertura totale
apertura total
brevetto | *patente*

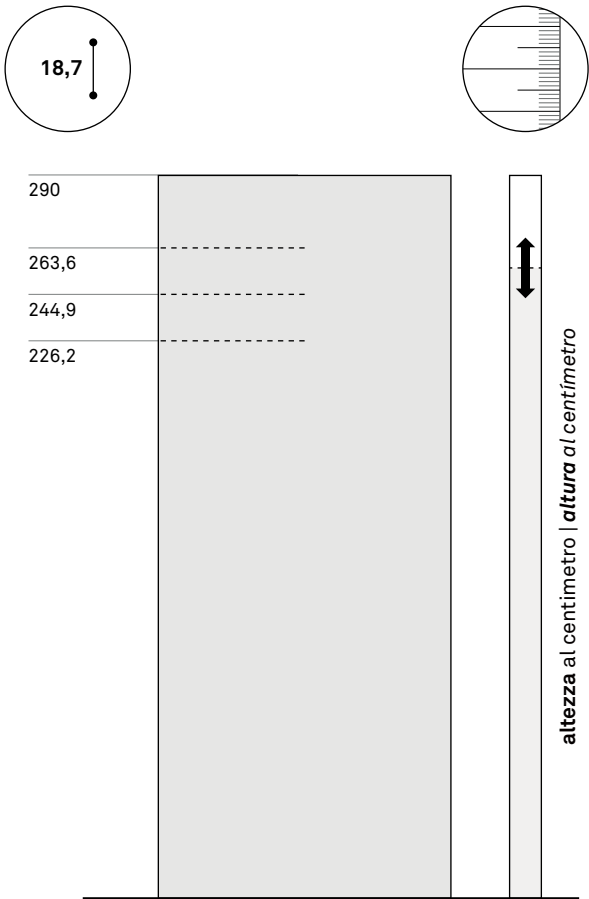
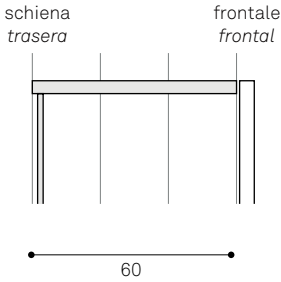
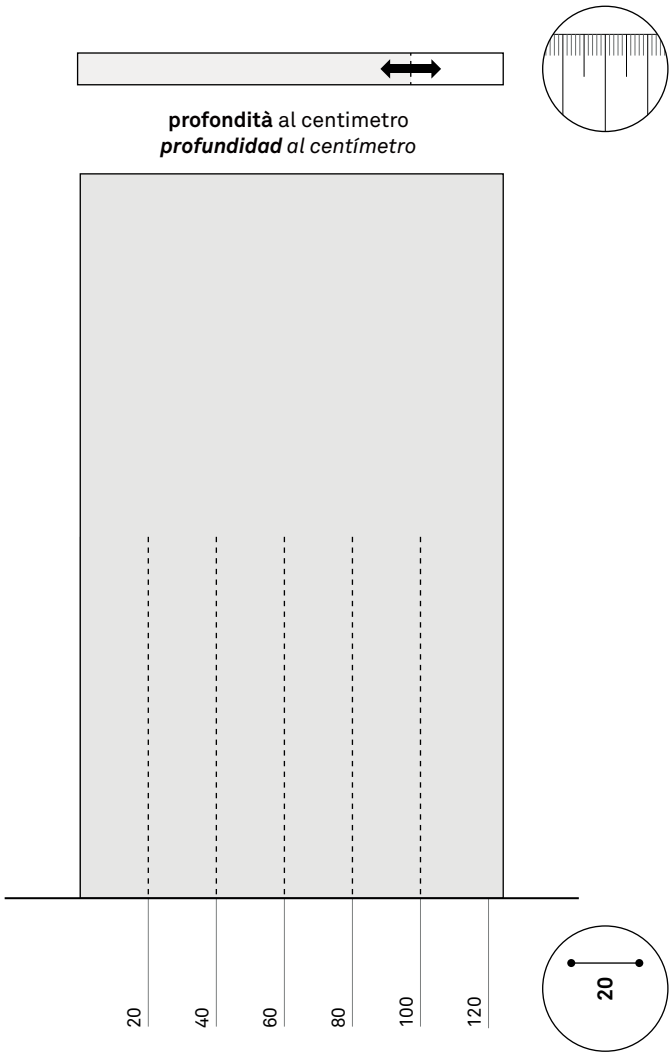
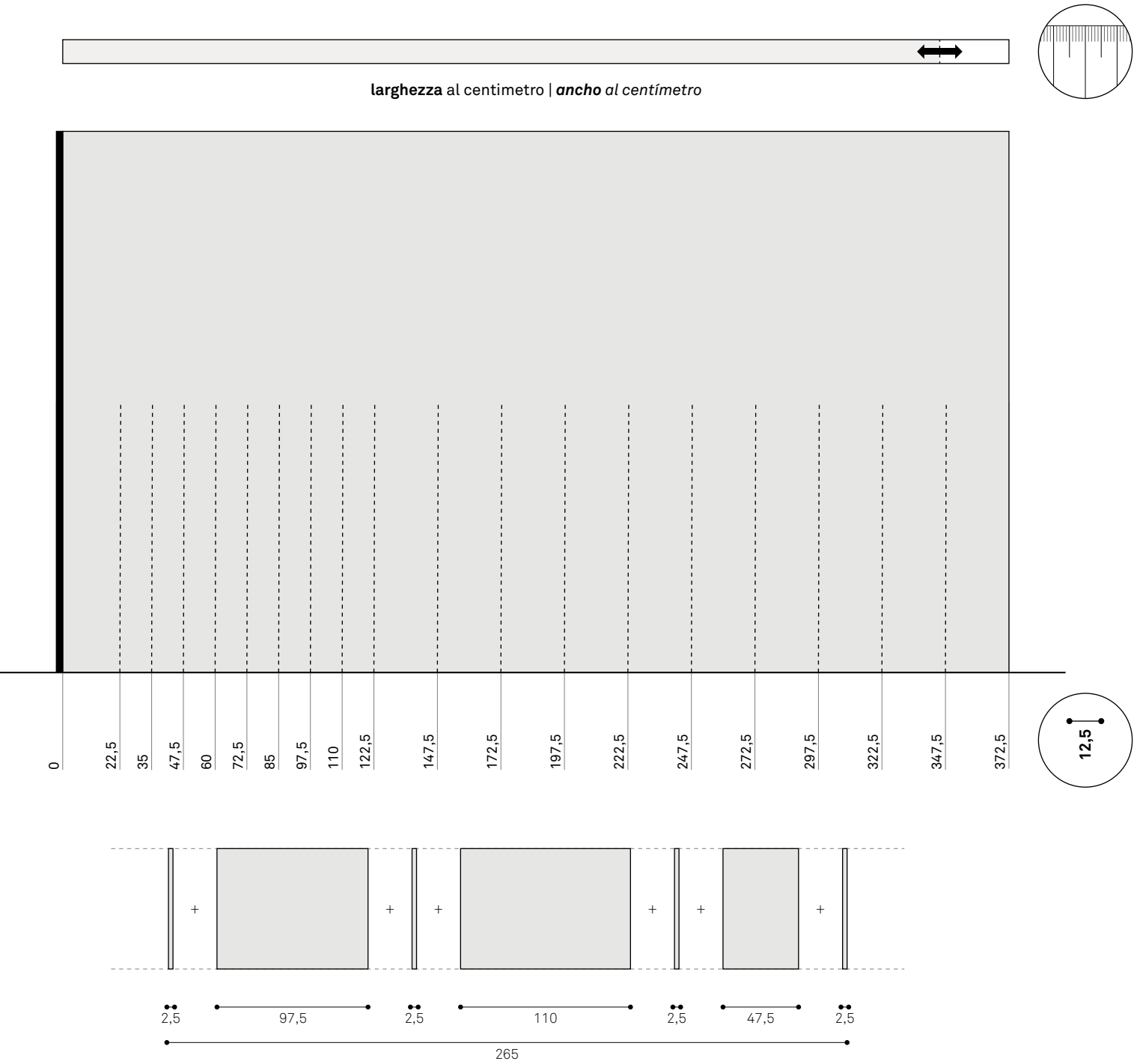


modularità | *modularidad*

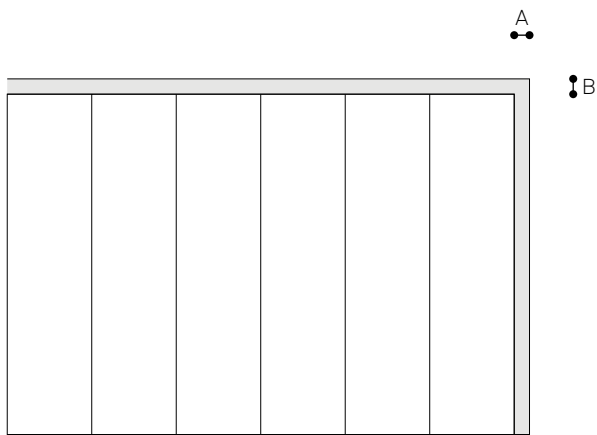


progettazione modulare
diseño modular

progettazione al centimetro
diseño en centímetros



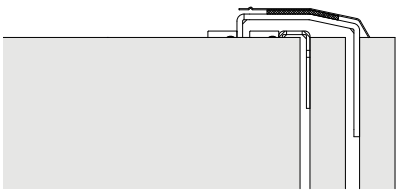
modularità | *modularidad*
note per il montaggio | *notas para el montaje*



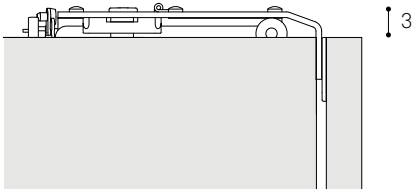
		A	B
spazio minimo di montaggio <i>espacio mínimo de montaje</i>	apertura battente e moduli ribalta <i>apertura batientes y módulos abatible</i>	4	1,5
	apertura totale <i>apertura total</i>	4	3,5
	apertura scorrevole, complanare <i>apertura corredera, apertura coplanar</i>	4	5
	cabina ancoraggio a parete <i>cabina anclaje a la pared</i>	4	2
	cabina ancoraggio a soffitto <i>cabina anclaje al techo</i>	4	2÷3

assemblaggio speciale <i>ensamblaje especial</i>	disponibile per tutti i moduli, escluso: modulo ponte <i>disponible para todos los módulos, excluido: el módulo puente</i>	1,5
---	---	-----

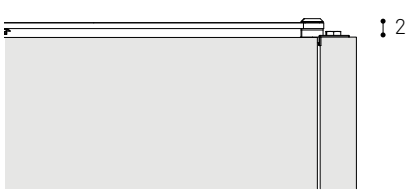
sporgenza rispetto all'altezza del modulo
saliente respecto de la altura del módulo



scorrevole | *corredera*

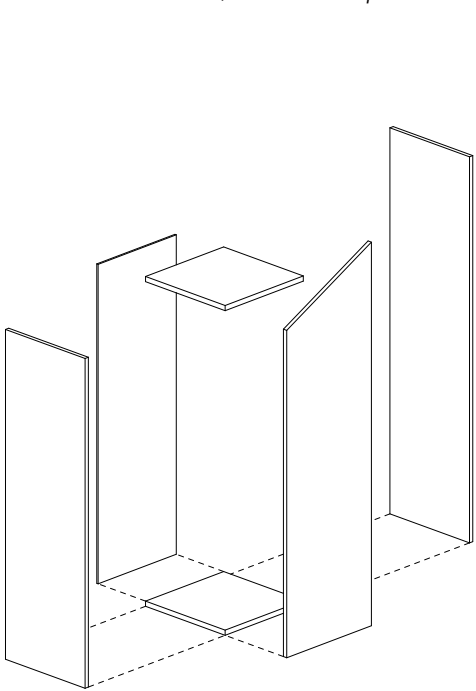


complanare | *coplanar*

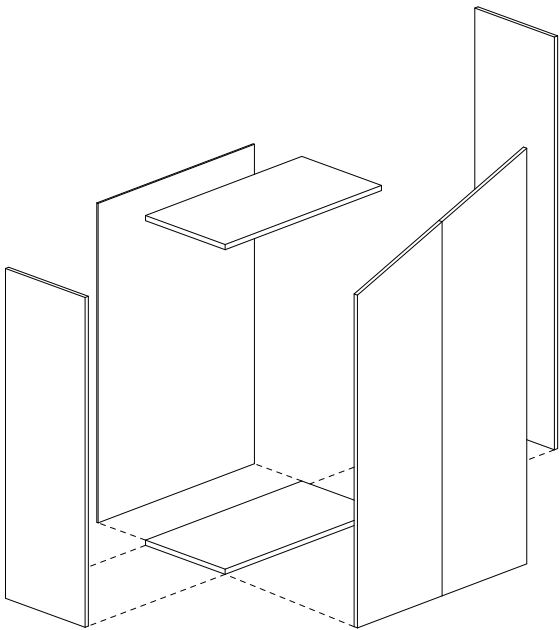
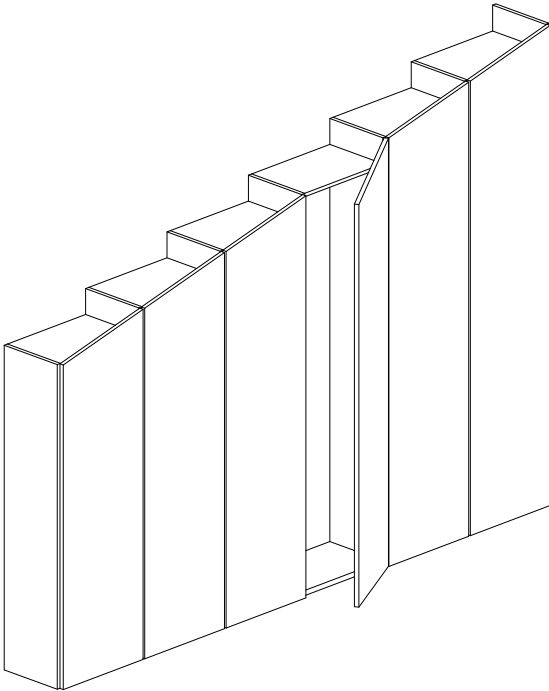


apertura totale | *apertura total*

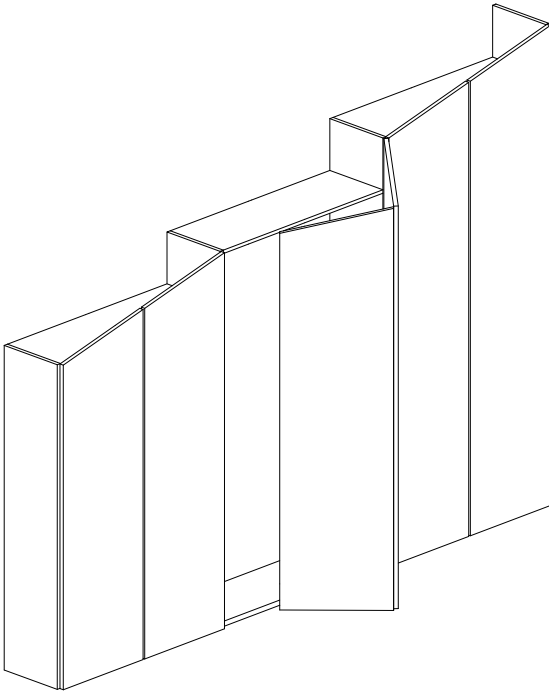
modulo mansardato | *módulo tipo altillo*



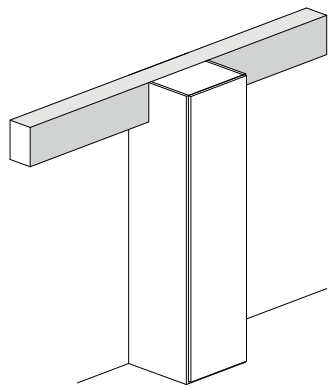
anta battente (no vetro-specchio) - cabina
puerta batiente (no vidrio-espejo) - cabina



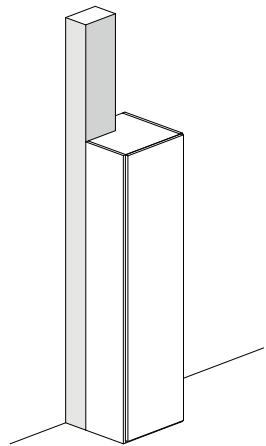
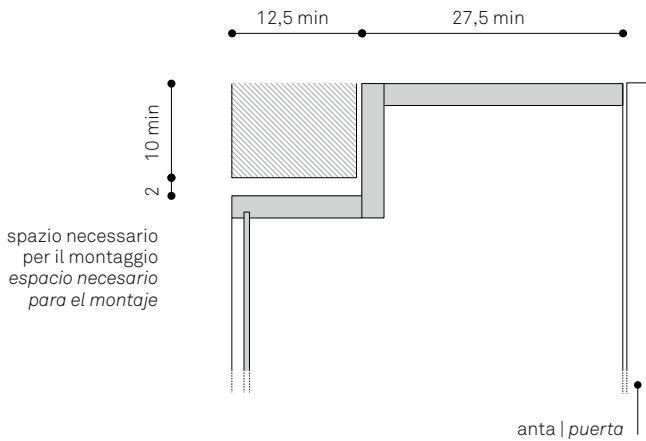
anta pieghevole
puertas plegable



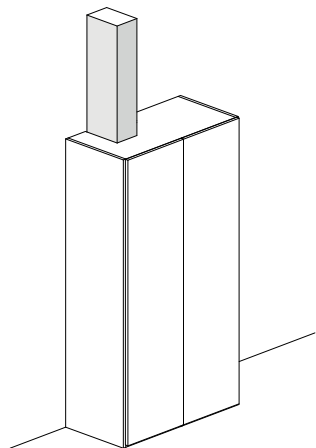
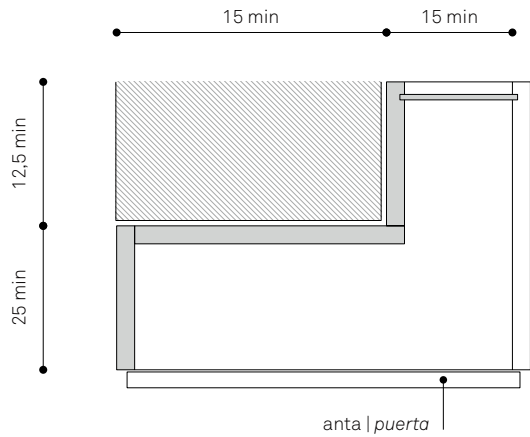
modularità | *modularidad*
speciali | *especiales*



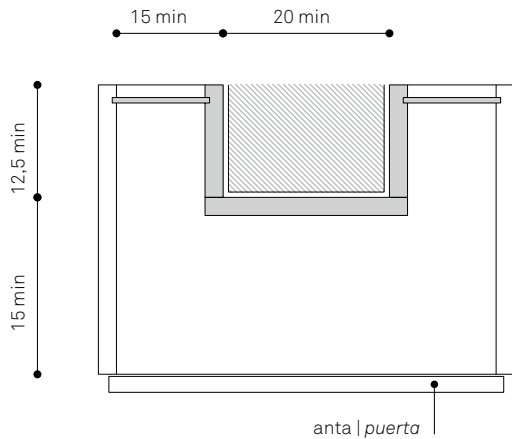
adattamento superiore per trave
adaptación superior para vigas



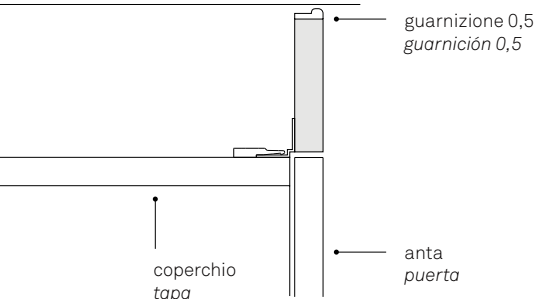
adattamento "l" per pilastro
adaptación "l" para pilar



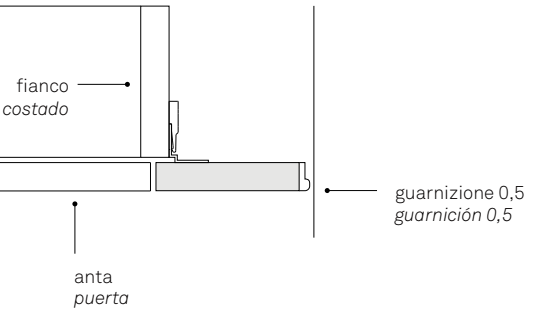
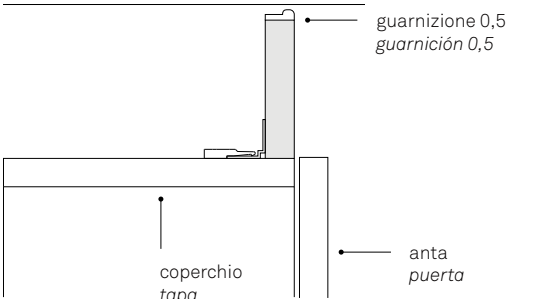
adattamento "u" per pilastro
adaptación "u" para pilar



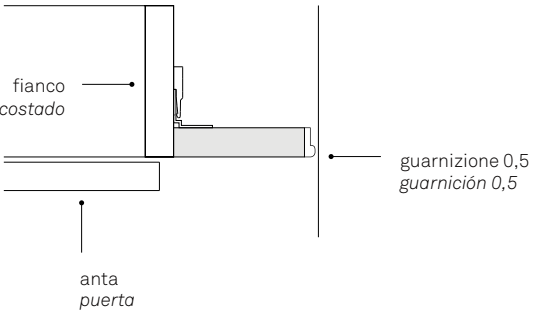
fasce di chiusura con fissaggio clip | *franje de cierre con fijación clip*



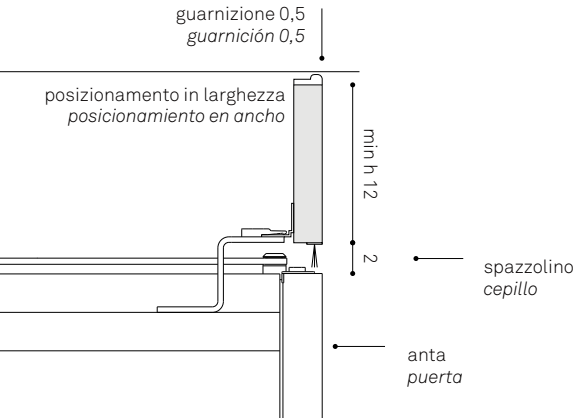
posizionamento superiore
posicionamiento superior



posizionamento laterale
posicionamiento lateral



fasce di chiusura superiore per apertura totale | *franje de cierre superior para apertura total*



struttura | estructura

finiture strutture e frontali | *acabados estructuras y frentes*

Lo studio delle finiture ha l'obiettivo di mantenere una continuità estetica tra esterno e interno. Struttura, frontali, attrezzatura monocromatiche. I frontali possono essere impreziositi con l'essenza naturale.

El estudio de los acabados con el objetivo de mantener una continuidad estética entre el exterior y el interior. Estructura, frontales, equipamiento monocromáticos. Los frontales pueden embellecerse usando la esencia natural.



struttura | *estructura*
finiture | *acabados*



schiena | *trasera*
piqué | *piqué*
attrezzatura | *equipamiento*
easy eucalipto | *easy eucalipto*



schiena | *trasera*
piqué | *piqué*
attrezzatura | *equipamiento*
easy noce | *easy nogal*



schiena | *trasera*
piqué | *piqué*
attrezzatura | *equipamiento*
easy rovere | *easy roble*



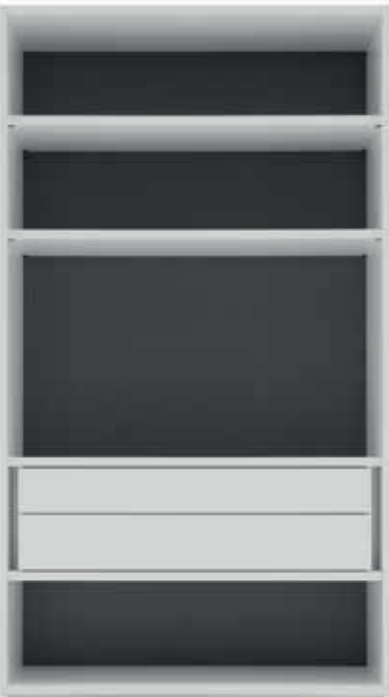
schiena | *trasera*
easy eucalipto | *easy eucalipto*
attrezzatura | *equipamiento*
lamé bianconeve | *lamé bianconeve*



schiena | *trasera*
easy noce | *easy nogal*
attrezzatura | *equipamiento*
lamé polvere | *lamé polvere*



schiena | *trasera*
easy rovere | *easy roble*
attrezzatura | *equipamiento*
lamé rugiada | *lamé rugiada*



schiena | *trasera*
piqué | *piqué*
attrezzatura | *equipamiento*
lamé bianconeve | *lamé bianconeve*



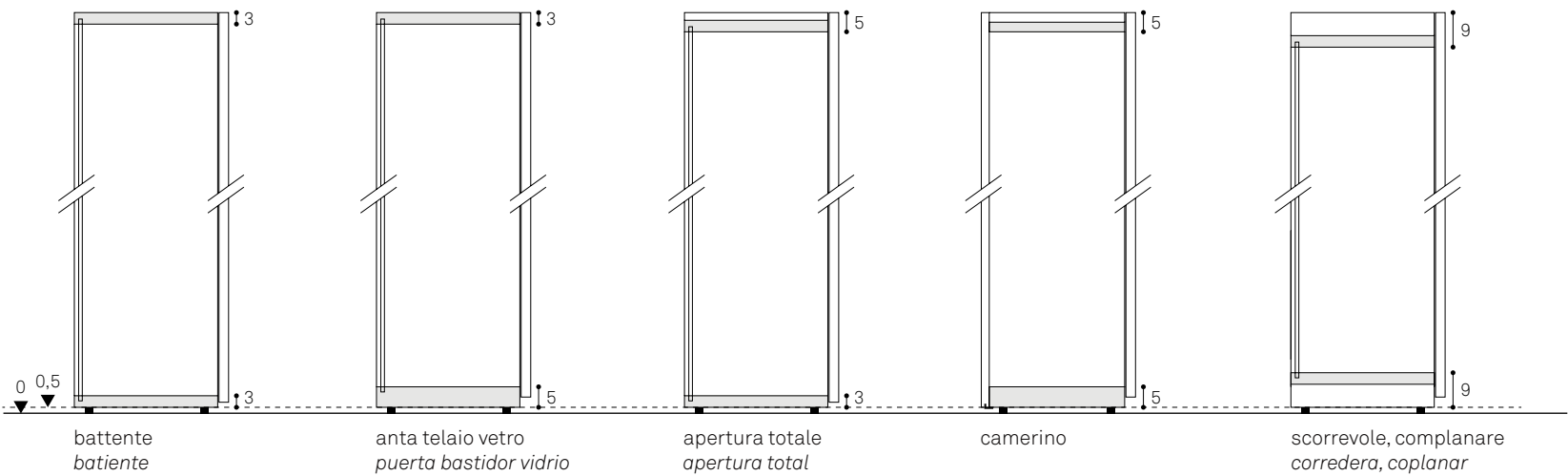
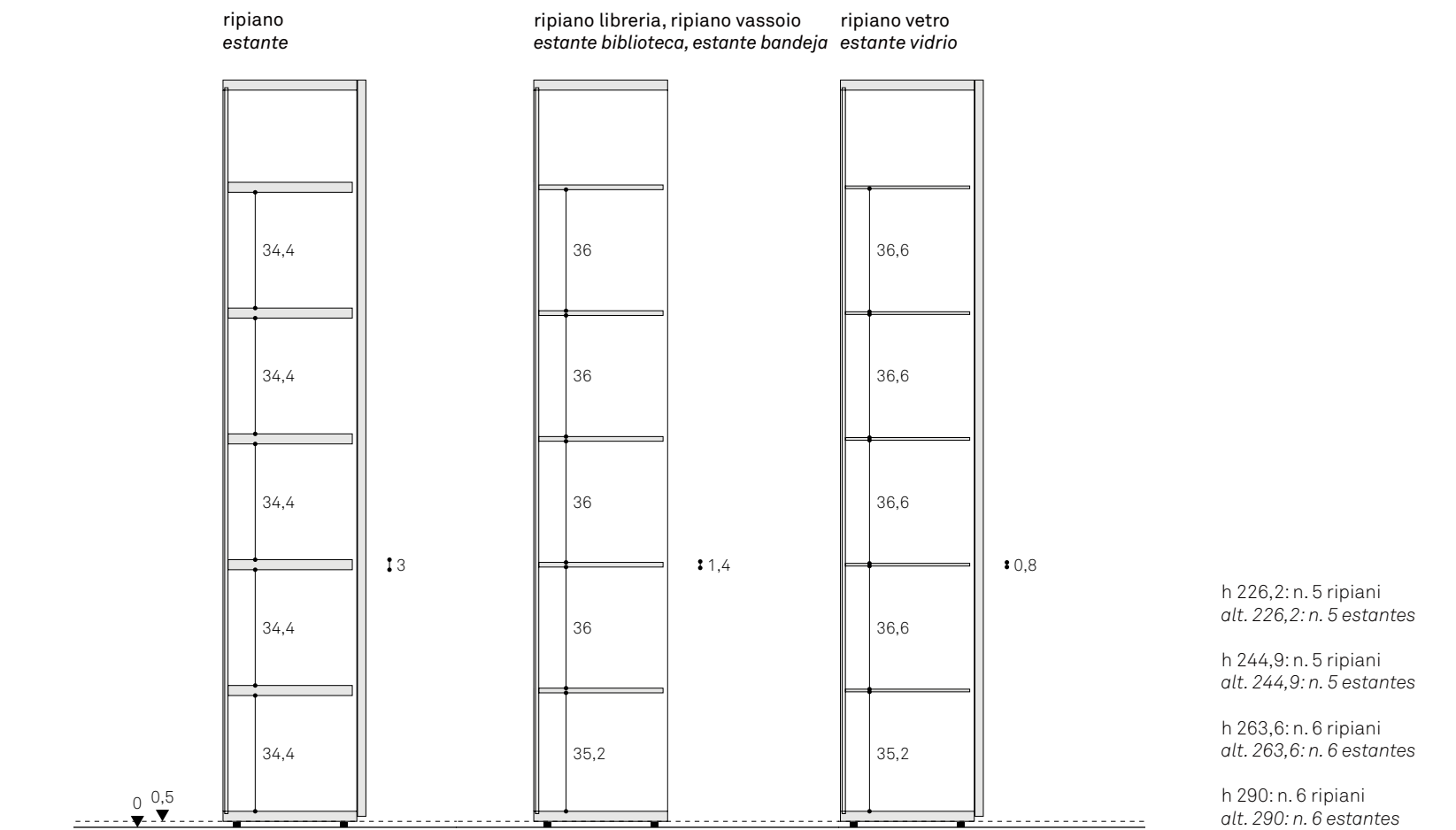
schiena | *trasera*
piqué | *piqué*
attrezzatura | *equipamiento*
lamé polvere | *lamé polvere*



schiena | *trasera*
piqué | *piqué*
attrezzatura | *equipamiento*
lamé rugiada | *lamé rugiada*

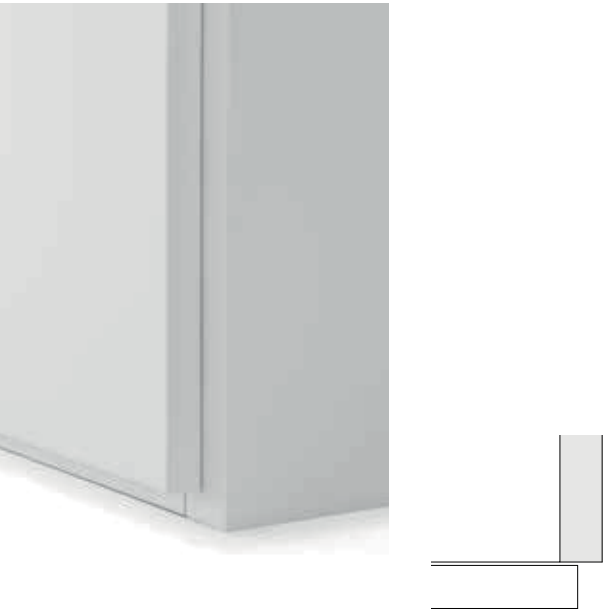
L'ampia scelta delle finiture ti permette di creare diversi abbinamenti: la schiena diventa protagonista.
La amplia elección de los acabados te permite crear diferentes combinaciones: la trasera se vuelve protagonista.

struttura | estructura



fianchi | costados

fianco esterno A
costado externo A



L'incontro comune tra frontale e fianco esterno.
El encuentro común entre frontal y costado externo.

fianco esterno B
costado externo B



La modanatura del fianco assottiglia l'unione tra frontale e fianco esterno. Così, appare elegante e pulita. Il profilo è disponibile in colore uniforme al fianco, titanio brunito con easy ed essenze rovere, noce, eucalipto.
La moldura del costado adelgaza la unión entre el frontal y el costado externo. Así, su apariencia es elegante y limpia. El perfil está disponible en color uniforme al costado, titanio brunito con easy y esencias roble, nogal, eucalipto.

fianco forato
costado perforado



18,7

Fori a vista per il posizionamento dei ripiani. È fornito solo su richiesta.
Orificios a la vista para el posicionamiento de los estantes. Se suministra solo sobre pedido.

fianco con punzonatura
costado con punzonado



18,7

Punti invisibili permettono di identificare la posizione dei ripiani e mantengono la massima pulizia estetica. È lo standard Caccaro.
Puntos invisibles permiten variar la posición de los estantes manteniendo la máxima limpieza estética. Es el estándar Caccaro.

struttura | estructura

cerniere | bisagras



cerniera a scomparsa
bisagra oculta

La cerniera ammortizzata si integra con la struttura in due punti: nel fondo e nel coperchio. La finitura è coordinata con le altre componenti metalliche.
La bisagra amortiguada se integra en la estructura en dos puntos: en el fondo y en la tapa. El acabado está coordinado con los demás componentes metálicos.



cerniera apertura battente
bisagra apertura batiente

Cerniera personalizzata Caccaro con ammortizzatore integrato. La finitura è coordinata con le altre componenti metalliche.
Bisagra personalizada Caccaro con amortiguador integrado. El acabado está coordinado con los demás componentes metálicos.



cerniera apertura totale
bisagra apertura total

brevetto | patente 

Cerniera esclusiva Caccaro inserita nell'apertura totale. Permette l'apertura completa a 180° dei frontali. La finitura è coordinata con le altre componenti metalliche.
Bisagra exclusiva Caccaro insertada en la apertura total. Permite la apertura completa a 180° de los frontales. El acabado está coordinado con los demás componentes metálicos.



cerniera 160°
bisagra 160°

Cerniera con ammortizzatore integrato. Permette una maggiore apertura del frontale battente. La finitura è coordinata con le altre componenti metalliche.
Bisagra con amortiguador integrado. Permite una mayor apertura del frontal batiente. El acabado está coordinado con los demás componentes metálicos.

tappini, schiena | tapónes, trasera



tappo copriforo
tapón cubre agujero

Tappi copriforo disponibili in colore uniforme alla struttura, in titanio brunito con rovere, noce, eucalipto e laccato opaco.
Tapones cubre agujero disponibles en color homogéneo respecto de la puerta, titanio brunito con roble, nogal, eucalipto y lacado opaco.



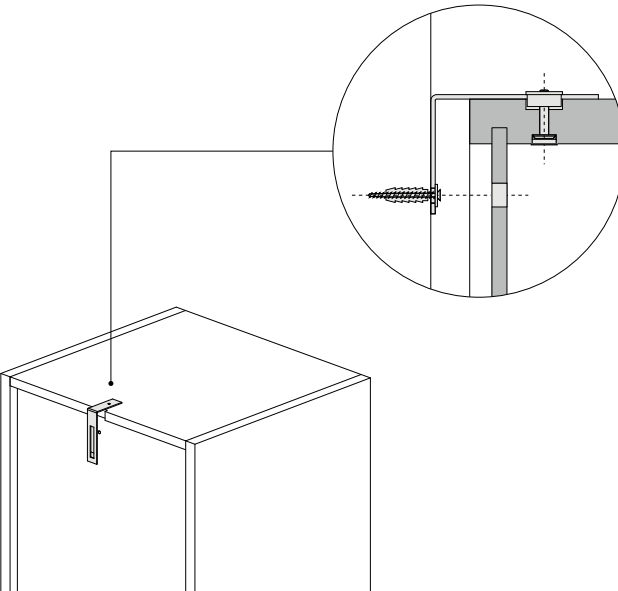
regolazione
regulación

Puoi agire sui piedini con un semplice gesto e con la chiave a brugola per regolare il corretto allineamento in altezza. C'è un unico foro per assemblaggio e regolazione.
Con un simple gesto, mediante la llave Allen puede actuar en los pies y regular la alineación correcta en la altura. Único agujero para el ensamblaje y la regulación.



schiena sp. 10
trasera esp. 10

La bordatura della schiena e il suo spessore assicurano una corretta stabilità dell'intera composizione.
El reborde de la trasera y su espesor aseguran una correcta estabilidad a toda la composición.



profondità 42,7 ÷ 52,7
profundidad 42,7 ÷ 52,7

Se necessario l'ancoraggio a parete è in dotazione nella profondità 42,7 cm.
En la profundidad 42,7 cm, donde es necesario el anclaje a la pared, es de serie.

illuminazione esterna | *iluminación externa*

luce 3.000 K | *luz 3000 k*

illuminazione vani a giorno
iluminación compartimientos abiertos



La luce verticale e orizzontale permette di vedere il contenuto dei vani. L'intensità della luce è regolabile per creare l'atmosfera più ideale nell'ambiente.
La luz vertical y horizontal permite ver el contenido de los compartimientos. La intensidad de la luz es regulable para crear la atmósfera más ideal en el ambiente.

illuminazione vani a giorno roomy
iluminación compartimientos abiertos roomy



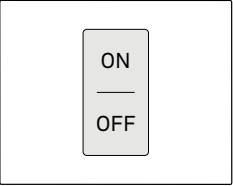
La posizione dei led all'interno del modulo è studiata per non disturbare la vista al momento dell'apertura dell'anta. E per avere la migliore visibilità all'interno del vano. L'intensità della luce è regolabile per creare la corretta atmosfera nell'ambiente.
La posición de los led en el interior del módulo está estudiada para no estorbar la vista en el momento de la apertura de la puerta. Y para tener la mejor visibilidad dentro del compartimiento. La intensidad de la luz es regulable para crear la atmósfera correcta en el ambiente.

illuminazione cabina
iluminación cabina



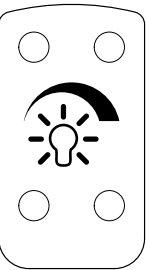
La posizione del led nel retro del montante permette la diffusione di una luce che non disturba la vista. E crea una gradevole visione estetica del modulo.
La posición del led en el dorso del montante permite la difusión de una luz que no estorba a la vista. Y crea una agradable visión estética del módulo.

accensione con interruttore cliente
encendido con interruptor cliente



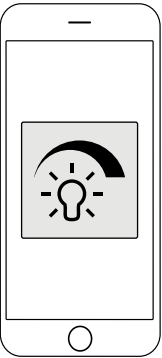
L'accensione avviene con l'interruttore presente nella parete. Il collegamento è diretto all'impianto della casa.
El encendido se produce con el interruptor presente en la pared. La conexión es directa a la instalación de la casa.

accensione con dimmer
encendido atenuable con mando a distancia



Il telecomando permette di accendere e di spegnere la luce, e di regolare la sua intensità.
El mando a distancia permite el encendido, el apagado y la regulación de la intensidad de la luz.

accensione con app
encendido con app



Attraverso un'applicazione installata nel tuo telefono puoi accendere e regolare l'intensità della luce.
A través de una aplicación instalada en su teléfono puede regular el encendido y la intensidad de la luz.

illuminazione interna | *iluminación interna*

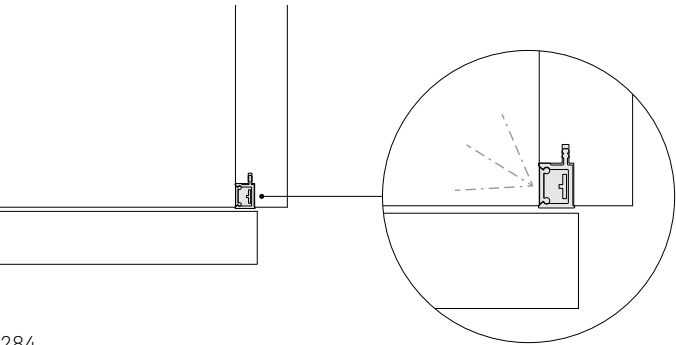
luce 3.000 K | *luz 3000 k*

illuminazione interno modulo
iluminación interior módulo

brevetto
patente




La posizione del led inserito all'interno del fianco illumina l'interno del modulo e non disturba la vista. È un sistema di illuminazione esclusivo dell'azienda Caccaro.
La posición del led insertado en el interior del costado ilumina el interior del módulo y no estorba la vista. Es un sistema de iluminación exclusivo de Caccaro.



seniore infrarosso
sensor infrarrojo



Un sensore a infrarossi nel coperchio permette l'accensione della luce con l'apertura dell'anta e lo spegnimento con la sua chiusura.
Un sensor infrarrojo en la tapa permite el encendido de la luz con la apertura de la puerta y el apagado con el cierre de esta.

illuminazione interna moduli ante vetro
iluminación interior módulo puertas vidrio



Puoi accendere e regolare l'intensità della luce anche con il modulo a riposo grazie a un'applicazione installata nel tuo telefono.
Puede encender y regular la intensidad de la luz incluso con el módulo en reposo, gracias a una aplicación instalada en su teléfono.



seniore di presenza + illuminazione camerino
sensor de presencia + iluminación camerino



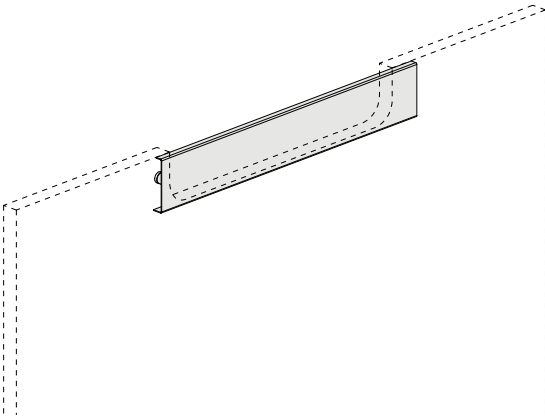
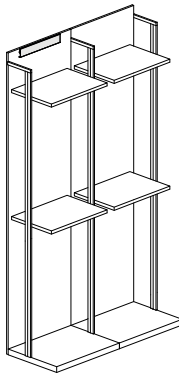
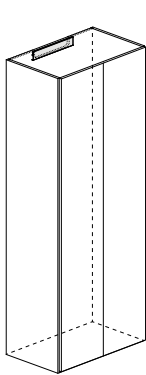
La presenza di una fonte di luce orizzontale differenzia Camerino dagli altri moduli. È inserita nel coperchio e un sensore permette l'accensione della luce al passaggio di una presenza.
La presencia de una fuente de luz horizontal diferencia a Camerino de los demás módulos. Está insertada en la tapa y un sensor permite el encendido de la luz con el pasaje de una presencia.

illuminazione | *iluminación*

vaschette alloggiamento trasformatori | *cubetas alojamiento transformadores*

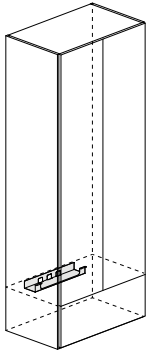


vaschetta superiore
cubeta superior

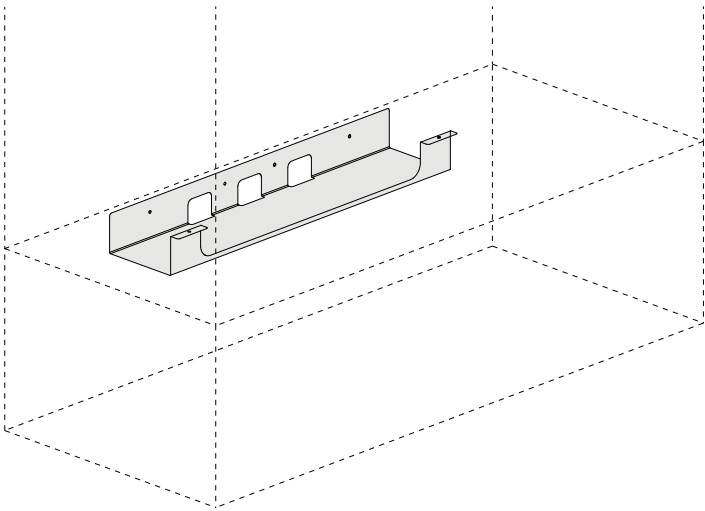


La vaschetta è ispezionabile dall'interno. È disponibile in finitura uniforme alla struttura, titanio brunito con rovere, noce ed eucalipto.
Inspeccionable desde el interior. Acabado uniforme respecto de la estructura, titanio brunito con nogal, roble y eucalipto.

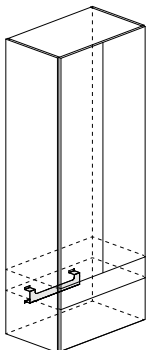
vaschetta inferiore per modulo 1 cassetto
cubeta inferior 1 cajón



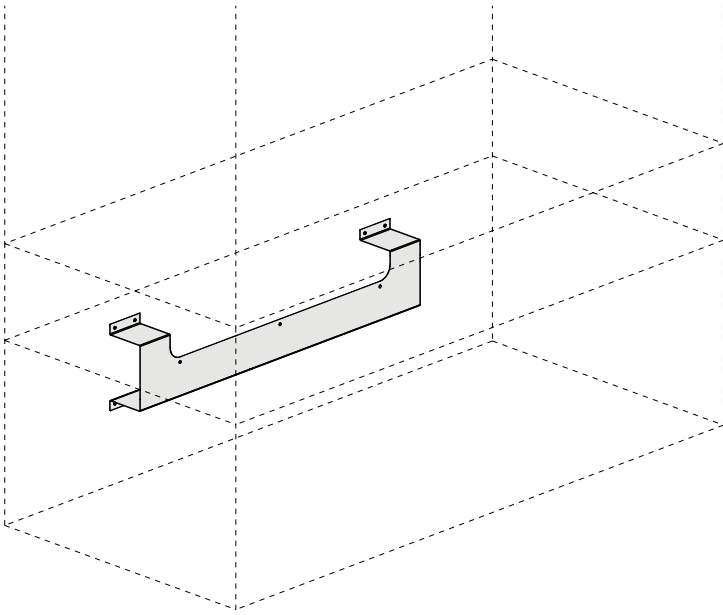
Finitura titanio brunito.
Acabado titanio brunito.



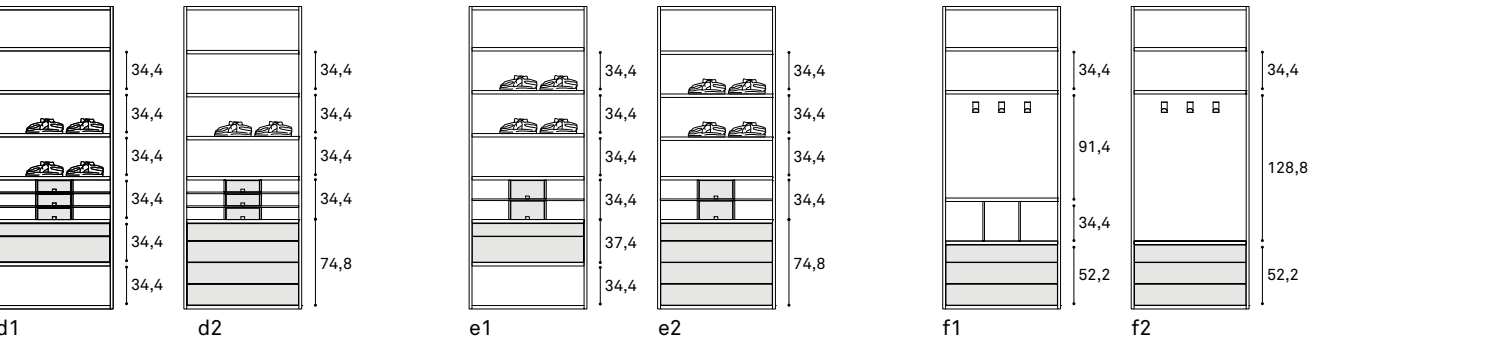
vaschetta inferiore per modulo 2,3 cassette
cubeta inferior 2,3 cajones



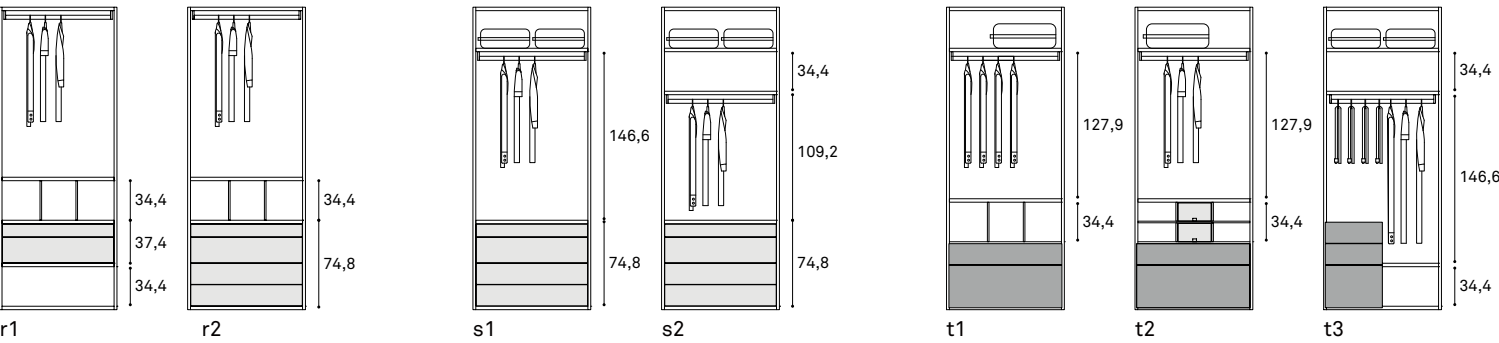
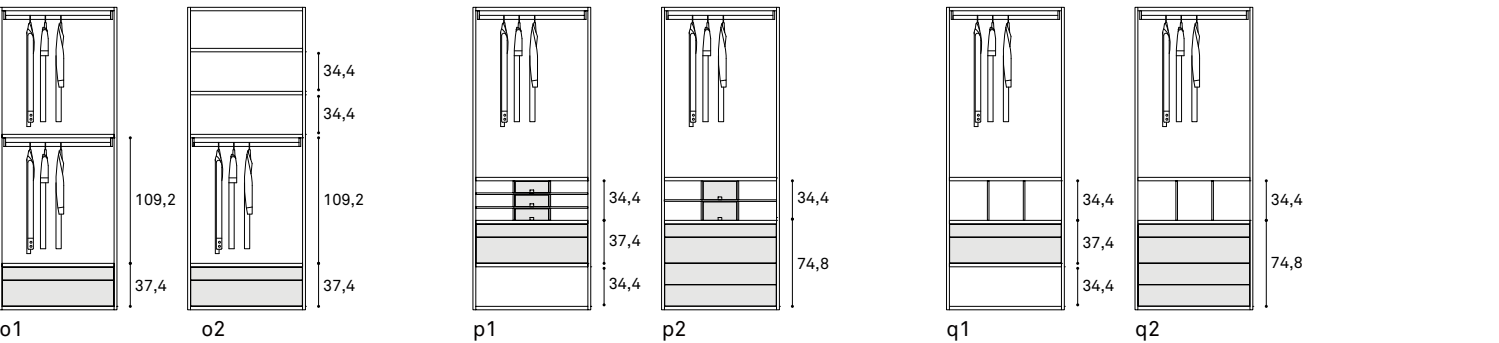
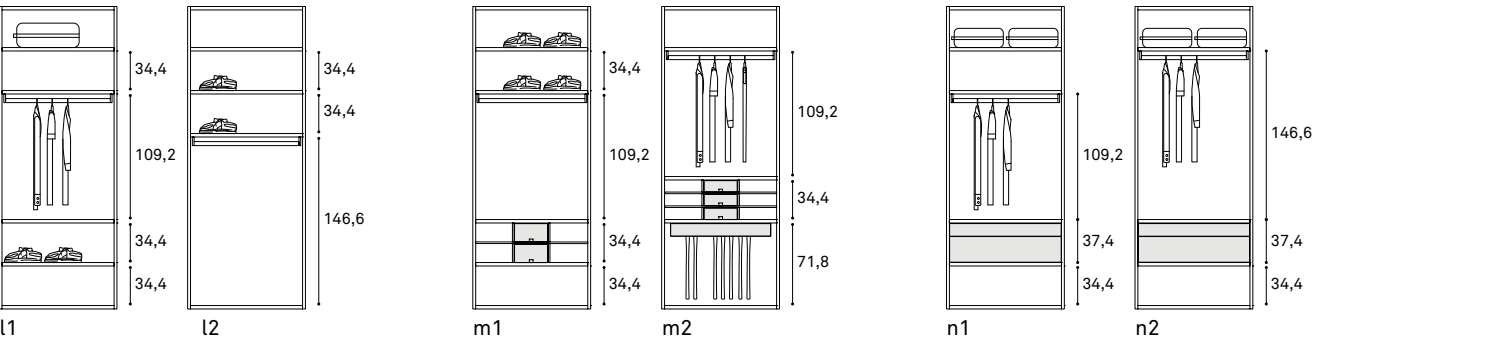
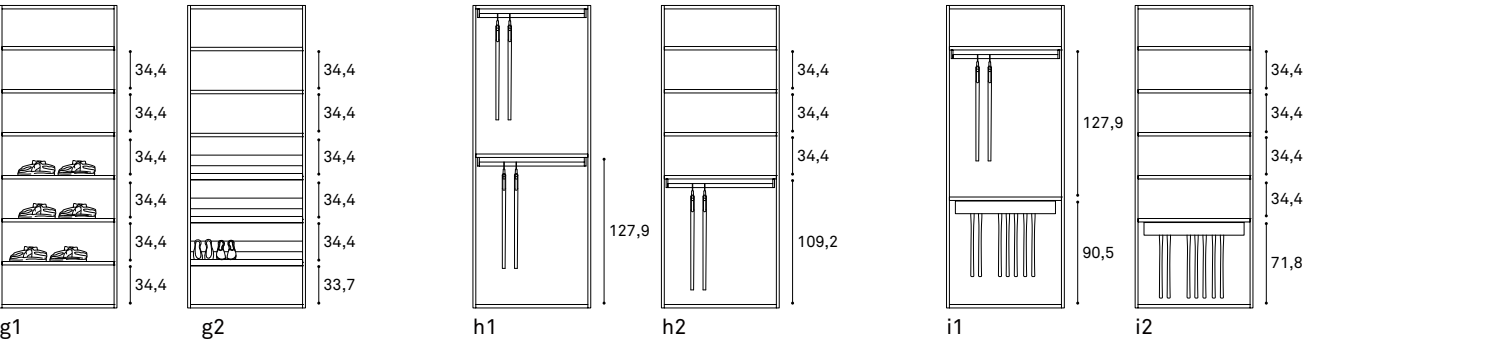
Finitura titanio brunito.
Acabado titanio brunito.



struttura p. 40 | estructura p. 40



struttura p. 60 | estructura p. 60

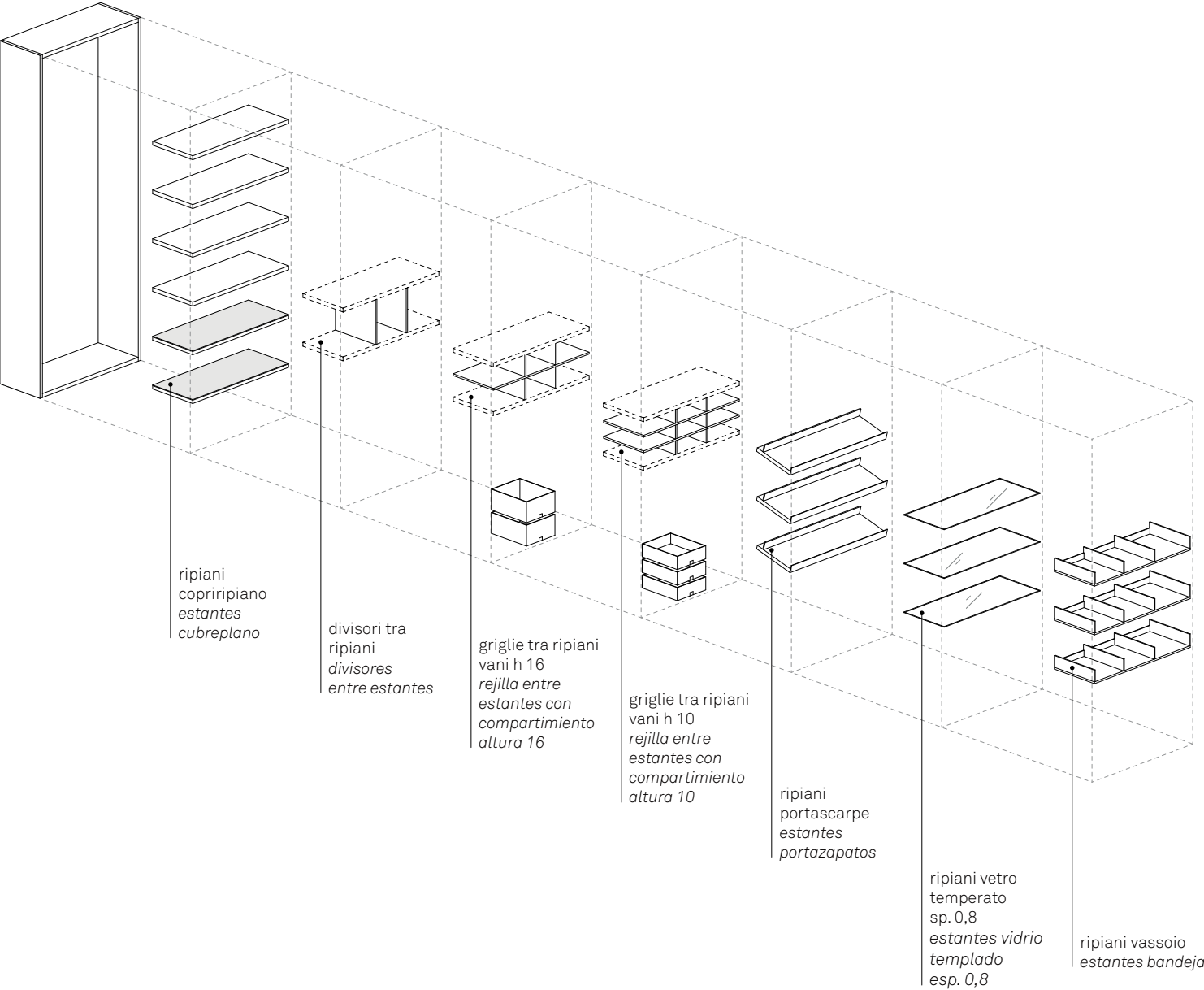


attrezzatura | *equipamiento*
ripiani | *estantes*



attrezzatura | equipamiento

ripiani 35 | estantes 35



ripiano
estante



copriripiano in easypelle
cubreplano de easy-piel



divisori
divisores



Ripiano sp.3 - p. 35.
Estante esp. 3 - p.35.



Ripiano con copriripiano in easypelle p. 35.
Estante con cubreplano de easy-piel p. 35.

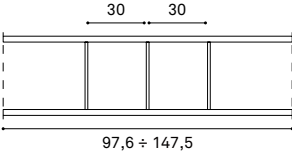
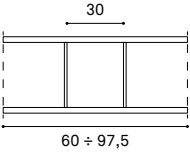


Divisori tra ripiani p. 35.
Divisores entre estantes p. 35.



sistema anti-sganciamento
sistema antidesenganche

I porta-ripiani sono dotati di un sistema di anti-sganciamento integrato. Così, il ripiano non si muove anche se viene colpito involontariamente da sotto.
Los porta-estantes cuentan con un sistema anti-desenganche integrado. De este modo, el estante no se mueve, incluso si es golpeado involuntariamente desde abajo.



attrezzatura | *equipamiento*
 ripiani 35 | *estantes 35*

griglia tra ripiani
rejilla entre estantes



griglia tra ripiani
rejilla entre estantes



ripiano portascarpe
estante portazapatos



ripiano vetro
estante vidrio



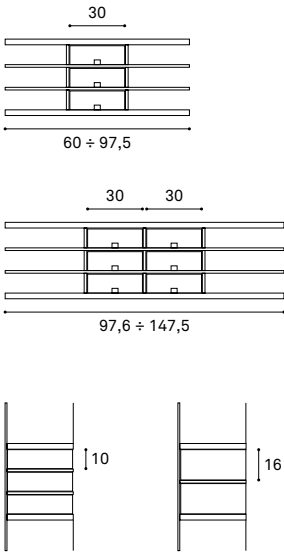
ripiano vassoio
estante bandeja



Vani h.10.
Compartimientos altura 10.



Vani h.16.
Compartimientos altura 16.



Le griglie possono essere accessoriate in base alla larghezza con i relativi vassoi rivestiti in tessuto.
Las rejillas pueden tener accesorios según el ancho con las correspondientes bandejas revestidas con tejido.



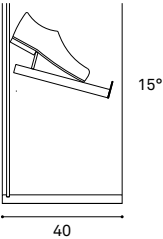
Il ripiano portascarpe ha il profilo titanio brunito.
El estante portazapatos tiene perfil titanio brunito.



Ripiano vetro temperato sp. 8 mm p. 35.
Estante vidrio templado esp. 8 mm p.35.

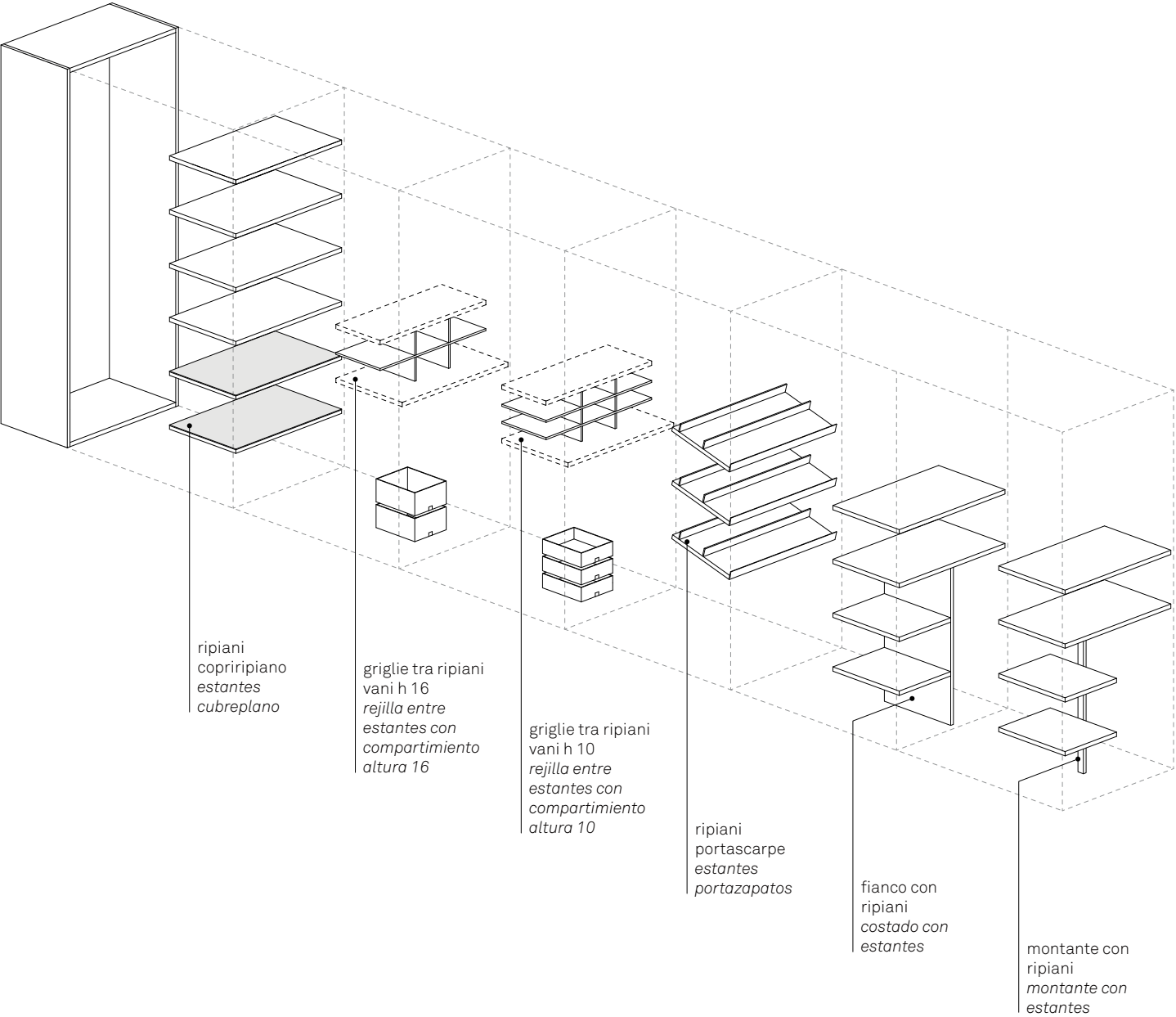


Ripiano in finitura titanio brunito p. 35. Le sue ripartizioni organizzano il contenuto della dispensa in cucina o gli abiti e i vestiti nella zona notte.
Estante p.35 con acabado titanio brunito. Sus divisiones organizan el contenido de la despensa en la cocina o la ropa y la indumentaria en la zona de noche.



attrezzatura | equipamiento

ripiani 55 | estantes 55



ripiano
estante



copriripiano in easypelle
cubreplano de easy-piel



scatola con coperchio in tessuto l 40 - p 46 - h 26
caja con tapa de tejido anch. 40 - p. 46 - alt. 26



Ripiano sp. 3 - p. 55.
Estante esp. 3 - p. 55.



Ripiano con copriripiano in easypelle p. 55.
Estante con cubreplano de easy-piel p. 55.



sistema anti-sganciamento
sistema antidesenganche

I porta-ripiani sono dotati di un sistema di anti-sganciamento integrato. Così, il ripiano non si muove anche se viene colpito involontariamente da sotto.
Los porta-estantes cuentan con un sistema anti-desenganche integrado. De este modo, el estante no se mueve, incluso si es golpeado involuntariamente desde abajo.

attrezzatura | *equipamiento*
ripiani 55 | *estantes 55*

griglia tra ripiani
rejilla entre estantes



griglia tra ripiani
rejilla entre estantes



ripiano portascarpe
estante portazapatos



fianco con ripiani
costado con estantes



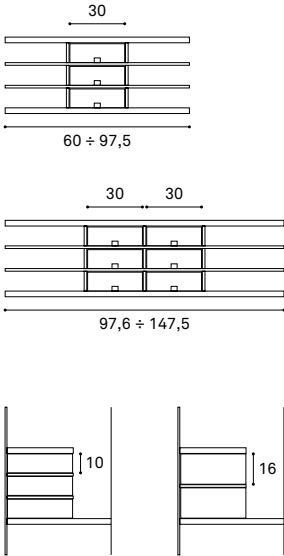
montante con ripiani
montante con estantes



Vani h.10, ripiano inferiore p. 55,
superiore p. 35.
*Compartimientos altura 10 estante inferior
p.55, superior p. 35.*



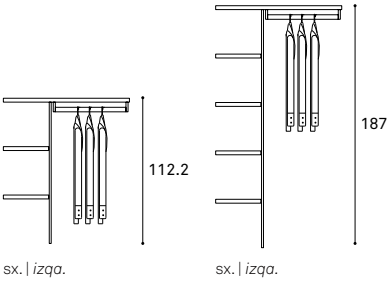
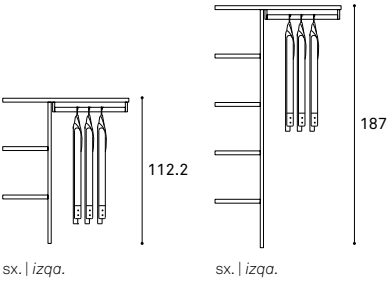
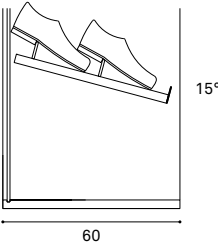
Vani h.16, ripiano inferiore p. 55,
superiore p. 35.
*Compartimientos altura 16 estante inferior
p.55, superior p. 35.*



Le griglie possono essere accessoriate in
base alla larghezza con i relativi vassoi
rivestiti in tessuto.
*Las rejillas pueden tener accesorios según
el ancho con las correspondientes bandejas
revestidas con tejido.*



Possibilità di posizionare una doppia fila di
scarpe.
*Posibilidad de posicionar doble fila de
zapatos.*



attrezzatura | *equipamiento*
cassettiere | *cajoneras*



attrezzatura | *equipamiento*
cassettiera, apertura push, estrazione totale | *cajonera, apertura push-pull, extracción total*

cassettiera tra ripiani
cajonera entre estantes



cassettiera
cajonera



cassettiera tra ripiani
cajonera entre estantes



cassettiera
cajonera



cassettiera tra ripiani top vetro
cajonera entre estantes top vidrio



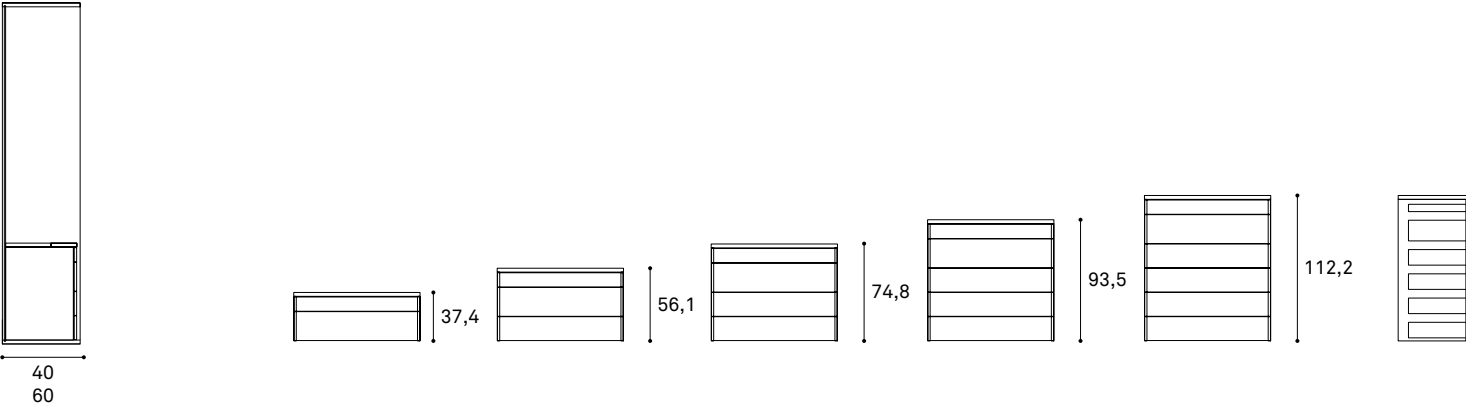
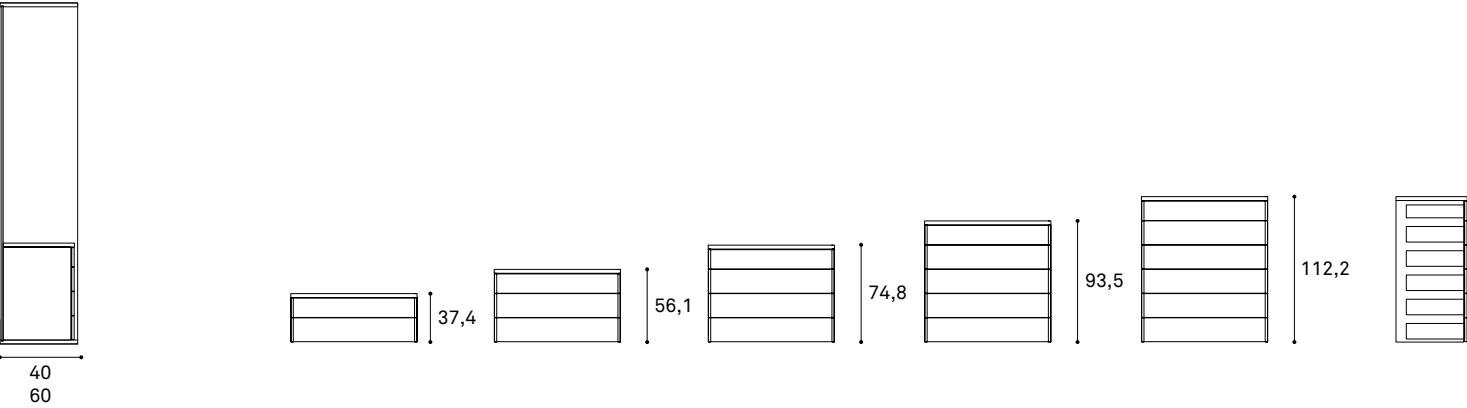
cassettiera top vetro
cajonera top vidrio



Particolare top.
Detalle top.



Particolare top vetro p. 55 con profilo titanio
brunito.
*Detalle top vidrio p.55 con perfil titanio
brunito.*



attrezzatura | *equipamiento*

cassetti sospesi, portapantaloni | *cajones suspendidos, pantalonero*



attrezzatura | *equipamiento*
cassetti sospesi, portapantaloni | *cajones suspendidos, pantalonero*

cassettiera sospesa 1 cassetto
cajonera suspendida 1 cajón



14,8

cassettiera sospesa 2 cassetti
cajonera suspendida 2 cajones



26,6



Particolare interno cassetti finitura piqué.
Detalle interior cajones acabado piqué.

portapantaloni
pantalonero

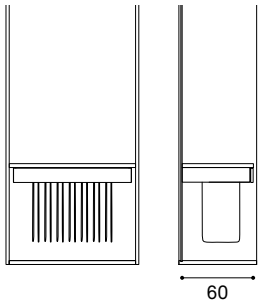


14,8

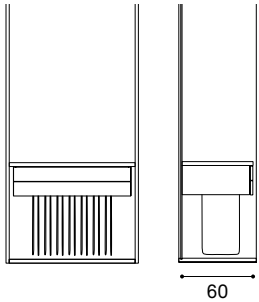
cassetto + 1 portapantaloni
1 cajón + 1 pantalonero



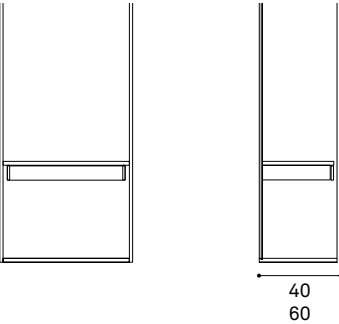
26,6



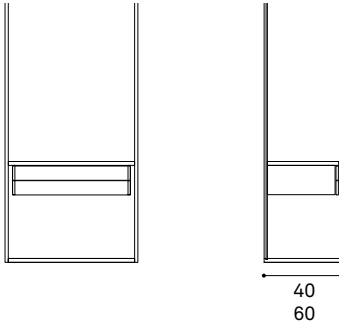
60



60



40
60



40
60



Particolare interno portapantaloni in finitura titanio brunito e piqué. La zona di appoggio è rifinita in modo accurato con easy pelle per garantire il migliore alloggiamento del pantalone.
Detalle interior pantalonero con acabado titanio brunito y piqué. La zona de apoyo está acabada cuidadosamente con easy piel para garantizar el mejor alojamiento del pantalón.

attrezzatura | *equipamiento*

cassetto superiore 14,8 | *cajón superior 14,8*



attrezzatura | *equipamiento*

cassetto superiore 14,8 | *cajón superior 14,8*



interno cassetto finitura piqué
interior cajón acabado piqué



interno cassetto con fondo in easypelle
interior cajón con fondo de easy piel



interno cassetto finitura piqué + casellario in titanio brunito
interior cajón acabado piqué + casillero en titanio brunito



interno cassetto con fondo in easypelle + casellario in titanio brunito
interior cajón con fondo de easy piel + casillero en titanio brunito



interno cassetto finitura piqué + casellario in titanio brunito + accessori portagioie
interior cajón acabado piqué + casillero en titanio brunito + accesorios (joyero)



interno cassetto con fondo in easypelle + casellario in titanio brunito + accessori portagioie
interior cajón con fondo de easy piel + casillero en titanio brunito + accesorios (joyero)

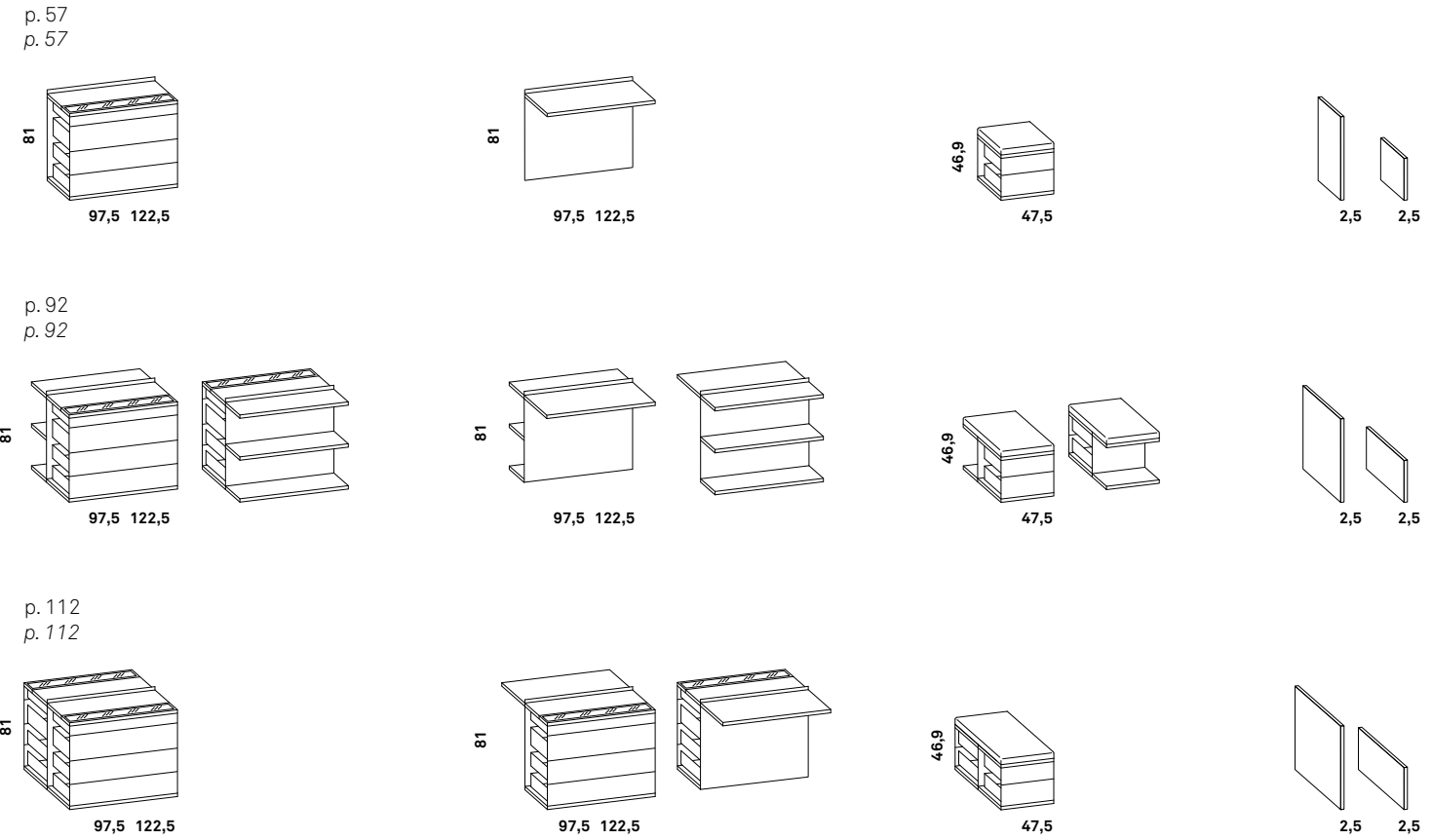
attrezzatura | equipamiento
moduli a isola | módulos con isla



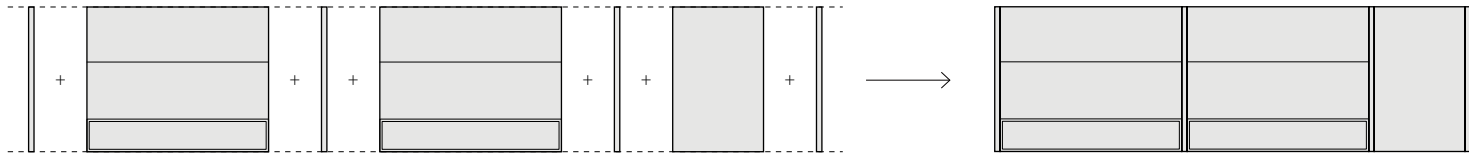
attrezzatura | equipamiento

moduli a isola | módulos con isla

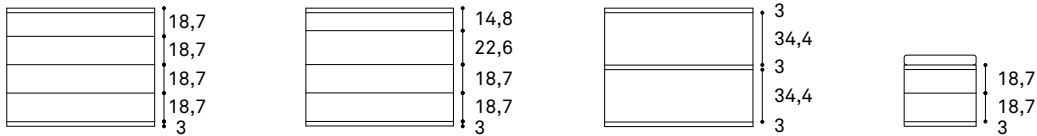
L'accostamento dei moduli bifacciali
permette di creare diverse composizioni al
centro della stanza.
*Módulos doblefaz permiten, al aproximarlos
entre sí, crear diferentes composiciones
centro de habitación.*



Per progettare la tua composizione aggiungi ai moduli scelti i relativi fianchi.
Para diseñar tu composición, agrega a los módulos escogidos los correspondientes costados.



Vani attrezzabili con griglie
e divisori tra ripiani.
*Compartimientos que
pueden equiparse con
rejillas y divisores entre
estantes.*



attrezzatura | *equipamiento*
appenderia | *colgadores*



attrezzatura | *equipamiento*

appenderia | *colgadores*

asta appendiabiti con gommino antirumore,
titanio brunito
barra para colgar con goma antirruido.
titanio brunito



servetto estraibile
servetto extraíble



portabiti estraibile p. 29,5,
titanio brunito
perchero extraíble p. 29,5
titanio brunito



astina estraibile a incasso,
titanio brunito
barrita extraíble por encastre.
titanio brunito



astina rotante sotto ripiano per modulo
scorrevole, titanio brunito
barrita giratoria bajo estante.
titanio brunito



attrezzatura | *equipamiento*

appenderia | *colgadores*

portacravatte fisso,
titanio brunito
corbatero fijo,
titanio brunito



portacravatte estraibile,
titanio brunito
corbatero extraíble,
titanio brunito



appendini su fianco o schiena,
titanio brunito
percheros sobre el costado o la trasera,
titanio brunito



specchio interno
anta battente
espejo interior puerta batiente



specchio estraibile, orientabile interno,
apertura scorrevole
espejo extraíble, orientable interior,
apertura corredera



azienda | *empresa*

Un sistema è una libertà indispensabile. Un insieme di relazioni tra codici personali e libere scelte. Fatte per dare all'azienda un'identità a più dimensioni. L'altezza dell'affidabilità produttiva. La profondità delle competenze tecniche. La larghezza della presenza nei mercati.

Partiamo da un punto preciso: le persone. Quelle con l'esperienza sulle spalle, con l'ambizione nel cuore e con la passione nello sguardo. Poi tracciamo il percorso: accompagnare i nostri progetti in ogni passaggio del sistema tra la creatività dell'uomo e le regole della produzione.

Il nostro obiettivo è creare le condizioni per la più stretta connessione tra il lavoro che ci esprime, il punto vendita che ci espone, la casa di chi ci sceglie. E lo facciamo attraverso un sistema di moduli trasversali: la ricerca, la tecnologia, le strategie commerciali e la comunicazione. Così, ogni giorno progettiamo forme per gli spazi della casa e diamo spazio agli ambienti perché possano parlare alle persone. C'è chi lo chiama arredamento. Noi in Caccaro lo chiamiamo grande contenimento.

Un sistema es una libertad indispensable. Un conjunto de relaciones entre códigos personales y elecciones libres. Realizadas para darle a la empresa una libertad de varias dimensiones. La altura de la fiabilidad productiva. La profundidad de las competencias técnicas. El ancho de la presencia en los mercados.

Partimos de un punto preciso: las personas. Aquellas con experiencia a sus espaldas, con la ambición en el corazón y con la pasión en la mirada. Después, trazamos un recorrido: acompañar a nuestros proyectos en cada uno de los pasajes del sistema entre la creatividad del hombre y las reglas de la producción.

Nuestro objetivo es crear las condiciones para la más estrecha colaboración entre el trabajo que nos expresa, el punto de venta que nos expone, la casa que los elije. Y lo hacemos a través de un sistema de módulos transversales: la investigación, la tecnología, las estrategias comerciales y la comunicación.

Así, cada día diseñamos formas para los espacios de la casa y damos espacios a los ambientes para que puedan hablarles a las personas. Hay quien lo llama decoración. Nosotros, en Caccaro, lo llamamos gran contención.

Caccaro

Valori aziendali

Los valores de la empresa

Siamo un'azienda con un'apertura totale verso le persone. Dove profonda è la volontà di coinvolgimento, grande il senso di partecipazione. In Caccaro, tutti possono trasmettere le loro **competenze**, condividere le loro **esperienze**. Abbiamo un grande spazio capace di contenerle. Tutte.

*Somos una empresa con una apertura total a las personas. Donde es profunda la voluntad de compromiso y grande es el sentido de participación. En Caccaro, todos pueden transmitir sus **competencias**, compartir sus **experiencias**. Tenemos un espacio grande, capaz de contenerlas. A todas.*

Abbiamo punti di riferimento per orientarlo: i nostri **obiettivi**. Il contenimento pensato in grande, la composizione delle pareti in un sistema, la dimensione dei prodotti per ogni dimensione della casa. Questi e altri obiettivi vivono sulla linea di direzione del nostro sguardo. E ci aiutano a guardare il nostro futuro per offrire il meglio del futuro ai nostri clienti.

*Tenemos puntos de referencia para orientarlo: nuestros **objetivos**. La contención pensada a lo grande, la composición de las paredes en un sistema, la dimensión de los productos para cada dimensión de la casa. Este y otros objetivos viven en la línea de dirección de nuestra mirada. Y nos ayudan a mirar a nuestro futuro para ofrecer lo mejor del futuro a nuestros clientes.*

Perché è la **squadra** il vero luogo di lavoro di ognuno. È in quello spazio che tutti contiene, tutti contribuiscono a crearlo e a riempirlo con idee, proposte, argomentazioni. È lì che nasce ogni giorno il nostro lavoro.

*Porque es el **equipo** el verdadero lugar de trabajo de cada uno: de los empleados internos a los consultores externos. Es en ese espacio que contiene a todos, que todos contribuyen a crear y llenar con ideas, propuestas, argumentaciones. Es allí que nace cada uno de nuestros días de trabajo.*

Siamo aperti all'**innovazione**. Quella che non insegue sé stessa, ma persegue gli obiettivi. L'innovazione che anticipa i cambiamenti del mercato, legge le trasformazioni della società. Ricerca **soluzioni** nuove, per le nuove dimensioni che famiglie, coppie, persone scelgono di vivere.

*Estamos abiertos a la **innovaci3n**. Aquella que no se sigue a s3 misma, sino que persigue objetivos. La innovaci3n que anticipa los cambios del mercado, lee las transformaciones de la sociedad. Investiga **soluciones** nuevas, para las nuevas dimensiones que las familias, las parejas, las personas, eligen para vivir.*

Ci affidiamo alla sicurezza delle nostre fondamenta: la stabilità delle **relazioni**. Oggi, è la base del nostro sistema di rapporti con tutti: dipendenti, consulenti, clienti, fornitori. E corrisponde alla costruzione di un sistema caratterizzato da **prodotti durevoli** e bontà dei servizi riconosciuta nel tempo.

*Nos confiamos a la seguridad de nuestros pilares: la estabilidad de las **relaciones**. Hoy, es la base de nuestro sistema de relaciones con todos: empleados, consultores, clientes, proveedores. Y corresponde a la construcci3n de un sistema caracterizado por **productos duraderos** y calidad de los servicios reconocida a lo largo del tiempo.*

Ogni giorno in Caccaro coltiviamo questi valori. Ne curiamo le misure, i dettagli. E a ognuno affianchiamo un valore in più: la nostra **ambizione** di farli crescere. Perché possano abitare in spazi ancora più grandi: l'esperienza delle persone, il sistema dei prodotti. Il futuro della nostra azienda.

*Cada d3a en Caccaro cultivamos nuestros valores. Cuidamos las medidas, los detalles. Y junto a cada uno ponemos un valor m3s: nuestra **ambi3i3n** de hacerlos crecer. Para que podamos habitar espacios a3n m3s grandes: la experiencia de las personas, el sistema de los productos. El futuro de nuestra empresa.*

Così, l'**affidabilità** è diventata la nostra migliore garanzia da offrire. È lo spazio che parla di noi. Lo abbiamo ritagliato e modellato nel corso di 60 anni di storia. E continua a **consolidare** la nostra **leadership** nel settore del grande contenimento.

*As3, la **confiabilidad** se ha vuelto la mejor garant3a que podemos ofrecer. Es el espacio que habla de nosotros. Lo hemos recortado y modelado a lo largo de 60 a3os de historia. Y contin3a **consolidando** nuestro **liderazgo** en el sector de la gran contenci3n.*





Communication Concept
Sintesi Comunicazione
Caccaro LAB

Creative image
Luigina Pilloni - Flavio Favero

Photo
Flavio Favero, Enrico Dal Zotto for Studio Emozioni

Styling
Luigina Pilloni

Pre-Press
Studio Emozioni

Copywriting
Andrea Ingrosso - Mamy

Graphic Design
grucciadesign.

Print
Agcm

2018

Grazie a | *Gracias a*
A+A Lab
Ay Illuminate
Au Maison
Coraxart
Kristalia
Idea Group
Madame Stoltz
Norr 11
101 CPH
Saba Italia

Caccaro srl
via Corse, 13 - 35010
Villa del Conte (Pd) Italy
ph +39 0499318920
vendite@caccaro.com
sales@caccaro.com
caccaro.com

